بسم الله الرحمٰن الرحيم

مصادر القرآن

মাছাদিরুল কুরআন

(আরবী - উর্দূ - বাংলা)

সংকলনে ঃ

হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান

গ্রামঃ লক্ষীপাশা, ছাতক, সুনামগঞ্জ। মোবা: 01715 33 51 43

ইমাম ও খতিব : পূরবী জামে মসজিদ, ইসলামপুর (মেজর টিলা) সিলেট।

সাবেক শিক্ষক : জামেয়া হুসাইনিয়া ঢাকা উত্তর রানাপিং মুহাম্মদপুর (টিকরপাড়া) বিয়ানী বাজার, সিলেট।

সম্পাদনায় ঃ

হযরত মাওলানা মুফতি আবু নাঈম মুহাম্মদ মুসা সাহেব দাঃ বাঃ

মুহাদ্দিছ : ইসলামিক রিসার্চ সেন্টার টিলাগড়, সিলেট।

প্রকাশক ঃ

হাফিজ মাওলানা ইব্রাহীম সাহেব

ইমাম : উত্তর জাহানপুর জামে মসজিদ মেজরটিলা, সিলেট।

প্রথম প্রকাশ :- জুন ২০১২ইং

খুচরা মূল্য- ১৭০ টাকা

বর্ণবিন্যাস ঃ- মোঃ হাবীবুল্লাহ

তালহা কম্পিউটার, সিলেট। 01745 25 99 22

-ঃ ভূমিকা ঃ-

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ فَضَّلَ عُلَمَاءَ دِيْنِه عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى اَشْرَفِ الْاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَاٰلِه وَاَصْحَابِه اَجْمَعِيْنَ. اَمَّابعد

সমস্ত প্রশংসা ঐ মহান সত্তার যিনি ইল্‌মে ওয়াহীর ধারক ও বাহক উলামায়ে কেরাম কে সাধারণ মুমিনের চেয়ে বহুগুণ বেশী মর্যাদাশীল বানিয়েছেন এবং ইলমে দ্বীনকে তার সঠিক পরিচিতির একমাত্র মাধ্যম হিসেবে নির্ধারিত করেছেন। অসংখ্য দূরুদ ও সালাম বর্ষিত হোক নবীকূল শিরোমনি মানবতার মুক্তির দূত হযরত মুহাম্মদুর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর যাঁকে পূর্ববর্তী ও পরবর্তীদের ইলিম দ্বারা বৈশিষ্ট মণ্ডিত করা হয়েছে। দূরুদ ও সালাম বর্ষিত হোক তাঁর পুত-পবিত্র পরিবার পরিজন এবং সকল সাথী সংগীদের উপর যাঁরা অতুলনীয় ত্যাগ ও পরিশ্রমের দ্বারা ইলমে দ্বীনকে অন্বেষণ করে আমাদের পর্যন্ত পৌঁছানোর ব্যবস্থা করেছেন।

আমি আল্লাহর দরবারে হাজারো শুকুর গুজার যে, তিনি অধমকে ইলমে দ্বীনের সম্যক জ্ঞান দান করে দ্বীনি খেদমতে নিয়োজিত রেখেছেন। তার সাথে সাথে আমার পিতা-মাতা আত্মীয় স্বজন এবং আসাতিজায়ে কেরামের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। বিশেষত: শ্রদ্বেয় উস্তাদ আরিফ বিল্লাহ, আকাবিরীনের সুযোগ্য উত্তরসুরী, আলিমে বরহক্ব উস্তাদুল-আসাতিজা রানাপিং মাদ্রাসার প্রখ্যাত শায়খুল হাদীস ও মুহ্‌তামিম, জামেয়া হুসাইনিয়া (টিকরপাড়ার) প্রতিষ্ঠাতা মুহতামিম ও শায়খুল হাদীস আল্লামা শায়খ হাফিজ মোঃ আনওর হুসাইন (রহ:) কে অত্যন্ত শ্রদ্ধা ও কৃতজ্ঞতাভরে স্মরণ করছি। যাঁর ছোহবতে থাকার বদৌলতে আমার মত নগণ্যের মধ্যে ইলমে দ্বীনের পিপাসা ও অনুভূতির সৃষ্টি হয়। আমার অতি স্নেহপরবশ ও শ্রদ্ধাভাজন এ উস্তাদ আমেরিকার নিউইয়র্ক শহরে অবস্থিত "সনি সাইড উড সাইড জামে মসজিদে" মাহে রমজানের তারাবীহ নামাজ পড়ানোর সময় সিজদারত অবস্থায় ১৪ই নভেম্বর ২০০৩ ইংরেজীতে ইন্তেকাল করেন। ইন্নলিল্লাহি ও ইন্না ইলাইহি রা-জিউন আল্লাহ তা'য়ালা আমার হুজুরকে জান্নাতুল ফেরদাউস দান করুন। আমীন!

প্রিয় ইলিম অন্বেষণ কারী ভাইগণ! আমার হুজুরের বিশেষ একটি গুণ ছিল, যে কোন তালিবে ইলমকে ছিগা (ক্রিয়া) জিজ্ঞাসা করতেন। তাঁরই উৎসাহে আমি কোরআন মজিদের সূরা ফাতেহা থেকে এক একটি শব্দ করে ক্রিয়া সন্ধান করতে থাকি। কোথাও কোন ক্রিয়া বুঝতে অক্ষম হলে সাথে সাথে হুজুরকে জিজ্ঞাসা করে জেনে নেই। জিজ্ঞাসা করতে বিলম্ব হত, কিন্তু উত্তর পেতে কখনো দেরি হয়নি। একটি ছিগা জিজ্ঞাসা করলে একাধিক ছিগা বলে দিতেন। একদিন আমার ক্বোরআন মজিদের ক্রিয়া সন্ধান করা ছুরা নাছ পর্যন্ত শেষ হয়ে যায়। এরপর থেকে সর্বক্ষণই আমার অন্তরে এই কথাটি জাগ্রত হয় যে, কি ভাবে তালিবে ইলিম ভাইগণ ক্বোরআন মজিদের ক্রিয়া গুলোকে অতি সহজে باب (অধ্যায়) ভিত্তিক জেনে নিতে পারেন। তাই আমি ক্বোরআন মজিদে যে সকল افعال ও اسماء مشتقة ব্যবহৃত হয়েছে ঐ গুলোর মাছদার সমূহকে উর্দূ এবং বাংলা অর্থ সহ باب (অধ্যায়) ভিত্তিক উল্লেখ করি। এই জন্য কিতাবটির নাম রাখি (مَصَادِرُ الْقُرْاٰن) **"মাছাদিরুল ক্বোরআন"**।

কিতাব খানা সরফী باب ও جنس সমূহের তরতীব অনুযায়ী বিন্যস্ত করি। প্রতিটি মাছদারকে উর্দূ ও বাংলা অর্থসহ লিপিবদ্ধ করে সাথে সাথে প্রমাণ হিসেবে কোরআন শরীফের এক বা একাধিক আয়াতাংশ সুরার নাম ও আয়াত নাম্বার সহ উল্লেখ করি। কোথাও শুধু মাছদার ব্যবহৃত হয়েছে, এগুলোকেও সংশ্লিষ্ট باب ও جنس সমূহের অধীনে উল্লেখ করেছি। এবং আরবী বর্ণমালার তারতীবে মাছদার গুলোকে বিন্যস্ত করেছি।

এখানে সবিশেষ উল্লেখ্য যে, এ কিতাবে আনিত মাছাদির কে باب ও جنس ভিত্তিক বর্ণনা করতে "আরবী ছফওয়াতুল মাছাদির" এর প্রায়ই অনুসরণ করা হয়েছে। তবে যে مادّہ এর মধ্যে একাধিক جنس এর حرف ব্যবহৃত হয়েছে এগুলোর জন্য جنس مركَّب নামে পৃথক একটি جنس এর উল্লেখ করা হয়েছে। প্রতিটি جنس এর শেষে صرف صغير এর গর্দান লিখা হয়েছে।

মোদ্দাকথা উল্লেখিত অভিনব পদ্ধতি ব্যবহার করার কারণে কিতাবটি তরজমায়ে কোরআন পাঠ কারীদের অতি সহায়ক হবে বলে আমি আশা করছি। عربى صفوة المصادر পড়ার পাশা-পাশি এ কিতাব খানা পাঠ করলে কোরআন মজিদের অর্থ বুঝতে অত্যন্ত সহায়তা পাওয়া যাবে বলে আমার ধারণা। শিক্ষক মহোদয়গণ আরবী মাছাদির শিখানোর সময় ছাত্রদের কে উল্লেখিত আয়াতের ক্রিয়াগুলো পরিচয় করিয়ে অনুশীলন করানোর অনুরোধ করছি।

একথাটি প্রণিধান যোগ্য শুধু শাব্দিক অর্থ জেনে কোরআন শরীফের মর্ম উদঘাটন করা আদৌ সম্ভব নয়, কিন্তু অতি সহায়ক।

কিতাব খানা লিখার সময় সম-সাময়িক শ্রদ্ধাভাজন উলামায়ে কেরামের নিকট থেকে প্রয়োজনীয় সহযোগিতা ও পরামর্শ নিয়েছি।

সম্মানিত পাঠক সমাজ; এ কিতাব খানা নির্ভূল ও নির্ভরযোগ্য বানাতে সাধ্যমত চেষ্টা চালাতে ত্রুটি করা হয়নি। কিন্তু কোরআন শরীফের পরিপূর্ণ খেদমত করার কারো কোন সাধ্য নেই। সুতরাং অপ্রত্যাশিত ত্রুটি বিচ্যূতিকে ক্ষমার দৃষ্টিতে দেখবেন এবং সংশোধনের সুযোগ প্রদান করবেন।

পরিশেষে এ কিতাবখানা লিখতে ও প্রকাশে যারা সহযোগিতা করেছেন তাদেরও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। বিশেষ করে মাওলানা মুফতি আবু নাঈম মুহাম্মদ মুসা সহেবের কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি, যিনি এই কিতাব খানা সম্পাদনায় বিশেষ ভূমিকা রেখেছেন। আল্লাহ তা'য়ালা যেন এই খেদমতকে কবুল করেন এবং পরকালে মুক্তির ওছিলা বানিয়ে নেন। আমীন!

দোয়া কামনায় -

মোঃ ছাদিকুর রহমান, ছাতকী।

মোবাইল- **01715 33 51 43**

বি: দ্র:- দ্বিতীয় হরফের তরতীব সহ পরবর্তীতে প্রকাশ করা হবে। ইনশাআল্লাহ!

শায়খুল ইসলাম আল্লামা সায়্যিদ হুসাইন আহমদ মাদানী (রহঃ) এর শাগরিদ,
জামেয়া হুসাইনিয়া ঢাকা উত্তর রানাপিং মুহাম্মদপুর (টিকরপাড়া) এর সুনামধন্য মুহতামিম,

আলহাজ্জ শায়খ মাওলানা ছিকন্দর আলী (টিলার হুজুর) সাহেব দাঃ বাঃ এর

দোয়া ও বাণী

نحمده ونصلي على رسوله الكريم . امابعد

মহান রবের সকল প্রশংসা, অগণিত সালাত ও সালাম তাঁর তরে যাঁর উছিলায় শরীয়ত পেয়েছি। আমার জামেয়ার সাবেক শিক্ষক হাফিজ মাওঃ ছাদিকুর রাহমান কর্তৃক রচিত مصادر القران গ্রন্থটি দেখে আমি অত্যন্ত খুশী হয়েছি। যা তরজমায়ে কোরআন পাঠকারী জামাতে যুক্ত করলে তালাবাদের অনেক ফায়দা হবে বলে আমি মনে করি। আল্লাহ তায়ালা তাকে যেন উত্তম বিনিময় প্রদান করুন। আমীন!

মোঃ ছিকন্দর আলী
তাঃ ১২/০৪/২০১১ইং

শায়খুল হাদীস আল্লামা হাফিজ মোঃ আনওর হুসাইন (রহঃ) এর স্মৃতি বিজড়িত
জামেয়া হুসাইনিয়া ঢাকা উত্তর রানাপিং মুহাম্মদপুর (টিকর পাড়া) এর সুনামধন্য

শায়খুল হাদীস হাফিজ মাওলানা মুনিরুদ্দীন সাহেব দাঃ বাঃ এর

দোয়া ও বাণী

الحمد لاهله والصلوة على اهلها. امابعد

সকল প্রশংসা তাঁর যিনি এর উপযুক্ত, দুরুদ ও সালাম তাঁরই উপর যিনি পরকালে সুপারিশ করে উম্মত কে দোযখ থেকে করবেন মুক্ত। এবং দুরুদ ও সালাম বর্ষিত হোক তাঁর সাথী সংগীদের উপর যাঁদের চেষ্টা প্রচেষ্টায় ইলমে দ্বীন রয়েছে কলুষমুক্ত।

বর্তমানে স্বল্প সংখ্যক লোক লেখা লেখির কাজে নিয়োজিত আছেন। আমার পরম দোস্ত ও সহপাঠী শায়খুল হাদীস আল্লামা হাফিজ মোঃ আনওর হুসাইন (রহঃ) এর বিশেষ খাদীম ও শাগরিদ হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান কর্তৃক রচিত- 'মাছাদিরুল কোরআন' গ্রন্থটি দেখে আমি অত্যন্ত খুশি হয়েছি। যাহা মাহা গ্রন্থ আল-কোরআন এর মর্ম ও অর্থ বুঝতে সহায়তা করবে। শিক্ষক মহোদয়গণের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে, অধ্যাপনার সময় কিতাবটি ছাত্রদের কে গুরুত্ব সহকারে অনুশীলন করাবেন। ইনশাআল্লাহ তালাবাদের অনেক উপকার হবে। দোয়া করি আল্লাহ পাক যেন এ তরুণ লিখকের দ্বারা উম্মত কে উপকৃত করেন। আমীন !

মুনীরুদ্দীন
তাঃ ১২/০৪/২০১১ইং

আকাবিরীনের ব্যথিত হৃদয়ের ভাষ্যকার ও সু-যোগ্য উত্তরসূরী,
জামেয়া আরাবিয়া হুসাইনিয়া ইসলামিয়া দারুল উলুম দরগাপুর সুনামগঞ্জ এর

সুনামধন্য শায়খুল হাদীস আল্লামা নূরুল ইসলাম খাঁন সাহেব দা: বা: এর

দোয়া ও বাণী

মহান আল্লাহ রাব্বুল আ'লামীনের অসীম অনুগ্রহ এই উম্মতে মরহুমার উপর যে, কিছু কিছু নির্বাচিত ও চয়িত ব্যক্তিবর্গের মাধ্যমে তাঁর নাযিলকৃত পবিত্র গ্রন্থ আল্ কোরআনের পূর্ণ হেফাজত করে যাচ্ছেন। শাব্দিক মার্মিক এবং বাস্তবায়ন অর্থাৎ সার্বিক ভাবে পবিত্র কোরআনের হেফাজত চলে আসছে চলতে থাকবে চিরকাল। সে হেফাজতের সূত্র ধরে কোরআন প্রেমে উদ্বুদ্ধ হয়ে পবিত্র কোরআনের বিভিন্ন শব্দের উৎসমালা উদ্ভাবন ও স্পষ্ট করনে উদ্যমীর ভূমিকায় সফল ও অভিনব পন্থায় লেখতে সক্ষম হয়েছেন জনাব হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান। তাঁর এই উদ্যমী পদক্ষেপ কোরআন বুঝার ক্ষেত্রে অনেকটা সহায়ক হবে বলে আমার দৃঢ় আশা। মাছাদিরুল কোরআন বইখানা যদিও কলেবরে ছোট কিন্তু গুরুত্বের দিক দিয়ে স্ববিশেষ প্রয়োজনীয়। লিখকের অকপট শ্রম আল্লাহ তা'আলার মহান দরবারে মাকবুলিয়তের স্থান করে নিক, ইহাই প্রার্থনা করছি।

ঐতিহ্যবাহী জামিয়া মাদানিয়া আঙ্গুরা মুহাম্মদপুর এর সাবেক সফল শিক্ষা সচিব,
বর্তমান মহাপরিচালক, বিশিষ্ট ইসলামী রাজনীতিবিদ, উস্তাদুল আসাতিজা,

আল্লামা শায়খ মুহাম্মদ জিয়া উদ্দিন সাহেব দা: বা: এর

দোয়া ও অভিমত

الحمد لاهله والصلوة على اهلها. امابعد

আল্লাহর বিশেষ কৃপায় জামিয়া হুসাইনিয়া টিকর পাড়া'র সাবেক শিক্ষক, শায়খুল হাদীস আল্লামা হাফিজ মোঃ আনওর হুসাইন রহ: এর প্রিয় খাদিম ও শাগরিদ হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান, আল কোরআনে ব্যবহৃত ধাতু সমূহের উর্দূ, বাংলা অর্থ, সংশ্লিষ্ট আয়াতাংশ সহ বাব ভিত্তিক অভিনব পদ্ধতিতে **"মাছাদিরুল কোরআন"** গ্রন্থটি সংকলন করেছেন। যা ছাত্র শিক্ষক সকলের জন্য অতি উপকারী হবে বলে আমার আশা। উলামায়ে কেরামগণ কিতাবটিকে কোন বোর্ডের পাঠ্যসূচির অন্তর্ভূক্ত করলে, তালিবে ইলিমদের তরজমায়ে কোরআন পাঠে অতি সহায়ক হবে বলে আমি মনে করি। বিষয়টি অতি কঠিন ও শ্রমসাধ্য হওয়া সত্ত্বেও সংকলক যে সাহস করেছেন তা অবশ্যই প্রশংসা যোগ্য। আল্লাহ পাক কিতাব খানাকে কবুল করুন। আমীন !

২৭/৪/০১১ইং

আযাদ দ্বীনি এদারায়ে তা'লীম বাংলাদেশ এর ছদরে মুহ্তারাম

আল্লামা শায়খ হুসাইন আহমদ বারকুটি সাহেব দা: বা: এর

দোয়া ও অভিমত

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى. امابعد

মহান আল্লাহ পাকের অশেষ করুণায় হযরত মাওলানা হাফিজ মোঃ আনওর হুসাইন রহ: এর প্রিয় শাগরিদ হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান কর্তৃক প্রণিত 'মাছাদিরুল কোনআন' গ্রন্থটি দেখে আমি অতি খুশি হয়েছি, কেউ যদি অধ্যবসায়ের সাথে কিতাবটি কণ্ঠস্থ করতে সক্ষম হয়, তার কোরআন মজিদের অনুবাদ করতে ও আরবী ভাষা শিখতে অতি সহায়ক হবে বলে আমার পূর্ণ বিশ্বাস। আল্লাহ তা'আলা লিখকের এই মেহনতকে কবুল করুন। আমীন !

حسین احمد بارہ کوٹی
১০/০৫/২০১১ইং

জামেয়া মদিনাতুল উলুম দারুস সালাম খাসদবীর এর সুনামধন্য মুহতামিম
ও শায়খুল হাদীস এবং সিলেট বন্দর বাজার জামে মসজিদের পেশ ইমাম,

হাফিজ মাওলানা শায়খ মুফ্তী ওলীউর রহমান সাহেব দা: বা: এর

দোয়া ও অভিমত

نحمده ونصلى على رسوله الكريم . امابعد

জনাব মাওলানা ছাদিকুর রহমান, ইমাম ও খতিব পূরবী জামে মসজিদ ইসলামপুর সিলেট ও সাবেক উস্তাদ: টিকর পাড়া মাদ্রাসা বিয়ানী বাজার, সিলেট। ক্বোরআন মজীদের মাসাদির সম্বলিত একটি পুস্তক রচনা করেছেন। আমি কিতাব খানার কিছু অংশ দেখেছি এবং অন্তর থেকে আনন্দ প্রকাশ করেছি। কারণ: লুগাতে ক্বোরআনের উপর যদিও বিভিন্ন ভাষায় যথেষ্ট কিতবাদি লিপিবদ্ধ করা হয়েছে তবুও বিশ্েষ করে- 'মাসাদিরে ক্বোরআনের উপর কোন পুস্তক লিখার অতিব প্রয়োজন ছিল। মাশাআল্লাাহ মাওলানা এ অভাব পূরণ করেছেন। এজন্য তাঁকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করি। তিনি উক্ত কিতাব কে 'আরাবী ছফওয়াতুল মাসাদির' এর আলোকে পাঠ পাঠ করে লিখেছেন এবং সবধরনের মাসদারের ছেগা সমূহ বের করার পদ্ধতিও گردان এর মাধ্যমে সংক্ষেপে বর্ণনা করে দিয়েছেন। এ পদ্ধতিতে সকল প্রকার ছেগার পরিচয় হয়ে যাবে। সাথে সাথে যে যে স্থানে ক্বোরআন মজিদের ছেগা বা মসদরের উল্ল্যেখ রয়েছে তিনি ঐ সমস্ত আয়াতও পেশ করেদিয়েছেন। এতে হাফিজ সাহেবানদের জন্যও মুশাব্বার আয়াত সমূহ খোজে বের করার সুযোগ রয়েছে। তাই আমার নাকিছ খেয়াল মত যদি আরবী দ্বীনি প্রতিষ্ঠান সমূহে 'রওযাতুল আদব' এর সাথে এই কিতাব খানা পাঠ্যতালিকায় নেয়া যায় তবে তালিবুল ইলম ভাইদের জন্য ক্বোরআন মজীদ বুঝার ক্ষেত্রে অনেক সহায়ক হবে। ইনশাআল্লাহ!

পরিশেষে আল্লাহ পাকের কাছে মাওলানার পরিশ্রমের উত্তম বিনিময় দুনিয়া ও আখেরাতে প্রাপ্তির দোয়া প্রার্থী আমীন !

আহকর- মোঃ ওলীউর রহমান
খাদিম: দারুস্ সালাম মাদ্রাসা।

জামেয়া দারুল হাদীস জাউয়া, ছাতক, সুনামগঞ্জ এর প্রখ্যাত শায়খুল হাদীস

আল্লামা মুস্তফা কামাল সাহেব দাঃ বাঃ এর

দোয়া ও অভিমত

حامدا ومصليا. امابعد

আমার প্রিয় শাগরিদ হাফিজ মাওলানা ছাদিকুর রহমান; কোরআনে ব্যবহৃত ক্রিয়া সমুহের ধাতুগুলো অর্থসহ অধ্যায় ভিত্তিক অপূর্ব পদ্ধতিতে সংকলন করে সর্ব প্রথম আমাকে দেখিয়েছেন। আমি প্রতিটি মাছদারের সাথে কোরআনের আয়াত উল্লেখ করার পরামর্শ দেই। আলহামদুলিলাহ! আমার পরামর্শ অনুযায়ী প্রতিটি মাছদারের সাথে কোরআনের আয়াত বা আয়াতাংশ উল্লেখ করায় কিতাবটির সুন্দর্যতা ও গুণাবলী অনেক বেড়ে যায়। আমার দৃঢ় আশা এই কিতাবটি কোরআনের অনুবাদ, ক্রিয়া পরিচয় ও আরবী ভাষা বুঝতে অনেক সহায়ক হবে।

আলাহ তা'য়ালা লিখকের এই মেহ্নত কে কবুল করুন। আমীন!

- মোঃ মোস্তফা কামাল।

সূচীপত্র

পৃষ্ঠা নং	باب و جنس	পৃষ্ঠা নং	باب و جنس	পৃষ্ঠা নং	باب و جنس
৫৩	فتح جنس مركب	৩৪	ضرب جنس مركب	০১	نصر صحيح
৫৩	كرم صحيح	৩৫	سمع صحيح	০৯	نصر مهموز
৫৫	كرم مهموز.مثال.ناقص	৪০	سمع مهموز	১০	نصر اجوف واوى
৫৫	حسب يحسب	৪১	سمع مثال	১৩	نصر ناقص واوى
৫৬	افتعال صحيح	৪১	سمع اجوف	১৫	نصر مضاعف
৫৯	افتعال مهموز	৪২	سمع ناقص	১৮	نصر جنس مركب
৫৯	افتعال مثال اجوف	৪৪	سمع لفيف مقرون	১৯	ضرب صحيح
৬০	افتعال ناقص	৪৪	سمع مضاعف	২৫	ضرب مهموز
৬১	افتعال مضاعف	৪৫	سمع جنس مركب	২৫	ضرب مثال
৬১	افتعال جنس مركب	৪৬	فتح صحيح	২৭	ضرب اجوف يائى
৬২	استفعال صحيح	৫১	فتح مهموز	৩০	ضرب ناقص يائى
৬৩	استفعال مهموز	৫২	فتح مثال	৩১	ضرب لفيف مقرون
৬৪	استفعال مثال	৫২	فتح ناقص	৩২	ضرب لفيف مفروق

باب ও جنس	পৃষ্ঠা নং	باب ও جنس	পৃষ্ঠা নং	باب ও جنس	পৃষ্ঠা নং
استفعال اجوف	৬৪	افعال لفيف مفروق	৮২	تفعّل مثال	১০২
استفعال ناقص	৬৫	افعال مضاعف	৮২	تفعّل اجوف	১০৩
استفعال لفيف	৬৬	افعال جنس مركب	৮৩	تفعّل ناقص	১০৩
استفعال مضاعف	৬৬	تفعيل صحيح	৮৪	تفعّل لفيف مفروق	১০৪
انفعال صحيح	৬৭	تفعيل مهموز	৮৯	تفعّل مضاعف	১০৫
انفعال اجوف	৬৭	تفعيل مثال	৯০	تفعّل جنس مركب	১০৫
انفعال مضاعف	৬৮	تفعيل اجوف	৯১	تفاعل صحيح	১০৫
افعلّال صحيح	৬৮	تفعيل ناقص	৯২	تفاعل مهموز	১০৭
افعلّال اجوف	৬৮	تفعيل لفيف	৯৩	تفاعل مثال	১০৭
افعيلال صحيح	৬৮	تفعيل مضاعف	৯৪	تفاعل اجوف	১০৭
افَاعل صحيح	৬৯	تفعيل جنس مركب	৯৫	تفاعل ناقص	১০৮
افَاعل مهموز	৬৯	مفاعلة صحيح	৯৫	تفاعل لفيف مفروق	১০৮
افَعل صحيح	৬৯	مفاعلة مهموز	৯৭	تفاعل جنس مركب	১০৮
افَعل اجوف	৬৯	مفاعلة مثال واوى	৯৭	ابواب رباعى	১০৯
افعال صحيح	৭০	مفاعلة اجوف	৯৭	ابواب رباعى	১১০
افعال مهموز	৭৬	مفاعلة ناقص	৯৮		
افعال مثال	৭৭	مفاعلة مضاعف	৯৯		
افعال اجوف	৭৮	مفاعلة لفيف	৯৯		
افعال ناقص واوى	৭৯	مفاعلة جنس مركب	৯৯		
افعال ناقص يائى	৮০	تفعّل صحيح	১০০		
افعال لفيف مقرون	৮১	تفعّل مهموز	১০২		

بسم الله الرحمٰن الرحيم

رَبِّ زِدْنِىْ عِلْمًا

مصادر القران

ابواب الثلاثى المجرّد (সর্বমোট- ৯০৭ টি)

(১) المصدر : باب نَصَرَ يَنْصُرُ الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আনআম-৭৭	فَلَمَّارَاَ الْقَمَرَبَازِغًا.	উদিত হওয়া।	طلوع ہونا	اَلْبُزُوْغ
বনি ইস:২৯	وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ.	বিস্তৃত করা, প্রশস্ত করা।	پھیلانا، کشادہ کرنا	اَلْبَسْط
বাকারা-২৫০	وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهِ.	মাঠে বের হওয়া।	میدان کی طرف نکلنا	اَلْبُرُوْز
আনআম-১৫১	مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ.	গোপন হওয়া।	پوشیدہ ہونا	اَلْبُطُوْن
ছওয়াদ-৪২	بَارِدٌ وَّشَرَابٌ.	ঠান্ডা হওয়া।	ٹھنڈا ہونا	اَلْبَرْد
ক্বাফ-১০	وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ	লম্বা হওয়া, উঁচু হওয়া।	لمبا ہونا، بلند ہونا	اَلْبُسُوْق
বাকারা-১৮৮ আ'রাফ-১১৮	وَلَاتَاْكُلُوْا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَاكَانُوْا يَعْمَلُوْنَ	বাতিল হওয়া, অকেজো হওয়া, নষ্ট হওয়া।	باطل ہونا، بیکار ہونا، فاسد ہونا	اَلْبُطْلَان
বাকারা-১৯৬	حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْىُ مَحِلَّهُ.	পৌঁছা।	پہنچنا	اَلْبُلُوْغ
মুদ্দাচ্ছির-২২ ক্বিয়ামা-২৪	ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ. وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ	মুখ মলিন হওয়া।	ترش رو ہونا	اَلْبُسُوْر
বাকারা-১৭ জুমু'আ-১১	وَتَرَكَهُمْ فِىْ ظُلُمٰتٍ لَّايُبْصِرُوْنَ. وَتَرَكُوْكَ قَائِمًا	ছেড়ে দেওয়া, পরিত্যাগ করা।	چھوڑنا	اَلتَّرْك
আনফাল-৪৫	اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا.	দৃঢ়পদ থাকা, অবস্থান করা।	ثابت قدم رہنا، ٹھہرنا	اَلثُّبُوْت اَلثَّبَات
ফুরক্বান-১৪ বনি:ইস:১০২	لَاتَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا. وَاِنِّىْ لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا.	ধ্বংস হওয়া, ধ্বংস করা।	ہلاک ہونا، ہلاک کرنا	اَلثُّبُوْر
ত্বারিক-৩	اَلنَّجْمُ الثَّاقِبُ.	উজ্জ্বল হওয়া।	روشن ہونا	اَلثُّقُوْب
ইব্রাহীম-৩৫	وَاجْنُبْنِىْ وَبَنِىَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ.	দূরে রাখা।	دور رکھنا	اَلْجَنْب
ক্বাফ-৪৫ হাশর-২৩	وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ. اَلْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ	বাধ্য করা, সংশোধন করা।	مجبور کرنا، درست کرنا	اَلْجَبْر
আ'রাফ-৯১	فَاَصْبَحُوْا فِىْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ.	উপুড় হয়ে পড়া।	اوندھے گرنا	اَلْجُثُوْم

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিসা-৫৪ ফালাক-৫	اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ. وَمِنْ شَرِّحَاسِدٍ اِذَاحَسَدَ	হিংসা করা, অনুগ্রহ পতনের কামনা করা।	حسد کرنا، زوال نعمت کی آرزو کرنا	اَلْحَسَد
মায়েদা-৫৪	وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ.	আদেশ করা, সিদ্ধান্ত করা।	حکم کرنا۔ فیصلہ کرنا	اَلْحُكْم
বাকারা-১৩৩	اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْحَضَرَيَعْقُوْبَ	উপস্থিত হওয়া।	حاضر ہونا	اَلْحُضُوْر
তাকবীর-৫	وَ اِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ.	একত্রিত করা।	جمع کرنا	اَلْحَشْر
আ:ইম:-১৭৬	وَلَايَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِى الْكُفْرِ	দুঃখিত করা,চিন্তিত করা।	غمگین کرنا	اَلْحُزْن
আনআম-৬২ ইনশিক্বাক্ব-৮	وَهُوَاَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ. فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًايَّسِيْرًا	গণনা করা।	شمار کرنا	اَلْحِسَاب
আনআম-১৪১ ইউসুফ-৪৭	وَاٰتُوْاحَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِه وَلَاتُسْرِفُوْا. فَمَاحَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ	ফসল কাটা।	کھیتی کاٹنا	اَلْحَصَاد
তওবাহ-৫	وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ .	ঘিরে রাখা, বাধা দেওয়া।	گھیرنا، منع کرنا	اَلْحَصْر
বুরুজ-১০	وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ.	দগ্ধ করা।	جلانا	اَلْحَرْق
ব:ইস:২০	وَمَاكَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا	বিরত রাখা।	روکنا	اَلْحَظْر
ফুরক্বান-২২	وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا.	বাধা দেওয়া।	منع کرنا	اَلْحَجْر / اَلْحُجْرَان
ওয়াকিয়া-৬৩	اَفَرَءَيْتُمْ مَّاتَحْرُثُوْنَ.	হাল চালানো, চাষ করা, একত্রিত করা।	ہل چلانا، کھیتی کرنا، جمع کرنا	اَلْحَرْث
মুত্বাফ্‌ফিফীন ১৫	كَلَّااِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ	প্রবেশে বাধা দেওয়া, গোপন করা, আড়াল হওয়া।	اندر آنے سے روکنا، چھپانا، حائل ہونا	اَلْحَجْب
বাকারা-১৪৯ বাকারা-১৬৭	وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ. وَمَاهُمْ بِخَارِجِيْنَ	বের হওয়া।	نکلنا، باہر ہونا	اَلْخُرُوْج
আ:ইম:-১৬০	وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَاالَّذِىْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِه	সাহায্য ত্যাগ করা, পরিত্যাগ করা ।	مدد چھوڑنا، چھوڑنا	اَلْخَذْل/ اَلْخِذْلَان
আনআ'ম -১১৬ যারিয়াত-১০	وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ. قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ	মিথ্যা বলা, আন্দাজে বলা, অনুমান করা।	جھوٹ بولنا، اٹکل سے کہنا، اندازہ کرنا	اَلْخَرْص
বাকারা-৯৪ ইউসুফ-৮০	قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُالْاٰخِرَةُعِنْدَاللهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ. فَلَمَّااسْتَيْئَسُوْامِنْهُ خَلَصُوْانَجِيًّا	খাটি হওয়া, পৃথক হওয়া।	خالص ہونا۔ الگ ہونا	اَلْخُلُوْص
আ'আরাফ ১৪২	وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِىْ فِىْ قَوْمِىْ.	প্রতিনিধি হওয়া।	خلیفہ ہونا	اَلْخِلَافَة
বাকারা-২৯ আনকাবুত ১৭	هُوَالَّذِىْ خَلَقَ لَكُمْ مَّافِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا. اِنَّمَاتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ اَوْثَانًاوَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا	সৃষ্টি করা, মিথ্যা উদ্ভাবন করা।	پیدا کرنا، جھوٹ گھڑنا	اَلْخَلْق

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-৩৯ শুআরা-১২৯	هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ. وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ	সর্বদা থাকা, স্থায়ী থাকা।	ہمیشہ رہنا	اَلْخُلُوْد
নাস-৪ তাকবীর-১৫	مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ. فَلَا اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ..	পশ্চাতে সরা, অদৃশ্য হওয়া, থামা।	پیچھے ہٹنا، چھپ جانا، رک جانا	اَلْخَنْس
আ:ইম:-৭৯	وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ.	পাঠ করা, পাঠ দান।	پڑھنا، پڑھانا	اَلدَّرْس
ফাজর- ২৯,৩০ নাছর-২	فَادْخُلِىْ فِىْ عِبَادِىْ وَادْخُلِىْ جَنَّتِىْ. وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِىْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا	প্রবেশ করা, ভিতরে আসা।	داخل ہونا، اندر آنا	اَلدُّخُوْل
আনআম-৪৫	فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا	মৃত্যুবরণ করা, পৃষ্ঠ প্রদর্শন করা।	مرنا، پشت پھیرنا	اَلدُّبُوْر
ত্বারেক-৬	خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ.	স্ববেগে নির্গত করা।	زور سے گرانا	اَلدَّفْق
বাকারা-১৫২ ইউসুফ-৪২	فَاذْكُرُوْنِىْ اَذْكُرْكُمْ. وَقَالَ لِلَّذِىْ ظَنَّ اَنَّه نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِىْ عِنْدَ رَبِّكَ.	স্মরণ করা, উল্লেখ করা।	یاد کرنا	اَلذِّكْر
কাছাছ-১০	لَوْلَا اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰى قَلْبِهَا .	বাঁধা, মিলানো, শক্ত করা, ধৈর্য দান করা।	باندھنا، ملانا، قوی کرنا، صبر دینا	اَلرَّبْط
আ:ইম:-৭	وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِه	প্রবিষ্ট হওয়া।	گڑ جانا	اَلرُّسُوْخ
বাকারা-১৮৬	وَلْيُؤْمِنُوْا بِىْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ.	সঠিক পথ পাওয়া।	ہدایت پانا	اَلرُّشْد
আনফাল-৩৭	فَيَرْكُمَه جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهُ فِىْ جَهَنَّمَ.	স্তুপ করা,একত্রিত করা।	ڈھیر لگانا، جمع کرنا	اَلرَّكْم
তওবা-৫ নাবা-২১	وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ. اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا	অপেক্ষা করা, ওৎ পেতে বসা।	انتظار کرنا، گھات میں بیٹھنا	اَلرَّصْد
তওবা-১০ ত্বাহা-৭৪	لَا يَرْقُبُوْنَ فِىْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً. وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِىْ	লক্ষ্য করা, অপেক্ষা করা।	لحاظ کرنا، انتظار کرنا	اَلرُّقُوْب
ইয়াছিন-১৮ নহল-৯৮	لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ. فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ	পাথর মেরে হত্যা করা, গালি দেওয়া, ছেড়ে দেওয়া, বিতাড়িত করা।	سنگسار کرنا، گالی دینا، چھوڑنا، لعنت کرنا	اَلرَّجْم
বাকার-৩	وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ.	জীবিকা দান করা, দান করা।	روزی دینا، عطا کرنا	اَلرِّزْق
কাহাফ-১৮	وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ	শয়ন করা, নিদ্রা যাওয়া।	سونا	اَلرُّقُوْد
আম্বিয়া- ১২,১৩ ছোয়াদ-৪২	اِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ. لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْا. اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ	পলায়ন করা, লাথি মারা।	بھاگنا، لات مارنا	اَلرَّكْض
শুরা-৩৩	فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰى ظَهْرِه.	থামা।	ٹھیرنا	اَلرُّكُوْد

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাযিআত-৬	يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ.	দ্রুত প্রকম্পিত করা, দ্রুত প্রকম্পিত হওয়া।	تیز ہلانا، تیز ہلنا	اَلرَّجْف
মুতাফফিফীন-৯	كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ.	লেখা, মোহর করা।	لکھنا، مہر لگانا	اَلرَّقْم
ছয়ফ্‌ফাত-২	فَالزّٰجِرَاتِ زَجْرًا.	ধমক দেওয়া, বাধা দেওয়া।	ڈانٹنا، روکنا	اَلزَّجْر
নিসা-৬০ ইউসুফ-৭২	اَلَمْ تَرَاِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا.. وَلِمَنْ جَاءَ بِه حِمْلُ بَعِيْرٍوَّ اَنَابِه زَعِيْمٌ	অবাস্তব দাবী করা, অভিভাবক হওয়া, ধারণা করা।	بے حقیقت دعوی کرنا، کفیل ہونا، گمان کرنا	اَلزَّعْم
আন'আম-৫৯ আ'রাফ-১৪৯	وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا. وَلَمَّا سُقِطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ..	পড়ে যাওয়া, অনুতপ্ত হওয়া।	گرنا، نادم ہونا	اَلسُّقُوْط
আ'আরাফ ১৫৪	وَلَمَّاسَكَتَ عَنْ مُوْسَى الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ	নিশ্চুপ থাকা, মরে যাওয়া, রাগ দমন হওয়া।	چپ رہنا، مرنا، غصہ کا ٹھنڈا پڑنا	اَلسُّكُوْت
বাকারা-৩৫ রুম-২১	وَقُلْنَايَاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ. وَمِنْ اٰيٰتِه اَنْ خَلَقَلَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا	বাস করা, শান্তি পাওয়া, নড়াচড়া না হওয়া।	رہنا، آرام پانا، حرکت نہونا	اَلسُّكُوْن
ইউসুফ-২৫	اِلاَّ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ	বন্দী করা।	قید کرنا	اَلسَّجْن
মুদ্দাছছির-৪২ নাহাল-৬৯	مَاسَلَكَكُمْ فِى سَقَرَ. فَاسْلُكِىْ سُبُلاً رَبِّكِ ذُلُلاً.	চালনা করা, প্রবেশ করানো, চলা, প্রবেশ করা।	چلانا، داخل کرنا چلنا، داخل ہونا	اَلسَّلْك/ اَلسُّلُوْك
ব:ইস:-৪৫	وَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْاٰنَ وَجَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَايُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِحِجَابًامَّسْتُوْرًا	গোপন করা।	چھپانا	اَلسَّتْر
কলম-১	ن.وَالْقَلَمِ وَمَايَسْطُرُوْنَ.	লেখা।	لکھنا	اَلسَّطْر
বাকারা-৩৪	وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلاَّ اِبْلِيْسَ.	বিনয়তার সহিত নত হওয়া, কপাল মাটিতে রাখা।	فروتنی سے جھکنا، پیشانی زمین پر رکھنا	اَلسُّجُوْد
হজ্জ-৭৩	وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا.	ছিন্‌তাই করা, চামড়া খসানো।	چھینا، کال اتارنا	اَلسَّلْب
আহযাব-১৯	سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ	ফুটানো, জিহ্বা দ্বারা কষ্ট দেয়া।	ابالنا، زبان سے تکلیف دینا	اَلسَّلْق
সাবা-১১	اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْفِى السَّرْدِ	প্রশস্ত হওয়া, লম্বা হওয়া, পূর্ণ হওয়া।	وسیع ہونا، دراز ہونا، پورا ہونا	اَلسُّبُوْغ
মায়েদা-৯৫	عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ.	অতীত হওয়া, পূর্ববর্তী হওয়া।	گزرنا، آگے ہونا	اَلسَّلَف
তুর-৬ মু'মিন-৭২	وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ. ثُمَّ فِى النَّارِيُسْجَرُوْنَ	পূর্ণ করা, জ্বালানো।	بھرنا، جلانا	اَلسَّجْر

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
রা'আদ-১০	وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ.	প্রবাহিত হওয়া, স্বাধীন ভাবে চলা।	بہنا، اپنے رخ پر چلنا	اَلسُّرُوْب
নাজম-৬১	وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ.	গান গাওয়া, উদাসীন হওয়া।	گانا، غافل ہونا	اَلسُّمُوْد
ওয়াকিয়া-৩১	وَمَاءٍ مَّسْكُوْبٍ.	পানি প্রবাহিত হওয়া।	پانی بہنا	اَلسُّكُوْب
মু'মিনুন-৬৭	مُسْتَكْبِرِيْنَ بِهٖ سٰمِرًا تَهْجُرُوْنَ	রাতে গল্প গুজব করা।	رات میں قصہ گوئی کرنا	اَلسَّمْر
লুকমান-১২	وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ	কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা, প্রশংসা করা।	شکر کرنا، تعریف کرنا	اَلشُّكْر
বাকারা-১১৫	وَ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ.	উদয় হওয়া।	طلوع ہونا	اَلشُّرُوْق
ব:ইস:-৮৪	قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ.	নিজ রীতি অনুযায়ী হওয়া, সাদৃশ্য পূর্ণ হওয়া ।	اپنا طریقہ پر ہونا، مشتبہ ہونا	اَلشَّكْل
বাকারা-৯	وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ.	জানা, অনুভব করা।	جاننا، محسوس کرنا	اَلشُّعُوْر
নিসা-৬৫	حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ	ঝগড়া করা।	جھگڑا کرنا	اَلشُّجُوْر
বাকরা-৩১ আ:ইম:১৫২	اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ. وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ	সত্য বলা,পূর্ণ করা।	سچ بولنا، پورا کرنا	اَلصِّدْق
যিলযাল-৬	يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ.	বের হওয়া, প্রত্যাবর্তন করা।	صادر ہونا، واپس ہونا	اَلصُّدُوْر
আ'রাফ -১৯৩	اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ.	চুপ থাকা।	خاموش رہنا	اَلصَّمْت/ اَلصُّمُوْت
ছুয়াদ-৩১	اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ	অশ্ব তিন পায়ের উপর দাড়িয়ে চতুর্থ পায়ের ক্ষুরের পার্শের উপর ভর দেয়া।	گھوڑے کا تین ٹانگوں پر کھڑے ہوکر چوتھے پاؤں کے کنارہ سم پر ٹیک لگانا	اَلصُّفُوْن
হজ্জ-২৭	وَعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ	শীর্ণ হওয়া।	دبلا ہونا	اَلضُّمُوْر
আনআম-৫২	وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ.	সরিয়ে দেওয়া।	ہٹانا	اَلطَّرْد
ত্বারিক-১	وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ.	করাঘাত করা, রাতে আগমন করা।	کھٹکھٹانا، رات کے وقت آنا	اَلطَّرْق/اَلطُّرُوْق
কাহাফ-৯০	حَتّٰى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ	উদয় হওয়া, হঠাৎ আসা।	طلوع ہونا، اچانک آنا	اَلطُّلُوْع
হজ্জ-৭৩	ضَعُفَ الطَّالِبُ وَ الْمَطْلُوْبُ.	তালাশ করা, চাওয়া।	طلب کرنا، مانگنا	اَلطَّلَب
বাকার-২২২	وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ.	পবিত্র হওয়া।	پاک ہونا	اَلطُّهُوْر
নিসা-৪৩	وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا	অতিক্রম করা, পাড়ি দেওয়া,	گذرنا، پار کرنا،	اَلْعَبْر/اَلْعُبُوْر
ইউসুফ-৪৩	اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ.	ব্যাখ্যা করা।	تعبیر بیان کرنا	اَلْعَبْر/اَلْعِبَارَة
ফাতেহা/৪	اِيَّاكَ نَعْبُدُ.	ইবাদত করা, সেবা করা, বিনয়তা প্রকাশ করা।	عبادت کرنا، خدمت کرنا، خضوع کرنا	اَلْعِبَادَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইউনুস-৬১	وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ	গোপন হওয়া, দূর হওয়া।	پوشیدہ ہونا، دور ہونا	اَلْعُزُوْب
তওবা-১৮	اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ.	আবাদ করা।	آباد کرنا	اَلْعَمْر
বাকার-২৩২	فَلَاتَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ	বাধা দেওয়া।	منع کرنا	اَلْعَضْل
যারিয়াত-২৯	وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ.	বন্ধ্যা করা।	بانجھ کرنا	اَلْعَقْم
বাকরা-১২৫ ফাতাহ্-২৫	لِلطَّائِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ. وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًااَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ	অবস্থান করা, বিরত রাখা।	ٹھیرنا، روکنا	اَلْعَكْف/اَلْعُكُوْف
মায়েদা-১০৭	فَاِنْ عُثِرَعَلٰى اَنَّهُمَااسْتَحَقَّا اِثْمًا	জ্ঞাত হওয়া।	مطلع ہونا	اَلْعَثْر/اَلْعُثُوْر
কাহাফ-৮৬	حَتّٰى اِذَابَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَاتَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ	ডুবা, অস্ত যাওয়া, অদৃশ্য হওয়া।	ڈوبنا، چھپنا، غائب ہونا	اَلْغُرُوْب
বাকার-১৪৪	وَمَااللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ	উদাসীন হওয়া, অমনোযোগী হওয়া।	غافل ہونا، بے خبر ہونا	اَلْغَفْلَة
আ'রাফ-৮৩	فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ اِلَّا امْرَاَتَهٗ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ.	অতিক্রম করা, থামা, অবশিষ্ট থাকা, পশ্চাতে থাকা।	گزرنا، ٹھیرنا، باقی رہنا، پیچھے رہنا	اَلْغُبُوْر
তাহা-৪৫	رَبَّنَااِنَّنَانَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَا	বাড়া বাড়ি করা, ত্রুটি করা, তাড়াতাড়ি করা।	زیادتی کرنا، کمی کرنا، جلدی کرنا	اَلْفَرْط
ব:ইস: ৯০	حَتّٰى تَفْجُرَلَنَامِنَ الْاَرْضِ يَنْبُوْعًا	প্রবাহিত করা, বিদীর্ণ করা।	جاری کرنا، پھاڑنا،	اَلْفَجْر
কিয়ামা-৫ নূহ-২৭	بَلْ يُرِيْدُالْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ. وَلَا يَلِدُوْا اِلَّا فَاجِرًاكَفَّارًا.	পাপচারী হওয়া।	بدکار ہونا	اَلْفُجُوْر
আনআম-৭৯	فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ.	ছেদন করা, সৃষ্টি করা, ইফতার করা।	پھاڑنا، پیدا کرنا، روزہ کھولنا	اَلْفِطْر
ব:ইস:-১০৬ আনফাল-২৯ বাকারা-৫০ মায়িদা-২৫	وَقُرْاٰنًافَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ. اِنْ تَتَّقُوااللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا. وَاِذْفَرَقْنَابِكُمُ الْبَحْرَ. فَافْرُقْ بَيْنَنَاوَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ	পৃথক করা, বিদীর্ণ করা, সিদ্ধান্ত করা।	جدا کرنا، پھاڑ دینا، فیصلہ کرنا	اَلْفَرْق/ اَلْفُرْقَان
আর:রাহ:৩১ আলাম নাশরাহ-৭	سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ. فَاِذَافَرَغْتَ فَانْصَبْ.	ইচ্ছা করা, মনোযোগ দেওয়া, অবসর হওয়া।	قصد کرنا، متوجہ ہونا، فارغ ہونا	اَلْفَرَاغ
বাকারা-৫৯ কাহাফ-৫০	بِمَاكَانُوْايَفْسُقُوْنَ. فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِرَبِّهٖ	পাপাচারী হওয়া, অমান্য করা।	بدکار ہونا، نافرمانی کرنا	اَلْفِسْق
বাকরা-২৫১	لَفَسَدَتِ الْاَرْضُ.	নষ্ট হওয়া।	خراب ہونا	اَلْفَسَاد

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৪৯	فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ.	পৃথক হওয়া, বের হওয়া।	جدا ہونا، نکلنا	اَلْفُصُوْل
ব:ইস:১০০ ফুরকান-৬৭	وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا. لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا	ব্যয়ে সংকীর্ণতা করা।	خرچ میں تنگی کرنا	اَلْقَتْر/ اَلْقُتُوْر
আনআম-৬৮ তওবা-৯০	فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ. وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللهَ وَرَسُوْلَه.	বসা, পশ্চাতে থাকা।	بیٹھنا، پیچھے رہنا	اَلْقُعُوْد
বাকারা-৭২	وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا.	হত্যা করা।	مار ڈالنا	اَلْقَتْل
শূরা-২৮	وَهُوَ الَّذِىْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَه.	নিরাশ হওয়া।	نا امید ہونا	اَلْقُنُوْط
বাকারা-১১৬	كُلٌّ لَه قَانِتُوْنَ.	আনুগত্য করা।	فرمانبرداری کرنا	اَلْقُنُوْت
হুদ-৯৮	يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ	প্রথম হওয়া, সামনে হওয়া।	سابق ہونا	اَلْقَدْم/اَلْقُدُوْم
নিছা-১০১	اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ	সংকীর্ণ করা, কমানো, অক্ষম হওয়া।	تنگ کرنا، کم کرنا، عاجز ہونا	اَلْقَصْر
তাকাছুর-২	حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ.	সামাহিত করা।	دفن کرنا	اَلْقَبْر
বাকারা-১৯৬	تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ.	পূর্ণ হওয়া।	پورا ہونا	اَلْكُمُوْل/اَلْكَمَال
আ:ইম:-৪৪	اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ.	লালন পালন করা, দায়িত্ব নেওয়া।	پرورش کرنا، ذمہ لینا	اَلْكَفْل/اَلْكَفَالَة
বাকারা-৪২ বাকারা-১৪০	وَتَكْتُمُوْا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ. وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللهِ	গোপন করা।	چھپانا	اَلْكَتْم/اَلْكِتْمَان
বাকারা-২৮২ বাকারা-১৮৩	وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ. يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ	লেখা, ফরজ করা।	لکھنا، فرض کرنا	اَلْكِتَابَة
বাকারা-২৮ ইব্রাহীম-৭	كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا. وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِىْ لَشَدِيْدٌ.	গোপন করা, অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা, অস্বীকার করা।	چھپانا، ناشکری کرنا، انکار کرنا	اَلْكُفْر
আদিয়া-৬	اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّه لَكَنُوْدٌ.	অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা।	ناشکری کرنا	اَلْكُنُوْد
ছাফ্ফাত-১১	اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ.	লেগে থাকা।	چپکنا	اَللُّزُوْب
আ:ইম:-৫৪	وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ	প্রতারণা করা, প্রতারণার শাস্তি দেওয়া।	دھوکہ دینا، مکر کی سزا دینا	اَلْمَكْر
নামল-২২ কাছাছ-২৯	فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ. قَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْا.	অবস্থান করা।	ٹھیرنا	اَلْمَكْث/ اَلْمُكْث
আর রাহমান-১৯	مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ.	একত্রিত করা।	ملانا	اَلْمَرْج

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কলম-৪৫	اِنَّ كَيْدِىْ مَتِيْنٌ.	সুদৃঢ় করা।	مضبوط کرنا	اَلْمَتْن
তওবা-১০১	مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ.	অবাধ্য হওয়া।	سرکش ہونا	اَلْمُرُوْد
ফাতাহ-১০ তওবা-১২	فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ وَاِنْ نَّكَثُوْا اَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ.	ভঙ্গ করা।	توڑنا	اَلنَّكْث
ব:ইস:-৭৯ আম্বিয়া-৭২	وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ وَوَهَبْنَا لَهٗ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً	গনীমতের মাল প্রদান করা, বখশিশ দেওয়া, ফরজের অধিক ইবাদত করা।	مال غنیمت دینا، عطیہ دینا، فرض سے زیادہ عبادت کرنا	اَلنَّفْل
তাকভীর-১০ তুর-৩ মুলক-১৫	وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ. فِىْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ. وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ.	বিস্তার করা, প্রকাশ করা, জীবিত করা, জীবিত হয়ে উঠা।	پھیلانا، شائع کرنا، زندہ کرنا، جی اٹھنا	اَلنَّشْر / اَلنُّشُوْر
আ:ইম:৪৯	فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللهِ	ফুঁ দেওয়া।	پھونکنا	اَلنَّفْخ
আম্বিয়া-৬৫ সাজদা-১২	ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُؤُوْسِهِمْ. نَاكِسُوْا رُؤُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ.	উল্টানো, মস্তক অবনত করা, ফিরে আসা, ফিরিয়ে দেওয়া।	پلٹ دینا، سر جھکانا، لوٹنا، لوٹانا	اَلنَّكْس
রাহমান-৩৩	اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ فَانْفُذُوْا لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ.	প্রয়োগ হওয়া, ফাটল করে অতিক্রম করা, বের হয়ে যাওয়া।	نافذ ہونا، چیر کر پار ہونا، نکل جانا	اَلنُّفُوْذ
বাকারা/২৭	اَلَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ.	ভঙ্গ করা।	توڑنا	اَلنَّقْض
মুজাদিলা-১১ নিছা-৩৪	وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا. وَالّٰتِىْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ.	উঠে যাওয়া, উঠে দাঁড়ানো, অবাধ্যতা করা।	اٹھ کھڑا ہونا، نافرمانی کرنا	اَلنَّشْز / اَلنُّشُوْز
মু'মিনুন-২০	تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ.	উৎপন্ন হওয়া, উত্থিত হওয়া।	اگنا، ابھرنا	اَلنَّبْت
মুদ্দাছির-৮	فَاِذَا نُقِرَ فِى النَّاقُوْرِ.	ফুঁ দেওয়া, প্রহার করা।	پھونکنا، مارنا	اَلنَّقْر
নাযিআত-২	وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا.	বাঁধন খুলে দেওয়া।	بندھن کھول دینا	اَلنَّشْط
কিয়ামা-২২	وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ.	শ্যামল হওয়া, তাজা করা।	تروتازہ ہونا، تروتازہ کرنا	اَلنُّضُوْر
বাকারা-৫০ তারিক-৫ বাকারা-১০৪ বাকারা-২৮০	وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ. فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ. وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا. وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ.	দেখা, পর্যবেক্ষণ করা, চিন্তা করা, মনোযোগী হওয়া, অবকাশ দেওয়া, অপেক্ষা করা।	دیکھنا، گھورنا، غور کرنا، توجہ دینا، مہلت دینا، انتظار کرنا	اَلنَّظْر / اَلنَّظِرَة
ফালাক-৪	وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِى الْعُقَدِ.	ফুৎকার দেওয়া, যাদু করা, ঢেলে দেওয়া।	پھونک مارنا، جادو کرنا، ڈالنا	اَلنَّفْث
আনফাল-৪৮	نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ.	পিছনে সরা।	پیچھے ہٹنا	اَلنُّكُوْص

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২০০ আনআম-১৬২	فَاِذَاقَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ. اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ	কোরবানী করা, উপাসনা করা।	قربانی کرنا، بندگی کرنا	اَلنُّسُك
বাকারা-২৮৬ তওবা-৪০	فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ. اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ	সাহায্য করা।	مدد کرنا	اَلنَّصْر/ اَلنُّصْرَة
দাহর-১৯	اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا.	ছড়িয়ে দেওয়া, নাক পরিষ্কার করা।	بکھیرنا، ناک جھاڑنا	اَلنَّثْر
কারিয়া-৫ আম্বিয়া-৭৮	وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ.	(তুলা,পশম) ধুনা, রাত্রি কালে শস্যক্ষেতে জন্তু ঢুকে ক্ষতি সাধন করা।	(روئی یا اون) دھننا، رات کے وقت جانور کھیت پر جا پڑ کے نقصان پہنچانا	اَلنَّفْش
মুজ্জাম্মিল-৩	نِصْفَهُ اَوِانْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا.	হ্রাস করা, অল্প হওয়া।	کم کرنا، کم ہونا	اَلنَّقْص
নিছা-৩৪	وَاهْجُرُوْهُنَّ فِى الْمَضَاجِعِ.	বর্জন করা, তালাক বিহীন পৃথক হওয়া।	چھوڑنا، بغیر طلاق الگ ہونا	اَلْهَجْر
হজ্জ-৫	وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً	শুষ্ক হওয়া, অনাবাদ হওয়া।	خشک ہونا، بنجر ہونا	اَلْهَمْد/ اَلْهُمُوْد
জিন-১২	وَلَنْ نُّعْجِزَهُ هَرَبًا.	পলায়ন করা।	بھاگنا	اَلْهَرْب/اَلْهَرَب

মোট ১৫৩টি মাছদার صرف صغير (রূপান্তর) باب نَصَرَ يَنْصُرُ (الصحيح) » حَشَرَ يَحْشُرُ حَشْرًا فهو حَاشِرٌ
وَحُشِرَ يُحْشَرُ حَشْرًا فهو مَحْشُوْرٌ الامر منه اُحْشُرْ والنهى عنه لاتَحْشُرْ. الظرف منه مَحْشَرٌ والألة منه مِحْشَرٌ
مِحْشَرَةٌ مِحْشَارٌ وتثنيتهما مَحْشَرَانِ و مِحْشَرَانِ والجمع منهما مَحَاشِرُ و مَحَاشِيْرُ. افعل التفضيل منه اَحْشَرُ
والمؤنث منه حُشْرٰى وتثنيتهما اَحْشَرَانِ وحُشْرَيَانِ والجمع منهما اَحْشَرُوْنَ و اَحَاشِرُ وحُشَرٌ وحُشْرَيَاتٌ —

المصدر : باب نَصَرَ يَنْصُرُ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাছাছ-২৭	عَلٰى اَنْ تَاْجُرَنِىْ ثَمَانِىَ حِجَجٍ.	মজুরি দেওয়া, মজুর হওয়া।	مزدوری دینا، مزدور ہونا	اَلْاَجْر
আ'রাফ-১৫০ তওবা-৫ হুদ-১০২ ইউসুফ-৭৮ আ:ইম:৮১ মু'মিন-৫	وَاَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهُ اِلَيْهِ. فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ. وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَا اَخَذَ الْقُرٰى وَهِىَ ظَالِمَةٌ. فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهُ. وَاَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِىْ. وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ.	নেয়া, ধরা, বন্দী করা, শাস্তি প্রদান করা, আটকিয়ে রাখা, গ্রহণ করা, হত্যা করা।	لینا، پکڑنا، قید کرنا، سزا دینا، روکنا، قبول کرنا، قتل کرنا	اَلْاَخْذ
আনআম-৭৬	فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ.	অদৃশ্য হওয়া।	غائب ہونا	اَلْاُفُوْل

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-৩৫ নিছা-৬ বাকারা-১৮৮	وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا. وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ. وَلَاتَأْكُلُوْا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ.	খাওয়া, বৈধ মনে করা।	کھانا، جائز سمجھنا	اَلْاَكْل
বাকারা-৬৮ তাহা-১৩২	فَافْعَلُوْامَاتُؤْمَرُوْنَ.وَأْمُرْاَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ	নির্দেশ করা।	حکم کرنا	اَلْاَمْر

মোট ৫টি = **صرف صغير** (گردان) **باب – نَصَرَ يَنْصُرُ** (المهموز) » اَجَرَ يَأْجُرُ اَجْرًا فهو اٰجِرٌ و اُجِرَ يُؤْجَرُ اَجْرًا فهو مَأْجُوْرٌ الامرمنه اُجْرُ و النّهى عنه لَاتَأْجُرْ الظّرف منه مَأْجَرٌ والألة منه مِيْجَرٌ و مِيْجَرَةٌ و مِيْجَارٌ وتثنيتهما مَأْجَرَانِ و مِيْجَرَانِ والجمع منهما مَاٰجِرُ و مَاٰجِيْرُ افعل التّفضيل اٰجَرُ والمؤنث منه اُجْرٰى وتثنيتهما اٰجَرَانِ و اُجْرَيَانِ والجمع منهما اٰجَرُوْنَ و اَوَاجِرُ و اُجَرٌ و اُجْرَيَاتٌ –

المصدر : باب نَصَرَ يَنْصُرُ (الاجوف الواوى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ফাতির-২৯ ইব্রাহীম-২৮	تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ. وَاَحَلُّوْاقَوْمَهُمْ دَارَالْبَوَارِ	ধ্বংস হওয়া।	ہلاک ہونا	اَلْبَوَار
তাহরীম-৮	تُوْبُوْا اِلَى اللهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا.	লজ্জিত হওয়া, ফিরে আসা।	پشیمان ہونا، رجوع کرنا	اَلتَّوْبَة
বাকারা-১২৫	وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا.	ফিরে আসা।	لوٹ آنا	اَلثَّوْب
ত্বাহা-১১৮	اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى.	ক্ষুধার্ত হওয়া।	بھوکا ہونا	اَلْجَوْع
বনী ইঃ-৫	فَجَاسُوْا خِلَلَ الدِّيَارِ.	ঢুকে পড়া, তল্লাশি করা।	گھس جانا، تلاش کرنا	اَلْجَوْس
ফাজর-৯	وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ.	কর্তন করা, ছিদ্র করা।	تراشنا، سوراخ کرنا	اَلْجَوْب
নাহল-৯	وَعَلَى اللهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ.	অত্যাচার করা,সরে যাওয়া।	ظلم کرنا، ہٹ جانا	اَلْجَوْر
ইনশিক্বাক্ব-১৪	اِنَّهُ ظَنَّ اَنْ لَنْ يَحُوْرَ.	ফিরে আসা, কমে যাওয়া।	لوٹنا، گھٹنا	اَلْحَوْر
হুদ-৪৩	وَحَالَ بَيْنَهُمُ الْمَوْجُ.	বাধা হওয়া,পরিবর্তন হওয়া, বৎসর পূর্ণ হওয়া।	حائل ہونا، متغیر ہونا، سال کا پورا ہونا	اَلْحَوْل
আনফাল-৫৮ আনফাল-২৭	اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِيْنَ. يٰۤاَيُّهَاالَّذِيْنَ اٰمَنُوْالَاتَخُوْنُوا اللهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ.	আত্মসাৎ করা, অঙ্গিকার ভঙ্গ করা।	خیانت کرنا، عہد شکنی کرنا	اَلْخِيَانَة
মাদ্দাছছির-৪৫	وَكُنَّانَخُوْضُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ.	পানিতে প্রবেশ করা, লিপ্ত হওয়া।	پانی میں گھسنا، مشغول ہونا	اَلْخَوْض
তাওবা-৯৮ আহযাব-১৯	وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَعَلَيْهِمْ دَائِرَةُالسَّوْءِ. فَاِذَاجَاءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُاَعْيُنُهُمْ كَالَّذِىْ يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ.	আপতিত হওয়া, ঘোরা, প্রদক্ষিন করা।	نازل ہونا گھومنا	اَلدَّوْر / اَلدَّوَرَان
মা'রিজ-২৩	اَلَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَائِمُوْنَ .	স্থায়ী হওয়া, স্থির হওয়া।	ہمیشہ رہنا، ٹھہرنا	اَلدَّوَام

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নাবা-২৪ দুখান-৪৯	لَايَذُوْقُوْنَ فِيْهَابَرْدًاوَلَاشَرَابًا– ذُقْ.اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُالْكَرِيْمِ.	স্বাদ গ্রহণ করা।	چکھنا	اَلذَّوْق
কাছাছ-২৩	وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمِ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ.	হাঁকানো,সরানো।	ہانکنا، ہٹانا	اَلذَّوْد
যারিয়াত-২৬ ছাফ্ফাত-৯৩	فَرَاغَ اِلٰى اَهْلِه فَجَاءَبِعِجْلٍ سَمِيْنٍ. فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ.	গোপনে কারো দিকে যাওয়া, আক্রমণ করা।	چپکے سے کسی کی طرف ہونا، حملہ کرنا	اَلرَّوْغ
তাকাছুর-২	حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ.	সাক্ষাৎ করা।	ملاقات کرنا	اَلزِّيَارَة
ইব্রাহীম-৪৬	وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ	সূর্য ঢলে পড়া, বিলীন হওয়া।	سورج ڈھلنا،زائل ہونا	اَلزَّوَال
বাকারা-৪৯	وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ.	কষ্ট দেওয়া, দাম করা, চরে বেড়ানো।	تکلیف دینا، بھاؤکرنا، چرنا	اَلسَّوْم
নাহল-৬৬	لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ.	সুস্বাদু হওয়া, সহজে গিলে যাওয়া, বৈধ হওয়া।	خوشگوار ہونا، اسانی سے گلے میں اترنا، جائز ہونا	اَلسَّوْغ
যুমার-৭১	وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا	হাঁকানো, পাঠানো, বর্ণনা করা।	ہانکنا، بھیجنا، بیان کرنا	اَلسَّوْقُ
বাকারা-১৯	اَوْكَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ.	বৃষ্টি বর্ষন করা, উপর থেকে নামা।	مینہ برسنا، اوپر سے اترنا	اَلصَّوْب
বাকারা-২৬০	فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ.	ঝুঁকানো, পোষ মানানো।	جھکانا،مانوس کرنا	اَلصَّوْر
বাকারা-১৮৪	وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌلَّكُمْ ..	বিরত থাকা, রোযা রাখা।	روکنا، روزہ رکھنا	اَلصَّوْم
রাহমান-৪৪	يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ.	প্রদক্ষিন করা।	گرد پھرنا	اَلطَّوَاف
হা'মিম সেজদা-১১	قَالَتَا اَتَيْنَا طَائِعِيْنَ.	অনুগত হওয়া।	تابعدار ہونا	اَلطَّوْع
হাদীদ-১৬	فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ.	দীর্ঘ হওয়া, অনুগ্রহ করা।	لمبا ہونا، احسان رکھنا	اَلطَّوْل/اَلطُّوْل
আনফাল-১৯	وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ	প্রত্যাবর্তন করা, বারংবার করা।	لوٹنا، بار بار کرنا	اَلعَوْد
নাছ-১	قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ.	আশ্রয় চাওয়া।	پناہ مانگنا	اَلْعَوْذ
নিছা-৩	ذٰلِكَ اَدْنٰى اَلَّا تَعُوْلُوْا	অন্যায় করা, ভরণ পোষণ করা।	ظلم کرنا، کھانے پینے کو دینا	اَلْعَوْل
আম্বিয়া-৮২	وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَه.	ডুব দেয়া।	غوطہ لگانا	اَلْغَوْص
হাদীদ-২৩	لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلٰى مَافَاتَكُمْ ..	ছুটে যাওয়া/মরে যাওয়া, অতিবাহিত হওয়া।	فوت ہونا، گزرنا	اَلْفَوْت
আহযাব-৭১	فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ..	কৃতকার্য হওয়া।	کامیاب ہونا	اَلْفَوْز

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হূদ-৪০ মুলক-৭	حَتّٰى اِذَاجَاءَ اَمْرُنَاوَفَارَ التَّنُّوْرُ. شَهِيْقًا وَّهِيَ تَفُوْرُ.	উথলে উঠা।	جوش مارنا	اَلْفَوْر
বাকার-৮ বাকার-৩৮ যুখরুফ-৮৮	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّابِاللهِ. قُلْنَا اهْبِطُوْامِنْهَا جَمِيْعًا. وَقِيْلِه يٰرَبِّ.	কথা বলা।	کہنا	اَلْقَوْل/ اَلْقِيْل
বাকারা-২০ মায়িদা-১০৭	وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا.فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ.	দাঁড়ানো।	کھڑا ہونا	اَلْقِيَام
বাকারা-৪১	وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كَافِرٍ بِه.	হওয়া, সংঘঠিত হওয়া।	ہونا، واقع ہونا	اَلْكَوْن
মুদ্দাছছির- ২৯	لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ.	প্রকাশিত হওয়া।	ظاہر ہونا	اَللَّوْح
মায়িদা-৫৪	وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَائِمٍ.	তিরস্কার করা।	ملامت کرنا	اَللَّوْم
তুর-৯	يَوْمَ تَمُوْرُ السَّمَاءُ مَوْرًا.	ঢেউ খেলা, দ্রুত চলা, ঘোরা, কম্পন করা।	موج مارنا، تیز چلنا، پھرنا، ہلنا	اَلْمَوْر
আ'লা-১৩ আ:ইম:১১৯	ثُمَّ لَايَمُوْتُ فِيْهَا وَلَايَحْيٰى. قُلْ مُوْتُوْبِغَيْظِكُمْ.	মরে যাওয়া।	مرجانا	اَلْمَوْت
কাহফ-৯৯	وَتَرَكْنَابَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍيَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ	তরঙ্গ উঠা, অস্থির হওয়া, অনিয়ম হওয়া।	لہریں مارنا، مضطرب ہونا، بے ترتیب ہونا	اَلْمَوْج
ছোয়াদ-৩	فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ.	আশ্রয় লওয়া,পলায়ন করা।	پناہ لینا، بھاگنا	اَلنَّوْص
বাকারা-৬২ আ'রাফ- ১৫৬	وَالَّذِيْنَ هَادُوْاوَالنَّصٰرٰى. وَفِى الْاٰخِرَةِ اِنَّاهُدْنَااِلَيْكَ.	ইয়াহুদী হওয়া, ফিরে আসা।	یہودی ہونا، لوٹنا	اَلْهَوْد
তওবা-১০৯	عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ.	পতিত হওয়া, ধ্বংস হওয়া।	گرنا، ہلاک ہونا	اَلْهَوْر
সাজদা-৮ রূম-২৭ ফুরক্বান-৬৩ নাহাল-৫৯	ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَه مِنْ سُلٰلَةٍ مِنْ مَّاءٍمَّهِيْنٍ. وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ. وَالَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا. اَيُمْسِكُه عَلٰى هُوْنٍ.	সহজ হওয়া, নিকৃষ্ট হওয়া।	آسان ہونا، ذلیل ہونا	اَلْهَوْن/ اَلْهُوْن

। মোট ৪৬টি = **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب نَصَرَ يَنْصُرُ** **(الاجوف الواوى)** » زَارَ يَزُوْرُ زِيَارَةً فَهُوَ زَائِرٌ و
زِيْرَ يُزَارُ زِيَارَةً فَهُوَ مَزُوْرٌ الامرمنه زُرْ و النّهى عنه لَا تَزُرْ الظرف منه مَزَارٌ والألة منه مِزْوَرٌ و مِزْوَرَةٌ و مِزْوَارٌ
وتثنيتهما مَزَارَانِ و مِزَارَانِ و مِزْوَرَانِ والجمع منهما مَزَاوِرُ و مَزَاوِيْرُ افعل التفضيل منه اَزْوَرُ والمؤنث منه
زُوْرٰى وتثنيتهما اَزْوَرَانِ و زُوْرَيَانِ والجمع منهما اَزْوَرُوْنَ و اَزَاوِرُ و زُوَرٌ و زُوْرَيَاتٌ —

المصدر: باب نَصَرَ يَنْصُرُ (الناقص الواوى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আনআম-২৮	بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّاكَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ.	প্রকাশ হওয়া	ظاہر ہونا،	اَلْبُدُوّ
আহযাব-২০ ইউসুফ-১০০	يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ. وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ	মাঠে অবস্থান করা।	صحرا میں اقامت اختیار کرنا	اَلْبَدْو/ اَلْبَدَاوَة
বাকারা-১৫৫	وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَىْءٍ مِنَ الْخَوْفِ.	পরীক্ষা করা।	آزمانا	اَلْبَلَاء
শামছ-২	وَالْقَمَرِ اِذَاتَلٰهَا.	পশ্চাতে চলা।	پیچھے چلنا،	اَلتُّلُوّ
বাকারা-১২১	يَتْلُوْنَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ.	পাঠ করা।	پڑھنا	اَلتِّلَاوَة
বাকারা-১৪ হাক্কাহ-২৫	وَاِذَاخَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ. كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْئًا بِمَا اَسْلَفْتُمْ فِى الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ	শূন্য হওয়া, একাকী হওয়া, অতিবাহিত হওয়া।	خالی ہونا، منفرد ہونا، گذرنا	اَلْخُلُوّ/ اَلْخَلْوَة
বনি ইস: ৯৭	كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا.	নিভে যাওয়া।	بجھنا	اَلْخَبْو
বাকারা-৬১ আ'লা-১৬	هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِىْ هُوَ خَيْرٌ. بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا	নিকটবর্তী হওয়া।	نزدیک ہونا	اَلدُّنُوّ
বাকারা-৬৮ ,, -১৮৬ সাজদা-১৬	قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَاهِىَ. اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ. يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا	আহবান করা, প্রার্থনা করা,দাওয়াত দেওয়া, সাহয্য চাওয়া,নাম রাখা।	بلانا، دعا کرنا دعوت دینا، مدد طلب کرنا، نام رکھنا	اَلدُّعَاء/ اَلدَّعْوَة
যারিয়াত-১ কাহাফ-৪৫	وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا. تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ.	উড়া, উড়ানো, সৃষ্টি করা।	اڑنا، اڑانا، پیدا کرنا	اَلذَّرْو
ছাবা-১৩	وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ.	দৃঢ় হওয়া।	استوار ہونا	اَلرُّسُوّ
বাকারা-১৮ নূহ-১৩	اُولٰئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللهِ. مَالَكُمْ لَاتَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا.	প্রত্যাশা করা, ভয় করা।	امید کرنا، ڈرنا	اَلرَّجَاء
রা'আদ-১৭ নাহল-৯২ হা:সাজদা-৩৯	فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا. هِىَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ. فَاِذَا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ	ফুলা, বৃদ্ধি পাওয়া,উপরে উঠা, অধিক হওয়া।	پھولنا، بڑھنا، چڑھنا زیادہ ہونا	اَلرَّبْو/ اَلرُّبُوّ
বাকারা-২৩২	ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ.	পবিত্র হওয়া, বর্ধিত হওয়া, উন্নত হওয়া।	پاک ہونا، بڑھنا، عمدہ ہونا	اَلزَّكَاء
দোহা-২	وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى.	রাত্রি নিঝুম হওয়া।	رات کا سنسان ہونا	اَلسُّجُوّ
মাউন-৫	اَلَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ.	উদাসীন হওয়া, ভূলে যাওয়া।	غافل ہونا، بھولنا	اَلسَّهْو
হজ্জ-৭২	يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ.	আক্রমন করা।	حملہ کرنا	اَلسَّطْو
ইউসুফ-৮৬	قَالَ اِنَّمَا اَشْكُوْ بَثِّىْ وَحُزْنِىْ اِلَى اللهِ.	অভিযোগ করা, প্রকাশ করা।	شکایت کرنا، ظاہر کرنا	اَلشَّكْو
ইউসুফ-৩৩	وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّىْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ.	আকৃষ্ট হওয়া।	مشتاق ہونا	اَلصَّبْوَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
তাহরীম-৪	اِنْ تَتُوْبَا اِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا.	অবনত হওয়া।	جھکنا	اَلصَّغْو
কাহফ-২৮ আ'রাফ-১৬৩ মায়েদা-২	وَلَاتَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ. اِذْيَعْدُوْنَ فِى السَّبْتِ. وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ.	দৌড়ানো, ফিরানো, সিমালংগন করা।	دوڑنا، پھرانا، حد سے تجاوز کرنا	اَلْعَدْو / اَلْعُدْوَان
যুখরুফ-৩৬	وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِالرَّحْمٰنِ.	বিমুখ হওয়া, রাতকানা হওয়া।	اعراض کرنا، رتوندی ہونا	اَلْعَشْو
বাকারা-১৭৮,২৮৬	فَمَنْ عُفِىَ لَهُ مِنْ اَخِيْهِ شَيْئٌ. وَاعْفُ عَنَّا.	ক্ষমা করা, অধিক ও লম্বা করা, বিলুপ্ত হওয়া, মুছে ফেলা।	معاف کرنا، زیادہ اور لمبا کرنا، مٹنا، مٹانا	اَلْعَفو
গাশিয়া-১০ মু'মিনুন-৪৬ নামল-৩১	فِىْ جَنَّةٍعَالِيَةٍ.وَكَانُوْاقَوْمًا عَالِيْنَ. اَلَّاتَعْلُوْا عَلَىَّ وَأْتُوْنِىْ مُسْلِمِيْنَ.	উঁচু হওয়া, অহংকার করা।	بلند ہونا، تکبر کرنا	اَلْعُلُوّ
কলম-২২ কলম-২৫	اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ. وَغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ.	প্রত্যূষে যাওয়া।	صبح کے وقت جانا	اَلْغُدُوّ
নিছা-১৭১	يٰاَهْلَ الْكِتٰبِ لَاتَغْلُوْا فِىْ دِيْنِكُمْ.	সীমা অতিক্রম করা, বাড়াবাড়ি করা।	حد سے نکل جانا، مبالغہ کرنا	اَلْغُلُوّ
বনি:ইস: ৩৬	وَلَا تَقْفُ مَالَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ.	অনুসরন করা, গ্রীবা বা ঘাড়ে প্রহার করা।	پیروی کرنا، گدی پر مارنا	اَلْقَفْو
বাকারা-৭৪	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ.	কঠিন হওয়া।	سخت ہونا	اَلْقَسْوَة
বাকারা-২৫৯	ثُمَّ نَكْسُوْ هَا لَحْمًا.	পরিধান করানো।	پہنانا	اَلْكَسْو
আম্বিয়া-৩	لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ.	খেলা করা, অমনোযোগী হওয়া।	کھیلنا، غافل ہونا	اَللَّهْو/اَللُّهِىّ
রা'দ-৩৯	وَيَمْحُوْا اللهُ مَايَشَاءُ.	বিলুপ্ত করা,মুছে ফেলা।	مٹانا	اَلْمَحْو
আম্বিয়া-৩	وَ اَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا.	কানাঘোসা করা।	سرگوشی کرنا	اَلنَّجْوٰى
ইউসুফ-৪২ কাছাছ-২৫	وَقَالَ لِلَّذِىْ ظَنَّ اَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا. نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ.	মুক্তি পাওয়া, পায়খানা করা।	رہا ہونا، پاخانہ کرنا	اَلنَّجْو / اَلنَّجَاة

মোট- ৩৩টি। صرف صغير (گردان) باب نَصَرَ يَنْصُرُ (الناقص الواوى) » عَفَا يَعْفُوْ عَفْوًا فهو عَافٍ و عُفِىَ يُعْفٰى عَفْوًا فهو مَعْفُوٌّ الامر منه اُعْفُ والنهى عنه لاَتَعْفُ الظّرف منه مَعْفًى والألة منه مِعْفًى مِعْفَاةٌ مِعْفَاءٌ وتثنيتهما مَعْفَيَانِ و مِعْفَيَانِ والجمع منهما مَعَافٍ و مَعَافِىُّ افعل التّفضيل منه اَعْفٰى والمؤنث منه عُفْيٰى وتثنيتهما اَعْفَيَانِ و عُفْيَيَانِ والجمع منهما اَعَافٍ و اَعْفَوْنَ و عُفًى و عُفْيَيَاتٌ.

المصدر: باب نَصَرَ يَنْصُرُ (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-১৬৪ কারিয়া-৪	وَبَثَّ فِيْهَامِنْ كُلِّ دَابَّةٍ. يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ.	বিস্তার করা, ছড়ানো।	پھیلانا	اَلْبَثُّ
ওয়াকিয়া-৫	وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا.	চূর্ণ চূর্ণ করা, ধীরে ধীরে চালানো।	ریزہ ریزہ کرنا، آہستہ آہستہ ہانکنا	اَلْبَسُّ
ছাফ্ফাত-১০৩	فَلَمَّا اَسْلَمَا وَتَلَّه لِلْجَبِيْنِ	শায়িত করা।	پچھاڑنا	اَلتَّلُّ
নাবা-১৪	وَاَنْزَلْنَامِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا.	প্রবাহিত হওয়া, প্রবাহিত করা।	بہنا، بہانا	اَلثَّجُّ
তাকভীর-২২ আনআম-৭৬	وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ . فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا .	পাগল হওয়া, আবৃত করা।	پاگل ہونا، چھپانا	اَلْجَنُّ/ اَلْجُنُوْنُ
আ'রাফ-১৫০	وَاَخَذَ بِرَأْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهُ اِلَيْهِ	টানা, হেঁচড়ানো, যের দেওয়া।	کھینچنا، گھسیٹنا، زیر لگانا	اَلْجَرُّ
আম্বিয়া-৫৮ হুদ-১০৮	فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا الاكَبِيْرًا.عَطَاءً غَيْرَمَجْذُوْذٍ	কর্তন করা, টুকরা টুকরা করা।	کاٹنا، توڑنا	اَلْجَذُّ
যুমার-৭৫	وَتَرَى الْمَلٰئِكَةَحَافِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ.	বেষ্টন করা।	گھیر لینا	اَلْحَفُّ
আ'রাফ-৫৪	يَطْلُبُه حَثِيْثًا .	উৎসাহিত করা, দ্রুত করা।	اکسانا، جلدی کرنا	اَلْحَثُّ
মাউন-৩	وَلَايَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ.	উৎসাহিত করা।	ابھارنا	اَلْحَضُّ
আ:ইমরান ১৫২	اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِه.	হত্যা করা, মূলোৎপাটন করা।	قتل کرنا، جڑ سے اکھیڑنا	اَلْحَسُّ
বাকারা-১৫৮	فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ. وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلاً .	হজ্ব করা, ইচ্ছা করা, বিজয়ী হওয়া।	حج کرنا، قصد کرنا، غالب ہونا	اَلْحَجُّ
ত্বাহা-২৭	وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ.	গিঁট খোলা।	گرہ کھولنا	اَلْحَلُّ
আনকাবুত-৪৮	وَلَا تَخُطُّه بِيَمِيْنِكَ.	লেখা, লাইন টানা।	لکھنا، لکیر کھینچنا	اَلْخَطُّ
আনফাল-২৫	ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَاصَّةً	বিশেষ করা।	خاص کرنا	اَلْخُصُوْصُ
নাহল-৫৯	اَمْ يَدُسُّه فِى التُّرَابِ.	গোপন করা।	چھپانا	اَلدَّسُّ
ছফ-১০	هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ.	রাস্তা দেখানো, বলে দেয়া।	راستہ دکھانا، بتانا	اَلدَّلَالَةُ
তূর-১৩ মাউন-২	يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِجَهَنَّمَ دَعًّا. فَذٰلِكَ الَّذِى يَدُعُّ الْيَتِيْمَ.	ধাক্কা দেওয়া।	دھکے دینا	اَلدَّعُّ
ফাজর-২১	كَلَّا اِذَادُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا.	চূর্ণ বিচূর্ণ করা, সমতল করা।	ریزہ ریزہ کرنا، ہموار کرنا	اَلدَّكُّ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বনি ইঃ-২২	فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَخْذُوْلاً.	নিন্দা করা।	برائی بیان کرنا	اَلذَّمّ
বাকারা-৮৫ ত্বীন-৫	وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰى اَشَدِّ الْعَذَابِ. ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ.	ফিরিয়ে দেয়া, উত্তর দেওয়া।	لوٹانا، جواب دینا	اَلرَّدّ
ফাতিহা-১	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ.	লালন পালন করা, মালিক হওয়া।	پالنا، مالک ہونا	اَلرَّبّ
ওয়াকিয়া-৪	اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا.	প্রকম্পিত করা,নাড়া দেওয়া।	ہلانا، حرکت دینا	اَلرَّجّ
ছফ-৪	كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ.	দৃঢ় করা, মিলানো।।	مضبوط کرنا، جوڑنا	اَلرَّصّ
আনআম-১০৮	وَلَاتَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ.	গালি দেওয়া।	گالی دینا	اَلسَّبّ
হিজর-২৬	مِنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ .	পরিবর্তন করা, চালু করা।	متغیر کردینا، جاری کرنا	اَلسَّنّ
বাকারা-৬৯	تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ.	খুশি করা, গোপন করা।	خوش کرنا، چھپانا	اَلسُّرُوْر/اَلْمَسَرَّة
আবাছা-২৬ নাহল-৭ কাছাছ-২৭	ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا.اِلاَّ بِشِقِّ الْاَ نْفُسِ. وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ.	বিদীর্ণ করা, কঠিন হওয়া, কষ্টে ফেলা।	پھاڑنا، دشوار ہونا مشقت میں ڈالنا	اَلشَّقّ اَلشِّقّ
ত্বাহা-৩১ ইউনুছ-৮৮	هٰرُوْنَ اَخِى اشْدُدْ بِهٖ اَزْرِىْ. وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ.	বাঁধা, শক্তিশালী করা, মোহর মারা।	باندھنا، مضبوط کرنا، مہر لگانا	اَلشَّدّ
যারিয়াত-২৯	فَصَكَّتْ وَجْهَهَا.	থাপ্পড় মারা।	طمانچہ مارنا	اَلصَّكّ
আবাছা-২৫	اَنَّا صَبَبْنَا الْمَاۤءَ صَبًّا.	ঢালা, ফেলা।	ڈالنا	اَلصَّبّ
গাশিয়া-১৫ ফাজর-২২	وَنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ.وَجَاۤءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا	সারিবদ্ধ করা, সারিবদ্ধ হওয়া, পাখা বিস্তার করে নড়াচড়া না করা।	صف بندی کرنا، صف بستہ ہونا، پر پھیلانا اور حرکت نہ دینا	اَلصَّفّ
নিছা-৫৫ নিছা-৬১	وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ. رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا	বিরত রাখা।	روکنا	اَلصَّدّ/ اَلصُّدُوْد
তওবা-৩৯	وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا.	ক্ষতি করা।	نقصان پہنچانا	اَلضُّرّ
ত্বাহা-২২	وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ.	মিলানো।	ملانا	اَلضَّمّ
নাযিআত-৩৪	فَاِذَاجَاۤءَتِ الطَّاۤمَّةُ الْكُبْرٰى	আচ্ছন্ন করা।	ڈھانپ لینا	اَلطَّمّ
বাকারা-৭২ বাকারা-৪৬	وَاِنْ هُمْ اِلاَّ يَظُنُّوْنَ. اَلَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ .	ধারণা করা, বিশ্বাস করা।	گمان کرنا، یقین کرنا	اَلظَّنّ
ইব্রাহীম-১৮	وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَاتُحْصُوْهَا.	গণনা করা, ধারণা করা।	شمار کرنا، گمان کرنا	اَلْعَدّ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আ:ইম:১৯৬	لاَ يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ.	প্রতারণা করা।	دھوکہ دینا	اَلْغُرُوْر
নূর-৩১ লুকমান-১৯	وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ.وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ.	দৃষ্টি অথবা শব্দ নিচু করা।	نگاہ یا آواز پست کرنا	اَلْغَضّ
আ:ইমরান-১৬১	وَمَاكَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ. وَمَنْ يَّغْلُلْ يَأْتِ بِمَاغَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ.	আত্মসাৎ করা, চুরি করা।	خیانت کرنا، چوری کرنا	اَلْغُلُوْل
হাক্কাহ-৩০ মায়েদা-৬৪	خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ. وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللهِ مَغْلُوْلَةٌ.غُلَّتْ اَيْدِهِمْ.	বাঁধা, প্রবেশ করা, প্রবেশ করানো, হাতে হ্যান্ডকাপ অথবা গলায় বেড়ী পরানো।	داخل ہونا، داخل کرنا، ہاتھ میں ہتکڑی یا گلے میں طوق ڈالنا	اَلْغَلّ
বালাদ-১৩	فَكُّ رَقَبَةٍ .	বন্দীকে মুক্ত করা।	قیدی کو چھڑانا	اَلْفَكّ/اَلْفِكَاك
ইউসুফ-২৫	وَقَدَّتْ قَمِيْصَه مِنْ دُبُرٍ.	কর্তন করা, ছিড়ে ফেলা।	کاٹنا، پھاڑنا	اَلْقَدّ
ইউসুফ-৩ কাছাছ-১১	نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ. وَقَالَتْ لِاُخْتِه قُصِّيْه.	কাহিনী বর্ণনা করা। কাঁচি দিয়ে কাটা, পদাঙ্ক অনুসরন করা।	قصہ بیان کرنا، قینچی سے کاٹنا، نشان پر چلنا	اَلْقِصَّة/ اَلْقَصّ
মায়িদা-১১০	وَاِذْكَفَفْتُ بَنِيْ اِسْرَئِيْلَ عَنْكَ.	বিরত রাখা,বাধা দেয়া।	رکنا، باز رکھنا	اَلْكَفّ
ওয়াকিয়া-২৩	كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ.	গোপন করা।	چھپانا	اَلْكَنّ
নাযিয়াত-১২	قَالُوْا تِلْكَ اِذًاكَرَّةٌ خَاسِرَةٌ.	ফিরে আসা, ফিরিয়ে দেওয়া।	لوٹنا، لوٹانا	اَلْكَرّ
বনি ইস:১০৪	فَاِذَاجَاءَوَعْدُالْاٰخِرَةِجِئْنَابِكُمْ لَفِيْفًا.	ভাঁজ করা, জড়ো করা।	لپیٹنا، سمیٹنا	اَللَّفّ
বাকারা-২০৪	وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ.	অতি ঝগড়াটে হওয়া।	بہت جھگڑالو ہونا	اَللَّدَد
ফুরকান-৭২ মুতাফফিকীন-৩০	وَاِذَامَرُّوْابِاللَّغْوِمَرُّوْاكِرَامًا. وَاِذَامَرُّوْابِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ.	অতিক্রম করা।	گذرنا	اَلْمُرُوْر
বাকারা-১৫ ইনশিকাক- ৩	وَيَمُدُّ هُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ. وَاِذَاالْاَرْضُ مُدَّتْ	টানা, লম্বা করা, অবকাশ দেওয়া।	کھینچنا، بڑھانا، مہلت دینا	اَلْمَدّ
আ:ইম:১৬৪ ত্বীন-৬ বাকারা-২৬৪	لَقَدْمَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ. فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ. لاَ تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى	অনুগ্রহ করা, উপকারে খোটা দেওয়া, বন্ধ করা, কমানো।	احسان کرنا، احسان جتانا، قطع کرنا، کم کرنا	اَلْمَنّ
কলম-১১	هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيْمٍ.	পরচর্চা করা।	چغلی کھانا	اَلنَّمّ
মারইয়াম -২৫	وَهُزِّيْ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ.	নাড়া দেওয়া।	ہلانا	اَلْهَزّ
ত্বাহা-১৮	وَاَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِيْ.	বৃক্ষের পাতা পাড়া।	درخت سے پتے جھاڑنا	اَلْهَشّ
ইউসুফ-২৪	وَلَقَدْ هَمَّتْ بِه وَهَمَّ بِهَا.	ইচ্ছা করা, চিন্তিত করা।	ارادہ کرنا، غمگین کرنا	اَلْهَمّ

صرف صغير (گردان) باب نَصَرَ يَنْصُرُ (المضاعف) » مَنَّ يَمُنُّ مَنًّا فهو مَانٌّ و مُنَّ يُمَنُّ مَنًّا فهو مَمْنُوْنٌ الامر منه مُنَّ مُنِّ مُنُّ اُمْنُنْ والنّهى عنه لاَتَمُنَّ لاَتَمُنِّ لاَتَمُنُّ لاَ تَمْنُنْ الظرف منه مَمَنٌّ والألة منه مِمَنٌّ و مِمَنَّةٌ و مِمْنَانٌ وتثنيتهما مَمَنَّان و مِمَنَّان والجمع منهما مَمَانٌّ و مَمَانِيْنُ افعل التّفضيل منه اَمَنُّ والمؤنث منه مُنّٰى وتثنيتهما اَمَنَّانِ و مُنَّيَانِ والجمع منهما اَمَنُّوْنَ و اَمَانٌّ و مُمَنٌّ و مُنَّيَاتٌ — মোট ৫৭ টি।

المصدر : باب نَصَرَ يَنْصُرُ (الجنس المركّب)

আরবী	উর্দু	বাংলা	প্রমাণ	مادّه	সূরা-আয়াত
اَلْاَزّ	اچھالنا	উত্তেজিত করা।	تَؤُزُّهُمْ اَزًّا.	أ.ز.ز	মারইয়্যাম-৮৩
اَلْاَلْو	کوتاہی کرنا	ত্রুটি করা।	لاَ يَأْلُوْنَكُمْ خَبَالاً.	أ.ل.و	আ:ইম:১১৮
اَلاَمّ/اَلْاَمَامَة	قصد کرنا، امام بننا	ইচ্ছা করা,ইমাম হওয়া।	وَ لاَ آمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَام.	أ.م.م	মায়িদা-২
اَلْاَوْب/اَلْاِيَاب	لوٹنا	ফিরে আসা।	فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّه مَاٰبًا. اِنَّ اِلَيْنَا اِيَابَهُمْ. نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّه اَوَّابٌ	أ.و.ب	নাবা-৩৯ গাশিয়া-২৫ ছুয়াদ-৪৪
اَلْاَوْه	آہ آہ کرنا	আহ্ উহ্ করা, হায়-হায় করা, বিলাপ করা।	اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ.	أ.و.ه	ইউনুছ-১১৪
اَلْاَوْد	تھکا دینا	ক্লান্ত করা।	وَلاَ يَئُوْدُه حِفْظُهُمَا.	أ.و.د	বাকারা-২৫৫
اَلْبَوْء	لوٹنا، اٹھانا، اقرار کرنا	ফিরে আসা, বহন করা, স্বীকার করা।	وَبَاؤُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللهِ. اِنِّىْ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْءَ بِاِثْمِىْ.	ب.و.ء	বাকারা-৬১ মায়েদা-২৯
اَلسَّوْء	غمگین کرنا، مکروہ سلوک کرنا	দুঃখিত করা, মন্দ ব্যবহার করা।	وَسَاءَتْ مَصِيْرًا. لِيَسُوْؤا وُجُوْهَكُمْ.	س.و.ء	নিছা-৯৭ বনি:ইস: ৭
اَلنَّوْء	بھاری ہونا، بوجھ سے جھکا دینا	ভারী হওয়া, বুঝা দ্বারা ঝুকিয়ে দেয়া।	لَتَنُوْءُ بِالْعُصْبَة.	ن.و.ء	কাছাছ-৭৬

صرف صغير রূপান্তর باب نَصَرَيَنْصُرُالجنس المركّب » اٰبَ يَئُوْبُ اَوْبًا و اِيَابًا فهوائِبٌ الامرمنه اُبْ والنهى عنه لاَ تَئُبْ الظرف منه مَابٌ والألة منه مِيْئَبٌ مِيْئَبَةٌ مِيْئَابٌ وتثنيتهمامَابَان ومِابَان والجمع منهما مَاوِبُ و مَاوِيْبُ افعل التفضيل منه اَوَبُ والمؤنث منه اُوْبٰى وتثنيتهما اَبَيَانِ واُوْبَيَان والجمع منهما اَوْبُوْنَ واَوَائِبُ واُوَبٌ واُوْبَيَاتٌ - ৯টি

প্রশ্ন ঃ جنس مركّب কাকে বলে ?

উত্তর ঃ যার حروف اصلى এর মধ্যে একাধিক جنس এর حرف থাকে, তাকে جنس مركّب বলে।

যেমনঃ بَوْءٌ শব্দে معتل এবং مهموز দুইটি جنس এর হরফ রয়েছে, واؤ থাকায় معتل এবং همزه থাকায় مهموز

(বি:দ্র: علم الصيغ এবং دستورالمبتدى ইত্যাদি কিতাবে ইহার বর্ণনা রয়েছে।)

(٢) المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
শুআরা-১৩০	وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ .	শক্তভাবে ধরা, আক্রমন করা।	سختی سے پکڑنا، حملہ کرنا	اَلْبَطْش
নূর-৪	فَاجْلِدُوْ هُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً.	বেত্রাঘাত করা।	کوڑے مارنا	اَلْجَلْد
হুদ-৮৯	وَيٰقَوْمِ لَايَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِىْ.	পাপ করা, প্ররোচিত করা, অপরাধী করা।	گناہ کرنا، آمادہ کرنا، مجرم بنانا	اَلْجَرْم/ اَلْجَرِيْمَة
বাকারা-১৩৫	قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا.	নত হওয়া।	جھکنا	اَلْحَنَف
বাকারা-১৯৬	وَلَا تَحْلِقُوْا رُؤُوْسَكُمْ..	মুণ্ডন করা।	مونڈنا	اَلْحَلْق
বাকারা-২৮৬	رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا..	বহন করা।	اٹھانا	اَلْحَمْل
নিছা-৬২	ثُمَّ جَاءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ بِاللهِ	শপথ করা।	قسم کھانا	اَلْحَلْف
মায়িদা-১০৬	تَحْبِسُوْ نَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلٰوة.	আটক করা,বন্দী করা।	روکنا، قید کرنا	اَلْحَبْس
হুদ-৬৯	اَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ.	ভুনা করা।	بھونا	اَلْحَنْذ
নামল-৬১	وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا.	বিরত রাখা, আড় করা।	روکنا، فاصلہ کرنا	اَلْحَجْز
নাযিআত-১০	ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِى الْحَافِرَةِ.	খনন করা, কোন বস্তুর দিকে ফিরে যাওয়া।	کھودنا، کسی چیز کی طرف لوٹنا	اَلْحَفْر/ اَلْحَافِرَة
বনি ইস:৬৮	اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا.	কঙ্কর দ্বারা প্রহার করা।	کنکری سے مارنا	اَلْحَصْب
হাক্কাহ-৭	سَخَّرَهَاعَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمَانِيَةَ اَيَّامٍ حُسُوْمًا.	মূলোৎপাটন করা, একাধারে করা।	جڑسے کاٹنا، لگاتار کرنا	اَلْحَسْم
কলম-২৫	وَغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ.	ইচ্ছা করা।	ارادہ کرنا	اَلْحَرْد
বাকারা-৯৬	وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوة	লোভী হওয়া।	لالچی ہونا	اَلْحِرْص
নামল-১৮	لَايَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُوْدُهُ وَهُمْ لَايَشْعُرُوْنَ	ভঙ্গ করা, চূর্ণ চূর্ণ করা।	توڑنا، چورہ چورہ کرنا	اَلْحَطْم
নাহল-৭২	وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً.	তাড়াতাড়ি করা, সেবা করা।	جلدی کرنا، خدمت کرنا	اَلْحَفْد
লোকমান-৩২	وَمَايَجْحَدُبِاٰيٰتِنَا اِلَّاكُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ.	অঙ্গিকার ভঙ্গ করা।	عہد شکنی کرنا	اَلْخَتْر
ওয়াকিয়া-২৮	فِىْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ.	কন্টক কাটা।	کانٹے کاٹنا	اَلْخَضْد
তওবা-১০২	خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا.	মিশ্রিত করা।	ملانا	اَلْخَلْط
আ'রাফ-২২	وَطَفِقَايَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَامِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ	জড়ানো, সেলাই করা।	چپکانا، سینا	اَلْخَصْف

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাহফ-৭১ আনআম-১০০ ব:ইস:-৩৭	حَتّٰى اِذَارَكِبَافِى السَّفِيْنَةِخَرَقَهَا. وَخَرَقُوْالَه بَنِيْنَ وَبَنٰتٍ بِغَيْرِعِلْمٍ. اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ	বিদীর্ণ করা, অপবাদ দেওয়া, অতিক্রম করা।	پھاڑنا، گھڑنا، طے کرکے انتہا تک پہونچنا	اَلْخَرْق
বনি ইস:২৪	وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ	নিচু করা, বাক্যে যের দেওয়া।	پست کرنا، کلمہ کو زیر دینا	اَلْخَفْض
বাকারা-৭ শোরা-২৪ ইয়াছীন-৬৫	خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ. فَاِنْ يَّشَأِاللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰى قَلْبِكَ.اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰى اَفْوَاهِهِمْ	মোহর করা, সমাপ্ত করা, বন্দ করা, নির্বোধ করে দেওয়া।	مہر کرنا، ختم کرنا، بند کرنا، بے سمجھ کردینا	اَلْخَتْم/ اَلْخِتَام
মুলক-১৬	اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ	ধসে যাওয়া, চন্দ্রে গ্রহণ লাগা।	دھنس جانا، چاند کو گہن لگنا	اَلْخَسْف/ اَلْخُسُوْف
হুদ-৯৯	بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ .	দান করা, সাহায্য করা।	دینا، مدد کرنا	اَلرَّفْد
ফাজর-২৮ বাকারা-১৫৬ আলাক-৮	اِرْجِعِىْ اِلٰى رَبِّكِ. وَاِنَّا اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ. اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى	প্রত্যাবর্তন করা, ফিরে আসা,	لوٹنا، واپس آنا	اَلرُّجُوْع/ اَلرُّجْعٰى
ত্বারিক-১১ হা:সেজদা ৫০	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ. وَلَئِنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّىْ.	ফিরিয়ে আনা, ফেরত দেওয়া।	لوٹانا، واپس کرنا	اَلرَّجْع
হুদ-১০৬	لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ.	চিৎকার করা, দীর্ঘ শ্বাস নেওয়া।	چلّانا، لمبی لمبی سانس لینا	اَلزَّفِيْر
আ'রাফ-১৬৩	وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ.	শনিবার উদযাপন করা।	سبت منانا	اَلسَّبْت
ইউসুফ-৭৭	قَالُوْا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهُ.	চুরি করা।	چرانا	اَلسَّرِقَة
হিজর-৫ ওয়াকিয়া-১০ ,, - ৬০	مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا. وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ.وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ.	অগ্রগমন করা, আগে হওয়া।	سبقت کرنا، آگے بڑھنا	اَلسَّبْق
আবাছা-১৫	بِاَيْدِىْ سَفَرَةٍ.	লেখা, আলোকিত হওয়া।	لکھنا، روشن ہونا	اَلسُّفُوْر
বাকারা-৩০	وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ.	রক্তপাত করা, প্রবাহিত করা।	خون بہانا، بہانا	اَلسَّفْك
আনআম-১৫৭	فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا، سَنَجْزِى الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْءَ الْعَذَابِ بِمَاكَانُوْا يَصْدِفُوْنَ.	ফিরে যাওয়া।	پھر جانا	اَلصَّدْف
কলম-১৭	اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ.	কর্তন করা।	کاٹنا	اَلصَّرْم
মায়িদা-১৫৭ ইউসুফ-৪১	وَمَاقَتَلُوْهُ وَمَاصَلَبُوْهُ. وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ.	ফাঁসি দেওয়া।	سولی دینا	اَلصَّلْب
আ:ইম:১৫২ ফুরকান-৬৫	ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ. رَبَّنَااصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ.	ফিরানো, যাচাই করা, ব্যয় করা, সরিয়ে দেওয়া।	پھیرنا، پرکھنا، خرچ کرنا، ہٹانا	اَلصَّرْف
বাকারা-৬১	وَاِذْقُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَعَلٰى طَعَامٍ.	বিরত থাকা, ধৈর্য ধারণ করা।	رکنا، صبر کرنا	اَلصَّبْر

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকরা-৬০ মুজ্জাম্মিল ২০ ইয়াছীন-১৩ বাকারা-৬১	فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ. وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِى الْاَرْضِ. وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ. وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ	প্রহার করা, পৃথিবীতে ভ্রমণ করা, দৃষ্টান্ত বর্ণনা করা, নির্ধারিত করা, আরোপ করা।	مارنا، زمین پر چلنا، مثال بیان کرنا، مقرر کرنا، لازم کرنا	اَلضَّرْب
নিছা-৪৭ ইউনুছ-৮৮	مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا. رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ.	মুছে ফেলা, আলো হীন হওয়া।	بدل دینا، بے نور ہونا	اَلطَّمْس
রাহমান-৭৪	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ.	স্পর্শ করা, ঋতুবতী হওয়া।	چھونا، حائضہ ہونا	اَلطَّمْث
বাকারা-১১৪ আ'রাফ-২৩	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ. رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا	অন্যায় করা, অপাত্রে রাখা।	ظلم کرنا، چیز کو بے موقعہ رکھنا	اَلظُّلْم
হুদ-৪২	وَكَانَ فِىْ مَعْزِلٍ .	পৃথক করা,ক্ষমতাচ্যুত করা।	جدا کرنا، معزول کرنا	اَلعَزْل
ইব্রাহীম-১৮	فِىْ يَوْمٍ عَاصِفٍ.	বাতাস দ্রুত প্রবাহিত হওয়া,ধুলোঝড় হওয়া।	ہوا کا تیز چلنا، آندھی چلنا	اَلْعَصْف
নাহল-৬৮	وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ.	মাচা তৈরী করা, নির্মাণ করা।	چھپر بنانا، تعمیر کرنا	اَلعَرْش
শাম্স-১৪ মারয়্যাম-৫	فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا. وَكَانَتِ امْرَاَتِىْ عَاقِرًا	আহত করা, উটের হাত পা কাটা, বন্ধ্যা হওয়া।	زخمی کرنا، کونچیں کاٹنا، بانجھ ہونا	اَلْعَقْر
ইউসুফ-৪৯	وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ.	নিংড়ানো।	نچوڑنا	اَلعَصْر
দুখান-৪৭ কলম-১৩	خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَاءِ الْجَحِيْمِ. عُتُلٍّ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ.	সজোরে টানা।	سختی سے کھینچنا	اَلعَتْل
আবাছা-১	عَبَسَ وَتَوَلّٰى.	বিরক্তি ভাব প্রকাশ করা।	ترشروئی کرنا	اَلْعَبْس
হুদ-৪৩	لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ	হেফাজত করা, আশ্রয় নেওয়া।	حفاظت کرنا، پناہ لینا	اَلعِصْمَة
মায়িদা-৩১	اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ.	ক্ষমতা না রাখা।	طاقت نہ رکھنا	اَلعَجْز
হজ্জ-২৯	وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ.	স্বাধীন হওয়া, পুরাতন হওয়া, উন্নত হওয়া।	آزاد ہونا، پرانا ہونا، اچھا ہونا	اَلْعِتْق
নিছা-৩ আনআম-১৫০ ইনফিতার-৭	فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً. وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ. اَلَّذِىْ خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ.	ন্যায় বিচার করা, অংশিদার করা, সমান করা।	انصاف کرنا، شرک کرنا، برابر کرنا	اَلعَدْل
নিছা-৩৩	وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ.	গাঁট লাগানো।	گرہ لگانا	اَلعَقْد
বাকারা-১৪৬	يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَاءَهُمْ.	জানা,পরিচয় করা।	جاننا، پہچاننا	اَلْمَعْرِفَة
বাকারা-২৩৫	وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ .	দৃঢ় সংকল্প করা।	پختہ ارادہ کرنا	اَلعَزْم
বাকারা-৭৩	وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ.	বুঝা।	سمجھنا	اَلعَقْل

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকরা-৩১	ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰئِكَةِ.	সামনে হওয়া,সামনে রাখা।	پیش ہونا، پیش کرنا	اَلْعَرْضُ
মায়িদা-৬	فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ.	ধৌত করা।	دھونا	اَلْغَسْلُ
ফালাক-৩	وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ.	রাত্রি অন্ধকার হওয়া, পতিত হওয়া।	رات کا تاریک ہونا، گرنا	اَلْغَسْقُ
বাকারা-২৮৬	وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا.	ক্ষমা করা, আবৃত করা।	بخشنا، ڈھانکنا	اَلْمَغْفِرَةُ
বাকারা-২৪৯	كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةً بِاِذْنِ اللهِ.	প্রবল হওয়া, বিজয়ী হওয়া।	غالب ہونا، فتح پانا	اَلْغَلَبُ
বুরুজ-১০ নামল-৪৭ মায়দা-৪৯	اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوْا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ. بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ. وَاحْذَرْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ.	আগুনে জালানো, পরীক্ষা করা, শাস্তি দেওয়া, ফিরাইয়া দেওয়া।	آگ میں جلانا، آزمانا، عذاب دینا، پھر دینا	اَلْفَتْنُ/ اَلْفُتُوْنُ
মুমতাহানা-৩	يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ.	পৃথক করা, সিদ্ধান্ত করা।	جدا کرنا، فیصلہ کرنا	اَلْفَصْلُ
আহযাব-৩৮	مَاكَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللهُ لَه.	ফরজ করা, নির্ধারিত করা, বিশেষ করা।	فرض کرنا، معین کرنا، خاص کرنا	اَلْفَرْضُ
আনআম-৯৫,৯৬	اِنَّ اللهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى. فَالِقُ الْاِصْبَاحِ.	ছেদন করা, প্রকাশ করা।	پھاڑنا، ظاہر کرنا	اَلْفَلْقُ
ইউসুফ-৭১	قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُوْنَ.	হারানো।	گم کرنا	اَلْفَقْدُ
যারিআত-৪৮	وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُوْنَ.	বিছানো।	بچھانا	اَلْفَرْشُ
মুরছালাত-৯	وَاِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ.	প্রশস্ত করা, বিদীর্ণ করা।	کشادہ کرنا، پھاڑنا	اَلْفَرْجُ
তওবা-৬৭ বাকারা-২৪৫ মূলক-১৯	وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ. وَاللهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ. اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ.	হস্তগত করা, মেরে ফেলা, বিরত রাখা, জড়ো করা।	قبضہ کرنا، مارنا، روکنا، سمیٹنا	اَلْقَبْضُ
বাকারা-২০ আনআম-৯১ ত্বালাক-৭ আহযাব-৩৮	اِنَّ اللهَ عَلٰى كُلِّ شَيْئٍ قَدِيْرٌ. وَمَا قَدَرُوااللهَ حَقَّ قَدْرِه. وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُه. وَكَانَ اَمْرُاللهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا.	ক্ষমতাবান হওয়া, সংকীর্ণ করা, সম্মান করা, পরিমাপ করা।	قادر ہونا، تنگی کرنا، تعظیم کرنا، اندازہ کرنا	اَلْقَدْرُ
শুরা-২৮	مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا.	নিরাশ হওয়া।	ناامید ہونا	اَلْقُنُوْطُ
জিন-১৫ বাকারা-২৮২	وَاَمَّا الْقَاسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا. ذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَاللهِ.	অবিচার করা, ন্যায় আচরণ করা।	ظلم کرنا، انصاف کرنا	اَلْقَسْطُ/ اَلْقُسُوْطُ
যুমার-১২	لَه مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ.	একত্রিত করা।	جمع کرنا	اَلْقَلْدُ
লুকমান-১৯	وَاقْصِدْ فِىْ مَشْيِكَ.	ইচ্ছা করা, মধ্যপন্থা অবলম্বন করা।	ارادہ کرنا، درمیانہ روی کرنا	اَلْقَصْدُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আম্বিয়া-১১	وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلْقَصْم
ব:ইস:-৬৯	فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ	ভঙ্গ করা, গর্জন করা।	توڑنا، گرجنا	اَلْقَصْف
কাহফ-১৭	وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ	পাশ কাটা, ঋণ দেয়া, কেটে ফেলা।	کترانا، قرض دینا، کاٹنا	اَلْقَرْض
ছাবা-৫৩	وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ.	নিক্ষেপ করা, অপবাদ দেওয়া।	پھینکنا، تہمت لگانا	اَلْقَذْف
যুখরোফ-৩২	أَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ. نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيْشَتَهُمْ	বন্টন করা।	بانٹنا	اَلْقَسْم
লাহাব-২ নিছা-১১২	مَا اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ. وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْئَةً اَوْ اِثْمًا	উপার্জন করা, বহন করা।	کمانا، اٹھانا	اَلْكَسْب
মুজাদালা-৫ আ:ইম:১২৭	كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ. اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَائِبِيْنَ.	লাঞ্ছিত করা, দমন করা।	رسوہ کرنا، پھیر دینا	اَلْكَبْت
আ:ইম:১৩৪	وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ.	সংবরণ করা।	نگل جانا	اَلْكَظْم
ক্বাফ-২২ দুখান-১২ কলম-৪২	فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ. رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوْنَ. يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ.	উন্মোচন করা, সরিয়ে দেওয়া।	کھولنا، دور کرنا	اَلْكَشْف
বাকারা-১	وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ.	মিথ্যা বলা।	جھوٹ بولنا	اَلْكَذْب
তওবা-৩৪ " - ৩৫	وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ. هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ.	জমা করা, সঞ্চিত করা।	جمع کرنا، ذخیرہ کرنا	اَلْكَنْز
নাবা-৩৩	وَكَوَاعِبَ اَتْرَابًا.	বাড়া, উত্থিত হওয়া।	ابھرنا	اَلْكَعْب/ اَلْكُعُوْب
তাকয়ীর-১৬	اَلْجَوَارِ الْكُنَّسِ.	আশ্রয় নেওয়া, আস্তানায় প্রবেশ করা, লোকানো।	پناہ لینا، جھاڑی میں داخل ہونا، چھپنا	اَلْكُنُوْس
তাকয়ীর-১১	وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ.	খুলে ফেলা, চামড়া খসানো।	کھولنا، چھلکا اتارنا	اَلْكَشْط
ক্বাফ-১৮	مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ	নিক্ষেপ করা, কথা বলা।	پھینکنا، بولنا	اَللَّفْظ
ইউনুছ-৭৮	قَالُوْا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا.	ফিরানো, পেঁচানো।	پھیرنا، لپیٹنا	اَللَّفْت
তওবা-৫৮	وَمِنْهُمْ مَنْ يَّلْمِزُكَ فِى الصَّدَقٰتِ.	দুর্নাম করা, নিন্দা করা।	عیب لگانا	اَللَّمْز
বাকারা-৪২	وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ.	মিশ্রিত করা, গোপন করা।	خلط ملط کرنا، چھپانا	اَللَّبْس
ফাতেহা-৩ নাবা-৩৭	مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ. لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا	মালিক হওয়া।	مالک ہونا	اَلْمُلْك/اَلْمَمْلَكَة
গাশিয়া-১৯	وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ.	খাড়া করা, গাড়া, ক্লান্ত করা।	کھڑا کرنا، گاڑنا، تھکانا	اَلنَّصْب

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ছাফ্ফাত-৪৭	لَافِيْهَا غَوْلٌ وَلَاهُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ.	পাগল হওয়া, শেষ হওয়া, শেষ করা।	مست ہونا، ختم ہونا، ختم کرنا	اَلنَّزْف
আম্বিয়া-৬৩	فَسْئَلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ.	কথা বলা।	بولنا	اَلنُّطْق
আম্বিয়া-৯৬	وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُوْنَ.	দ্রুত চলা।	تیز چلنا	اَلنَّسْل
মুরছালাত-১০ ত্বাহা-১০৫	وَاِذَاالْجِبَالُ نُسِفَتْ.فَقُلْ يَنْسِفُهَارَبِّىْ نَسْفًا	চূর্ণ বিচূর্ণ করে উড়ানো, ভেঙ্গে দেওয়া।	ریزہ ریزہ کر کے اڑا دینا، گرا دینا	اَلنَّسْف
শুআরা-১৯৩	نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِيْنَ.	অবতীর্ন হওয়া।	اترنا	اَلنُّزُوْل
আ'রাফ-৭৪	وَتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا.	কর্তন করা।	تراشنا	اَلنَّحْت
বাকারা-২৭০	اَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَّذْرٍ.	মানত করা।	نذر ماننا	اَلنَّذْر
বাকারা-২২১	وَلَا تَنْكِحُواالْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ.	বিয়ে করা।	شادی کرنا	اَلنِّكَاح
বাকারা-১০১ আনফাল-৫৮	نَبَذَفَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ. فَانْبِذْاِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَاءٍ.	নিক্ষেপ করা, ভঙ্গ করা।	پھینک دینا، توڑنا	اَلنَّبْذ
বাকারা-১৭১	كَمَثَلِ الَّذِىْ يَنْعِقُ.	চিৎকার করা, কাকে ডাকা।	چیخنا، کوے کا بولنا	اَلنَّعْق
তওবা-১২২	وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ..	বের হওয়া, রওয়ানা হওয়া, পলায়ন করা।	نکلنا، کوچ کرنا، بھاگنا	اَلنُّفُوْر
মায়েদা-৫৯	هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ.	শাস্তি দেওয়া, ত্রুটি যুক্ত করা।	سزا دینا، عیب لگانا	اَلنَّقْم
ক্বাফ-১০ ওয়াকিয়া-২৯	وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ. وَطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ.	সাজিয়ে রাখা।	ترتیب سے رکھنا	اَلنَّضْد
আ:ইম:-২৬ নাযিয়াত-১ আরাফ-১০৮	وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ. وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا. وَنَزَعَ يَدَهُ فَاِذَاهِىَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِيْنَ.	অপসারন করা, টানা, টেনে বের করা, বের করা।	معزول کرنا، کھینچنا، کھینچ کر نکالنا، نکالنا	اَلنَّزْع
মু'মিনুন-৬৬	فَكُنْتُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ.	বিরত থাকা, কোন কাজ থেকে পিছিয়ে আসা।	رک جانا، کسی کام سے پیچھے ہٹنا	اَلنُّكُص
বাকারা-৭৪ বাকারা-৬১	وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ. اِهْبِطُوْا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ.	নিচে নামা, প্রবেশ করা।	اترنا، داخل ہونا	اَلْهُبُوْط
কাহফ-৪৫	فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ.	ভেঙ্গে ফেলা, চূর্ণ করা।	توڑنا	اَلْهَشْم
বাকারা-১৯৫ আনফাল-৪২ কাছাছ-৮৮	وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ. لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ.. كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهُ.	ধ্বংস হওয়া, মরে যাওয়া।	تباہ ہونا، مرجانا	اَلْهَلَاك/ اَلتَّهْلُكَة
হুমাজা-১ কলম-১১	وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ. هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيْمٍ.	নিন্দা করা।	عیب گوئی کرنا	اَلْهَمْز

صرف صغير (রূপান্তর) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (الصحيح) = মোট ১১৫ টি।

» غَفَرَ يَغْفِرُ مَغْفِرَةً فهو غَافِرٌ و غُفِرَ يُغْفَرُ مَغْفِرَةً فهومَغْفُوْرٌ الامرمنه اِغْفِرْ والنهى عنه لاَتَغْفِرْ الظرف منه مَغْفِرٌ والالة منه مِغْفَرٌ ومِغْفَرَةٌ ومِغْفَارٌ وتثنيتهما مَغْفِرَانِ و مِغْفَرَانِ و الجمع منهما مَغَافِرُ ومَغَافِيْرُ افعل التفضيل منه اَغْفَرُ والمؤنث منه غُفْرٰى وتثنيتهما اَغْفَرَانِ وغُفْرَيَانِ والجمع منْهُمَا اَغْفَرُوْنَ وَاَغَافِرُ وغُفَرٌ وغُفْرَيَاتٌ —

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ছাফফাত-১৪০	اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ.	কৃতদাসের পলায়ন করা।	غلام کا بھاگنا	اَلاِبَاق
আদিয়াত-৪	فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا.	উড়ানো, উত্তেজিত করা, বর্ণনা করা।	اڑانا، برانگیختہ کرنا، نقل کرنا	اَلاَثْر/اَلاَثَارَة
আহযাব-২৬	فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا	বন্দী করা।	قید کرنا	اَلاَسْر
ফুরকান-৪ মুনাফিকুন-৪	اِنْ هٰذَا اِلاَّ اِفْكُ نِ افْتَرٰيه. قٰتَلَهُمُ اللهُ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ.	মিথ্যা বলা, ফিরাইয়া দেওয়া।	جھوٹ بولنا، پھیر دینا	اَلاِفْك/ اَلاُفُوْك
হুজুরাত-১৪	لاَيَلِتْكُمْ مِنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْئًا.	লাঘব করা।	گھٹانا	اَلاَلْت

صرف صغير (রূপান্তর) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (المهموز) = মোট ৬টি। » اَفَكَ يَأْفِكُ اِفْكًا و اُفُوْكًا فهواٰفِكٌ و اُفِكَ يُؤْفَكُ اِفْكًا و اُفُوْكًا فهو مَأْفُوْكٌ الامرمنه اِيْفِكْ والنهى عنه لاَتَأْفِكْ الظَّرف منه مَأْفِكٌ والالة منه مِيْفَكٌ و مِيْفَكَةٌ و مِيْفَاكٌ وتثنيتهما مَأْفِكَانِ و مِيْفَكَانِ والجمع منهما مَافِكُ و مَافِيْكُ افعل التفضيل منه اَفَكُ و المؤنث منه اُفْكٰى و تثنيتهما اَفَكَانِ و اُفْكَيَانِ والجمع منهما اَفَكُوْنَ و اَوَافِكُ و اُفَكٌ و اُفْكَيَاتٌ —

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৬৪	فَاَصَابَه وَابِلٌ فَتَرَكَه صَلْدًا.	বড় ফোঁটার বৃষ্টি হওয়া, প্রবল বৃষ্টি হওয়া।	موٹے قطروں کی بارش ہونا، سخت بارش ہونا	اَلْوَبْل
মুহাম্মদ-৩৫ ফাজর-৩	وَلَنْ يَتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ. وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ	লাঘব করা, অন্যায় করা, বেজোড় করা।	گھٹا دینا، ظلم کرنا، طاق کرنا	اَلْوَتْر
নাযিআত-৮	قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ.	ভীত সন্ত্রস্থ হওয়া।	دھڑکنا	اَلْوَجِيْف
বাকারা-১১০ দ্বোহা-৭	تَجِدُوْهُ عِنْدَاللهِ. وَوَجَدَكَ ضَالاًّفَهَدٰى	পাওয়া।	پانا	اَلْوِجْدَان
হজ্জ-৩৬	فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا.	প্রয়োজনীয় হওয়া, পড়ে যাওয়া।	لازم ہونا، گرنا	اَلْوُجُوْب

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-১৬৩	وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ.	একা হওয়া।	اکیلا ہونا	اَلْوَحْد
আম্বিয়া-৯৮ কাছাছ-২৩	اَنْتُمْ لَهَا وَارِدُوْنَ. وَلَمَّاوَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ.	অবতরণ করা, আগমন করা, প্রবেশ করা, উপস্থিত হওয়া, পৌঁছা।	اترنا، آنا، داخل ہونا، حاضر ہونا، پہنچنا	اَلْوُرُوْد
মুতাফফিফীন৩ বনি ইস:৩৫	وَاِذَاكَالُوْهُمْ اَوْوَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ. وَزِنُوْابِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ.	ওজন করা।	تولنا	اَلْوَزْن
ফাতির-১৮	وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى.	বোঝা বহন করা, পাপী হওয়া।	بوجھ اٹھانا، گنہگار ہونا	اَلْوِزْر
বাকারা-২৩৮ আদিয়া-৫	وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى.فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا	মধ্যে হওয়া, মধ্যে বসা।	بیچ میں ہونا، بیچ میں بیٹھنا	اَلْوَسْط
ইনশিকাক-১৭	وَالَّيْلِ وَمَاوَسَقَ.	একত্রিত করা, উঠানো।	جمع کرنا، اٹھانا	اَلْوَسْق
কলম-১৬	سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ.	দাগ দেয়া।	داغ لگانا	اَلْوَسْم
ছাফ্‌ফাত-৯	دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ.	টিকে থাকা, সর্বদা থাকা।	جم جانا، ہمیشہ رہنا	اَلْوُصُوْب
ছাফ্‌ফাত-১৮০	سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِعَمَّا يَصِفُوْنَ	গুন বর্ণনা করা, বর্ণনা করা।	صفت بیان کرنا، بیان کرنا	اَلْوَصْف
ওয়াকিয়-১৫	عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ .	স্তরে স্তরে রাখা, বুনন করা।	تہ بتہ رکھنا، بننا	اَلْوَضْن
তওবা-২৫	فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ.	অবস্থান করা।	اقامت کرنا	اَلْوَطْن
বাকারা-২৬৮	اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ.	প্রতিশ্রুতি দেয়া।	وعدہ کرنا	اَلْوَعْد
আ'রাফ-১৬৪	وَاِذْقَالَتْ اُمَّةٌمِنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًانِاللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ.	উপদেশ দেয়া।	نصیحت کرنا	اَلْوَعْظ
ব: ইস:-৬৩	جَزَاءً مَّوْفُوْرًا.	পূর্ণ করা, বৃদ্ধি করা, অধিক হওয়া।	پورا کرنا، زیادہ کرنا، زیادہ ہونا	اَلْوَفْر
ছাফ্‌ফাত-২৪	وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ.	থামা, অবগত হওয়া, ওয়াক্‌ফ করা।	ٹھہرنا، مطلع ہونا، وقف کرنا	اَلْوَقْف/اَلْوُقُوْف
ফালাক-৩	وَمِنْ شَرِّغَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ.	সূর্য ডুবা, অন্ধকার ছড়িয়ে পড়া।	آفتاب کا غروب ہونا، تاریکی پھیلنا	اَلْوُقُوْب
নিছা-১০৩	اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتَابًا مَوْقُوْتًا	সময় নির্দিষ্ট করা।	وقت مقرر کرنا	اَلْوَقْت
মায়িদা-৩	وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ.	আঘাতে মেরে ফেলা, ভূপাতিত করা।	چوٹ سے مار ڈالنا، پچھاڑنا	اَلْوَقْذ
কাছাছ-১৫	فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ .	ঘুষি মারা।	مکا مارنا	اَلْوَكْز
ইখলাছ-৩	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ.	প্রসব করা।	جننا	اَلْوِلَادَة
আ'রাফ-৪০	حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِىْ سَمِّ الْخِيَاطِ.	প্রবেশ করা।	داخل ہونا	اَلْوُلُوْج

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আ:ইম:১৩৯ ,, - ১৪৬	وَلاَتَهِنُوْاوَلاَتَحْزَنُوْا. فَمَاوَهَنُوْا لِمَا اَصَابَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ.	দুর্বল হওয়া, দুর্বল করা।	کمزور ہونا، کمزور کرنا	اَلْوَهْن
المثال اليائى				
বাকারা-২১৯	يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ.	জুয়া খেলা।	جوا کھیلنا	اَلْمَيْسِر
ব:ইস:-২৮	فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلاً مَّيْسُوْرًا.	সহজ হওয়া, নম্র হওয়া।	آسان ہونا، نرم ہونا،	اَلْيُسْر

صرف صغير (রূপান্তর) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (المثال الواوى) = মোট ২৯টি।

» وَصَفَ يَصِفُ وَصْفًا وَصِفَةً فهو وَاصِفٌ و وُصِفَ يُوْصَفُ وَصْفًا وَصِفَةً فهو مَوْصُوْفٌ الامرمنه صِفْ والنهى عنه لاَتَصِفْ الظرف منه مَوْصِفٌ والألة منه مِيْصَفٌ و مِيْصَفَةٌ و مِيْصَافٌ وتثنيتهما مَوْصِفَانِ و مِيْصَفَانِ والجمع منهما مَوَاصِفُ و مَوَاصِفُ و مَوَاصِيْفُ افعل التفضيل منه اَوْصَفُ والمؤنث منه وُصْفٰى وتثنيتهما اَوْصَفَانِ و وُصْفَيَانِ والجمع منهما اَوْصَفُوْنَ و اَوَاصِفُ و وُصَفٌ و وُصْفَيَاتٌ –

صرف صغير (گردان) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (المثال اليائى) » يَسَرَ يَيْسِرُ يُسْرًا و مَيْسِرًا فهو يَاسِرٌ و يُسِرَ يُوْسَرُ يُسْرًا و مَيْسِرًا فهو مَيْسُوْرٌ الامرمنه اِيْسِرْ والنهى عنه لاَتَيْسِرْ الظَّرف منه مَيْسِرٌ والألةمنه مِيْسَرٌ و مِيْسَرَةٌ و مِيْسَارٌ وتثنيتهما مَيْسِرَانِ و مِيْسَرَانِ والجمع منهما مَيَاسِرُ و مَيَاسِيْرُ افعل التفضيل منه اَيْسَرُ والمؤنث منه يُسْرٰى وتثنيتهما اَيْسَرَانِ و يُسْرَايَانِ والجمع منهما اَيْسَرُوْنَ و اَيَاسِرُ و يُسَرٌ و يُسْرَيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (الاجوف اليائى)				
সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
কাহফ-৩৫	قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِه اَبَدًا.	ধ্বংস হওয়া।	ہلاک ہونا	اَلْبَيْد
কাহফ-১৫	لَوْلاَ يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ.	প্রকাশ হওয়া।	ظاہر ہونا	اَلْبَيَان
ফুরকান-৬৪	وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا.	রাত্রিযাপন করা।	رات گذارنا	اَلْبَيْتُوْتَة
বাকারা-১৮৭ আ'রাফ-১০৮	حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الاَبْيَضُ. وَنَزَعَ يَدَه فَاِذَاهِيَ بَيْضَاءُلِلنّٰظِرِيْنَ	ডিম পাড়া, অধিক সাদা রংঙ্গের হওয়া।	انڈا دینا، سفیدی میں غالب ہونا	اَلْبَيْض
মায়িদা-২৬	يَتِيْهُوْنَ فِى الاَرْضِ .	উদভ্রান্ত হওয়া, বিপথগামী হওয়া।	سرگشتہ پھرنا، گمراہ ہونا	اَلتَّيْه
আনআম-১০	فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ.	পরিবেষ্টন করা, আবশ্যকীয় হওয়া, অবতীর্ণ হওয়া।	گھیرنا، لازم ہونا، نازل ہونا	اَلْحَيْق
নিছা-১২১	وَلاَ يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا.	পৃথক হওয়া, ফিরে যাওয়া।	الگ ہونا، پھرجانا	اَلْحَيْص

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২২২	وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ.	প্রবাহিত হওয়া, মাসিক রক্ত চালু হওয়া।	بہنا، ماہواری خون جاری ہونا	اَلْحَيْض/ اَلْمَحِيْض
ক্বাফ-১৯	ذٰلِكَ مَاكُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ.	পৃথক হওয়া।	الگ ہونا	اَلْحَيْد
নূর-৫০	اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهُ.	অন্যায় করা।	ظلم کرنا	اَلْحَيْف
শামছ-১০	وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا.	বঞ্চিত হওয়া, নিরাশ হওয়া।	نامراد ہونا، ناامید ہونا	اَلْخَيْبَة
তওবা-২৯ ওয়াকিয়া-৮৬ ছাফফাত-৫৩	وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ. فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ. ءَ اِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ.	দ্বীন গ্রহণ করা, প্রতিদান দেয়া।	دین اختیار کرنا، بدلہ دینا	اَلدِّيْن/ اَلدِّيَانَة
মুতাফফি: ১৪	كَلَّا بَلْ سكته رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَاكَانُوْا يَكْسِبُوْنَ.	মরিচা লাগা, বারংবার পাপ করার কারণে অন্তর কঠোর হয়ে যাওয়া।	زنگ لگنا، گناہ کے بار بار کرنے سے دل سخت ہوجانا	اَلرَّيْن
ছফ-৫ ছাবা-১২ নজম-১৭	فَلَمَّا زَاغُوْا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ. وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا. مَازَاغَ الْبَصَرُ وَمَاطَغٰى	বাঁকা হওয়া, ফিরে যাওয়া, দৃষ্টি ক্লান্ত হওয়া।	ٹیڑھا ہونا، پھر جانا، نگاہ کا تھکنا	اَلزَّيْغ
বাকারা-১০ ত্বাহা-১১৪	فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا. رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا.	বৃদ্ধি পাওয়া, বৃদ্ধি করা।	زیادہ ہونا، زیادہ کرنا	اَلزِّيَادَة
আন'আম-১১	قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ.	ভ্রমণ করা, আরোহী হওয়া, প্রসিদ্ধ হওয়া।	سفر کرنا، سوار ہونا، مشہور ہونا	اَلسَّيْر
তওবা-২ ,, - ১১২	فَسِيْحُوْا فِى الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ. اَلْحٰمِدُوْنَ السَّائِحُوْنَ.	প্রবাহিত হওয়া, ভ্রমণ করা, ইবাদতের জন্য ভ্রমণ করা।	بہنا، سفر کرنا، زمین میں عبادت کیلئے پھرنا	اَلسِّيَاحَة
রা'আদ-১৭	فَسَالَتْ اَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ	প্রবাহিত হওয়া।	جاری ہونا	اَلسَّيْل/اَلسَّيَلَان
হজ্জ-৪৫	وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ.	উঁচু করা।	بلند کرنا	اَلشَّيْد
নূর-১৯	اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ.	প্রকাশ করা, প্রকাশিত হওয়া।	پھیلنا	اَلشُّيُوْع
ইয়াছীন-২৯	اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ	চিৎকার করা।	چیخنا	اَلصَّيْحَة
বাকারা-১২৬ শুরা-৫৩	وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ. اَلَا اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ.	ফিরে আসা, হওয়া।	لوٹنا، ہونا	اَلصَّيْرُوْرَة
তওবা-১১৮ হিজর-৯৭ আনকাবুত-৩৩	حَتّٰى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ. وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ. وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا.	সংকীর্ণ হওয়া, অক্ষম হওয়া, কষ্ট পাওয়া।	تنگ ہونا، عاجز ہونا، تکلیف پانا	اَلضَّيْق
নিছা-৩ নিছা-৪	فَانْكِحُوْا مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ. فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا	খুশি হওয়া, সুস্বাদু হওয়া, পবিত্র হওয়া, ছেড়ে দেওয়া।	خوش ہونا، لذیذ ہونا، پاکیزہ ہونا، چھوڑ دینا	اَلطِّيْب

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আনআম-৩৮	وَلَا طَائِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ.	ওড়া, উড্ডয়ন করা, প্রসিদ্ধ হওয়া।	اڑنا، مشہور ہونا،	اَلطَّيْرُ / اَلطَّيَرَان
দ্বোহা-৮ তওবা-২৮	وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَاَغْنٰى. وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً..	দরিদ্র হওয়া, দরিদ্র করা, অধিক পরিবার পরিজন হওয়া।	مفلس ہونا، مفلس بنانا، کثیر العیال ہونا	اَلْعَيْلُ/ اَلْعَيْلَةُ
কাহফ-৭৯	فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا.	ত্রুটি যুক্ত হওয়া, ত্রুটি যুক্ত করা।	عیبناک ہونا، عیبدار کرنا	اَلْعَيْبُ
ইনফিতার ১৬	وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَائِبِيْنَ.	অদৃশ্য হওয়া।	غائب ہونا	اَلْغَيْب
ফাত্‌হ-২৯	لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ.	রাগান্বিত করা।	غصہ دلانا	اَلْغَيْظ
হূদ-৪৪	وَغِيْضَ الْمَاءُ وَقُضِىَ الْاَمْرُ.	পানি শুষ্ক হওয়া, কম হওয়া, হ্রাস করা।	پانی خشک ہونا، کم ہونا، کم کرنا	اَلْغَيْض
মায়িদা-৮৩	تَرٰى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ.	প্রবাহিত হওয়া।	جاری ہونا	اَلْفَيْض
আ'রাফ-৪	فَجَاءَ هَا بَأْسُنَابَيَاتًا اَوْهُمْ قَائِلُوْنَ.	দ্বি প্রহরে শয়ন করা।	دوپہر کو سونا	اَلْقَيْلُ/اَلْقَيْلُوْلَةُ
বঃইসঃ৩৫ মুতাফিফঃ৩	وَاَوْفُواالْكَيْلَ اِذَاكِلْتُمْ. وَاِذَاكَالُوْهُمْ	ওজন করা।	ناپنا	اَلْكَيْل
ত্বারিক-১৫, ১৬ আম্বিয়া-৫৭	اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًاوَّاَكِيْدُكَيْدًا. تَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ.	ষড়যন্ত্র করা, মন্দ ইচ্ছা করা।	سازش کرنا، برا ارادہ کرنا	اَلْكَيْد
হুজুরাত-১৪	لَايَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْئًا.	কমানো।	گھٹانا	اَللَّيْت
আঃইমঃ ১৫৯ যুমার-২৩	فَبِمَارَحْمَةٍمِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ. ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ	কোমল হওয়া, নরম হওয়া।	نرم ہونا	اَللِّيْن
লোকমান-১০ মায়িদা-১১৪	اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَامِنْ كُلِّ دَابَّةٍ. رَبَّنَا اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ.	নড়াচড়া করা, অবনত হওয়া, আহার দান করা।	ہلنا، جھکنا، کھانا دینا	اَلْمَيْد
ইউসুফ-৬৫	وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اَخَانَا.	রসদ আনা, খাদ্যদ্রব্য আনা।	رسد لانا	اَلْمَيْر
নিছা-২৭	اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا.	আসক্ত হওয়া, প্রত্যাবর্তন করা, অন্যায় করা।	مائل ہونا مڑجانا، ظلم کرنا	اَلْمَيْلَان
আঃইমঃ ১৭৯	حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ.	পৃথক করা।	جدا کرنا	اَلْمَيْز
শুআরা-২২৫	اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِىْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ	বেড়ানো।	سرگشتہ پھرنا	اَلْهَيْم/اَلْهَيَمَان
মুজ্জাম্মিল-১৪	وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا.	ঝরে পড়া, মাটি ফেলা।	جھڑنا، مٹی ڈالنا	اَلْهَيْل
যুমার-২১	ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰهُ مُصْفَرًّا.	ঘাস শুষ্ক হওয়া, উত্তেজিত হওয়া, উত্তেজিত করা।	گھاس سوکھ جانا، برانگیختہ ہونا، برانگیختہ کرنا	اَلْهَيْج

صرف صغير (রূপান্তর) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ – (الاجوف اليائى) = মোট ৪৩টি।

» قَالَ يَقِيْلُ قَيْلاًوقَيْلُوْلَةً فهو قَائِلٌ و قِيْلَ يُقَالُ قَيْلاًوقَيْلُوْلَةً فهو مَقِيْلٌ الامرمنه قِلْ والنهى عنه لاَتَقِلْ الظرف منه مَقِيْلٌ والالة منه مِقْيَلٌ و مِقْيَلَةٌ و مِقْيَالٌ وتثنيتهما مَقْيَلاَنِ و مِقْيَلاَنِ والجمع منهما مَقَائِلُ و مَقَايِيْلُ افعل التفضيل منه اَقْيَلُ والمؤنث منه قُوْلَى وتثنيتهما اَقْيَلاَنِ وقُوْلَيَانِ والجمع منهما اَقْيَلُوْنَ و اَقَايِلُ و قُيَلٌ وقُوْلَيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (الناقص اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
শামছ-৫ মুমিন-৩৬	وَالسَّمَاءِوَمَابَنٰهَا. يٰهَامَانُ ابْنِ لِىْ صَرْحًا	নির্মাণ করা, ভিত্তি স্থাপন করা।	بنانا، بنیاد رکھنا	اَلْبِنَاء
মারইয়াম-৫৮ দুখান-২৯	خَرُّوْاسُجَّدًاوَبُكِيًّا. فَمَابَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ	কাঁদা, ক্রন্দন করা।	رونا	اَلْبُكَاء
ইউসুফ-৬৫ বাকারা-১৭৩ মারইয়াম:২৮ শুরা-৬৭	يٰاَبَانَامَانَبْغِىْ. وَمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا. غَيْرَبَاغٍ وَّلاَعَادٍ- وَلَوْبَسَطَ اللهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِه لَبَغَوْا فِى الْاَرْضِ.	সন্ধান করা, ব্যভিচার করা, সীমালংঘন করা, অন্যায় করা।	طلب کرنا، زنا کرنا، حدسے بڑھنا، ظلم کرنا	اَلْبَغْى
তওবা-৪০ হজ্জ-৯ হুদ-৫	ثَانِىَ اثْنَيْنِ اِذْهُمَافِى الْغَارِ. ثَانِىَ عِطْفِه. اَلاَ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ.	দ্বিতীয় হওয়া, ঘুরানো, অহংকার করা।	دوسرا ہونا، موڑنا، تکبر کرنا	اَلثَّنْى
বাকারা-৪৮ তাহরীম-৭ লুকমান-৩৩	وَاتَّقُوْايَوْمًالاَتَجْزِىْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا. اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ. يٰاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لاَيَجْزِىْ وَالِدٌ عَنْ وَلَدِه .	প্রতিদান দেয়া, যথেষ্ট হওয়া, কাজে আসা।	بدلہ دینا، کافی ہونا، کام آنا	اَلْجَزَاء
বাকারা-২৫	تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ.	প্রবাহিত হওয়া, প্রচলিত হওয়া।	جاری ہونا	اَلْجَرْى
মারইয়াম-২৫	تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا.	ফল পাড়া।	پھل توڑنا	اَلْجَنْى
শুরা-৫২	مَاكُنْتَ تَدْرِىْ مَاالْكِتٰبُ.	জানা।	جاننا	اَلدِّرَايَة
ফীল-৪ আনফাল-১৭	تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيْلٍ. وَمَارَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللهَ رَمٰى	নিক্ষেপ করা।	پھینکنا	اَلرَّمْى
কিয়ামা-২৭	وَقِيْلَ مَنْ سكتة رَّاقٍ.	মন্ত্র পড়া, ঝাড়ফুক দেওয়া।	منتر کرنا، جھاڑ پھونک کرنا	اَلرُّقْيَة
নূর-২	اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِىْ.	ব্যভিচার করা।	زنا کرنا،	اَلزِّنٰى
ফাজর-৪	وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ.	চলা, অতিবাহিত হওয়া, রাত্রে চলা।	چلنا، گزر جانا، رات میں چلنا	اَلسَّرْى
বাকারা-৭১ ইব্রাহীম-১৬	وَلاَتَسْقِىْ الْحَرْثَ. وَيُسْقٰى مِنْ مَّاءٍ صَدِيْدٍ	পান করানো।	پلانا	اَلسَّقْى
শুআরা-৮০	وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ.	সুস্থতা দান করা।	صحت دینا	اَلشِّفَاء

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২০৭ ইউসুফ-২০	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِىْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءَمَرْضَاتِ اللهِ. وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ.	বিক্রয় করা, ক্রয় করা।	بیچنا، خریدنا	اَلشِّرَاءُ
নাযিয়াত-২১ তাহরিম-৬	فَكَذَّبَ وَعَصٰى.لَا يَعْصُوْنَ اللهَ مَا اَمَرَهُمْ.	পাপ করা, অবাধ্যতা করা।	نافرمانی کرنا	اَلْعِصْيَانُ
ছাফফাত-১০৭	وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ.	সম্পদ ইত্যাদির বিনিময়ে মুক্তি দেয়া, উৎসর্গ করা।	مال وغیرہ دیکر رہائی دلانا، قربان کرنا	اَلْفِدَاءُ
ব:ইস:২৩ ত্বাহা-৭২ কাছাছ-১৫ ব:ইস: ৪	وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّاتَعْبُدُوْااِلَّا اِيَّاهُ. فَاقْضِ مَااَنْتَ قَاضٍ. اِنَّمَاتَقْضِىْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا. فَوَكَزَه مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ. وَقَضَيْنَا اِلٰى بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ فِى الْكِتٰبِ	আদেশ করা, সিদ্ধান্ত করা, হত্যা করা, পরিশোধ করা।	حکم کرنا، فیصلہ کرنا، قتل کرنا، پہنچانا، ادا کرنا	اَلْقَضَاءُ
দোহা-৩	مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى.	শত্রুতা রাখা।	بغض رکھنا	اَلْقَلْىُ/ اَلْقِلٰى
বাকারা-১৩৭ আহযাব-৩	فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللهُ. وَكَفٰى بِاللهِ وَكِيْلاً.	যথেষ্ট হওয়া, রক্ষা করা।	کافی ہونا، بچانا	اَلْكِفَايَةُ
বাকারা-২০ ফুরক্বান-৬৩	كُلَّمَا اَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْافِيْهِ. وَالَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا.	চলা, পায়ে হাটা।	چلنا	اَلْمَشْىُ
কিয়ামা-৩৭	مِنْ مَّنِىٍّ يُّمْنٰى.	পরীক্ষা করা,বীর্যপাত করা।	آزمانا، منی نکالنا	اَلْمَنْىُ
কাহফ-৬০ যুখরুফ-৮ হিজর-৬৫	اَوْ اَمْضِىَ حُقُبًا. وَمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ. وَامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ	অতিবাহিত হওয়া, চলা।	گذرنا، چلنا	اَلْمُضِىُّ
ফাতেহা-৫	اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ.	পথ প্রদর্শন করা।	راہ دکھانا	اَلْهِدَايَةُ

মোট ২৪টি। صرف صغير (گردان) باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (الناقص اليائى) » هَدٰى يَهْدِىْ هِدَايَةً فهو هَادٍ و هُدِىَ يُهْدٰى هِدَايَةً فهو مَهْدِىٌّ الامر منه اِهْدِ والنهى عنه لاتَهْدِ الظرف منه مَهْدًى والالة منه مِهْدًى مِهْدَاةٌ مِهْدَاءٌ و تثنيتهما مَهْدَيَانِ و مِهْدَيَانِ والجمع منهما مَهَادٍ و مَهَادِىٌّ افعل التفضيل منه اَهْدٰى والمؤنث منه هُدْيٰى وتثنيتهما اَهْدَيَانِ و هُدْيَيَانِ والجمع منهما اَهَادٍ و اَهْدَوْنَ و هُدًى و هُدْيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (اللفيف المقرون)

সূরা-আয়াত	مادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাছাছ-৪৫ ইউসুফ-২৩	ث.و.ى	وَمَاكُنْتَ ثَاوِيًافِىْ اَهْلِ مَدْيَنَ.اِنَّه رَبِّىْ اَحْسَنَ مَثْوٰىَ	অবস্থান করা।	ٹھیرنا	اَلثَّوَاءُ
বাকারা-২৫৯	خ.و.ى	وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا.	পড়ে যাওয়া, শূণ্য হওয়া।	گر پڑنا، خالی ہونا	اَلْخَوَاءُ
কাহফ-২৯	ش.و.ى	يَشْوِى الْوُجُوْهَ.	ভূনা করা।	بھوننا	اَلشَّىُّ
আম্বিয়া-১০৪	ط.و.ى	يَوْمَ نَطْوِى السَّمَاءَ كَطَىِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ.	ভাঁজ করা।	لپیٹنا	اَلطَّىُّ

সূরা-আয়াত	مادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাজম-২ শুআরা-৯৪	غ.و.ى	مَاضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَاغَوٰى. فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَ الْغَاوُوْنَ	পথভ্রষ্ট হওয়া, পথভ্রষ্ট করা।	گمراہ ہونا، گمراہ کرنا	اَلْغَيُّ/ اَلْغَوَايَةُ
তওবা-৩৫	ك.و.ى	فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ.	দাগ দেওয়া।	داغ دینا	اَلْكَيُّ
আ:ইম:৭৮	ل.و.ى	يَلْوُوْنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ.	ফিরানো, ঘোরানো।	پھرنا، گھمانا	اَللَّيُّ
ইব্রাহীম-৩৭ ক্বারিয়া-৯ ত্বাহা-৮১	ه.و.ى	تَهْوِىْ اِلَيْهِمْ. فَاُمُّه هَاوِيَةٌ. وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ فَقَدْهَوٰى.	পতিত হওয়া, ধ্বংস হওয়া।	گرنا، ہلاک ہونا	اَلْهُوِىُّ

صرف صغير (রূপান্তর) **باب ضَرَبَ يَضْرِبُ** (اللفيف المقرون) = মোট ৮ টি।

» كَوٰى يَكْوِىْ كَيًّا فهوكَاوٍ وكُوِىَ يُكْوٰى كَيًّا فهو مَكْوِىٌّ الامرمنه اِكْوِ والنهى عنه لاَتَكْوِ الظرف منه مَكْوًى والالة منه مِكْوًى مِكْوَاةٌ مِكْوَاءٌ وتثنيتهما مَكْوَيَانِ وَمِكْوَيَانِ والجمع منهما مَكَاوٍ و مَكَاوِىٌّ افعل التفضيل منه اَكْوٰى والمؤنث منه كُوْيٰ وتثنيتهما اَكْوَوْنَ و اَكَاوٍ و كُوًى و كُوْيَيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (اللفيف المفروق)

সূরা-আয়াত	مادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হাক্কাহ-১২	و.ع.ى	وَتَعِيَهَا اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ.	স্মরণ করা, রক্ষণা বেক্ষণ করা, গ্রহণ করা, শ্রবণ করা।	یاد کرنا، حفاظت کرنا، قبو ل کرنا، سننا	اَلْوَعْيُ
বাকারা-২০১	و.ق.ى	وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.	রক্ষা করা।	بچانا	اَلْوِقَايَةُ
ত্বাহা-৪২	و.ن.ى	وَلاَ تَنِيَا فِىْ ذِكْرِىْ.	অলস হওয়া, অলসতা করা।	سست ہونا، سستی کرنا	اَلْوَنْيُ
হাক্কাহ-১৬	و.ه.ى	فَهِىَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ.	ফেটে যাওয়া, পুরাতন হওয়া, দুর্বল হওয়া।	پھٹ جانا، بوسیدہ ہونا ، کمزور ہونا	اَلْوَهْيُ

صرف صغير (রূপান্তর) **باب ضَرَبَ يَضْرِبُ** – (**اللفيف المفروق**) = **মোট 8টি।** » وَنٰى يَنِىْ وَنْيًا فهو وَانٍ و وُنِىَ يُوْنٰى وَنْيًا فهو مَوْنِىٌّ الامر منه نِ والنهى عنه لاَ تَنِ الظرف منه مَوْنًى والالة منه مِيْنًى مِيْنَاةٌ مِيْنَاءٌ و تثنيتهما مَوْنَيَانِ و مِيْنَيَانِ والجمع منهما مَوَانٍ و مَوَانِىٌّ افعل التفضيل منه اَوْنٰى والمؤنث منه وُنْيٰى و تثنيتهما اَوْنَيَانِ و وُنْيَيَانِ والجمع منهما اَوْنَوْنَ و اَوَانٍ و وُنًى و وُنْيَيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
লাহাব-১ মু'মিন-৩৭	تَبَّتْ يَدَا اَبِىْ لَهَبٍ وَّتَبَّ. وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلاَّفِىْ تَبَابٍ.	ধ্বংস হওয়া।	ہلاک ہونا	اَلتَّبُّ/اَلتَّبَابُ
আনআম- ১১৫	وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلاً.	পূর্ণ হওয়া।	پورا ہونا	اَلتَّمَامُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নাবা-১৪	وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا.	প্রবাহিত হওয়া,	بہنا	اَلثَّجُّ
ক্বাফ-১৫	مِنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ.	নতুন হওয়া।	نیا ہونا	اَلْجِدُّ/اَلْجِدَّةُ
রাহমান-২৭	ذُوالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ.	সম্মানিত হওয়া, শক্তিশালী হওয়া।	بزرگ ہونا، طاقتور ہونا	اَلْجَلَالُ
বাকারা-১৯৬ বাকারা-২৩০	حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْىُ مَحِلَّهٗ. فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْ بَعْدُ.	বৈধ হওয়া।	حلال ہونا	اَلْحِلُّ/اَلْحَلَالُ
ত্বাহা-৮১	فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِىْ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِىْ فَقَدْ هَوٰى	নেমে আসা।	نازل ہونا	اَلْحُلُوْلُ
ইয়াছীন-৭০	وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ.	প্রমানিত হওয়া, ওয়াজিব হওয়া।	ثابت ہونا، واجب ہونا	اَلْحَقُّ
কারিয়া-৮	وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ.	হালকা হওয়া।	ہلکا ہونا	اَلْخِفَّةُ
ফুরকান-৭৩ আ'রাফ-১৪৩	لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا. وَخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا.	পতিত হওয়া,পড়ে যাওয়া।	گرنا	اَلْخَرُّ
নিছা-১২৫	وَ اتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلاً.	বিশিষ্ট করা, নির্দিষ্ট করা।	خاص کرنا	اَلْخَلُّ
হুদ-৬	وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِى الْاَرْضِ.	হামাগুড়ি দিয়ে চলা, চলা।	رینگنا، چلنا	اَلدَّبُّ
বাকারা-৬১	ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ.	অপমানিত হওয়া।	ذلیل ہونا	اَلذِّلَّةُ
ইয়াছীন-৭৮	قَالَ مَنْ يُّحْيِ الْعِظَامَ وَهِىَ رَمِيْمٌ.	পঁচা হওয়া।	بوسیدہ ہونا	اَلرِّمَّةُ
ছাফ্ফাত-৯৪	فَاَقْبَلُوْا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ.	দ্রুত দৌড়া।	تیز دوڑنا	اَلزَّفُّ
বাকারা-২০৯ নাহল-৯৪	فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ. فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا.	পদস্খলিত হওয়া, ভুল করা।	پھسلنا، غلطی کرنا	اَلزَّلَّةُ
আহযাব-৭০	وَقُوْلُوْا قَوْلاً سَدِيْدًا.	সঠিক হওয়া, সরল হওয়া।	درست ہونا، سیدھا ہونا	اَلسَّدَادُ
বাকারা-৭৪	فَهِىَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً.	শক্তিশালী হওয়া, কঠিন হওয়া।	قوی ہونا، سخت ہونا	اَلشِّدَّةُ
আবাছা-৩৩	فَاِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ.	শব্দ করা।	آواز کرنا	اَلصَّخُّ
যুখরুফ-৫৭	اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ	বিমুখ হওয়া,চিৎকার করা।	اعراض کرنا، چیخنا	اَلصَّدِيْدُ
ফাতেহা-৭ বাকারা-২৮২	غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ. اَنْ تَضِلَّ اِحْدٰىهُمَا..	বিপথগামী হওয়া।	گمراہ ہونا	اَلضَّلَالُ
ছোয়াদ-২৩ ইউসুফ-৫১	وَعَزَّنِىْ فِى الْخِطَابِ. قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْئٰنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ.	শক্তিশালী হওয়া, বিজয়ী হওয়া।	قوی ہونا، غالب ہونا	اَلْعِزَّةُ
যারিয়াত-৫০ আবাছা-৩৪	فَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ. يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ.	আশ্রয় নেওয়া, দ্রুত করা, পলায়ন করা।	پناہ لینا، جلدی کرنا، بھاگنا	اَلْفِرَارُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নিছা-৭	مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْكَثُرَ.	অল্প হওয়া।	کم ہونا	اَلْقِلَّة

। صرف صغير = মোট ২৪টি باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (রূপান্তর) (المضاعف) » صَدَّ يَصِدُّ صَدِيْدًا فهو صَادٌّ و صُدَّ يُصَدُّ صَدِيْدًا فهومَصْدُوْدٌ الامرمنه صِدَّ صِدِّ اِصْدِدْ والنهى عنه لَاتَصِدَّ لَاتَصِدِّ لَاتَصْدِدْ الظرف منه مَصِدٌّ والألة منه مِصَدٌّ مِصَدَّةٌ مِصْدَادٌ وتثنيتهما مَصِدَّانِ ومِصَدَّانِ والجمع منهما مَصَادٌّ ومَصَادِيْدُ افعل التفضيل منه اَصَدُّ والمؤنث منه صُدّٰى وتثنيتهما اَصَدَّانِ وصُدَّيَانِ والجمع منهما اَصَدُّوْنَ و اَصَادُّ و صُدَدٌ و صُدَّيَاتٌ –

المصدر : باب ضَرَبَ يَضْرِبُ– (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	مادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাহল-১ ত্বাহা-৪৭ দাহর-১ ২/৫	أ.ت.ى	اَتٰى اَمْرُاللهِ.فَأْتِيٰهُ فَقُوْلَاۤاِنَّارَسُوْلَارَبِّكَ. هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ...	আসা, ধ্বংস করা।	آنا، ہلاک کرنا	اَلاِتْيَان
হাদীদ-১৬ আহযাব-৫৩	أ.ن.ى	اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا .. غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰـــهُ.	আসা, নিকটবর্তী হওয়া, রান্না হওয়া।	آنا، قریب ہونا، پکنا	اَلاَنْى/ اَلْاِنٰى
হুদ-৪৩ নাযিআত-৪১	ا.و.ى	سَاٰوِىْ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِىْ مِنَ الْمَاءِ. فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِىَ الْمَأْوٰى.	আশ্রয় লওয়া।	جائے پناہ حاصل کرنا	اَلاَوْىَ
ইউসুফ-১৬ ফাজর-২৩	ج.ى.ء	وَجَاءُوْا اَبَاهُمْ عِشَاءً يَّبْكُوْنَ. وَجِاىْءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ..	আগমন করা, নিয়ে আসা।	آنا، لانا	اَلْمَجِيْءُ
হুজুরাত-৯	ف.ى.ء	حَتّٰى تَفِىْءَ اِلٰى اَمْرِاللهِ فَاِنْ فَاءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَابِالْعَدْلِ.	ফিরে আসা।	لوٹنا	اَلْفَيْءُ
তাকবীর-৮	و.أ.د	وَاِذَا الْمَوْؤُدَةُ سُئِلَتْ.	জীবন্ত দাফন করা।	زندہ درگور کرنا	اَلْوَأْد
কাহফ-৫৮	و.أ.ل	لَنْ يَّجِدُوْامِنْ دُوْنِه مَوْئِلاً	আশ্রয় নেওয়া, মুক্তি সন্ধান করা, ফিরে আসা।	پناہ لینا، نجات ڈھونڈنا، لوٹنا	اَلْوَأْل

। صرف صغير = মোট ৭টি باب ضَرَبَ يَضْرِبُ (রূপান্তর) (الجنس المركّب) » جَاءَ يَجِيْءُ مَجِيْئًا فهو جَاءٍ و جِيْءَ يُجَاءُ مَجِيْئًا فهو مَجِيْءٌ الامر منه جِئْ والنهى عنه لَاتَجِئْ الظرف منه مَجِيْءٌ والالة منه مِجْيَءٌ و مِجْيَئَةٌ و مِجْيَاءٌ تثنيتهما مَجِيْئَانِ و مِجْيَئَانِ والجمع منهما مَجَايِئُ و مَجَايِيْئُ افعل التفضيل منه اَجْيَءُ والمؤنث منه جُوْئٰى وتثنيتهما اَجْيَئَانِ و جُوْئَيَانِ والجمع منهما اَجْيَئُوْنَ و اَجَايِئُ و جُيَئٌ و جُوْئَيَاتٌ –

(٣) المصدر : باب سَمِعَ يَسْمَعُ الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাওছার-৩	اِنَّ شَانِئَكَ هُوَالْاَبْتَرُ.	কর্তিত হওয়া, নিঃসন্তান হওয়া।	کٹ جانا، بے اولاد ہونا	اَلْبَتْر
ইউসুফ-৮০	فَلَنْ اَبْرَحَ الاَرْضَ.	সরে যাওয়া।	ہٹنا	اَلْبَرَاح
কাছাছ-৫৮	وَكَمْ اَهْلَكْنَامِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا	অহংকার করা।	اِترانا	اَلْبَطَر
লাইল-৮	وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى.	কৃপণ হওয়া।	بخیل ہونا	اَلْبَخَل
আলে ইমরান-৪৯	وَالاَبْرَصَ وَاُحْيِ الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللهِ.	কুষ্ট রুগী হওয়া।	برص میں مبتلا ہونا	اَلْبَرَص
বাকারা-২৫৮	فَبُهِتَ الَّذِىْ كَفَرَ.	হতবুদ্ধি হওয়া। হতবাক হওয়া,	ہکا بکا رہ جانا	اَلْبَهَت
ক্বাফ-৭	وَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ	সুন্দর হওয়া, টাটকা হওয়া।	خوبصورت ہونا، تروتازہ ہونا	اَلْبَهَج/ اَلْبَهْجَة
বাকারা-১৮	صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٌ فَهُمْ لاَيَرْجِعُوْنَ.	বোবা হওয়া, বধির হওয়া।	گونگا ہونا	اَلْبَكَم
হুদ-৯৫	كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ.	ধ্বংস হওয়া, দূর হওয়া।	ہلاک ہونا، دور ہونا	اَلْبَعَد
বাকারা-৩৮	فَمَنْ تَبِعَ هُدَاىَ فَلاَخَوْفٌ عَلَيْهِمْ.	অনুস্বরণ করা।	پیروی کرنا	اَلتَّبَع
বাকারা-১৯১	وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ.	পাওয়া, সফল হওয়া।	پالینا، کامیاب ہونا	اَلثَّقَف
কাহফ-৫৪	وَكَانَ الاِنْسَانُ اَكْثَرَشَىْءٍ جَدَلاً	খুব ঝগড়া করা।	سخت جھگڑنا	اَلْجَدَل
কাহাফ-৮	وَاِنَّا لَجَاعِلُوْنَ مَاعَلَيْهَاصَعِيْدًاجُرُزًا.	তৃণ বিহীন হওয়া।	بنجر ہونا	اَلْجَرَز
ইব্রাহীম-২১	اَجَزِعْنَا اَمْ صَبَرْنَا.	অধৈর্য্য হওয়া, ভয় করা।	بے صبری کرنا، ڈرنا	اَلْجَزَع
বাকারা-৬৭	اَعُوْذُبِاللهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ	অজ্ঞ থাকা, মুর্খ হওয়া।	نہ جاننا، ان پڑھ ہونا	اَلْجَهْل/اَلْجَهَالَة
ফাতেহা-১ ছফ-৬	اَلْحَمْدُلِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ. مِنْ بَعْدِى اسْمُهُ اَحْمَدُ	প্রশংসা করা।	تعریف کرنا	اَلْحَمْد
বাকারা-২১৭	فَاُولٰئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ.	নষ্ট হওয়া।	بیکار ہونا، ضائع ہونا	اَلْحَبَط
বাকারা-৩৮ ইউসুফ-৮৪	وَلاَهُمْ يَحْزَنُوْنَ.وَابْيَضَّتْ عَيْنٰهُ مِنَ الْحُزْنِ.	চিন্তিত হওয়া, দুঃখিত হওয়া।	غمگین ہونا	اَلْحُزْن/اَلْحَزَن
বাকারা-১৯ বাকারা-২৩৫ তওবা-৬৪	حَذَرَالْمَوْتِ. يَعْلَمُ مَافِىْ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ.اِنَّ اللهَ مُخْرِجٌ مَّاتَحْذَرُوْنَ	সতর্ক থাকা, ভয় করা, সতর্কতা আবম্বন করা।	بچنا، ڈرنا، پرہیز کرنا	اَلْحَذَر
হুমাজা-৩	يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗ اَخْلَدَهٗ .	ধারণা করা।	گمان کرنا	اَلْحِسْبَان

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিছা-৩৪	حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ.	রক্ষা করা, রক্ষণা বেক্ষণ করা।	بچانا، نگاہبانی کرنا	اَلْحِفْظ
নিছা-৯০ আ:ইম:৩৯	اَوْجَاءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ. وَسَيِّدًا وَّ حَصُوْرًا.	সংকীর্ণ হওয়া, বিরত থাকা।	تنگ ہونا، باز رہنا	اَلْحَصَر
ছোয়াদ-৪৪	فَاضْرِبْ بِه وَلَاتَحْنَثْ.	শপথ ভঙ্গ করা।	قسم توڑنا	اَلْحِنْث
ইউসুফ-৫৫	قَالَ اجْعَلْنِىْ عَلٰى خَزَائِنِ الْاَرْضِ.	পূঁজি করা, দুর্গন্দময় হওয়া।	ذخیرہ کرنا، بدبودار ہونا	اَلْخَزْن/ اَلْخَزَن
যুখরুফ-৫৮ ইয়াছীন-৭৭	بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ. فَاِذَا هُوَخَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ	ঝগড়া করা।	جھگڑنا	اَلْخَصْم/اَلْخِصَام
ইয়াছীন-৮০	مِنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا.	সবুজ হওয়া।	سبز ہونا	اَلْخَضْر
হজ্জ-১১	خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ .	ক্ষতিগ্রস্থ হওয়া।	نقصان اٹھانا	اَلْخُسْر
ছাফফাত-১০ বাকারা-২০	اِلَّامَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ. يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ.	কেড়ে নেওয়া, ছিনতাই করা।	اُچک لینا	اَلْخَطْف
ছাফফাত-১৮	قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ.	অপমানিত হওয়া, পেরেশান হওয়া।	ذلیل ہونا، پریشان ہونا	اَلدَّخَر
নিছা-৬৯	وَحَسُنَ اُولٰئِكَ رَفِيْقًا.	কুমল আচরণ করা।	مہربانی کا برتاؤ کرنا	اَلرِّفْق
নাযিয়াত-৭ নামল-৭২	تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ. قُلْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِىْ تَسْتَعْجِلُوْنَ.	পশ্চাতে থাকা, পিছনে আরোহণ করা, হঠাৎ এসে পড়া।	پیچھے ہونا، پیچھے سوار ہونا، اچانک آجانا	اَلرَّدْف
আবাছা-৪১ জ্বীন-৬	تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ. فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا.	আচ্ছন্ন করা, অন্যায় করা, নির্বোধ হওয়া।	ڈھاک لینا، ظلم کرنا، بے وقوف ہونا	اَلرَّهَق
বাকারা- ২৮৬	وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا.	দয়াবান হওয়া।	مہربان ہونا	اَلرَّحْمَة
আ'রাফ-১৫৪	هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ.	ভয় করা।	ڈرنا	اَلرَّهَب/اَلرَّهْبَة
বাকারা-১৩০	وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرَاهِيْمَ.	বিমুখ হওয়া। ইচ্ছা করা,	خواہش کرنا، اعراض کرنا	اَلرُّغْبَة
বাকারা-১৬	فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ.	লাভ করা, মুনাফা করা।	نفع اٹھانا	اَلرِّبْح
ত্বাহা-১০২	وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا.	নীল রং বিশিষ্ট হওয়া, অন্ধ হওয়া।	نیلگوں ہونا، اندھا ہونا	اَلزَّرَق
বাকারা-১৪২ বাকারা-১৩০	سَيَقُوْلُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ. اِلَّامَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ	নির্বোধ হওয়া।	بیوقوف ہونا	اَلسَّفَه
মুজাদালা-১ বাকারা-১৮১	قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِىْ تُجَادِلُكَ زَوْجِهَا. اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ.	শোনা, শ্রবণ করা।	سننا	اَلسَّمْع
বাকারা-২১২	وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا.	উপহাস করা।	ٹھٹھا کرنا	اَلسَّخْر

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ত্বীন-৫	ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ.	নীচ হওয়া, নিকৃষ্ট হওয়া।	نیچا ہونا، حقیر ہونا	اَلسُّفُوْل
আনআম-৬২	وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ.	তড়িৎ করা।	جلدی کرنا	اَلسَّرَع
মায়িদা-৮০ তওবা-৫৮	اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ. اِذَاهُمْ يَسْخَطُوْنَ.	ক্রোধান্বিত হওয়া।	غضبناک ہونا	اَلسَّخَط
নাযিয়াত-১৪	فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ.	জাগ্রত থাকা।	جاگتے رہنا	اَلسَّهَر
ছাফফাত-৮৯	فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ.	অসুস্থ হওয়া।	بیمار ہونا	اَلسَّقَم
বালাদ-১৪	اَوْ اِطْعَامٌ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْغَبَةٍ.	ক্ষুধার্ত হওয়া।	بھوکا ہونا	اَلسَّغَب/اَلْمَسْغَبَة
যারিয়াত-২৬	فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ	মোটা তাজা হওয়া।	فربہ ہونا	اَلسِّمَن
কলম-৪৩	وَقَدْ كَانُوْا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سَالِمُوْنَ	নিরাপদ থাকা, ত্রুটিমুক্ত হওয়া।	سالم رہنا، بے عیب ہونا	اَلسَّلَامَة
হূদ-১০৮	وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ.	সৌভাগ্যবান হওয়।	نیکبخت ہونا	اَلسَّعَادَة
হূদ-১০৬	لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ.	ফুঁপিয়ে কাঁদা।	رونے میں سسکی لینا	اَلشَّهِيْق
বাকারা-৬০	قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ. كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ	পান করা।	پینا	اَلشُّرْب
বাকারা-১৮৫	فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ.	উপস্থিত হওয়া,	حاضر ہونا،	اَلشُّهُوْد
আলে ইমরান-১৮	شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهُ.	সাক্ষ্য দেওয়া।	گواہی دینا	اَلشَّهَادَة
ফাতির-১০	اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ.	আরোহণ করা, উপরে উঠা।	چڑھنا، اوپر اٹھنا	اَلصُّعُوْد
তাকভীর-২২	وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ.	সঙ্গী হওয়া।	ساتھی ہونا	اَلصُّحْبَة
বাকারা-৬৯	اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ	শূণ্য হওয়া।	خالی ہونا	اَلصُّفُوْر
যুমার-৬৮	وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ.	সংজ্ঞাহীন হওয়া, মরে যাওয়া, গর্জন করা।	بے ہوش ہونا، مرجانا، گرجنا	اَلصَّعَق
তওবা-৮২	فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا.	হাসা, স্বসন্দে হাসা।	ہنسنا	اَلضَّحْك
আরাফ-৪৬	لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ.	লোভ করা, প্রত্যাশা করা।	لالچ کرنا، امید رکھنا	اَلطَّمَع
আহযাব-৫৩	فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا.	স্বাদ গ্রহণ করা, আহার করা।	چکھنا، کھانا	اَلطَّعْم
আ'রাফ-২২	وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ	আরম্ব করা।	شروع کرنا	اَلطَّفَق
বাকারা-৩০	اِنِّيْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ.	জানা, জ্ঞাত হওয়া।	جاننا	اَلْعِلْم
বাকারা-১২৫	وَعَهِدْنَا اِلٰى اِبْرٰهِيْمَ.	অঙ্গীকার করা, রক্ষণা বেক্ষণ করা।	عہد کرنا، حفاظت کرنا	اَلْعَهْد

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-৮২	وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُو الصّٰلِحٰتِ.	কাজ করা।	کام کرنا	اَلْعَمَل
আলে ইমরান-১১৮	وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ.	কষ্টে পতিত হওয়া, পাপ করা।	سختی میں پڑھنا، گناہ کرنا	اَلْعَنَت
আ'রাফ-৬৯ রাআ'দ-৫	اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ. وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ	অবাক হওয়া।	تعجب کرنا	اَلْعَجَب
যুখরুফ-৮১	قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ.	অস্বীকার করা।	انکار کرنا	اَلْعَبَد
আ'রাফ-১৫০	اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ.	তাড়া তাড়ি কারা। তড়িৎ করা,	جلدی کرنا	اَلْعَجَلَة
মুদ্দাছছির-১৬	اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا عَنِيْدًا.	সরে যাওয়া।	ہٹ جانا	اَلْعُنُوْد
হুদ-৭৭	وَقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ.	বেষ্টন করা।	احاطہ کرنا	اَلْعَصَب
শুআরা-১২৮	اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ.	খেলা করা, নিরর্থক কাজ করা।	کھیلنا، بیکار کام کرنا	اَلْعَبَث
বাকারা-৮৮	وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ.	হেদায়ত গ্রহণ না করা, খত্না বিহীন হওয়া।	ہدایت قبول نہ کرنا، غیر مختون ہونا	اَلْغَلَف
আনফাল-৪১	وَاعْلَمُوْا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ.	বিনা কষ্টে অর্জন করা।	مفت حاصل کرنا، دشمن کے مال پر کامیاب ہونا	اَلْغَنَم/ اَلْغَنِيْمَة
তওবা-৬০	وَالْغٰرِمِيْنَ وَفِيْ سَبِيْلِ اللهِ.	ঋণ পরিশোধ করা, ক্ষতিগ্রস্ত হওয়া।	قرض آدا کرنا، نقصان اٹھانا	اَلْغَرَامَة
ফাতেহা-৭ বাকারা-৬১	غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ. وَبَاءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللهِ	রাগ করা, অসন্তুষ্ট হওয়া।	غصہ کرنا، ناراض ہونا	اَلْغَضَب
তওবা-৮১ আলে ই:১৮৮	فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ. لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ	আনন্দিত হওয়া।	خوش ہونا	اَلْفَرْح
আলে ইমরান-১২২	اَنْ تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا.	দুর্বল ও কাপুরুষ হওয়া।	کمزور و بزدل ہونا	اَلْفَشَل
বনি ইস-৪৪	وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ.	জানা, বুঝা।	جاننا، سمجھنا	اَلْفِقْه
তওবা-৫৬	وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ.	ভয় করা।	ڈرنا	اَلْفَرَق
শুআরা-১৪৯	وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فٰرِهِيْنَ	অহংকার করা,আনন্দিত হওয়া।	اکڑنا، خوش ہونا	اَلْفَرَه
নামল-৮৭	فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِيْ.	ভয় পাওয়া, ঘাবড়ে যাওয়া।	ڈرنا، گھبرانا	اَلْفَزَع
ত্বোর-১৮	فٰكِهِيْنَ بِمَا اٰتٰهُمْ رَبُّهُمْ.	রসিক হওয়া, সুস্বাদু হওয়া।	خوش طبع ہونا، مزیدار ہونا	اَلْفَكَاهَة
বাকারা-৪৮	وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ.	গ্রহণ করা।	قبول کرنا	اَلْقَبُوْل
বাকারা-৩৫	وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ .	নিকটবর্তী হওয়া।	قریب ہونا	اَلْقُرْب/اَلْقُرْبَان
যুমার-৫৩	لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَتِ اللهِ.	নিরাশ হওয়া।	نا امید ہونا	اَلْقُنُوْط

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
হজ্জ-৩৬	وَاَطْعِمُوْاالْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ.	স্বীয় ভাগ্যের উপর সন্তুষ্ট থাকা।	اپنی قسمت پر خوش ہونا	اَلْقَنَعُ/اَلْقَنَاعَةُ
ফুরকান-২৩	وَقَدِمْنَا اِلٰى مَاعَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ.	আগমণ করা, ইচ্ছা করা।	آنا، قصد کرنا	اَلْقُدُوْمُ
নিছা-৬	وَلَاتَاْكُلُوْهَااِسْرَافًاوَّبِدَارًااَنْ يَكْبَرُوْا	প্রাপ্ত বয়স্ক হওয়া।	عمر رسیدہ ہونا	اَلْكِبَرُ
আলে ইমরান-৪৯	وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ.	অন্ধ হওয়া।	آندھا ہونا	اَلْكَمَهُ
বাকারা-২১৬	كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَكُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسٰى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًاوَهُوَخَيْرٌ لَّكُمْ.	অপছন্দ করা।	ناپسند کرنا	اَلْكُرْهُ/اَلْكَرَاهَةُ
আ'রাফ-১১৭	فَاِذَاهِىَ تَلْقَفُ مَايَاْفِكُوْنَ.	তাড়াতাড়ি নেওয়া, মুখে নিয়ে গিলে ফেলা।	جلدی سے لینا، منہ میں لیکر نگل لینا	اَللَّقْفُ
হিজ্‌র-২২	وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ.	গর্ভ হওয়া, বুঝা বহনকারী করা।	حاملہ ہونا، باردار کرنا	اَللَّقْحُ
ইউসুফ-১২	اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ.	খেলা করা।	کھیل کرنا	اَللَّعِبُ
আলে ইমরান-১৭০	لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ.	মিলিত হওয়া।	لاحق ہونا	اَللُّحُوْقُ
বাকারা-২৫৯	قَالَ كَمْ لَبِثْتَ.قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًااَوْبَعْضَ يَوْمٍ	অবস্থান করা, থামা।	ٹھیرنا	اَللَّبْثُ
শুআ'রা-৮০	وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ.	রুগ্ন হওয়া।	بیمار ہونا	اَلْمَرَضُ
মু'মিন-৭৫	وَبِمَاكُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ.	অহংকার করা।	اترانا	اَلْمَرَحُ
মায়িদা-৩১	فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ.	লজ্জিত হওয়া।	پشیمان ہونا	اَلنَّدَامَةُ
হুদ-৭০	فَلَمَّارَاٰى اَيْدِيَهُمْ لَاتَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ	না জানা, অস্বিকার করা।	نہ پہچاننا، انکار کرنا	اَلنُّكْرُ
নিছা-৫৬	كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ.	পাকা, জ্বলা।	پکنا، جلنا	اَلنَّضْجُ
লোকমান-২৭	مَا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ.	শেষ হওয়া।	ختم ہونا	اَلنَّفْدُ
নাযিয়াত-১১	ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً.	পঁচে যাওয়া,টুকরো টুকরো হওয়া।	بوسیدہ ہونا، ریزہ ریزہ ہونا	اَلنَّخْرُ
মু'মিনুন-৭৪	عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ	বিচ্যুত হওয়া, সরে যাওয়া।	ہٹ جانا	اَلنَّكَبُ
আলাম-নাশরাহ-৭	فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ.	চেষ্টা করা, অক্ষম হওয়া, ক্লান্ত হওয়া, বিপদগ্রস্থ হওয়া।	کوشش کرنا، عاجز ہونا، تھکنا، مصیبت زدہ ہونا	اَلنَّصَبُ
মা'আরিজ-১৯	اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا.	অধৈর্য্যে চিৎকার করা।	بے صبری سے شور مچانا	اَلْهَلَعُ

মোট:১০৫টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الصحيح) » تَبِعَ يَتْبَعُ تَبَعًافهوتَابِعٌ وتُبِعَ يُتْبَعُ تَبَعًافهومَتْبُوْعٌ الامرمنه اِتْبَعْ والنهى عنه لَاتَتْبَعْ الظرف منه مَتْبَعٌ والالة منه مِتْبَعٌ ومِتْبَعَةٌ و مِتْبَاعٌ وتثنيتهما مَتْبَعَانِ وَمِتْبَعَانِ والجمع منهما مَتَابِعُ و مَتَابِيْعُ افعل التفضيل منه اَتْبَعُ والمؤنث منه تُبْعٰى وتثنيتهما اَتْبَعَانِ وتُبْعَيَانِ والجمع منهما اَتْبَعُوْنَ و اَتَابِعُ وتُبَعٌ وتُبْعَيَاتٌ -

المصدر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৮৩	وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّه اٰثِمٌ قَلْبُهٗ .	পাপ করা।	گناہ کرنا	اَلاِثْم
নাবা-৩৮	اِلاَّ مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ.	অনুমতি দেয়া,	اجازت دینا،	اَلاِذْن
ইনশিকাক-২	وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ.	শ্রবণ করা।	سننا	اَلاِذَن
ত্বাহা-১৮	وَلِىَ فِيْهَا مَارِبُ اُخْرٰى.	মুখাপেক্ষী হওয়া।	محتاج ہونا	اَلاَرَب
নাজম-৫৭	اَزِفَتِ الاٰزِفَةُ.	নিকটবর্তী হওয়া।	قریب ہونا	اَلاَزَف
মুহাম্মদ-১৫	فِيْهَا اَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ .	দুর্গন্ধময় হওয়া।	بدبودار ہونا	اَلاَسَن
ইউসুফ-৬৪	قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلاَّكَمَا اَمِنْتُكُمْ عَلٰى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ.	নিরাপদ থাকা, প্রশান্ত হওয়া, বিশ্বস্ত বানানো।	سلامت رہنا، مطمئن ہونا، امین بنانا	اَلاَمْن
বাকারা-১০ নিছা-১০৪	وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ. فَاِنَّهُمْ يَأْلَمُوْنَ كَمَا تَأْلَمُوْنَ.	ব্যথা করা, ব্যথিত হওয়া।	درد کرنا، دردمند ہونا	اَلاَلَم
হজ্জ-২৮	وَ اَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيْرَ.	মুখাপেক্ষি হওয়া।	حاجتمند ہونا	اَلْبُؤُوْس
হাক্কাহ-৩৭	لاَ يَاْكُلُهٗ اِلاَّ الْخَاطِئُوْنَ.	ভূল করা, পাপ করা।	غلطی کرنا، گناہ کرنا	اَلْخَطَأُ
হাঃ সেজদা-৩৮	وَهُمْ لاَ يَسْئَمُوْنَ.	দুঃখিত হওয়া, বিরক্ত হওয়া।	ملول ہونا	اَلسَّأَمَةُ
ত্বাহা-১১৯	وَاَنَّكَ لاَ تَظْمَأُ فِيْهَا وَلاَ تَضْحٰى.	পিপাসিত হওয়া।	پیاسا ہونا	اَلظَّمَأُ
ইউসুফ-৮৫	قَالُوْا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوْسُفَ.	ভুলা।	بھولنا	اَلْفَتَأُ
তওবা-৫৭	لاَ يَجِدُوْنَ مَلْجَأً اَوْ مَغٰرٰتٍ .	আশ্রয় লওয়া।	پناہ لینا	اَللَّجَأُ
হাক্কাহ-২৪	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْئًا بِمَا اَسْلَفْتُمْ فِى الاَيَّامِ الْخَالِيَةِ.	স্বাদ পাওয়া, তৃপ্ত হওয়া, আনন্দিত হওয়া।	لذت پانا، آسودہ ہونا، خوش ہونا	اَلْهَنَأُ

। মোট-১৫টি = صرف صغير (گردان) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المهموز) » اَمِنَ يَأْمَنُ اَمْنًا فهو اٰمِنٌ و اُمِنَ يُؤْمَنُ اَمْنًا فهو مَأْمُوْنٌ الامرمنه اِيْمَنْ والنهى عنه لاَتَأْمَنْ الظرف منه مَأْمَنٌ والألة منه مِيْمَنٌ مِيْمَنَةٌ مِيْمَانٌ وتثنيتهما مَامَنَانِ و مِيْمَنَانِ والجمع منهما مَامِنُ و مَامِيْنُ افعل التفضيل منه اٰمَنُ والمؤنث منه اُمْنٰى وتثنيتهما اٰمَنَانِ و اُمْنَيَانِ والجمع منهما اٰمَنُوْنَ و اَوَامِنُ و اُمَنٌ و اُمْنَيَاتٌ —

المصدر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আনফাল-২	اَلَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَاللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ.	ভীত হওয়া।	ڈرنا	اَلوجَل
বাকারা-২৭৮ হিজর-৩	وَذَرُوْامَابَقِىَ مِنَ الرِّبٰو. ذَرْهُمْ يَأْكُلُوْاوَيَتَمَتَّعُوْا.	ছেড়ে দেওয়া।	چھوڑنا	اَلْوَذْر
বাকারা-২৫৫	وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالاَرْضِ.	সংকুলান করা, সুযোগ করা, প্রশস্ত হওয়া।	گنجائش رکھنا. کشادہ ہونا	وَالسَّعَة
ইউসুফ-৪৩	وَ اُخَرَ يَابِسٰتٍ .	শুষ্ক হওয়া।	خشک ہونا	اَلْيُبْس

। মোট-৪টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المثال الواوى) » وَسِعَ يَسَعُ وَسَعَةً فهو وَاسِعٌ و وُسِعَ يُوْسَعُ وسَعَةً فهو مَوْسُوْعٌ الامرمنه سَعْ والنهى عنه لاَتَسَعْ الظرف منه مَوْسِعٌ والألةمنه مِيْسَعٌ مِيْسَعَةٌ مِيْسَاعٌ وتثنيتهما مَوْسِعَانِ و مِيْسَعَانِ والجمع منهما مَوَاسِعُ مَوَاسِيْعُ افعل التفضيل منه اَوْسَعُ والمؤنث منه وُسْعٰى و تثنيتهما اَوْسَعَانِ و وُسْعَيَانِ والجمع منهما اَوْسَعُوْنَ و اَوَاسِعُ و وُسَعٌ و وُسْعَيَاتٌ –

المصد ر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
শামছ-১৫	وَلاَ يَخَافُ عُقْبٰهَا .	ভয় করা।	ڈرنا	اَلْخَوْف
বাকারা-১৮৭	مِنَ الْخَيْطِ الاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ.	কালো হওয়া।	کالا ہونا	اَلسَّوَد
বাকারা-২০	يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ.	চাওয়া, নিকটবর্তী হওয়া।	چاہنا. قریب ہونا	اَلْكَوْد/اَلْكَيْدُوْدَة
ক্বাফ-৩	ءَ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا .	মরে যাওয়া।	مرجانا	اَلْمَوْت
কলম-১৯	وَهُمْ نَائِمُوْنَ .	ঘুমানো, নিদ্রা যাওয়া।	سونا	اَلنَّوْم
মায়িদা-১৩	وَلاَتَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ.	পৃথক হওয়া।	الگ ہونا	اَلزَّيْل
আলে ইম: -৯২	لَنْ تَنَالُوْالْبِرَّحَتّٰى تُنْفِقُوْا.	পাওয়া, অর্জন করা,	پانا	اَلنَّيْل

। মোট- ৫টি = صرف صغير (گردان) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الاجوف الواوى)

» نَامَ يَنَامُ نَوْمًا فهو نَائِمٌ و نِيْمَ يُنَامُ نَوْمًا فهو مَنُوْمٌ الامرمنه نَمْ والنهى عنه لاَتَنَمْ الظرف منه مَنَامٌ والألة منه مِنْوَمٌ ومِنْوَمَةٌ و مِنْوَامٌ و تثنيتهما مَنَامَانِ و مِنْوَمَانِ وَالجمع منهما مَنَائِمُ و مَنَائِيْمُ افعل التفضيل منه اَنْوَمُ والمؤنث منه نُوْمٰى وتثنيتهما اَنْوَمَانِ و نُوْمَيَانِ و الجمع منهما اَنْوَمُوْنَ و اَنَائِمُ و نُوَمٌ و نُوْمَيَاتٌ –

صرف صغير (রূপান্তর) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الاجوف اليائى)

» نَالَ يَنَالُ نَيْلاً فهو نَائِلٌ و نِيْلَ يُنَالُ نَيْلاً فهو مَنِيْلٌ الامرمنه نَلْ والنهى عنه لاَتَنَلْ الظرف منه مَنَالٌ والالة منه مِنْيَلٌ مِنْيَلَةٌ مِنْيَالٌ و تثنيتهما مَنَالاَنِ و مِنْيَلاَنِ والجمع منهما مَنَائِلُ و مَنَايِيْلُ افعل التفضيل منه اَنْيَلُ والمؤث منه نُوْلٰى و تثنيتهما اَنْيَلاَنِ و نُوْلَيَانِ والجمع منهما اَنْيَلُوْنَ و اَنَائِلُ و نُيَلٌ و نُوْلَيَاتٌ —

المصدر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
মারয়্যাম-৪৭ আ'রাফ-১৮৭	اِنَّهُ كَانَ بِىْ حَفِيًّا. كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا	দয়া ও সম্মান করতে অতিরঞ্জিত করা, অধিক অবস্থা জিজ্ঞাসা করা।	مہربانی وعزت کرنے میں مبالغہ کرنا، حالت بہت پوچھنا	اَلْحَفَاوَة
বায়্যিনাহ-৮	رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ.	সন্তুষ্ট হওয়া,পছন্দ করা।	راضی ہونا، پسند کرنا	اَلرِّضٰى/اَلرِّضْوَان
হুদ-১০৫ ,, ১০৬ মু'মিনুন-১০৬	فَمِنْهُمْ شَقِىٌّ وَّسَعِيْدٌ. فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِى النَّارِ. رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا.	হতভাগ্য হওয়া।	بدبخت ہونا	اَلشَّقَاء/اَلشِّقْوَة/اَلشَّقَاوَة
আ'রাফ-৮১	اَتَأْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ.	কামনা করা।	خواہش کرنا	اَلشَّهْوَة
হা:সাজদা-২৬	وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ.	বাজে কথা বলা, অনর্থক কথা বলা।	بے سوچے سمجھے بولنا، بک بک کرنا	اَللَّغْو
		اليائى		
ত্বাহা-১২০	وَمُلْكٍ لاَ يَبْلٰى.	পুরাতন হওয়া, ধ্বংস হওয়া।	پرانا ہونا، فنا ہوجانا	اَلْبِلٰى
কারিয়া-১১	نَارٌ حَامِيَةٌ.	গরম হওয়া।	گرم ہونا	اَلْحَمْى
বাকারা-৮৫	اِلاَّ خِزْىٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا.	অপমানিত হওয়া।	رسوا ہونا	اَلْخِزْى
বায়্যিনা-৮	ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِىَ رَبَّهٗ.	ভয় পাওয়া	ڈرنا	اَلْخَشْيَة
আলে ই: ৫	اِنَّ اللّٰهَ لاَيَخْفٰى عَلَيْهِ شَىْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلاَفِى السَّمَاءِ	গোপন থাকা।	پوشیدہ ہونا	اَلْخَفَاء
ত্বাহা-১৬	وَاتَّبَعَ هَوٰهُ فَتَرْدٰى.	ধ্বংস হওয়া।	ہلاک ہونا	اَلرَّدٰى
বনি ই:৯৩	اَوْتَرْقٰى فِى السَّمَاءِ وَلَنْ نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ	আরোহণ করা।	چڑھنا	اَلرُّقِىّ
লাহাব-৩ তুর-১৬	سَيَصْلٰى نَارًاذَاتَ لَهَبٍ . اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْا اَوْلاَتَصْبِرُوْا.	আগুনে দগ্ধ হওয়া, প্রবেশ করা, কঠোরতা সহ্য করা।	آگ میں جلنا، داخل ہونا، سختی جھیلنا	اَلصَّلٰى
আনআম-১১৩	وَلِتَصْغٰى اِلَيْهِ اَفْئِدَةُ.	ঝুঁকে পড়া,	جھکنا	اَلصَّغْى

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ত্বাহা-১১৯	وَاَنَّكَ لاَتَظْمَأُ فِيْهَا وَلاَتَضْحٰى.	রৌদ্র লাগা।	دھوپ لگنا	اَلضَّحٰى
ত্বাহা-১১৮	انَّ لَكَ اَلاَّ تَجُوْعَ فِيْهَاوَلاَ تَعْرٰى	নগ্ন হওয়া।	ننگا ہونا	اَلْعُرْى
কাছাছ-৬৬ বাকারা-১৮	فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَاءُ يَوْمَئِذ فَهُمْ لاَ يَتَسَاءَلُوْنَ. صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٌ فَهُمْ لاَيَرْجِعُوْنَ.	অন্ধ হওয়া।	اندھا ہونا	اَلْعَمٰى
বাকারা-৬০	وَلاَ تَعْثَوْا فِى الاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ.	গন্ডগোল করা।	فساد کرنا	اَلْعُثِىّ
ত্বাহা-৭৮ লাইল-১ আহযাব-১৯	فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَاغَشِيَهُمْ. وَالَّيْلِ اذَايَغْشٰى. كَالَّذِىْ يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ	ঢাকা, আচ্ছাদিত করা, বেষ্টন করা, সংজ্ঞাহীন হওয়া।	ڈھانکنا، چھاجانا، گھیرلینا، بے ہوش ہوجانا	اَلْغَشْى/ اَلْغَشْيَان
মুহাম্মদ-৩৮ ইউনুছ-২৪	وَاللّٰهُ الْغَنِىُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ. كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالاَمْسِ.	অমুখাপেক্ষী হওয়া। সম্পদশালী হওয়া, অবস্থান করা।	غیر محتاج ہونا، مالدار ہونا، اقامت کرنا	اَلْغِنٰى/ اَلْغَنَاء
রাহমান-২৬	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ.	নশ্বর হওয়া, শেষ হওয়া।	معدوم ہونا	اَلْفَنَاء
আনফাল-৪২	وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى.	দুরবর্তী হওয়া।	دور ہونا	اَلْقَصٰى
কাহাফ-৭৪ বনি ই:-১৩	حَتّٰى اذَا لَقِيَاغُلاَمًافَقَتَلَه. كِتَابًا يَلْقَاهُ.	সাক্ষাৎ করা।	ملاقات کرنا	اَللِّقَاء
তাওবা-৬৭	نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ.	ভূলে যাওয়া।	بھولنا	اَلنِّسْيَان

। صرف صغير (گردان) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الناقص الواوى) = মোট-২৪টি » رَضِىَ يَرْضٰى رِضًى و رِضْوَانًا فهو رَاضٍ و رُضِىَ يُرْضٰى رِضًى و رِضْوَانًا فهو مَرْضِىٌّ الامرمنه اِرْضَ والنهى عنه لاَتَرْضَ الظرف منه مَرْضًى والالة منه مِرْضًى مِرْضَاةٌ مِرْضَاءٌ وتثنيتهما مَرْضَيَانِ و مِرْضَيَانِ والجمع منهما مَرَاضٍ و مَرَاضِىُّ افعل التفضيل منه اَرْضٰى والمؤنث منه رُضْيٰى تثنيتهما اَرْضَيَانِ ورُضْيَيَانِ والجمع منهما اَرْضَوْنَ واَرَاضٍ و رُضًى و رُضْيَيَاتٌ-

صرف صغير (রূপান্তর) **باب سَمِعَ يَسْمَعُ** (الناقص اليائى) » صَلِىَ يَصْلٰى صَلْيًا فهو صَالٍ وصُلِىَ يُصْلٰى صَلْيًا فهو مَصْلِىٌّ الامرمنه اِصْلَ والنهى عنه لاَتَصْلَ الظرف منه مَصْلًى والألة منه مِصْلًى مِصْلاَةٌ مِصْلاَءٌ وتثنيتهما مَصْلَيَانِ و مِصْلَيَانِ والجمع منهما مَصَالٍ و مَصَالِىٌّ افعل التفضيل منه اَصْلٰى والمؤنث منه صُلْيٰى وتثنيتهما اَصْلَيَانِ و صُلْيَيَانِ والجمع منهما اَصَالٍ و اَصَالِىٌّ و صُلًى و صُلْيَيَاتٌ -

المصدر : باب سَمِعَ يَسْمَعُ (اللفيف المقرون)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আ'লা-৫	فَجَعَلَهُ غُثَاءً اَحْوٰى.	কালো হওয়া।	سیاہ ہونا	اَلْحُوَّةُ
আ'লা-১৩	ثُمَّ لاَيَمُوْتُ فِيْهَا وَلاَيَحْىٰ.	জীবিত থাকা।	زندہ رہنا	اَلْحَيَاةُ
ক্বাফ-১৫	اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ الاَوَّلِ.	ক্লান্ত হওয়া, অক্ষম হওয়া।	تھکنا، عاجز ہونا	اَلْعِيُّ
হাদীদ-২৫	اِنَّ اللّٰهَ قَوِىٌّ عَزِيْزٌ.	শক্তি শালী হওয়া।	قوی ہونا	اَلْقُوَّةُ
নাজম-২৩	وَمَاتَهْوَى الاَنْفُسُ.	চাওয়া, কামনা করা।	چاہنا، خواہش کرنا	اَلْهَوٰى

। صرف صغير (রূপান্তর) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (اللفيف المقرون) » قَوِىَ يَقْوٰى قُوَّةً فهو قَوِىٌّ و قُوِىَ = মোট- ৫টি يُقْوٰى قُوَّةً فهو مَقْوِىٌّ الامرمنه اِقْوَ والنهى عنه لاَتَقْوَ الظرف منه مَقْوًى والألة منه مِقْوًى مِقْوَاةٌ مِقْوَاءٌ وتثنيتهما مَقْوَيَانِ و مِقْوَيَانِ والجمع منهما مَقَاوٍ و مَقَاوِىٌّ افعل التفضيل منه اَقْوٰى والمؤنث منه قُوْيٰى وتثنيتهما اَقْوَيَانِ و قُوْيَيَانِ والجمع منهما اَقْوَوْنَ و اَقَاوٍ و قُوًى و قُوْيَيَاتٌ –

المصدر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২২৪	اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا.	পুণ্য করা, সদ্ব্যবহার করা, গ্রহণযোগ্য হওয়া।	نیکی کرنا، نیک سلوک کرنا، مقبول ہونا	اَلْبِرُّ
তাগাবুন-১৬	وَمَنْ يُوْقَ شُحَّ نَفْسِه.	স্বার্থপর হওয়া, কার্পণ্য করা।	خودغرضی کرنا، کنجوسی کرنا	اَلشُّحُّ
বাকারা-১৮ মায়েদা-৭১	صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٌ. فَعَمُوْا وَ صَمُّوْا.	বধির হওয়া।	بہرا ہونا	اَلصَّمَمُ
তাকয়ীর-২৪	وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ.	কৃপণতা করা।	بخل کرنا	اَلضَّنُّ
নাহল-৫৮ হিজর-১৪	ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا.فَظَلُّوافِيْهِ يَعْرُجُوْنَ.	হওয়া, সর্বদা হওয়া, পূর্ণ দিন থাকা।	ہونا، ہمیشہ رہنا، سارے دن رہنا	اَلظَّلُّ
আলে ই: ১১৯	وَاِذَاخَلَوْاعَضُّوْاعَلَيْكُمُ الاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ	আঁকড়ে ধরা, কামড় দেয়া।	دانت سے پکڑنا، دانت سے کاٹنا	اَلْعَضُّ
আহযাব-৩৩	وَقَرْنَ فِىْ بُيُوْتِكُنَّ.	অবস্থান করা।	ٹھیرنا	اَلْقَرَارُ
কাছাছ-১৩	فَرَدَدْنٰه اِلٰى اُمِّه كَىْ تَقَرَّعَيْنُهَاوَلاَتَحْزَنَ	ঠান্ডা হওয়া।	ٹھنڈا ہونا،	اَلْقُرَّةُ
মুলক-২১	بَلْ لَّجُّوْا فِىْ عُتُوٍّ وَّ نُفُوْرٍ.	অধিক ঝগড়া করা, শত্রুতায় লেগে থাকা।	سخت جھگڑا کرنا، دشمنی میں مداومت کرنا	اَللَّجَاجَةُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
যুখরোফ-৭১	وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ.	স্বাদ গ্রহণ করা, সুস্বাদু হওয়া, পছন্দনীয় হওয়া।	مزہ لینا، مزہ دار ہونا، مرغوب ہونا	اَللَّذُّ/ اَللَّذَاذَةُ
কামার-৪৬	وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ.	তিক্ত হওয়া।	کڑوا ہونا	اَلْمَرَارَةُ
বাকারা-২১৪	مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ.	স্পর্শ করা।	چھونا	اَلْمَسُّ

صرف صغير (گردان) باب سَمِعَ يَسْمَعُ (المضاعف) « مَسَّ يَمَسُّ مَسًّا فهو مَاسٌّ و مُسَّ يُمَسُّ مَسًّا فهو مَمْسُوْسٌ الامرمنه مَسَّ مَسِّ اِمْسِسْ والنهى عنه لاَتَمَسَّ لاَتَمَسِّ لاَتَمْسَسْ الظرف منه مَمَسٌّ والالة منه مِمَسٌّ مِمَسَّةٌ مِمْسَاسٌ و تثنيتهما مَمَسَّانِ و مِمَسَّانِ والجمع منهما مَمَاسِسُ و مَمَاسِيْسُ افعل التفضيل منه اَمَسٌّ والمؤنث منه مُسّٰى وتثنيتهما اَمَسَّانِ و مُسَّيَانِ والجمع منهما اَمَسُّوْنَ و اَمَاسِسُ و مُسَسٌ و مُسَّيَاتٌ - = মোট- ১২টি

المصدر: باب سَمِعَ يَسْمَعُ (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-১০৯	و.د.د	وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ.	স্নেহ করা, ভালবাসা।	محبت کرنا	اَلْوُدُّ
তাওবা-১২০	و.ط.ء	وَلَا يَطَئُوْنَ مَوْطِئًا.	পদদলিত করা।	روندنا	اَلْوَطْأُ
হাদীদ-২৩	ا.س.ى	لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلٰى مَافَاتَكُمْ.	দুঃখিত হওয়া।	غمگین ہونا	الاَسٰى
মুমতাহানা-১৩	ى.ء.س	قَدْ يَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ. كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ.	নিরাশ হওয়া।	ناامید ہونا	اَلْيَأْسُ

মোট- ৪ টি।

(٤) المصدر : باب فَتَحَ يَفْتَحُ الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	উর্দূ	বাংলা	আরবী
হুদ-৪৪	وَقِيْلَ يٰاَرْضُ ابْلَعِىْ مَاءَكِ.	গিলে ফেলা।	نگلنا	اَلْبَلْع
বাকারা-২৮২	وَلاَ يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا.	কমানো।	گھٹانا	اَلْبَخْس
বাকারা - ১১৭	بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالاَرْضِ.	তৈরী করা, নমুনাহীন কোন বস্তু তৈরী করা, আবিষ্কার করা।	گھڑنا، بغیر نمونہ کے کوئی چیز بنانا، ایجاد کرنا	اَلْبَدْع
কাহফ-৬	فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ.	চিন্তায় আত্মহত্যা করা।	غم سے اپنے اپ کو ہلاکتی میں ڈالنا	اَلْبَخْع
মায়িদা-৩১	يَبْحَثُ فِى الاَرْضِ.	খনন করা, আলোচনা করা, অনুসন্ধান করা।	کریدنا، بحث کرنا، طلب کرنا	اَلْبَحْث
মায়িদা-৩১ বাকারা-৫৬	فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا. ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِنْ بَعْدِمَوْتِكُمْ	প্রেরণ করা, পুনর্জীবন দান করা।	بھیجنا، موت کے بعد زندہ کرنا	اَلْبَعْث
বনি ইস: -১১০	وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ.	প্রকাশ করা।	ظاہر کرنا	اَلْجَهْر
তওবা-৫৭	وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ.	অবাধ্যতা করা, দ্রুত দৌড়ানো।	سرکشی کرنا، تیز دوڑنا	اَلْجُمُوْح
আনফাল-৬১	وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا.	ঝুঁকা।	مائل ہونا	اَلْجُنُوْح
নামল-১৪	وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا.	অস্বীকার করা।	انکار کرنا	اَلْجُحُوْد
আনআম-৬০	وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ.	উপার্জন করা, আহত করা।	کمانا، زخمی کرنا	اَلْجَرْح
হুমাযা-২ বাক্বারা-২৯	اَلَّذِىْ جَمَعَ مَالاًوَّعَدَّدَهُ. هُوَالَّذِىْ خَلَقَ لَكُمْ مَّافِى الاَرْضِ جَمِيْعًا	একত্রিত করা।	اکٹھا کرنا	اَلْجَمْع
বাকারা-২২	اَلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ الاَرْضَ فِرَاشًا.	তৈরী করা, সৃষ্টি করা।	بنانا، پیدا کرنا	اَلْجَعْل
বাক্বারা-৪৫ ত্বাহা-১০৮ হা:সাজদা-৩৯	وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلاَّ عَلَى الْخٰشِعِيْنَ. وَخَشَعَتِ الاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ. وَمِنْ اٰيٰتِه اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً.	বিনয় প্রকাশ করা, নিচু হওয়া, শুষ্ক হওয়া।	عاجزی کرنا، پست ہونا، خشک ہونا	اَلْخُشُوْع
ত্বাহা-১২	فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ.	খুলে ফেলা।	اتارنا	اَلْخَلْع
আহযাব-৩২	اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلاَ تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ.	বিনয় প্রকাশ করা।	عاجزی کرنا	اَلْخُضُوْع
বাকারা-৯	وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلاَّ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	প্রতারণা করা, এক অবস্থা থেকে অন্য অবস্থায় পরিবর্তন হওয়া।	دھوکہ دینا، ایک حال سے دوسرے حال کی طرف بدلنا	اَلْخَدْع
শুরা-১৬	دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ.	বাতিল হওয়া, পদস্খলন হওয়া।	باطل ہونا، پھسلنا	اَلدُّحُوْض

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নহল-৪৮	سُجَّدًا لِّلّٰهِ وَهُمْ دَاخِرُوْنَ.	অপমানিত হওয়া, তুচ্ছ হওয়া ।	ذلیل ہونا، حقیر ہونا	اَلدُّخُوْر
আম্বিয়া-১৮	فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ.	মস্তিষ্কে আঘাত করা, নিশ্চিহ্ন করা।	دماغ پر مارنا، نیست ونابود کرنا	اَلدَّمْغ
ছাফফাত-৯ বনি ই:-৩৯	وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ. مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا	বিতাড়িত করা।	دھتکارنا	اَلدُّحُوْر
বাকারা-২৫১ নিছা-৬	وَلَوْلَادَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ. فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ	দূর করা, ফিরিয়ে দেওয়া।	دور کرنا، واپس کرنا.	اَلدَّفْع
বাকারা-৭১	فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ.	জবাই করা।	ذبح کرنا	اَلذَّبْح
নাযিআত-১৭ বাকারা-১৭	اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى. ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ.	যাওয়া, নিয়ে যাওয়া।	جانا، لے جانا	اَلذَّهَاب
হজ্জ-২	يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ.	ভুলে যাওয়া।	بھول جانا	اَلذُّهُوْل
বাক্বারা-৪৩	وَارْكَعُوْا مَعَ الرَّاكِعِيْنَ.	মস্তক অবনত করা, অবনত হওয়া।	سر جھکانا، جھکنا	اَلرُّكُوْع
বাকারা-৬৩	وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ.	উঠানো।	اٹھانا	اَلرَّفْع
ইউসুফ-১২	يَرْتَعْ وَ يَلْعَبْ.	বিচরণ করা, চরে বেড়ানো।	چرنا، چرتے پھرنا	اَلرَّتْع
হুদ-১১৩	وَلَا تَرْكَنُوْا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا.	ঝুকে পড়া, নির্ভর করা।	مائل ہونا، بھروسہ کرنا	اَلرُّكُوْن
মুদ্দাছছির-৩৮	كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ.	বন্ধক রাখা।	گرو رکھنا	اَلرَّهْن
কুরাইশ-২	رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ.	ভ্রমণ করা।	سفر کرنا	اَلرِّحْلَة
বাকারা-২৩৩	اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ.	দুধ পান করানো, মায়ের দুধ পান করা।	دودھ پلانا، ماں کا دودھ پینا	اَلرَّضَاعَة
ইউসুফ-৪৭	قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا.	চাষ করা, বীজ বপন করা, উৎপন্ন করা।	کھیتی کرنا، بونا، اگانا	اَلزَّرْع
ইউসুফ-২০	وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزَّاهِدِيْنَ.	উদাসীন হয়ে ছেড়ে দেয়া, সংসার ত্যাগী হওয়া।	بے رغبتی کرکے چھوڑدینا، کنارہ کش ہونا	اَلزُّهْد
ব:ইস: ৮১	وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ..	বিলুপ্ত হওয়া, দূরীভুত হওয়া।	مٹنا، زائل ہونا	اَلزُّهُوْق
আনআম-১৪৫	اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا.	রক্ত অথবা অশ্রু প্রবাহিত করা।	خون یا آنسو بہانا	اَلسَّفْح
আ'রাফ-১০৯	اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ.	যাদু করা।	جادو کرنا	اَلسِّحْر
নাহল-৬	وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ.	প্রত্যুষে বের হওয়া, প্রাণি সমূহ চরতে যাওয়া।	صبح کے وقت نکلنا، جانوروں کا چرنے کیلئے جانا	اَلسَّرْح
মুলক-১১	فَسُحْقًا لِّاَصْحٰبِ السَّعِيْرِ.	অগ্নি প্রজ্জলিত করা।	آگ بھڑکانا	اَلسَّعْر

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ইয়াছীন-৪০ মুজ্জাম্মিল-৭	وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ. اِنَّ لَكَ فِى النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلاً.	সাঁতার কাটা, চলা, নিজ জীবিকার্জনে ব্যস্তথাকা।	تیرنا، چلنا، اپنے معاش کیلئے تصرف کرنا	اَلسَّبْح/ اَلسِّبَاحَة
ইয়াছীন-৩৭	نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ.	চামড়া খসানো, পৃথক করা।	کھال اتارنا، جدا کرنا	اَلسَّلْخ
মু'মিন-৭১	يُسْحَبُوْنَ فِى الْحَمِيْمِ.	হেচড়ানো, টেনে আনা।	گھسیٹنا	اَلسَّحْب
গাশিয়া-২০	وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ.	বিছিয়ে দেওয়া।	بچھانا	اَلسَّطْح
আলাক-১৫	لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ.	টেনে নেওয়া, চড় মারা।	کھینچنا، طمانچہ مارنا	اَلسَّفْع
বাকারা-২৫৫	مَنْ ذَا الَّذِىْ يَشْفَعُ عِنْدَهُ اِلَّا بِاِذْنِه.	সুপারিশ করা।	سفارش کرنا	اَلشَّفَاعَة
ত্বাহা-২৫	رَبِّ اشْرَحْ لِىْ صَدْرِىْ.	খুলে দেয়া, ব্যাখ্যা করা।	کھولنا، وضاحت کرنا	اَلشَّرْح
ইব্রাহীম-৪২	تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ.	বার বার তাকানো, অপলক দৃষ্টিতে তাকানো।	ٹکٹکی لگانا	اَلشُّخُوْص
শুরা-১৩	شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّيْنِ	আরম্ভ করা, প্রকাশ করা, বিধান তৈরী করা।	شروع کرنا، ظاہر کرنا، قانون بنانا	اَلشَّرْع
ইয়াছীন-৪১	فِى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ.	পূর্ণ করা। শত্রুতা করা।	بھرنا، دشمنی کرنا	اَلشَّحْن
ইউসুফ-৩০	قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا.	কারো ভালবাসা অন্তরে স্থান করা।	کسیکی محبت دل میں جگہ کرنا	اَلشَّغْف
মুরসালাত-২৭	وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِىَ شٰمِخٰتٍ.	উচ্চ হওয়া।	بلند ہونا	اَلشُّمُوْخ
হাক্কাহ-৭	فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى.	ভূপাতিত করা।	پچھاڑ دینا، زمین پر گرا دینا	اَلصَّرْع
হজ্জ-২০	يُصْهَرُ بِه مَا فِىْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ.	গলানো।	پگھلانا	اَلصَّهْر
হিজর-৯৪	فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ.	প্রকাশ্যে প্রচার করা।	کھلم کھلا بیان کرنا	اَلصَّدْع
হুদ-৩৭ ত্বাহা-৩৯	وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا. وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِىْ	করা, তৈরী করা, সুষ্ট লালন পালন করা।	کرنا، بنانا، اچھی تربیت کرنا	اَلصَّنْع
আছর-৩	وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ.	পূণ্যবান হওয়া, সঠিক হওয়া।	نیک ہونا، درست ہونا	اَلصَّلَاح
বাকারা-১০৯	فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا.	ক্ষমা করা, বিমুখ হওয়া।	درگزر کرنا، اعراض کرنا	اَلصَّفْح
বাকারা-২০	يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ.	বজ্রপাত হওয়া, বজ্রপাত করা।	بجلی گرنا، بجلی گرانا	اَلصَّعْق/ اَلصَّاعِقَة
আদিয়াত-১	وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا.	হাঁপানো।	ہانپنا	اَلضَّبْح
নিছা-৩৪	وَاهْجُرُوْهُنَّ فِى الْمَضَاجِعِ.	কাত হয়ে শোয়া।	پہلو پر لیٹنا	اَلضَّجْع
ইউসুফ-৯	اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا.	নিক্ষেপ করা।	پھینک دینا	اَلطَّرْح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
তওবা-১২	وَطَعَنُوْا فِىْ دِيْنِكُمْ.	বর্শা মারা, নিন্দা করা, বিদ্রূপ করা।	نیزہ مارنا، عیب لگانا، طعن کرنا	اَلطَّعْن
তওবা-৯৩	وَطَبَعَ اللهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ.	মোহর করা, মুদ্রণ করা।	مہر لگانا، چھاپنا	اَلطَّبْع
রোম-৪১ কাহাফ-২০	ظَهَرَ الْفَسَادُ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ. اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ	প্রকাশ হওয়া, বিজয়ী হওয়া, অবগত হওয়া।	ظاہر ہونا، غالب ہونا، مطلع ہونا	اَلظُّهُوْر
বাকারা-১৫	فِىْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ	পেরেশান হওয়া, পথভ্রষ্টতায় ব্যাকুল হওয়া	متحیر ہونا، گمراہی میں بھٹکنا	اَلْعَمَه
বাকারা-২৪	فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا.	করা, কাজ করা, তৈরী করা।	کرنا، بنانا	اَلْفَعْل
বাকারা-৬৯	فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ.	গাঢ় হলদে হওয়া।	گہرا زرد ہونا	اَلْفُقُوْع
নাবা-১৯ ফাতাহ-১ আ'রাফ-৮৯	وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا. اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا. رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ .	খোলা, জয় করা, মীমাংসা করা।	کھولنا، غالب ہونا، فیصلہ کرنا	اَلْفَتْح
হাদীদ-২৩	وَاللهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ	গর্বকরা।	نازکرنا، فخر کرنا	اَلْفَخْر
হিজর-৬৮	قَالَ اِنَّ هٰؤُلَاءِ ضَيْفِىْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ.	অপমানিত করা।	رسوا کرنا	اَلْفَضْح
মুজাদালা-১১	فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللهُ لَكُمْ.	প্রশস্ত করা।	کشادگی کرنا	اَلْفَسْح
কাছাছ-৪২	وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ	পূণ্য কাজ থেকে বঞ্চিত করা, খারাপ আকৃতির হওয়া।	افعال خیر سے محروم کر دینا، بد صورت ہونا	اَلْقُبْح
হজ্জ-২১	وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ.	হাতুড়ি দ্বারা প্রহার করা।	گرج سے مارنا	اَلْقَمْع
কারিয়া-১	اَلْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ.	করাঘাত করা,প্রহার করা।	کھٹکھٹانا، مارنا	اَلْقَرْع
দোহা-৯ আ'রাফ-১২৭	فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ. وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُوْنَ	দমন করা, জয়ী হওয়া, অপমানিত করা।	دبانا، غالب ہونا، ذلیل کرنا	اَلْقَهْر
বাকারা-২৭	وَيَقْطَعُوْنَ مَا اَمَرَ اللهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ.	কর্তন করা।	کاٹنا	اَلْقَطْع
আদিয়াত-২	فَالْمُوْرِيَاتِ قَدْحًا.	চকমকি পাথর থেকে আগুন বের করা।	چقماق سے آگ نکالنا	اَلْقَدْح
হাক্কাহ-৪২	وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ.	ভবিষ্যদ্বানী দেওয়া।	پیشین گوئی کرنا	اَلْكَهَانَة
ইনশিকাক-৬	يٰاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ كَدْحًا	পরিশ্রম করা, কষ্ট করা।	محنت کرنا، مشقت اٹھانا	اَلْكَدْح
বাকারা-১৫৯	اُولٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ.	অভিশাপ দেওয়া, কল্যাণ থেকে সরিয়ে দেওয়া।	لعنت کرنا، خیر سے دور کرنا	اَللَّعْن
মু'মিনুন-১০৪	تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ.	দগ্ধ করা।	جھلس دینا	اَللَّفْح
কাফ-৩৮	وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ.	ক্লান্ত হওয়া।	تھکنا	اَللُّغُوْب

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আ'রাফ-১৭৬	اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْتَتْرُكْهُ يَلْهَثْ	জিহবা বের করে শ্বাস নেয়া।	زبان نکال کر سانس لینا	اَللَّهْثُ/ اللُّهَاث
মু'মিনুন-৫০	اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍوَّمَعِيْنٍ.	প্রবাহিত হওয়া।	جاری ہونا	اَلْمَعْن
যারিয়াত-৪৮	وَالاَرْضَ فَرَشْنٰهَافَنِعْمَ الْمَاهِدُوْنَ.	বিছানো, সমতল করা।	بچھانا، ہموار کرنا	اَلْمَهْد
ইয়াছীন-৬৭	وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ.	গঠন বিকৃত করা।	صورت بدلنا	اَلْمَسْخ
নাহল-১৪	وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ.	জাহাজ চলা, বিদীর্ণ করা।	کشتی کا چلنا، چیرنا	اَلْمُخُوْر
বাকারা-২৭৬	يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰى وَيُرْبِى الصَّدَقٰتِ.	নিশ্চিহ্ন করা, সল্প করা।	مٹانا، کم کرنا	اَلْمَحْق
বাকারা-১১৪ মাউন-৭	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ.وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ	নিষেধ করা, বাঁধা দেয়া।	روکنا، منع کرنا	اَلْمَنْع
মায়িদা-৬ ছওয়াদ-৩৩	وَامْسَحُوْا بِرُؤُوْسِكُمْ. فَطَفِقَ مَسْحًابِالسُّوْقِ وَالاَعْنَاقِ.	হাত বুলানো, কর্তন করা, ভ্রমণ করা, জমি জরিপ করা।	ہاتھ پھیرنا، کاٹنا، زمین کوطی کرنا، زمین کوناپنا	اَلْمَسْح
বাকারা-১৬৪	تَجْرِىْ فِى الْبَحْرِ بِمَايَنْفَعُ النَّاسَ.	উপকার করা।	نفع پہنچانا	اَلنَّفْع
বাকারা-১০৬	مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا.	রহিত করা, কপি করা।	زائل کرنا، نقل کرنا	اَلنَّسْخ
বনি ইসরাঈল-৫৩	اِنَّ الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ.	ফ্যাসাদ সৃষ্টি করা।	فساد ڈالنا	اَلنَّزْغ
আ'রাফ-২১ তাহরীম-৮	اِنِّىْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ. تُوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا.	উপদেশ দেয়া, খাঁটি হওয়া।	نصیحت کرنا، خالص ہونا	اَلنَّصْح
দোহা-১০	وَ اَمَّا السَّائِلَ فَلاَ تَنْهَرْ.	ধমক দেয়া, প্রবাহিত হওয়া।	جھڑکنا، بہنا	اَلنَّهْر
কাউসার-২	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ.	বক্ষে আঘাত করা, জবাই করা।	سینہ پر مارنا، ذبح کرنا	اَلنَّحْر
রাহমান-৬৬	فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ.	ছিটানো, উথলে উঠা।	چھڑکنا، ابلنا	اَلنَّضْخ
যারিয়াত-১৭	كَانُوْاقَلِيْلاًمِّنَ الَّيْلِ مَايَهْجَعُوْنَ.	শয়ন করা।	سونا	اَلْهُجُوْع

। صرف صغير (রূপান্তর) باب فَتَحَ يَفْتَحُ (الصحيح) » بَعَثَ يَبْعَثُ بَعْثًا فهو بَاعِثٌ و بُعِثَ يُبْعَثُ بَعْثًا فهو مَبْعُوْثٌ الامرمنه اِبْعَثْ والنهى عنه لاَ تَبْعَثْ الظرف منه مَبْعَثٌ والالة منه مِبْعَثٌ و مِبْعَثَةٌ و مِبْعَاثٌ وتثنيتهما مَبْعَثَانِ و مِبْعَثَانِ والْجَمْعُ منهما مَبَاعِثُ و مَبَاعِيْثُ افعل التفضيل منه اَبْعَثُ وَالمؤنث منه بُعْثٰى وتثنيتهما اَبْعَثَانِ و بُعْثَيَانِ والجمع منهما اَبْعَثُوْنَ و اَبَاعِثُ و بُعَثٌ و بُعْثَيَاتٌ. = মোট-৯৯টি

المصدر: باب فَتَحَ يَفْتَحُ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইউসুফ-৭৬ আম্বিয়া-১০৪	فَبَدَأَ بِاَوْعِيَتِهِمْ. كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ.	আরম্ভ করা, সৃষ্টি করা।	شروع کرنا، پیدا کرنا	اَلْبَدْأُ
বাকারা-৫৪	فَتُوْبُوْا اِلَى بَارِئِكُمْ.	সৃষ্টি করা।	پیدا کرنا	اَلْبَرْءُ
মু'মিনুন-৬৫	لاَتَجْئَرُوْا الْيَوْمَ.	বিনীতভাবে প্রার্থনা করা, আর্তনাদ ও কান্নাকাটি করা।	گڑگڑانا، فریادوزاری کرنا	اَلْجَأْرُ
বাকারা-৬৫ মূলক-৪	فَقُلْنَالَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً خَاسِئِيْنَ. يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ.	ঘৃণা করা, ক্লান্ত হওয়া।	پھٹکارنا، تھک جانا	اَلْخَسْأُ
ইউসুফ-৪৭	قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَأَبًا.	পরিশ্রম করা, অবিরাম করা।	کوشش کرنا، لگاتار کرنا	اَلدَّأْب
আলে ইমঃ-১৬৮	قُلْ فَادْرَؤُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ	হঠিয়ে দেওয়া।	ہٹانا	اَلدَّرْأُ
আ'রাফ-১৭৯ শুরা-১১	وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ. جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الاَنْعَامِ اَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ.	সৃষ্টি করা, অধিক করা।	پیدا کرنا، زیادہ کرنا	اَلذَّرْأُ
আরাফ-১৮	قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا.	তিরস্কার করা।	مذمت کرنا	اَلذَّأْم
বাকারা-২১১ যোহা-১০	سَلْ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ. وَاَمَّا السَّائِلَ فَلاَتَنْهَرْ.	প্রশ্ন করা, ভিক্ষা করা।	پوچھنا، مانگنا	اَلسُّؤَال
কাউসার-৩ মায়িদা-৮	اِنَّ شَانِئَكَ هُوَالاَبْتَرُ. وَلاَيَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى اَلاَّ تَعْدِلُوْا	শত্রুতা করা, বিদ্বেষ পোষণ করা।	دشمنی کرنا، بغض رکھنا	اَلشَّنْأُ/ الشَّنَان
ফুরকান-৭৭	قُلْ مَايَعْبَؤُابِكُمْ رَبِّىْ لَوْلاَ دُعَاءُكُمْ.	ভয় করা,পরোয়া করা।	پرواکرنا	اَلعَبْأ
আলাক-১	اِقْرَءْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِىْ خَلَقَ.	পড়া, পাঠ করা।	پڑھنا	اَلْقِرَاءَة
আম্বিয়া-৪২	قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ.	রক্ষা করা।	حفاظت کرنا	اَلْكَلْأُ
ওয়াকিয়া-৫৩	فَمَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ.	পরিপূর্ণ করা।	بھرنا	اَلْمَلْأُ
মুজ্জাম্মিল-৬	اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ.	ঘুমানোর পর জাগ্রত হওয়া।	سونے کے بعد اٹھنا	اَلنَّاشِئَة
তওবা-৩৭ ছাবা-১৪	اِنَّمَا النَّسِيْئُ زِيَادَةٌ فِى الْكُفْرِ. اِلاَّ دَابَّةُ الاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَأَتَه.	সময় বিলম্ব করা, চালানো, ধমক দেয়া।	وقت کو موخر کردینا، ہانکنا، ڈانٹنا	اَلنَّسْأُ

মোট-১৬টি। صرف صغير (گردان) = باب فَتَحَ يَفْتَحُ (المهموز) » سَئَلَ يَسْئَلُ سُؤَالاً فهو سَائِلٌ و سُئِلَ يُسْئَلُ سُؤَالاً فَهُوَ مَسْئُوْلٌ الامرمنه سَلْ اِسْئَلْ والنهى عنه لاَتَسْئَلْ الظرف منه مَسْئَلٌ والالة منه مِسْئَلٌ مِسْئَلَةٌ مِسْئَالٌ وتثنيتهما مَسْئَلاَن و مِسْئَلاَن والجمع منهما مَسَائِلُ و مَسَائِيْلُ افعل التفضيل منه اَسْئَلُ والمؤنث منه سُؤْلَى وتثنيتهما اَسْئَلاَن و سُؤْلَيَان والجمع منهما اَسْئَلُوْنَ و اَسَائِلُ و سُؤَلٌ و سُؤْلَيَاتٌ–

المصدر : باب فَتَحَ يَفْتَحُ (المثال الواوى/اليائى)

আরবী	উর্দূ	বাংলা	প্রমাণ	সূরা-আয়াত
اَلْوَدْع	چھوڑنا، امانت رکھنا	পরিত্যাগ করা, আমানত রাখা।	وَدَعْ اَذٰهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ.	আহযাব-৪৮
اَلْوَزْع	منع کرنا، ترتیب سے صفوں میں رکھنا، جمع کرنا	বারণ করা, সবিন্যাসে সারিতে রাখা, একত্রিত করা।	فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ.	হাঃ সেজদা-১৯
اَلْوَضْع	رکھنا، بچہ جننا، پیدا کرنا، قائم کرنا، ظاہر کرنا، اتار دینا	রাখা, প্রসব করা, সৃষ্টি করা, স্থাপন করা, প্রকাশ করা, আপসারণ করা।	وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ. اِنِّىْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰى. وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ. وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ. وَوُضِعَ الْكِتَابُ. وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ.	রাহমান-৭ আ:ইম:৩৬ রাহমান-১০ আম্বিয়া-৪৭ কাহাফ-৪৯ আ:নাশ:২
اَلْوُقُوْع	واقع ہونا، گرنا، ثابت ہونا، نازل ہونا	সংগঠিত হওয়া, পড়ে যাওয়া, প্রমাণিত হওয়া, আপতিত হওয়া।	اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ. فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُه عَلَى اللّٰهِ. اَثُمَّ اِذَامَاوَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِه.	ওয়াকিয়া-১ নিছা-১০০ ইউনুছ-৫১
اَلْهِبَة	دینا، بخشنا	দেয়া, দান করা।	وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً.	আলে ইমরান-৮
اَلْيَنْع	پھل پکنا	ফল পাকা।	اِذَا اَثْمَرَ وَيَنْعِه.	আনআম-৯৯

। صرف صغير (রূপান্তর) باب فَتَحَ يَفْتَحُ (المثال الواوى) » وَضَعَ يَضَعُ وَضْعًا فهو وَاضِعٌ و وُضِعَ يُوْضَعُ وَضْعًا فهو مَوْضُوْعٌ الامر منه ضَعْ والنهى عنه لاَتَضَعْ الظرف منه مَوْضِعٌ والالة منه مِيْضَعٌ مِيْضَعَةٌ مِيْضَاعٌ وتثنيتهما مَوْضِعَانِ و مِيْضَعَانِ والجمع منهما مَوَاضِعُ و مَوَاضِيْعُ افعل التفضيل اَوْضَعُ والمونث منه وُضْعٰى وتثنيتهما اَوْضَعَانِ و وُضْعَيَانِ والجمع منهما اَوْضَعُوْنَ و اَوَاضِعُ و وُضَعٌ و وُضْعَيَاتٌ — = মোট-৬টি

المصدر : باب فَتَحَ يَفْتَحُ (الناقص الواوى/اليائى)

আরবী	উর্দূ	বাংলা	প্রমাণ	সূরা-আয়াত
اَلطَّحْو	بچھانا، پھیلانا	বিছিয়ে দেওয়া, ছড়িয়ে দেয়া।	وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا.	শামস-৬
اَلدَّحْى	پھیلانا، بچھانا	ছড়ানো, বিছানো।	وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا.	নাযিয়াত-৩০
اَلدَّهْى	آفت پہونچنا	দুর্যোগ পৌছা।	وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ.	কামার-৪৬
اَلرِّعَايَة	نگاہ رکھنا، چرانا	তত্ত্বাবধান করা, চরানো।	وَالَّذِىْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى.	আ'লা-৪
اَلسَّعْى	کوشش کرنا، دوڑنا	চেষ্টা করা, দৌড়ানো।	فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ.	জুমুআ-৯
اَلطُّغْيَان	حد سے بڑھ جانا	সীমালঙ্ঘন করা, অবাধ্য হওয়া।	اَلَّذِيْنَ طَغَوْا فِى الْبِلَادِ.	ফাজর-১১
اَلنَّهْى	ڈانٹنا، منع کرنا	ধমক দেয়া, নিষেধ করা।	اَرَاَيْتَ الَّذِىْ يَنْهٰى عَبْدًا اِذَاصَلّٰى.	আলাক-৯

৭টি- صرف صغير (گردان) باب فَتَحَ يَفْتَحُ (الناقص اليائى) » نَهٰى يَنْهٰى نَهْيًافهوناهٍ ونُهِىَ يُنْهٰى نَهْيًا فهومَنْهِىٌّ الامرمنه اِنْهَ والنهى عنه لاَتَنْهَ الظرف منه مَنْهًى والالة منه مِنْهًى مِنْهَاةٌ مِنْهَاءٌ وتثنيتهما مَنْهَيَانِ ومِنْهَيَانِ والجمع منهمامَنَاهٍ و مَنَاهِىٌّ افعل التفضيل منه اَنْهٰى والمؤنث منه نُهْيٰى وتثنيتهما اَنْهَيَانِ ونُهْيَيَانِ والجمع منهما اَنَاهٍ واَنْهَوْنَ ونُهًى ونُهْيَيَاتٌ.

المصدر : باب فَتَحَ يَفْتَحُ الجنس المركّب

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-৩৪	ء.ب.ى	اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ.	অস্বীকার করা।	انکار کرنا	اَلْاِبَاء
ফীল-১, নাছর-২	ر.ء.ى	اَلَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَ. وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ.	দেখা, জানা।	دیکھنا، جاننا	اَلرُّؤْيَة
বাকারা-২০	ش.ى.ء	وَلَوْشَاءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ.	ইচ্ছা করা।	چاہنا	اَلْمَشِيْئَة
আনআম-২৬	ن.ء.ى	وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْئَوْنَ عَنْهُ.	দূরবর্তী হওয়া।	دور ہونا	اَلنَّأْى

8টি - صرف صغير (রূপান্তর) باب فَتَحَ يَفْتَحُ (الجنس المركّب) » رَأٰى يَرٰى رُؤْيَةً فهورَاءٍورُءِىَ يُرٰى رُؤْيَةً فهومَرْئِىٌّ الامرمنه رَوالنهى عنه لاَتَرَ الظرف منه مَرْأًى والالةمنه مِرْأًى مِرْاٰةٌ مِرْاٰءٌ وتثنيتهمامَرْءَيَانِ ومِرْءَيَانِ والجمع منهما مَرَاءٍ مَرَائِىُّ افعل التفضيل منه اَرْئٰى والمؤنث منه رُؤْيٰى وتثنيتهما اَرْئَيَانِ ورُؤْيَيَانِ والجمع منهمااَرَاءٍ واَرْأَوْنَ ورُأًى ورُؤْيَيَاتٌ

(৫) المصدر: باب كَرُمَ يَكْرُمُ الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তওবা-৪২	وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ.	দূরবর্তী হওয়া।	دور ہونا	اَلْبُعْد
ত্বাহা-৯৬	قَالَ بَصُرْتُ بِمَالَمْ يَبْصُرُوْا بِه.	দেখা, দৃষ্টি সম্মত হওয়া।	دیکھنا، بینا ہونا	اَلْبَصَارَة
কারিয়া-৬	فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُه.	ভারী হওয়া।	بھاری ہونا	اَلثَّقَالَة
তওবা-৯৭	وَاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِه	যোগ্য হওয়া।	لائق ہونا، اہل ہونا	اَلْجَدَارَة
ইউসুফ-১৮	فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ.	সুন্দর হওয়া।	خوبصورت ہونا	اَلْجَمَال
ছাফফাত-১০১	فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلَامٍ حَلِيْمٍ.	ধৈর্য্যশীল হওয়া।	بردبار ہونا	اَلْحِلْم
নিছা-৬৯	وَحَسُنَ اُولٰئِكَ رَفِيْقًا.	সুন্দর হওয়া, ভাল হওয়া।	خوبصورت ہونا، اچھا ہونا	اَلْحُسْن
মুলক-৪	خَاسِئًا وَّهُوَحَسِيْرٌ.	ক্লান্ত হওয়া।	تھک جانا	اَلْحَسَارَة
আ'রাফ-১৫৭, আ'রাফ-৫৮	وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبٰئِثَ. وَالَّذِىْ خَبُثَ لَايَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا	নাপাক হওয়া।	پلید ہونا، خراب ہونا	اَلْخَبَاثَة
আদিয়াত-১১	اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ	অবহিত হওয়া, অভিজ্ঞ হওয়া।	واقف ہونا، تجربہ کار ہونا	اَلْخُبْر
তাওবা-২৫	وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَارَحُبَتْ	প্রশস্ত হওয়া।	کشادہ ہونا	اَلرَّحَابَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
শুআ'রা-১১১	وَاتَّبَعَكَ الْاَرْذَلُوْنَ.	অসভ্য হওয়া, নিম্নস্থরের হওয়া।	کمینہ ہونا، کم درجہ ہونا	اَلرَّذَالَةُ
ইউনুছ-৬১	وَلَاَاصْغَرَمِنْ ذٰلِكَ وَهُمْ صٰغِرُوْنَ.	ছোট হওয়া, অপমানিত হওয়া।	چھوٹا ہونا، ذلیل ہونا	اَلصِّغَرُ/اَلصَّغَارَةُ
আলে ইমরান-৪৬	وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا.	দুর্বল হওয়া।	کمزور ہونا	اَلضَّعَافَةُ
বাকারা-৭	وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ.	বড় হওয়া, মহান হওয়া।	بڑا ہونا، شاندار ہونا	اَلْعَظَامَةُ
হা মীম সাজদা-৫১	وَاِذَامَسَّهُ الشَّرُّفَذُوْ دُعَاءٍ عَرِيْضٍ.	লম্বা হওয়া।	چوڑا ہونا	اَلْعِرَضُ/اَلْعَرَاضَةُ
হজ্জ-২৭	مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ.	গভীর হওয়া, প্রশস্ত হওয়া।	گہرا ہونا، کشادہ ہونا	اَلْعُمْقُ/اَلْعَمَاقَةُ
মুদ্দাছছির-৯	فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ.	কঠিন হওয়া, চরিত্রহীন হওয়া।	دشوار ہونا، بد خلق ہونا	اَلْعُسْرُ/اَلْعَسَارَةُ
হজ্জ-২৯	وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ.	প্রাচীন হওয়া, উন্নত হওয়া, স্বাধীন হওয়া।	پرانا ہونا، عمدہ ہونا، ازاد ہونا	اَلْعِتْقُ/اَلْعَتَاقَةُ
তওবা-৭৩	وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ.	কঠোর হওয়া।	سخت ہونا	اَلْغِلْظَةُ/اَلْغَلَاظَةُ
বাকারা-৬৮	اَنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَّ لَا بِكْرٌ.	বয়োবৃদ্ধ হওয়া।	عمر رسیدہ ہونا	اَلْفَرَاضَةُ
হজ্জ-২৮ কাছাছ-২৪	وَاَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيْرَ. رَبِّ اِنِّىْ لِمَا اَنْزَلْتَ اِلَىَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ.	দরিদ্র হওয়া, মুখাপেক্ষী হওয়া।	تنگدست ہونا، محتاج ہونا	اَلْفَقَارَةُ
কাছাছ-৩৪	هُوَ اَفْصَحُ مِنِّىْ لِسَانًا	বিশুদ্ধভাষী হওয়া, মিষ্টভাষী হওয়া।	فصیح ہونا، خوش بیان ہونا	اَلْفَصَاحَةُ
আহকাফ-১১	اِفْكٌ قَدِيْمٌ.	পুরাতন হওয়া।	قدیم ہونا	اَلْقَدَامَةُ
আলাক-৩ শুআরা-১৮ দুখান-৪৯	اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ. وَمَقَامٍ كَرِيْمٍ. ذُقْ.اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُالْكَرِيْمُ.	সম্মানিত হওয়া, দান করা, উত্তম হওয়া।	بزرگ ہونا، بخش کرنا، عمدہ ہونا	اَلْكَرَامَةُ
নিছা-৭	مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ.	অধিক হওয়া।	زیادہ ہونا	اَلْكَثْرَةُ
ছফ-৩	كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ.	বড় হওয়া, কঠিন হওয়া।	بڑا ہونا، دشوار ہونا	اَلْكُبْرُ/اَلْكِبَرُ
শুরা-১৯ আহযাব-৩৪	اَللّٰهُ لَطِيْفٌ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ. اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا.	সুক্ষ হওয়া, সদয় হওয়া, সুক্ষ বিষয় জানা, কোমল হওয়া।	باریک ہونا، مہربان ہونا، امور دقیقہ کو جاننا، نرم ونازک ہونا	اَللُّطْفُ/ اَللَّطَافَةُ
কলম-৪৫	اِنَّ كَيْدِىْ مَتِيْنٌ	সুদৃঢ় হওয়া।	مظبوط ہونا	اَلْمَتَانَةُ
বুরুজ-২১	بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ.	মহামান্য হওয়া।	بزرگوار ہونا	اَلْمَجَادَةُ

। মোট-৩০টি = صرف صغير (گردان) باب كَرُمَ يَكْرُمُ (الصحيح) » خَبُثَ يَخْبُثُ خَبَاثَةً فهوخَبِيْثٌ الامرمنه اُخْبُثْ والنهى عنه لاَتَخْبُثْ الظرف منه مَخْبَثٌ والالةمنه مِخْبَثٌ مِخْبَثَةٌ مِخْبَاثٌ وتثنيتهمامَخْبَثَان ومِخْبَثَان والجمع منهمامَخَابِثُ ومَخَابِيْثُ افعل التفضيل منه اَخْبَثُ والمؤنث منه خُبْثٰى وتثنيتهمااَخْبَثَان وخُبْثَيَان والجمع منهمااَخْبَثُوْنَ واَخَابِثُ وخُبَثٌ وخُبْثَيَاتٌ

المصدر: باب كَرُمَ يَكْرُمُ (المهموز- المثال الواوى- الناقص الواوى)

আরবী	উর্দু	বাংলা	প্রমাণ	সূরা-আয়াত
اَلْمَرَاءَةُ	خوشگوار ہونا	সুস্বাদু হওয়া।	فَكُلُوْهُ هَنِيْئًا مَّرِيْئًا.	নিছা-৪
اَلْوَجَاهَةُ	عزت دار ہونا	সম্মানিত হওয়া।	وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَجِيْهًا.	আহযাব-৬৯
اَلْوَثَاقَةُ	بہت مضبوط ہونا	অনেক শক্তিশালী হওয়া।	فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى.	বাকারা-২৫৬
اَلطَّرَاوَةُ	تازہ ونرم ہونا	টাটকা ও কোমল হওয়া।	وَهُوَالَّذِىْ سَخَّرَالْبَحْرَلِتَأْكُلُوْامِنْهُ لَحْمًاطَرِيًّا.	নাহল-১৪

মোট- ৪টি।

(١) المصدر: باب حَسِبَ يَحْسِبُ (الصحيح- المثال الواوى- اللفيف المفروق)

আরবী	উর্দু	বাংলা	প্রমাণ	সূরা-আয়াত
اَلْحِسْبَانُ	گمان کرنا	ধারণা করা।	وَحَسِبُوْا اَلاَّ تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا.	মায়দা-৭২
اَلْوُثُوْقُ/ اَلثِّقَةُ	بھروسہ کرنا	ভরসা করা।	وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ.	বাকারা-৮৩
اَلْوَلْىُ/ اَلْوِلاَيَةُ	نزدیک ہونا، مالک ہونا، مدد کرنا، محبت کرنا، والی ہونا	নিকটবর্তী হওয়া মালিক হওয়া, সাহায্য করা, ভালবাসা, শাসক হওয়া।	وَمَالَهُمْ مِنْ دُوْنِه مِنْ وَّالٍ . اَنْتَ وَلِيِّ فِىْ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ. هُنَالِكَ الْوَلاَيَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ.	রা'দ-১১ ইউসুফ-১০১ কাহফ-৪৪
اَلاِرْثُ/ اَلْوِرَاثَةُ	وارث ہونا	উত্তরাধিকারী হওয়া।	يَرِثُنِىْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ.	মারইয়াম-৬

মোট-৪টি। **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب حَسِبَ يَحْسِبُ (الصحيح)** » حَسِبَ يَحْسِبُ حِسْبَانًا فهو حَاسِبٌ و حُسِبَ يُحْسَبُ حِسْبَانًا فهومَحْسُوْبٌ الامرمنه اِحْسِبْ والنهى عنه لاَتَحْسِبْ الظرف منه مَحْسِبٌ والالة منه مِحْسَبٌ مِحْسَبَةٌ مِحْسَابٌ وتثنيتهما مَحْسِبَانِ ومِحْسَبَانِ والجمع منهما مَحَاسِبُ ومَحَاسِيْبُ افعل التفضيل منه اَحْسَبُ والمؤنث منه حُسْبٰى وتثنيتهما اَحْسَبَانِ وحُسْبَيَانِ والجمع منهما اَحْسَبُوْنَ و اَحَاسِبُ وحُسَبٌ وحُسْبَيَاتٌ ـــ

صرف صغير (گردان) باب حَسِبَ يَحْسِبُ (المثال الواوى) » وَرِثَ يَرِثُ اِرْثًا و وِرَاثَةً فهو وَارِثٌ و وُرِثَ يُوْرَثُ اِرْثًا و وِرَاثَةً فهو مَوْرُوْثٌ الامرمنه رِثْ والنهى عنه لاَتَرِثْ الظرف منه مَوْرِثٌ وَالالة منه مِيْرَثٌ مِيْرَثَةٌ مِيْرَاثٌ وتثنيتهما مَوْرِثَانِ و مِيْرَاثَانِ والجمع منهما مَوَارِثُ و مَوَارِيْثُ افعل التفضيل منه اَوْرَثُ والمؤنث منه وُرْثٰى وتثنيتهما اَوْرَثَانِ و وُرْثَيَانِ والجمع منهما اَوْرَثُوْنَ و اَوَارِثُ و وُرَثٌ و وُرْثَيَاتٌ ـــ

ابواب الثلاثی المزید بهمزة الوصل (সর্বমোট-২২২টি)

(١) المصدر: باب افتعال الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
হাদীদ-২৭	وَرَهْبَانِيَّةَ نِ ابْتَدَعُوْهَا.	আবিষ্কার করা।	نو ایجاد کرنا	اَلاِبْتِدَاع
ইয়াছিন-২১	اِتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُوْنَ	অনুস্বরণ করা।	پیروی کرنا	اَلاِتِّبَاع
মায়িদা-৯০	فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ.	পরিহার করা।	پرہیز کرنا	اَلاِجْتِنَاب
বনি ইসঃ-৮৮	قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ	একত্রিত হওয়া।	اکٹھا ہونا	اَلاِجْتِمَاع
জাছিয়া-২১	اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوْا السَّيِّاٰتِ	পাপ অর্জন করা।	گناہ کمانا	اَلاِجْتِرَاح
বনি ইসঃ-৬২	لَاَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهٗ اِلَّا قَلِيْلًا	কাবু করা, অভিজ্ঞ হওয়া।	قابو میں کرلینا، تجربہ کار ہونا	اَلاِحْتِنَاك
বাকারা-২২৬	فَاَصَابَهَا اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ	জ্বলে যাওয়া।	جلنا	اَلاِحْتِرَاق
নিছা-১১২	فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا.	বহন করা।	اٹھانا	اَلاِحْتِمَال
কামার-৩১	فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ.	নিজের জন্য খোঁয়াড় তৈরী করা।	اپنے لئے باڑہ بنانا	اَلاِحْتِظَار
কামার-২৮	كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ.	উপস্থিত হওয়া,মরণের সময় আসা।	حاضر ہونا، موت کا وقت آنا	اَلاِحْتِضَار
হাশর-২	مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا.	ধারণা করা, গণনা করা, ছওয়াবের প্রত্যাশা করা।	گمان کرنا، حساب کرنا، ثواب کی امید کرنا	اَلاِحْتِسَاب
হজ্ব-১৯	هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ	ঝগড়া করা।	جھگڑا کرنا	اَلاِخْتِصَام
বাকারা-১১৩ নাবা-৩	فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ. اَلَّذِىْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ.	মতভেদ করা।	اختلاف کرنا	اَلاِخْتِلَاف
ছোয়াদ-৭	اِنْ هٰذَا اِلَّا اخْتِلَاقٌ.	মিথ্যা আবিষ্কার করা।	جھوٹ گھڑنا	اَلاِخْتِلَاق
কাহাফ-৪৫	فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ.	মিশ্রিত হওয়া।	ملنا	اَلاِخْتِلَاط
তাওবা-৫৭	اَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ.	প্রবেশ করা।	داخل ہونا	اَلاِدِّخَال
কামার-১৭	فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ.	স্বরণ করা।	یاد کرنا	اَلاِدِّكَار/ اَلاِذِّكَار
আলে ইমঃ৪৯	وَمَا تَدَّخِرُوْنَ فِيْ بُيُوْتِكُمْ.	গুদামজাত করা, লুকিয়ে রাখা।	ذخیرہ کرنا، چھپا رکھنا	اَلاِدِّخَار/ اَلاِذِّخَار
দুখান-৫৯	فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ.	অপেক্ষা করা।	انتظار کرنا	اَلاِرْتِقَاب
কাহাফ-২৯	وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا.	উপকৃত হওয়া, ঠেস দেওয়া।	فائدہ اٹھانا، ٹیک لگانا	اَلاِرْتِفَاق
কামার-৪ কামার-৯	وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّنَ الْاَنْبَاءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ. وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ.	বিরত থাকা, ফিরে আসা।	روکنا، باز آنا	اَلاِزْدِجَار
হিজর-১৮	اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ.	চুরি করা, গোপনে শ্রবণ করা।	چرانا، چھپ کر سننا	اَلاِسْتِرَاق

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কামার-৫৩	وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ.	লেখা।	لکھنا	اَلْاِسْتِطَار
হা:মেজদা-২২	وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ.	গোপন হওয়া, আড়াল হওয়া।	چھپنا	اَلْاِسْتِتَار
ইউসুফ-২৫	وَاسْتَبَقَاالْبَابَ.	একে অন্যের থেকে অগ্রবর্তী হওয়া।	ایک دوسرے سے آگے بڑھنا	اَلْاِسْتِبَاق
আ'রাফ-২০৪	وَاِذَاقُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْالَه.	শোনা, মনোযোগ সহকারে শ্রবণ করা।	سننا، غور سے سننا	اَلْاِسْتِمَاع
আনআম-১৪৪	اَمَّااشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ.	শামিল হওয়া।	مشتمل ہونا	اَلْاِشْتِمَال
মারইয়াম-৪	وَاشْتَعَلَ الرَّأسُ شَيْبًا.	মাথার চুল সাদা হওয়া, আগুন জ্বলে উটা।	سر کے بال سفید ہونا، آگ بھڑکنا	اَلْاِشْتِعَال
ছাফ্‌ফাত-৩৩	فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ.	অংশীদার হওয়া।	باہم شریک ہونا، ساجھی ہونا	اَلْاِشْتِرَاك
আনআম-৯৯	مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِه.	সম আকৃতির হওয়া।	ہم شکل ہونا	اَلْاِشْتِبَاه
ত্বাহা-১৩২	وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا.	ধৈর্য ধরা।	صبر کرنا	اَلْاِصْطِبَار
ত্বাহা-৪১	وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ	প্রস্তুত করানো, নিজের জন্য পছন্দ করা।	تیار کرانا، اپنے لئے اختیار کرنا	اَلْاِصْطِنَاع
ফাতির-৩৭	وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا.	আর্তনাদ করা।	چلانا	اَلْاِصْطِرَاخ
মারইয়াম-৭৮	اَطَّلَعَ الْغَيْبَ.	জানা, হঠাৎ আসা।	جاننا، اچانک آجانا	اَلْاِطِّلَاع
তাওবা-৯৪	يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ.	ওজর পেশ করা, অজুহাত পেশ করা।	عذر پیش کرنا	اَلْاِعْتِذَار
বাকারা-১৫৮	اَوِاعْتَمَرَفَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا.	উমরা করা, সাক্ষাৎ করা।	عمرہ کرنا، زیارت کرنا	اَلْاِعْتِمَار
তাওবা-১০২	وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ.	স্বীকার করা।	اقرار کرنا	اَلْاِعْتِرَاف
বাকারা-২২২	فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ.	পৃথক হওয়া।	جدا ہونا	اَلْاِعْتِزَال
আলে-ইম: ১০৩	وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللهِ.	আঁকড়ে ধরা।	مضبوطی سے پکڑنا	اَلْاِعْتِصَام
নিছা- ৪৩	اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا.	গোসল করা।	نہانا	اَلْاِغْتِسَال
বাকারা-২৪৯	اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِه.	অঞ্জলী ভরে লওয়া।	چلو سے لینا	اَلْاِغْتِرَاف
হাদীদ-১৩	نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ.	আলো আহরণ করা।	نور حاصل کرنا	اَلْاِقْتِبَاس
বাকারা-২৫৩	وَلَوْشَاءَ اللهُ مَااقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ.	লড়াই করা।	باہم لڑنا	اَلْاِقْتِتَال
ছোয়াদ-৫৯	هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ.	ঢুকে যাওয়া।	گھس پڑنا	اَلْاِقْتِحَام
যুখরুফ-৫৩	اَوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلٰئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ.	সংযুক্ত হওয়া।	ملنا، متصل ہونا	اَلْاِقْتِرَان

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তাওবাহ-২৪	وَاَمْوَالُ نِ اقْتَرَفْتُمُوْهَا.	(মন্দ) উপার্জন করা।	(بد) کمائی کرنا	اَلاِقْتِرَاف
মায়িদা-৬৬	مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ.	মধ্যপন্থা অবলম্বন করা।	میانہ روی اختیار کرنا	اَلاِقْتِصَاد
আনফাল-১৮৫	قَد اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ.	নিকটবর্তী হওয়া।	نزدیک ہونا	اَلاِقْتِرَاب
হিজর-৯০	كَمَا اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ.	বন্টন করা।	تقسیم کرنا	اَلاِقْتِسَام
কামার-৫৫	فِيْ مَقْعَدِصِدْقٍ عِنْدَمَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٌ.	শক্তিশালী হওয়া, কর্তৃত্ব পাওয়া।	قوی ہونا، اقتدار پانا	اَلاِقْتِدَار
বাকারা-২৮৬	وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ.	উপার্জন করা।	کمانا	اَلاِكْتِسَاب
ফুরকান-৫	وَقَالُوْا اَسَاطِيْرُ الاَوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا.	লিখা।	لکھنا	اَلاِكْتِتَاب
হাদীদ-১৩	فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا.	তালাশ করা।	ڈھونڈنا	اَلاِلْتِمَاس
জিন-২২	وَلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِه مُلْتَحَدًا.	আশ্রয় গ্রহণ করা, ধর্মত্যাগী হওয়া।	پناہ لینا، دین سے پھرنا	اَلاِلْتِحَاد
হুদ-৮১	وَلاَيَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌالاَّامْرَأَتَكَ.	এদিক সেদিক তাকানো, দৃষ্টিপাত করা।	چہرہ پھیرنا	اَلاِلْتِفَات
কাছাছ-৮	فَالْتَقَطَه اٰلُ فِرْعَوْنَ.	জমি থেকে কুড়ানো।	زمین سے اٹھانا	اَلاِلْتِقَاط
ছাফফাত-১৪২	فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ.	গিলে ফেলা।	نگلنا	اَلاِلْتِقَام
হুজুরাত-৩	اُولٰئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللهُ قُلُوْبَهُمْ.	পরীক্ষা করা।	آزمانا	اَلاِمْتِحَان
ইণফিতার-২	وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَـثَرَتْ.	বিক্ষিপ্ত হওয়া।	بکھیرنا	اَلاِنْتِثَار
কামার-১০	فَدَعَا رَبَّه اَ نِّىْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ.	প্রতিশোধ নেওয়া।	بدلہ لینا	اَلاِنْتِصَار
আনআম-১৫৮	قُلِ انْتَظِرُوْا اِنَّامُنْتَظِرُوْنَ.	অপেক্ষা করা।	انتظار کرنا	اَلاِنْتِظَار
রুম-২০ জুমুআ-১০	ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ. فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُفَانْتَشِرُوْافِى الاَرْضِ	বিস্তৃত হওয়া, বিক্ষিপ্ত হওয়া।	پھیلنا، بکھرنا	اَلاِنْتِشَار
আলে-ইম: ৪	وَاللهُ عَزِيْزٌ ذُوانْتِقَام.	প্রতিশোধ নেয়া।	بدلہ لینا	اَلاِنْتِقَام

মোট-৬৩টি। **صرف صغير** (گردان) **باب افتعال الصحيح** » اِخْتَلَفَ يَخْتَلِفُ اخْتِلاَفًا فهو مُخْتَلِفٌ وَاُخْتُلِفَ يُخْتَلَفُ اخْتِلاَفًا فهو مُخْتَلَفٌ الامرمنه اِخْتَلِفْ والنهى عنه لاَ تَخْتَلِفْ الظرف منه مُخْتَلَفٌ -

صرف صغير (রূপান্তর) **باب افتعال الصحيح** » اِتَّبَعَ يَتَّبِعُ اتِّبَاعًا فهو مُتَّبِعٌ و اُتُّبِعَ يُتَّبَعُ اتِّبَاعًا فهو مُتَّبَعٌ الامرمنه اِتَّبِعْ والنهى عنه لاَ تَتَّبِعْ الظرف منه مُتَّبَعٌ -

المصدر: باب افتعال (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হুদ-৩৬	فَلاَ تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ.	দুঃখিত হওয়া।	غمگین ہونا	اَلاِبْتِئَاس
বাকারা-১২৫	وَاتَّخِذُوْامِنْ مَقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلًّى	বানানো বা সাব্যস্ত করা, ধরা।	بنانا، پکڑنا	اَلاِتِّخَاذ
ক্বাফ-৩০	يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَئْتِ.	ভরে যাওয়া, পরিপূর্ণ হওয়া।	بھر جانا، پر ہونا	اَلاِمْتِلاَء
হাক্কাহ-৯	وَالْمُؤْتَفِكَتُ بِالْخَاطِئَةِ.	উল্টিয়ে যাওয়া।	الٹ جانا	اَلاِئْتِفَاك
কাছাছ-২০	اِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُوْنَ بِكَ.	আদেশ পালন করা, পরস্পর পরামর্শ করা।	حکم ماننا، باہم مشورہ کرنا	اَلاِئْتِمَار
বাকারা-২৮৩	فَلْيُؤَدِّ الَّذِىْاؤْتُمِنَ اَمَانَتَه.	বিশ্বস্ত বানানো, আমানত রাখা।	امین بنانا، امانت رکھنا	اَلاِئْتِمَان

মোট- ৬টি। صرف صغير = (রূপান্তর) باب افتعال (المهموز) » اِئْتَفَكَ يَأْتَفِكُ اِئْتِفَاكًا فهو مُئْتَفِكٌ وَاُئْتُفِكَ يُؤْتَفَكُ اِئْتِفَاكًافهومُؤْتَفَكٌ الامرمنه اِئْتَفِكْ والنهى عنه لاَ تَأْتَفِكْ الظرف منه مُؤْتَفَكٌ –

المصدر: باب افتعال (المثال الواوى– الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইনশিক্বাক-১৮	وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ.	পরিপূর্ণ হওয়া।	پورا ہونا	اَلاِتِّسَاق
বাকারা-১৮৭	عَلِمَ اللهُ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ	বিশ্বাস ঘাতকতা করা।	خیانت کرنا	اَلاِخْتِيَان
		الاجوف اليائى		
লোকমান-১৮	كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ.	অহঙ্কার করা।	تکبر کرنا	اَلاِخْتِيَال
আ'রাফ-১৫৫	وَاخْتَارَ مُوْسٰى قَوْمَهٗ.	পছন্দ করা।	پسند کرنا	اَلاِخْتِيَار
হুজুরাত-১৫	ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْ وَجٰهَدُوْا.	সন্দেহ করা।	شک کرنا	اَلاِرْتِيَاب
মুদ্দাচ্ছির-৩১	وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِيْمَانًا.	অধিক হওয়া।	زیادہ ہونا	اَلاِزْدِيَاد
মায়িদাহ- ২	وَاِذَاحَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا.	শিকার করা।	شکار کرنا	اَلاِصْطِيَاد
হুজুরাত-১২	وَلاَ يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا .	গীবত করা।	غیبت کرنا	اَلاِغْتِيَاب
মুতাফফি: ২	اَلَّذِيْنَ اِذَاكْتَالُوْاعَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ.	ওজন করা, মেপে নেওয়া।	ناپنا، ناپ کرلینا	اَلاِكْتِيَال
ইয়াছিন-৫৯	وَامْتَازُوْا الْيَوْمَ .	পৃথক হওয়া।	جدا ہونا	اَلاِمْتِيَاز

মোট-১০টি। صرف صغير = (রূপান্তর) باب افتعال (الاجوف اليائى) » اِرْتَابَ يَرْتَابُ اِرْتِيَابًا فهو مُرْتَابٌ و اُرْتِيْبَ يُرْتَابُ اِرْتِيَابًا فهو مُرْتَابٌ الامر منه اِرْتَبْ والنهى عنه لاَ تَرْتَبْ الظرف منه مُرْتَابٌ –

المصدر: باب افتعال (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৪৯	اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ.	পরীক্ষা করা।	آزمانا	اَلْاِبْتِلَاءُ
হজ্জ-৭৮	هُوَاجْتَبٰكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ.	নির্বাচন করা।	چن لینا	اَلْاِجْتِبَاءُ
হা:সেজদা-৩১	وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ.	দাবী করা।	دعوی کرنا	اَلْاِدِّعَاءُ
জিন-২৭	اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ.	পছন্দ করা, সন্তুষ্ট হওয়া।	پسند کرنا، راضی ہونا	اَلْاِرْتِضَاءُ
হা:সেজদা-৩১	وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِىْ اَنْفُسُكُمْ	আকাঙ্খা করা।	خواہش کرنا	اَلْاِشْتِهَاءُ
মুজাদালা-১	وَتَشْتَكِىْ اِلَى اللّٰهِ.	অভিযোগ করা, কষ্ট ব্যক্ত করা।	شکایت کرنا	اَلْاِشْتِكَاءُ
আলে ই:৪২	وَاصْطَفٰكِ عَلٰى نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ.	বাছাই করা।	چن لینا	اَلْاِصْطِفَاءُ
বাকারা-১৭৮	فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ.	সীমালংঘন করা।	تجاوز کرنا	اَلْاِعْتِدَاءُ
আনআম-৯০	فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ.	অনুসরণ করা।	پیروی کرنا	اَلْاِقْتِدَاءُ
		اليائى		
লাইল-২০	اِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى.	প্রত্যাশা করা।	طلب کرنا	اَلْاِبْتِغَاءُ
ছোয়াদ-১০	فَلْيَرْتَقُوْا فِى الْاَسْبَابِ.	আরোহণ করা, উন্নতি করা।	چڑھنا، ترقی کرنا	اَلْاِرْتِقَاءُ
হুদ-৩১	وَلَا اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِىْ اَعْيُنُكُمْ	তুচ্ছ মনে করা।	حقیر سمجھنا	اَلْاِزْدِرَاءُ
বাকারা-১৬	اُولٰئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ.	ক্রয়করা, বিক্রয়করা।	خریدنا، بیچنا	اَلْاِشْتِرَاءُ
কাছাছ-২৯	اَوْجَذْوَةٍمِنَ النَّارِلَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ.	আগুন পোহানো।	تاپنا	اَلْاِصْطِلَاءُ
হুদ-৫৪	اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰكَ.	যুক্ত হওয়া।	لاحق ہونا	اَلْاِعْتِرَاءُ
আলে ই: ৯৪	فَمَنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ	অপবাদ দেওয়া।	بہتان باندھنا	اَلْاِفْتِرَاءُ
আলে ই: ৯১	وَلَوِا فْتَدٰى بِهِ.	মুক্তিপণ দেওয়া।	فدیہ دینا	اَلْاِفْتِدَاءُ
রাহমান-১৯	مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ.	মিলিত হওয়া।	ملنا	اَلْاِلْتِقَاءُ
বাকারা-১৪৭	فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ.	সন্দেহ করা।	شک کرنا	اَلْاِمْتِرَاءُ
বাকারা-১৯৩	فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ.	বিরত থাকা, শেষ সীমায় পৌছা।	رکنا، انتہا کو پہنچنا	اَلْاِنْتِهَاءُ
বাকারা-১৬	وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ .	সঠিক পথ পাওয়া।	راہ پانا	اَلْاِهْتِدَاءُ

। **মোট-২১টি** = صرف صغير (রূপান্তর) باب افتعال (الناقص اليائى) » اِهْتَدٰى يَهْتَدِى اِهْتِدَاءً فهو مُهْتَدٍ واُهْتُدِىَ يُهْتَدٰى اِهْتِدَاءً فهو مُهْتَدًى الامر منه اِهْتَدِ والنهى عنه لا تَهْتَدِ الظرف منه مُهْتَدًى ....

المصدر: باب افتعال (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ইব্রাহীম-২৬	كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةٍ ناجْتُثَّتْ.	সমূলে উচ্ছেদ করা।	جڑ سے اکھاڑنا	اَلاِجْتِثَاث
আলে ই:-৭৪	يَخْتَصُّ بِرَحْمَته مَنْ يَّشَاءُ.	বিশেষ হওয়া, বিশেষ করা।	خاص ہونا، خاص کرنا	اَلاِخْتِصَاص
বাকারা-২১৭	وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِه.	ফিরিয়ে আসা, ধর্মত্যাগী হওয়া।	لوٹ آنا، مرتد ہونا	اَلاِرْتِدَاد
ইব্রাহীম-১৮	كَرَمَادناشْتَدَّتْ بِه الرِّيْحُ.	কঠিন হওয়া।	سخت ہونا	اَلاِشْتِدَاد
বাকারা-১২৬	ثُمَّ اَضْطَرُّهُ اِلى عَذَابِ النَّارِ.	বাধ্য করা।	مجبور کرنا	اَلاِضْطِرَار
হজ্জ-৩৬	وَاَطْعِمُوْا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ.	অভাব গ্রস্থ হওয়া।	محتاج ہونا	اَلاِعْتِرَار
আহযাব-৪৯	مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْ نَهَا.	গণনা করা, গণ্যকরা।	شمار کرنا	اَلاِعْتِدَاد
কাছাছ-৩১	فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ.	আন্দোলিত হওয়া।	ہلنا	اَلاِهْتِزَاز

। মোট-৮টি = صرف صغير (گردان) **باب افتعال (المضاعف)** » اِضْطَرَّ يَضْطَرُّ اِضْطِرَارًا فهومُضْطَرٌّ وَاُضْطُرَّ يُضْطَرُّ اِضْطِرَارًا فهو مُضْطَرٌّ الامر منه اِضْطَرَّ اِضْطَرِّ اِضْطَرِرْ والنهى عنه لاتَضْطَرَّ لاتَضْطَرِّ لاتَضْطَرِرْ الظرف منه مُضْطَرٌّ ...

المصدر: باب افتعال (اللفيف - الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ওয়াকিয়া-১৬	و.ك.ء	مُتَّكِئِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ.	হেলান দেওয়া।	تکیہ لگانا	اَلا تِّكَاء
বাকারা- ২	و.ق.ى	هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ .	বেঁচে থাকা।	بچنا	اَلا تِّـقَاء
বাকারা- ২৯	س.و.ى	ثُمَّ اسْتَوٰى اِلَى السَّمَاءِ .	সমান হওয়া, ইচ্ছা করা, সোজা হওয়া।	برابر ہونا، ارادہ کرنا، سیدھا ہونا	اَلاِسْتِوَاء
নূর- ২২	ا.ل.و	وَلَايَأْتَلِ اُولُوالْفَضْلِ مِنْكُمْ	শপথ করা।	قسم کھانا	اَلاِئْــتِلَاء

। মোট-৪টি = صرف صغير (রূপান্তর) **باب افتعال (اللفيف المفروق)** » اِتَّقٰى يَتَّقِىْ اِتِّقَاءً فهومُتَّقٍ وَاُتُّقِىَ يُتَّقٰى اِتِّقَاءً فهومُتَّقًى الامر منه اِتَّقِ والنهى عنه لاَ تَتَّقِ الظرف منه مُتَّقًى ..

(٢) المصدر : باب استفعال الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-৬১	قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِىْ	বিনিময় করা।	بدلہ میں لینا	اَلْاِسْتِبْدَال
তাওবা-১১১	فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِىْ .	আনন্দিত হওয়া।	خوش ہونا	اَلْاِسْتِبْشَار
মায়িদা-৪৪	بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللهِ.	তত্ত্বাবধায়ক বানানো, মুখস্ত করার আগ্রহ করা।	نگہبان بنانا، یاد کرنی کی خواہش کرنا	اَلْاِسْتِحْفَاظ
আম্বিয়া-১৯	لَايَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِه وَلَايَسْتَحْسِرُوْنَ	ক্লান্ত হওয়া।	تھکنا	اَلْاِسْتِحْسَار
নাহল-১৪	وَتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا.	উদ্ভাবন করা, খুঁজে বের করা।	استنباط کرنا، نکالنا	اَلْاِسْتِخْرَاج
ইউসুফ-৫৪	اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِىْ.	চয়ন করা।	چن لینا	اَلْاِسْتِخْلَاص
আরাফ-১২৯	وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ.	প্রতিনিধি নিয়োগ করা।	خلیفہ بنانا	اَلْاِسْتِخْلَاف
কলম-৪৪	سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَايَعْلَمُوْنَ	অবকাশ দেওয়া, ক্রমান্বয়ে অগ্রসর করা।	ڈھیل دینا، بتدریج آگے بڑھانا	اَلْاِسْتِدْرَاج
আরাফ-১১৬	وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ.	আতংকিত করা।	خوف دلانا	اَلْاِسْتِرْهَاب
বাকারা-২৩৩	وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْا اَوْلَادَكُمْ	দুধ পান কারিনী চাওয়া, দুধপান করানো।	دودھ پلانے والی چاہنا، دودھ پلوانا	اَلْاِسْتِرْضَاع
ছাফ্‌ফাত-১৪	وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَسْتَسْخِرُوْنَ.	উপহাস করা।	ٹھٹھا کرنا	اَلْاِسْتِسْخَار
ছাফ্‌ফাত-২৬	بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ.	অনুগত হওয়া।	فرمانبردار ہونا	اَلْاِسْتِسْلَام
বাকারা-২৮২	وَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ	সাক্ষ্য চাওয়া।	گواہی چاہنا	اَلْاِسْتِشْهَاد
কাছাছ-১৮	فَاِذَا الَّذِىْ اسْتَنْصَرَهُ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ	সাহায্য চাওয়া,ডাক দেয়া।	فریاد کرنا، پکارنا	اَلْاِسْتِصْرَاخ
নিছা-৯৭	قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِى الْاَرْضِ	দুর্বল মনে করা।	ضعیف سمجھنا	اَلْاِسْتِضْعَاف
কাহাফ-৭৭	حَتّٰى اِذَا اَتَيَا اَهْلَ قَرْيَةِ اِنِ سْتَطْعَمَا اَهْلَهَا	খাদ্য চাওয়া।	کھانا مانگنا	اَلْاِسْتِطْعَام
হুদ-৬১	وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ.	আবাদ করা।	آباد کرنا	اَلْاِسْتِعْمَار
ইউসুফ-৩২	وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهُ عَنْ نَفْسِه فَاسْتَعْصَمَ	বিরত থাকা, আঁকড়ে ধরা, আশ্রয় লওয়া।	باز رہنا، مضبوط پکڑنا، پناہ لینا	اَلْاِسْتِعْصَام
ইউনুছ-১১	وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ.	তাড়াতাড়ি করা, দ্রুত করার নির্দেশ দেওয়া।	جلدی کرنا، جلدی کرنیکا حکم دینا	اَلْاِسْتِعْجَال
হা:সেজদা-২৪	وَاِنْ يَسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِيْنَ	সন্তুষ্টি চাওয়া।	رضامندی چاہنا	اَلْاِسْتِعْتَاب
নাছর-৩	فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ	ক্ষমা প্রার্থনা করা।	معافی چاہنا	اَلْاِسْتِغْفَار

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ফাত্হ-২৯	فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِه.	পুষ্ট হওয়া।	موٹا ہونا	اَلاِسْتِغْلاظ
বাকারা-৮৯	وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ	সাহায্য চাওয়া।	مدد چاہنا	اَلاِسْتِفْتَاح
মায়িদা-৩	وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالاَزْلَامِ.	শপথ চাওয়া, জুয়ার তীর দ্বারা বন্টন চাওয়া।	قسم کا خواستگار ہونا، جوئے کے تیروں سے حصہ کی تقسیم چاہنا	اَلاِسْتِقْسَام
আহকাফ-২৪	فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ	সামনে হওয়া, মুখ করা।	سامنے ہونا، توجہ کرنا	اَلاِسْتِقْبَال
আল হিজর-২৪	وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ	সামনে আসা, অগ্রসর হওয়া।	آگے آنا	اَلاِسْتِقْدَام
আরাফ-১৮৮	لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ.	অনেক বেশী সংগ্রহ করে নেয়া, অধিক চাওয়া।	بہت زیادہ جمع کرلینا، بہت چاہنا	اَلاِسْتِكْثَار
বাকারা-৩৪	اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ	অহংকার করা।	تکبر کرنا	اَلاِسْتِكْبَار
আহযাব-৫০	اِنْ اَرَادَ النَّبِىُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا	বিয়ে করা,বিয়ে করতে চাওয়া।	شادی کرنا، شادی کرنیکی خواہش کرنا	اَلاِسْتِنْكَاح
বাকারা-২৩১	وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا.	আঁকড়ে ধরা।	مضبوطی سے پکڑنا	اَلاِسْتِمْسَاك
নিছা-২৪	فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِه مِنْهُنَّ.	উপকৃত হওয়া।	فائدہ اٹھانا	اَلاِسْتِمْتَاع
হজ্জ-৭৩	وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ	মুক্তি প্রদান করা।	رہائی دلانا	اَلاِسْتِنْقَاذ
আনফাল-৭২	وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ	সাহায্য চাওয়া।	مدد چاہنا	اَلاِسْتِنْصَار
নিছা-১৭২	لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ.	কোন কাজে লজ্জা দেওয়া, অহংকার করা।	کسی کام سے شرم دلانا، بڑائی کرنا	اَلاِسْتِنْكَاف
জাছিয়া-২৯	اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ.	কপি করতে বলা।	نسخہ لکھنے کو کہنا	اَلاِسْتِنْسَاخ
নিছা-৮৩	لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْبِطُوْنَهُ مِنْهُمْ	গবেষণা করে বের করা, কূপ থেকে পানি বের করা।	اجتہاد سے نکالنا، کنوئیں سے پانی نکالنا	اَلاِسْتِنْبَاط
মুদ্দাছছির-৫০	كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ.	পলায়ন করা, পলায়ন করানো।	بھاگنا، بھگانا۔	اَلاِسْتِنْفَار

মোট-৩৭টি = **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب استفعال الصحيح** » اِسْتَضْعَفَ يَسْتَضْعِفُ اِسْتِضْعَافًا فهو مُسْتَضْعِفٌ و اُسْتُضْعِفَ يُسْتَضْعَفُ اِسْتِضْعَافًا فهو مُسْتَضْعَفٌ الامر منه اِسْتَضْعِفْ والنهى عنه لَاتَسْتَضْعِفْ الظرف منه مُسْتَضْعَفٌ -

المصدر: باب استفعال (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাছাছ-২৬	يٰاَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ اِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِىُّ الْاَمِيْنُ.	মজুর নিয়োগ করা, ভাড়া করা।	مزدور رکھنا، کرایہ پر لینا	اَلاِسْتِئْجَار
হিজর-২৪	وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِيْنَ .	বিলম্ব করা।	پیچھے کرنا	اَلاِسْتِئْخَار

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তাওবা-৯৩	اِنَّمَاالسَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَاءُ.	অনুমতি চাওয়া।	اجازت چاہنا	اَلاِسْتِئْذَان
আহযাব-৫৩	وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ.	বন্ধুত্ব স্থাপন করা, কথাবার্তা বলা।	انس پکڑنا، بات چیت کرنا	اَلاِسْتِئْنَاس
ইউনুছ-৫৩	وَيَسْتَنْبِئُوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ.	সংবাদ লওয়া।	خبر دریافت کرنا	اَلاِسْتِنْبَاء
ইয়াছীন-৩০	مَايَأْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّاكَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ.	উপহাস করা।	مذاق اڑانا	اَلاِسْتِهْزَاء

। মোট-৪টি = صرف صغير (گردان) باب استفعال (المهموز) » اِسْتَئْنَسَ يَسْتَئْنِسُ اِسْتِئْنَاسًا فهو مُسْتَئْنِسٌ و اُسْتُئْنِسَ يُسْتَئْنَسُ اِسْتِئْنَاسًا فهو مُسْتَئْنَسٌ الامرمنه اِسْتَئْنِسْ والنهى عنه لَاتَسْتَئْنِسْ الظرف منه مُسْتَئْنَسٌ .

المصدر: باب استفعال (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হুদ-৬	وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا.	আমানত রাখা।	امانت رکھنا	اَلاِسْتِيْدَاع
বাকারা-১৭	مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِى اسْتَوْقَدَ نَارًا	প্রজ্বলিত করা।	آگ جلانا	اَلاِسْتِيْقَاد
اليائى				
বাকারা-১৯৬	فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَااسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدْىِ	সহজ হওয়া।	آسان ہونا	اَلاِسْتِيْسَار
মুদ্দাছ্ছির-৩১	لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُواالْكِتَابَ.	বিশ্বাস করা, বিশ্বাস রাখা, নিশ্চিতরূপে জানা।	یقین کرنا، یقین رکھنا، یقین کے ساتھ جاننا	اَلاِسْتِيْقَان

। মোট-৪টি= صرف صغير রূপান্তর باب استفعال المثال الواوى » اِسْتَوْدَعَ يَسْتَوْدِعُ اِسْتِيْدَاعًا فهو مُسْتَوْدِعٌ وَاُسْتُوْدِعَ يُسْتَوْدَعُ اِسْتِيْدَاعًا فهومُسْتَوْدَعٌ الامرمنه اِسْتَوْدِعْ والنهى عنه لَاتَسْتَوْدِعْ الظّرف منه مُسْتَوْدَعٌ –

صرف صغير (گردان) باب استفعال (المثال اليائى) » اِسْتَيْقَنَ يَسْتَيْقِنُ اِسْتِيْقَانًا فهو مُسْتَيْقِنٌ و اُسْتُوْقِنَ يُسْتَيْقَنُ اِسْتِيْقَانًا فهو مُسْتَيْقَنٌ الامرمنه اِسْتَيْقِنْ والنهى عنه لَاتَسْتَيْقِنْ الظرف منه مُسْتَيْقَنٌ –

المصدر– باب استفعال الاجوف الواوى/اليائى

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তাওবা-৬	وَاِنْ اَحَدٌمِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ.	আশ্রয় চাওয়া।	پناہ چاہنا	اَلاِسْتِجَارَة
বাকারা-১৮৬	فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِىْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِىْ	গ্রহণ করা, সাড়া দেওয়া।	قبول کرنا، جواب دینا	اَلاِسْتِجَابَة
মুজাদালা-১৯	اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ.	বিজয়ী হওয়া।	غالب ہونا	اَلاِسْتِحْوَاذ
কাহাফ-৯৭	فَمَااسْطَاعُوْا اَنْ يَظْهَرُوْهُ. وَمَااسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا.	সক্ষম হওয়া।	طاقت رکھنا	اَلاِسْتِطَاعَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাহাল-৯৮	فَاسْتَعِذْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ.	আশ্রয় চাওয়া।	پناہ چاہنا	اَلاِسْتِعَاذَةُ
বাকারা-৪৫	وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ	সাহায্য চাওয়া।	مدد چاہنا	اَلاِسْتِعَانَةُ
কাহাফ-২৯	وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءٍ.	সাহায্যের জন্য ডাকা।	مدد کیلئے پکارنا	اَلاِسْتِغَاثَةُ
ফাতেহা-৫	اِهْدِنَاالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ	সোজা হওয়া,দৃঢ় থাকা।	سیدھا ہونا،ثابت قدم رہنا	اَلاِسْتِقَامَةُ
আলে ইমঃ-১৪৬	وَمَاضَعُفُوْا وَمَااسْتَكَانُوْا.	অক্ষমতা প্রকাশ করা।	عاجزی ظاہر کرنا	اَلاِسْتِكَانَةُ
		اليائى		
ছাফফাত-১১৭	وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ	প্রকাশ হওয়া।	واضح ہونا	اَلاِسْتِبَانَةُ
দাহ্‌র-৭	كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيْرًا .	বিক্ষিপ্ত হওয়া।	منتشر ہونا	اَلاِسْتِطَارَةُ

। صرف صغير রূপান্তর باب استفعال الاجوف الواوى » اِسْتَجَابَ يَسْتَجِيْبُ اِسْتِجَابَةً فهو مُسْتَجِيْبٌ মোট-১১টি وَاُسْتُجِيْبَ يُسْتَجَابُ اِسْتِجَابَةً فهو مُسْتَجَابٌ الامرمنه اِسْتَجِبْ والنهى عنه لاتَسْتَجِبْ الظرف منه مُسْتَجَابٌ –

صرف صغير (گردان) باب استفعال (الاجوف اليائى) » اِسْتَطَارَ يَسْتَطِيْرُ اِسْتِطَارَةً فهو مُسْتَطِيْرٌ و اُسْتُطِيْرَ يُسْتَطَارُ اِسْتِطَارَةً فهو مُسْتَطَارٌ الامرمنه اِسْتَطِرْ وَالنهى عنه لاَتَسْتَطِرْ الظرف منه مُسْتَطَارٌ –

المصدر: باب استفعال (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ত্বাহা-৬৪	وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى	সমুন্নত হওয়া।	بلند ہونا	اَلاِسْتِعْلاَءُ
ছাফফাত-১৪৯	فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ	ফতোয়া জিজ্ঞাসা করা।	فتوی پوچھنا	اَلاِسْتِفْتَاءُ
		اليائى		
কলম-১৮	وَلاَ يَسْتَثْنُوْنَ.	বের করা, ইনশাআল্লাহ বলা।	نکالنا، انشاء الله کہنا	اَلاِسْتِثْنَاءُ
রায়াদ-১০	وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالَّيْلِ.	গোপন থাকা।	پوشیدہ ہونا	اَلاِسْتِخْفَاءُ
বাকারা-৬০	وَاِذَا سْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ.	পানি চাওয়া।	پانی مانگنا	اَلاِسْتِسْقَاءُ
নূহ - ৭	وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ.	আচ্ছাদিত করা।	ڈھانپ لینا	اَلاِسْتِغْشَاءُ
আবাছা-৫	اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى.	অভাবমুক্ত হওয়া, অমুখাপেক্ষী হওয়া।	بے نیاز ہونا	اَلاِسْتِغْنَاءُ

। صرف صغير রূপান্তর باب استفعال الناقص الواوى » اِسْتَخْفٰى يَسْتَخْفِىْ اِسْتِخْفَاءً فهومُسْتَخْفٍ و -৭টি اُسْتُخْفِىَ يُسْتَخْفٰى اِسْتِخْفَاءً فهو مُسْتَخْفًى الامرمنه اِسْتَخْفِ والنهى عنه لاَتَسْتَخْفِ الظرف منه مُسْتَخْفًى –

المصدر: باب استفعال (اللفيف المقرون/المفروق - الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	مادّہ	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-৪৯	ح.ی.ی	وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ.	লজ্জা করা, জীবিত রাখা।	شرم کرنا، زندہ چھوڑنا	اَلاِسْتِحْيَاء
আনআম-৭১	ہ.و.ی	كَالَّذِىْ اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ .	পথ ভুলাইয়া দেওয়া।	راستہ بھلا دینا	اَلاِسْتِهْوَاء
মুতাফ্ফিফীন-২	و.ف.ی	عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ	সম্পুর্ণ আদায় করে নেওয়া।	پورا وصول کرنا	اَلاِسْتِيْفَاء
ইউসুফ-৮০	ی.ء.س	فَلَمَّااسْتَيْئَسُوْامِنْهُ خَلَصُوْنَجِيًا.	নিরাশ হওয়া।	مایوس ہونا	اَلاِسْتِيْئَاس

। মোট-৪টি= صرف صغير (রূপান্তর) **باب استفعال اللفيف المفروق** » اِسْتَوْفٰى يَسْتَوْفِىْ اِسْتِيْفَاءً فهو مُسْتَوْفٍ وَاُسْتُوْفِىَ يُسْتَوْفٰى اِسْتِيْفَاءً فهومُسْتَوْفًى الامرمنه اِسْتَوْفِ والنهى عنه لاَتَسْتَوْفِ الظرف منه مُسْتَوْفًى–

المصدر: باب استفعال (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাহল-১০৭	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوْالْحَيٰوةَ عَلَى الاٰخِرَةَ	ভালবাসা, অগ্রাধিকার দেওয়া।	محبت کرنا، ترجیح دینا	اَلاِسْتِحْبَاب
মায়িদা-১০৭	فَاِنْ عُثِرَعَلٰى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا اِثْمًا.	যোগ্য হওয়া।	مستحق ہونا	اَلاِسْتِحْقَاق
রুম-৬০	وَلاَيَسْتَخِفَنَّكَ الَّذِيْنَ لاَيُوْقِنُوْنَ	হালকা মনে করা, হেয়জ্ঞান করা।	ہلکا سمجھنا	اَلاِسْتِخْفَاف
আলে ইমঃ-১৫৫	اِنَّمَااسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَاكَسَبُوْا	পদস্খলন ঘটানো।	پھسلانا	اَلاِسْتِزْلاَل
নূর-৩৩	وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لاَيَجِدُوْنَ نِكَاحًا	সংযম করা, হারাম থেকে রক্ষা পাওয়ার ইচ্ছা করা।	پارسائی کرنا، حرام سے بچنے کی خواہش کرنا	اَلاِسْتِعْفَاف
বনি ইসঃ-৭৬	وَاِنْ كَادُوْا لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ.	কাহাকে স্থানাচ্যুত করা।	کسی کو اس کی جگہ سے اکھاڑ دینا	اَلاِسْتِفْزَاز
হুদ-৬	وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا.	স্থির হওয়া।	قرار پانا	اَلاِسْتِقْرَار
কামার-২	وَيَقُوْلُ سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ.	অব্যাহত থাকা।	ایک حالت پر باقی رہنا	اَلاِسْتِمْرَار

। ৮টি- صرف صغير گردان **باب استفعال المضاعف** » اِسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ اِسْتِقْرَارًافهومُسْتَقِرٌّ وَاُسْتُقِرَّ يُسْتَقَرُّ اِسْتِقْرَارًافهو مُسْتَقَرٌّالامرمنه اِسْتَقِرَّ اِسْتَقِرِّ اِسْتَقْرِرْ والنهى عنه لاَتَسْتَقِرَّ لاَتَسْتَقِرِّ لاَتَسْتَقْرِرْ الظرف منه مُسْتَقَرٌّ–

(৩) المصدر: باب انفعال (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আ'রাফ-১৬০	فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا.	প্রবাহিত হওয়া, বিদীর্ণ হওয়া।	جاری ہونا، پھٹنا	اَلْاِنْبِجَاس
শামছ-১২	اِذِ انْبَعَثَ اَشْقٰهَا.	দন্ডায়মান হওয়া, উৎসাহিত করা, দৌড় দেয়া।	اٹھنا، برانگیختہ کرنا، دوڑنا	اَلْاِنْبِعَاث
মায়িদা-৩	وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ.	শ্বাস রোদ্ধ হওয়া।	گلا گھٹ جانا	اَلْاِنْخِنَاق
আ'রাফ-১৭৫	فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ.	পৃথক হওয়া, উলঙ্গ হওয়া।	الگ ہونا، ننگا ہونا	اَلْاِنْسِلَاخ
তাওবা-১২৭	هَلْ يَرٰكُمْ مِنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا.	বিরত থাকা, প্রস্তান করা।	باز رہنا، واپس ہونا	اَلْاِنْصِرَاف
কাহফ-৭৭	فَانْطَلَقَا حَتّٰى اِذَا اَتَيَا.	চলা।	چلنا	اَلْاِنْطِلَاق
বাকারা-২৫৬	لَا انْفِصَامَ لَهَا.	বিচ্ছিন্ন হওয়া।	منقطع ہونا	اَلْاِنْفِصَام
বাকারা-৬০	فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا.	ফেটে যাওয়া, প্রবাহিত হওয়া।	پھٹنا، جاری ہونا	اَلْاِنْفِجَار
শুআরা-৬৩	فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ.	বিদীর্ণ হওয়া।	پھٹنا	اَلْاِنْفِلَاق
কামার-২০	كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ.	মূলোচ্ছেদ হওয়া ।	اکھڑنا	اَلْاِنْقِعَار
বাকারা-১৪৩ মাতাফফি:৩১	وَمِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ. وَاِذَا انْقَلَبُوْا اِلٰى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ.	উল্টে যাওয়া, আন্দোলন হওয়া, প্রত্যাবর্তন করা।	الٹ جانا، لوٹنا	اَلْاِنْقِلَاب
তাকওয়ীর-২	وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ.	ছড়িয়ে যাওয়া, ময়লা হওয়া, আলোহীন হওয়া।	بکھر جانا، میلے ہونا، بے نور ہونا	اَلْاِنْكِدَار
কামার-১১	فَفَتَحْنَا اَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ.	প্রবাহিত হওয়া।	جاری ہونا	اَلْاِنْهِمَار

صرف صغير (রূপান্তর) باب انفعال (الصحيح) = মোট ১৩টি।

» اِنْفَجَرَ يَنْفَجِرُ اِنْفِجَارًا فهو مُنْفَجِرٌ الامرمنه اِنْفَجِرْ والنهى عنه لاتَنْفَجِرْ الظرف منه مُنْفَجَرٌ –

المصدر: باب انفعال (اجوف الواوى– الناقص الواوى)

সূরা-আয়াত	مادّه	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তাওবা-১০৯	ه.و.ر	فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ.	ধ্বংস হয়ে যাওয়া, পতিত হওয়া।	مسمار ہوجانا، گرنا	اَلْاِنْهِيَار
ইয়াছীন-৬৯	ب.غ.ى	وَمَاعَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَوَمَايَنْبَغِىْ لَهٗ	উচিত হওয়া।	مناسب ہونا	اَلْاِنْبِغَاء

صرف صغير (گردان) باب انفعال (الاجوف الواوى) = মোট ২টি।

» اِنْهَارَ يَنْهَارُ اِنْهِيَارًا فهو مُنْهَارٌ الامرمنه اِنْهَرْ والنهى عنه لاتَنْهَرْ الظرف منه مُنْهَارٌ –

المصدر: باب انفعال المضاعف

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ওয়াকিয়া-৬	فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا.	ছড়িয়ে পড়া।	پھیلنا	اَلْاِنْبِثَاث
ইনশিক্বাক-১	اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ.	ফেটে যাওয়া।	پھٹنا	اَلْاِنْشِقَاق
বায়্যিনাহ-১	وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ.	পৃথক হওয়া।	جدا ہونا	اَلْاِنْفِكَاك
আলে ইম:১৫৯	لَا نْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ.	বিচ্ছিন্ন হওয়া।	متفرق ہونا	اَلْاِنْفِضَاض
কাহাফ-৭৭	فَوَجَدَ فِيْهَاجِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهُ.	ভেঙ্গে পড়া, ভগ্নপ্রায় হওয়া।	گرپڑنا	اَلْاِنْقِضَاض

মোট ৫টি। صرف صغير (রূপান্তর) **باب انفعال** (المضاعف)

» اِنْبَثَّ يَنْبَثُّ اِنْبِثَاثًا فهومُنْبَثٌّ الامرمنه اِنْبَثَّ اِنْبَثِّ اِنْبَثِثْ والنهى عنه لَاتَنْبَثْ لَاتَنْبَثَّ لَاتَنْبَثِثْ الظرف منه مُنْبَثٌّ.

(৪) المصدر: باب افعلّال (الصحيح)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হজ্জ-৬৩	فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً.	সবুজ বর্ণ হওয়া।	سبز ہونا	اَلْاِخْضِرَار
হাদীদ-২০	ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰهُ مُصْفَرًّا.	হলুদ বর্ণ হওয়া।	زرد ہونا	اَلْاِصْفِرَار

মোট ২টি। صرف صغير (گردان) **باب افعلال (الصحيح)** » اِصْفَرَّ يَصْفَرُّ اِصْفِرَارًا فهو مُصْفَرٌّ الامر منه اِصْفَرَّ اِصْفَرِّ اِصْفَرِرْ والنهى عنه لَا تَصْفَرَّ لَاتَصْفَرِّ لَاتَصْفَرِرْ الظرف منه مُصْفَرٌّ-

المصدر: باب افعلّال (الاجوف الواوى – اليايى)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আলে ইম:-১০৬	يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ.	সাদা হওয়া।	سفید ہونا	اَلْاِبْيِضَاض
আলে ইম:-১০৬	وَتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ.	কালো বর্ণ হওয়া।	سیاہ ہونا	اَلْاِسْوِدَاد

মোট ২টি। صرف صغير (گردان) **باب افعلال (الاجوف اليايى)** » اِبْيَضَّ يَبْيَضُّ اِبْيِضَاضًا فهو مُبْيَضٌّ الامرمنه اِبْيَضَّ اِبْيَضِّ اِبْيَضِضْ والنهى عنه لَاتَبْيَضَّ لَاتَبْيَضِّ لَاتَبْيَضِضْ الظرف منه مُبْيَضٌّ-

(৫) المصدر: باب افعيلال (الصحيح)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
রহমান-৬৪	مُدْ هَامَّتَانِ.	কালো হওয়া।	سیاہ ہونا	اَلْاِدْهِيْمَام

মোট ১টি। صرف صغير (گردان) **باب افعيلال (الصحيح)** » اِدْهَامَّ يَدْهَامُّ اِدْهِيْمَامًا فهو مُدْهَامٌّ الامرمنه اِدْهَامَّ اِدْهَامِّ اِدْهَامِمْ والنهى عنه لَاتَدْهَامَّ لَاتَدْهَامِّ لَاتَدْهَامِمْ الظرف منه مُدْهَامٌّ-

(٦) المصدر: باب اِفّاعُل (الصحيح)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
তাওবা-৩৮	اِثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ.	ভারী হওয়া, ধাবিত হওয়া।	بھاری ہونا، مائل ہونا	اَلاِثَّاقُل
নামল-৬৬	بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِى الاٰخِرَةِ.	পাওয়া, মিলিত হওয়া।	پانا، ملنا	اَلاِدَّارُك

মোট ২টি। = صرف صغير (گردان) باب اِفّاعُل (الصحيح)

» اِثَّاقَلَ يَثَّاقَلُ اِثَّاقُلاً فهو مُثَّاقِلٌ الامرمنه اِثَّاقَلْ والنهى عنه لاَتَثَّاقَلْ الظرف منه مُثَّاقَلٌ-

المصدر: باب اِفّاعُل (المهموز)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-৭২	وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا.	মতভেদ করা, একে অপরকে অভিযুক্ত করা।	ایک دوسرے پر ڈالنا	اَلاِدَّارُء

= মোট ১টি।

(٧) المصدر: باب اِفَّعّل (الصحيح)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
মুদ্দাছছির-১	يٰاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ.	চাদর গায়ে জড়ানো।	چادر سے ڈھانپنا	اَلاِدَّثُّر
আবাছা-৪	اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى.	উপদেশ গ্রহণ করা।	نصیحت قبول کرنا	اَلاِذَّكُّر
মুজাম্মিল-১	يٰاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلاَّ قَلِيْلاً.	বস্ত্রাবৃত হওয়া, কাপড় গায়ে জড়ানো।	کپڑا اوڑھنا	اَلاِزَّمُّل
তাওবা-১০৮	وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ.	পবিত্র হওয়া।	پاک ہونا	اَلاِطَّهُّر

মোট ৪টি। = صرف صغير (گردان) باب اِفَّعّل (الصحيح)

» اِزَّمَّلَ يَزَّمَّلُ اِزَّمُّلاً فهو مُزَّمِّلٌ الامرمنه اِزَّمَّلْ والنهى عنه لاَتَزَّمَّلْ الظرف منه مُزَّمَّلٌ-

المصدر: باب اِفَّعّل (الاجوف اليائى)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ইউনুছ-২৪	وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَا اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ.	সুসজ্জিত হওয়া।	آراستہ ہونا	اَلاِزَّيُّن

= মোট ১টি।

বি: দ্র:- اِفّاعُلٌ ও اِفَّعُّلٌ মূলে تَفَاعُلٌ ও تَفَعُّلٌ ছিল।

ابواب الثلاثى المزيد بلا همزة الوصل (সর্বমোট-৬৮১টি)

(١) المصدر : باب افعال الصحيح

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
কাহাফ-৮১	فَاَرَدْنَا اَنْ يُّبْدِلَهُمَا.	বদলানো, পরিবর্তে দেওয়া।	بدل دینا، بدلہ دینا	اَلْاِبْدَال
যুখরুফ-৭৯	اَمْ اَبْرَمُوْا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ.	সুদৃঢ় করা।	مضبوط کرنا	اَلْاِبْرَام
আনফাল-৮	وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ	বাতিল করা।	باطل کرنا	اَلْاِبْطَال
হা:সেজদা-৩০	وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِىْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ.	সুসংবাদ প্রদান করা, আনন্দিত হওয়া।	خوشخبری دینا، خوش ہونا	اَلْاِبْشَار
আম্বিয়া-১০১	اُولٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ.	দূর করা।	دور کرنا	اَلْاِبْعَاد
তাওবাহ-৬	ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَه.	পৌছানো।	پہنچانا	اَلْاِبْلَاغ
বাকারা-১৭ কলম-৫	وَتَرَكَهُمْ فِىْ ظُلُمَاتٍ لَّايُبْصِرُوْنَ. فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ.	দেখা।	دیکھنا	اَلْاِبْصَار
আনআম-৭০	اُولٰئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا.	ধ্বংসের জন্য ছেড়ে দেওয়া, আটক করা।	ہلاکت کیلئے چھوڑ دینا، گرفتار کرنا	اَلْاِبْسَال
আনআম-৪৪	فَاِذَا هُمْ مُبْلِسُوْنَ.	নিরাশ হওয়া।	مایوس ہونا	اَلْاِبْلَاس
নামল-৮৮	صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِىْ اَتْقَنَ كُلَّ شَىْءٍ	মজবুত ও সংহত করা।	مضبوط و استوار کرنا	اَلْاِتْقَان
আ'রাফ-১৭৫	فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ.	পিছনে লাগা, অনুগামী করা, যুক্ত করা।	پیچھے لگنا، تابع بنانا، لاحق کرنا	اَلْاِتْبَاع
হুদ-১১৬	مَا اُتْرِفُوْا فِيْهِ.	ভোগ বিলাস প্রদান করা।	عیش دینا	اَلْاِتْرَاف
আনফাল-৬৭	حَتّٰى يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ.	অধিক রক্তপাত করা।	بہت خونریزی کرنا	اَلْاِثْخَان
আনফাল-৩০	لِيُثْبِتُوْكَ اَوْيَقْتُلُوْكَ.	দৃঢ় করা, প্রমাণিত করা।	ثابت کرنا	اَلْاِثْبَات
আ'রাফ-১৮৯ তুর-৪০	فَلَمَّا اَثْقَلَتْ دَعَوَااللّٰهَ رَبَّهُمَا.فَهُمْ مِّنْ مَغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ	গুরুভার হওয়া।	بوجھل ہونا	اَلْاِثْقَال
আনআম-৯৯	اِذَا اَثْمَرَ وَيَنْعِه.	ফলবান হওয়া।	پھلدار ہونا	اَلْاِثْمَار
বনি ই:-৬৪	وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ.	একত্রিত করা, চিৎকার করা, টেনে আনা।	جمع کرنا، شور مچانا، کھینچ لانا	اَلْاِجْلَاب
মুরসালাত-৪৬	كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُجْرِمُوْنَ.	পাপ করা।	گناہ کرنا	اَلْاِجْرَام
ইউসুফ-১০২	اِذْ اَجْمَعُوْا اَمْرَهُمْ.	একমত হওয়া।	متفق ہونا	اَلْاِجْمَاع
ত্বাহা-১১৩	اَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا.	সৃষ্টি করা, উযু বিহীন হওয়া।	پیدا کرنا، بے وضو ہونا	اَلْاِحْدَاث
আলে ইম:৭ হুদ-১	اٰيٰتٌ مُحْكَمٰتٌ. كِتَابٌ اُحْكِمَتْ.	সুদৃঢ় করা।	مضبوط کرنا	اَلْاِحْكَام

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নিছা-২৫	فَاِذَا اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ.	পূত-পবিত্র হওয়া, বিবাহিত হওয়া।	پاک دامن ہونا، شادی شدہ ہونا	اَلاِحْصَان
আলে ই:৩০	مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا .	উপস্থিত করা।	حاضر کرنا	اَلاِحْضَار
বাকারা-৮৫ বাকারা-১৯৫	وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا. وَاَحْسِنُوْا اِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ	সদ্ব্যবহার করা, পূণ্যের কাজ করা, উত্তম রূপে কাজ করা।	نیک سلوک کرنا، نیکی کرنا، اچھی طرح کام کرنا۔	اَلاِحْسَان
বাকারা-১৯৬	فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْىِ	আবদ্ধ করা, বাধা প্রদান করা।	روکنا	اَلاِحْصَار
হুদ-২৩	وَاَخْبَتُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ .	বিনয়তা প্রকাশ করা।	عاجزی وفروتنی کرنا	اَلاِخْبَات
হাশর-২	يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِى الْمُؤْمِنِيْنَ	ধ্বংস করা।	ویران کرنا	اَلاِخْرَاب
মুতাফফিফীন-৩	اَوْوَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ.	কমানো।	کم کرنا، گھٹانا	اَلاِخْسَار
হুমাযা-৩	يَحْسَبُ اَنَّ مَالَه اَخْلَدَه.	সর্বদা থাকা।	ہمیشہ رہنا	اَلاِخْلَاد
বাকারা-১৩৯	وَنَحْنُ لَه مُخْلِصُوْنَ.	খাঁটি করা।	خالص کرنا	اَلاِخْلَاص
বাকারা-৮০ আলে ই:-৯	فَلَنْ يُّخْلِفَ اللهُ عَهْدَهُ. اِنَّ اللهَ لَايُخْلِفُ الْمِيْعَادَ	ওয়াদা ভঙ্গ করা।	وعدہ کے خلاف کرنا	اَلاِخْلَاف
বাকারা-২২	فَاَخْرَجَ بِه مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ.	বের করা।	نکالنا	اَلاِخْرَاج
আলে ইম: ১৯২	رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ.	প্রবেশ করানো, ঢুকানো।	داخل کرنا	اَلاِدْخَال
আনআম-১০৩	لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ.	পাওয়া, উপলব্ধি কর।	پانا، معلوم کرنا	اَلاِدْرَاك
ছাফফাত-১৪১	فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ.	বাতিল করা, পদস্খলন করানো।	باطل کرنا، پھسلانا	اَلاِدْحَاض
নাযিআত-২২	ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى.	পশ্চাদ পসারণ করা।	پشت پھیرنا	اَلاِدْبَار
কলম-৯	وَدُّوْا لَوْتُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ	নমনীয় করা, তৈলাক্ত করা, তৈল মাখানো।	نرمی کرنا، چکنا کرنا، تیل ڈالنا	اَلاِدْهَان
নূর-৪৯	يَاْتُوْا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ.	আনুগত্য করা।	فرمانبرداری کرنا	اَلاِذْعَان
আহযাব-৩৩	لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ.	নিয়ে যাওয়া।	لے جانا	اَلاِذْهَاب
আহ্যাব-৬০	وَالْمُرْجِفُوْنَ فِى الْمَدِيْنَةِ .	গুজব রটনা করা।	افواہ پھیلانا	اَلاِرْجَاف
কাহাফ-৮০	فَخَشِيْنَا اَنْ يُّرْهِقَهُمَا.	বাধ্য করা।	مجبور کرنا	اَلاِرْهَاق
কাহ্ফ-১৭	وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا.	পথপ্রদর্শন করা।	راہ دکھانا	اَلاِرْشَاد
আনফাল-৬০	تُرْهِبُوْنَ بِه عَدُوَّ اللهِ وَعَدُوَّ كُمْ .	ভয় দেখানো।	ڈرانا	اَلاِرْهَاب
বাকারা-১১৯	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا.	পাঠানো, ছেড়ে দেওয়া।	بھیجنا، چھوڑنا	اَلاِرْسَال

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আনফাল-৯	اَنِّىْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِنَ الْمَلٰئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ	পিছনে আরোহণ করানো, একের পর এক আসা।	پیچھے سوار کرنا، پے در پے آنا	اَلاِرْدَاف
নিছা-৯১	كُلَّمَارُدُّوْااِلَى الْفِتْنَةِاُرْكِسُوْافِيْهَا.	পূর্বাবস্থায় ফিরাইয়া দেওয়া, অধঃমুখী করা।	پہلی حالت پر لوٹا دینا، اوندھا کرنا	اَلاِرْكَاس
বাকারা-২৩৩	وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ.	দুধপান করানো।	دودھ پلانا	اَلاِرْضَاع
ক্বাফ-৩১	وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْد.	নিকটস্থ করা।	قریب لانا	اَلاِزْلَاف
কলম-৫১	لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ.	পিছলে দেওয়া, তীক্ষ্ণ দৃষ্টি দ্বারা দেখা।	پھسلانا، تیز نظر سے دیکھنا	اَلاِزْلَاق
বাকারা-১৩১ আলে ই:৮৫	قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ. وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الاِسْلَامِ دِيْنًا.	অনুগত হওয়া, ইসলাম গ্রহন করা, সমর্পণ করা।	تابعدار ہونا، اسلام قبول کرنا، سپرد کرنا	اَلاِسْلَام
আনফাল-২৩	وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَاَسْمَعَهُمْ.	শ্রবণ করানো।	سنانا	اَلاِسْمَاع
আ'রাফ-৩১	وَكُلُوْاوَاشْرَبُوْاوَلَاتُسْرِفُوْااِنَّهُ لَايُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ	অপব্যয় করা, সীমালংঘন করা।	فضول خرچی کرنا، زیادتی کرنا	اَلاِسْرَاف
হাক্কাহ-২৪	كُلُوْاوَشْرَبُوْا هَنِيْئًابِمَااَسْلَفْتُمْ فِى الاَيَّامِ الْخَالِيَةِ.	অগ্রীম পাঠানো।	آگے بھیجنا	اَلاِسْلَاف
ইব্রাহীম-৩৭ ত্বালাক-৬	رَبَّنَااِنِّى اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِىْ بِوَادٍغَيْرِذِىْ زَرْعٍ. اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ.	বসবাস করানো।	بسانا، ٹھیرانا	اَلاِسْكَان
শুআরা-১৮৭	فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ.	নিচে ফেলা।	گرانا	اَلاِسْقَاط
ত্বাহা-৬১	فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ.	ধ্বংস করা, সমূলে উচ্ছেদ করা।	ہلاک کرنا، جڑ سے اکھیڑنا	اَلاِسْحَات
গাশিয়া-৭	لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِىْ مِنْ جُوْعٍ.	পুষ্ট করা।	فربہ کرنا	اَلاِسْمَان
আবাছা-৩৮	وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ.	উজ্জ্বল হওয়া।	روشن ہونا	اَلاِسْفَار
মুহাম্মদ-২৮	ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَا اَسْخَطَ اللّٰهَ.	ক্রোধান্বিত করা।	غضبناک کرنا	اَلاِسْخَاط
লোকমান-২০	وَ اَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَه.	পরিপূর্ণ করা।	پورا کرنا	اَلاِسْبَاغ
বাকারা-৯৩	وَاُشْرِبُوْافِىْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ.	পান করানো, মনে প্রবেশ করিয়ে দেওয়া।	پلانا، دل میں داخل کرنا	اَلاِشْرَاب
বাকারা-২০৪	وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا قَلْبِه.	উপস্থিত করা, সাক্ষী করা।	حاضر کرنا، گواہ بنانا	اَلاِشْهَاد
বাকারা-৯৬	وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا.	অংশীদার করা।	شریک کرنا	اَلاِشْرَاك
আনআম-১০৯ কাহাফ-১৯	قُلْ اِنَّمَاالْاٰيٰتُ عِنْدَاللّٰهِ وَمَايُشْعِرُكُمْ. وَلَايُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا.	সংবাদ দেওয়া।	خبر دینا	اَلاِشْعَار
যুমার-৬৯	وَاَشْرَقَتِ الاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا.	উদ্ভাসিত হওয়া।	روشن ہونا	اَلاِشْرَاق

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আ.রাফ-১৫০	فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْاَعْدَاءَ .	শত্রুকে হাসানো।	دشمن کو ہنسانا	اَلْاِشْمَات
কাহফ-৪৯	فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّافِيْهِ.	ভয় করা।	خوف کرنا	اَلْاِشْفَاق
বাকারা-১১ হুজুরাত-১০	قَالُوْااِنَّمَانَحْنُ مُصْلِحُوْنَ.فَاَصْلِحُوْابَيْنَ اَخَوَيْكُمْ.	সংশোধন করা, আপোষ করানো।	درست کرنا، صلح کرانا	اَلْاِصْلَاح
মায়িদা-৩১	فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ.	প্রভাত করা, হয়ে যাওয়া।	صبح کرنا، ہو جانا	اَلْاِصْبَاح
আলে ইম: ১৫৩	اِذْ تُصْعِدُوْنَ.	আরোহণ করা।	چڑھنا	اَلْاِصْعَاد
নাজম-৪৩	وَاَنَّه هُوَ اَضْحَكَ وَ اَبْكٰى.	হাসানো।	ہنسانا	اَلْاِضْحَاك
রোম-৩৯	فَاُولٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ.	দিগুণ করা, দুর্বল করা।	دوچند کرنا، کمزور کرنا	اَلْاِضْعَاف
আনআম-১৪	وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ .	আহার করানো।	کھانا کھلانا	اَلْاِطْعَام
আলে ইম: ১৭৯	وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ.	বের হওয়া, অবগত করা।	نکلنا، واقف کر دینا	اَلْاِطْلَاع
বাকারা-২০	وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا.	অন্ধকার হওয়া।	اندھیرا ہونا	اَلْاِظْلَام
তাওবাহ-৩৩	لِيُظْهِرَه عَلَى الدِّيْنِ كُلِّه.	প্রকাশ করা, বিজয় প্রদান করা।	ظاہر کرنا، فتح دینا	اَلْاِظْهَار
ফাত্হ-২৪	اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ.	বিজয়ী করানো।	فتحمند کرانا	اَلْاِظْفَار
তাওবাহ-২	وَاعْلَمُوْا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ.	অক্ষম করা।	عاجز کرنا	اَلْاِعْجَاز
নিছা-১৮	اُولٰئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا.	প্রস্তুত করা।	تیار کرنا	اَلْاِعْتَاد
বাকারা-২২০	وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ.	কষ্টে ফেলা।	مشقت میں ڈالنا	اَلْاِعْنَات
বাকারা-২২১	وَلَاَمَةٌمُّؤْمِنَةٌخَيْرٌمِّنْ.مُشْرِكَةٍوَّلَوْاَعْجَبَتْكُمْ	আনন্দিত হওয়া, অবাক করা।	خوش ہونا، تعجب میں ڈالنا	اَلْاِعْجَاب
বাকারা-৭৭	مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ.	ঘোষণা করা, প্রকাশ করা।	اعلان کرنا، ظاہر کرنا	اَلْاِعْلَان
বাকারা-৮৩	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّاقَلِيْلًامِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ	মুখ ফিরানো, উপেক্ষা করা।	منہ پھیرنا	اَلْاِعْرَاض
হা:সেজদা-২৪	فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِيْنَ.	সন্তুষ্ট করা।	رضامند کرنا	اَلْاِعْتَاب
ত্বাহা-৮৩	وَمَااَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى.	তাড়া তাড়ি করা।	جلدی کرنا	اَلْاِعْجَال
কাহ্ফ-২১	وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ.	অবহিত করা।	مطلع کرنا	اَلْاِعْثَار
কাহ্ফ-২৮	وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا.	উদাসীন করা।	غافل کرنا	اَلْاِغْفَال
বাকারা-৫০	وَاَغْرَقْنَا اٰلَ فِرْعَوْنَ.	ডুবানো।	غرق کرنا	اَلْاِغْرَاق
বাকারা-২৬৭	اِلَّا اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ.	চক্ষু বন্ধ করা।	آنکھ بند کرنا	اَلْاِغْمَاض

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাযিআত-২৯	وَ اَغْطَشَ لَيْلَهَا.	অন্ধকার হওয়া, অন্ধকার করা।	تاریک ہونا، تاریک کرنا	اَلْاِغْطَاش
ওয়াকিয়া-৬৬	اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ.	জরিমানা করা, জরিমানা প্রদান করা।	تاوان ڈالنا، تاوان دینا	اَلْاِغْرَام
বাকারা-১১	لَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ.	গন্ডগোল করা।	فساد کرنا	اَلْاِفْسَاد
বাকারা-৫ আ'লা-৯	وَاُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ. قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا.	সফল কাম হওয়া।	کامیاب ہونا	اَلْاِفْلَاح
নাহল-৬২	لَاجَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ.	সীমালংঘন করা।	حد سے بڑھنا	اَلْاِفْرَاط
বাকারা -২৫০	رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا.	ঢালা।	ڈالنا	اَلْاِفْرَاغ
বাকারা ২৩৬	وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ.	সম্পদ কম হওয়া, ব্যয়ে সংকীর্ণ করা।	مال کم ہونا، خرچ میں تنگ کرنا	اَلْاِقْتَار
ইউসুফ-৭১	قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُوْنَ	এগিয়ে আসা, মনোযোগ দেওয়া।	آنا، متوجہ ہونا	اَلْاِقْبَال
ইব্রাহীম-৪৩	مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُؤُوْسِهِمْ.	উঁচু করা, তুষ্ট করা।	بلند کرنا، قانع کرنا	اَلْاِقْنَاع
ইয়াসীন-৮	فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ.	উর্ধ্বমুখ হওয়া, চোখ বন্ধ করা।	سر اٹھانا، آنکھ بند کرنا	اَلْاِقْمَاح
আবাছা-২১	ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ.	কবরে রাখা।	قبر میں رکھنا	اَلْاِقْبَار
যুখরুফ-১৩	وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ.	একত্রিত করা, আয়ত্ব করা।	جمع کرنا، قابو میں لانا	اَلْاِقْرَان
হুদ-৪৪	وَيٰسَمَاءُ اَقْلِعِيْ.	ক্ষান্ত হওয়া।	تھم جانا	اَلْاِقْلَاع
আ'রাফ ২০২	ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ .	ছোট করা, অল্প করা।	چھوٹا کرنا، کم کرنا	اَلْاِقْصَار
আনআম-১০৯ বালাদ-১	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ. لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ.	শপথ করা।	قسم کھانا	اَلْاِقْسَام
আলে ইমঃ৩	وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى.	ইনসাফ করা।	انصاف کرنا	اَلْاِقْسَاط
বাকারা-২৪৫ মুজ্জাম্মিঃ২০	مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا. وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا	ঋণ দেওয়া।	قرض دینا	اَلْاِقْرَاض
বাকারা-২৫৬ নূর-৩৩	لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ. وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ.	বাধ্য করা।	زبردستی کرنا	اَلْاِكْرَاه
বাকারা-১৮৫ মায়িদা-৩	وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ. اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ	পূর্ণ করা, সম্পাদন করা।	پورا کرنا	اَلْاِكْمَال
ছোয়াদ-২৩	فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا.	জিম্মাদার করা, জামিন করা।	ذمہ دار بنانا، ضامن کرانا	اَلْاِكْفَال
ফাজর-১২	فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ.	অধিক করা।	زیادہ کرنا	اَلْاِكْثَار
ইউসুফ-২১	اَكْرِمِيْ مَثْوٰهُ.	শ্রদ্ধা করা, মর্যাদা দেওয়া।	عزت کرنا	اَلْاِكْرَام
ইউসুফ-৩১	فَلَمَّا رَاَيْنَهٗ اَكْبَرْنَهٗ.	বড়মনে করা, সম্মান করা।	بڑا سمجھنا، تعظیم کرنا	اَلْاِكْبَار
ইউসুফ ১০১	وَ اَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ.	সংযুক্ত করা।	ملانا	اَلْاِلْحَاق

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
শামছ-৮	فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا.	অন্তরে কোন কিছু প্রক্ষিপ্ত করা।	دل میں بات ڈالنا	اَلاِلْهَام
হুদ-২৮	اَنُلْزِمُكُمُوْهَاوَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ.	বাধ্যতামুলক করা, প্রয়োজনীয় করা।	لازم کرنا، واجب کرنا	اَلاِلْزَام
নাহল ১০৩	لِسَانُ الَّذِىْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ.	ঝুকা, নাস্তিক হওয়া, বগলী কবর খনন করা।	مائل ہونا، دین سے ہٹنا، بغلی قبر کھودنا	اَلاِلْحَاد
বাকারা ২৭৩	لاَ يَسْئَلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا.	পীড়া পীড়ি করা।	اصرار کرنا	اَلاِلْحَاف
বনি ইস: ৩১	وَلاَ تَقْتُلُوْا اَوْلاَدَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلاَق.	অভাবগ্রস্ত হওয়া।	تنگدست ہونا	اَلاِمْلاَق
আ,রাফ ৮৪	وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا.	বর্ষণ করা।	برسانا	اَلاِمْطَار
বাকারা-২৩১	فَامْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْف اَوْسَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْف وَلاَتُمْسِكُوْهُنَّ.	থামানো, বিরত রাখা।	رکنا ، روکنا	اَلاِمْسَاك
ত্বারিক-১৭	اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا.	অবকাশ দেওয়া, বিলম্ব করা।	مہلت دینا، تاخیر کرنا	اَلاِمْهَال
ফাতেহা-৬	صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ.	নিয়ামত প্রদান করা, দান করা।	نعمت دینا، کوئی چیز بخشنا	اَلاِنْعَام
বাকারা-৩ বাকার-১০	وَمِمَّارَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ.وَاَنْفِقُوْامِمَّا رَزَقْنٰكُمْ	ব্যয় করা।	خرچ کرنا	اَلاِنْفَاق
বাকারা-৪	وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَااُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَااُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ	অবতীর্ণ করা, নামানো।	اتارنا	اَلاِنْزَال
আনাছ-২২	ثُمَّ اِذَا شَاءَ اَنْشَرَهُ.	জীবিত করা।	زندہ کرنا	اَلاِنْشَار
বনি ইস: ৫১	فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُؤُوْسَهُمْ.	নাড়ানো।	ہلانا	اَلاِنْغَاض
আ'রাফ ২০৪	فَاسْتَمِعُوْا لَهُ وَاَنْصِتُوْا .	নিশ্চুপ করা, নিরব হওয়া।	خاموش کرنا، چپ ہونا	اَلاِنْصَات
বাকারা ২৫৯	كَيْفَ نُنْشِزُهَاثُمَّ نَكْسُوْهَالَحْمًا	সংযোজিত করা, জীবিত করা।	جوڑ دینا، زندہ کرنا	اَلاِنْشَاز
আলে ইম: ১০৩	فَاَنْقَذَكُمْ مِنْهَا.	মুক্তি দেওয়া।	نجات دینا	اَلاِنْقَاذ
ইউসুফ ৫৮	فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَه مُنْكِرُوْنَ.	অস্বীকার করা, অজ্ঞ হওয়া, অপরিচিত মনে করা।	نہ ماننا، جاہل ہونا، اجنبی سمجھنا	اَلاِنْكَار
বাকারা-৬১	مِمَّا تُنْبِتُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا.	উৎপন্ন করা।	اگانا	اَلاِنْبَات
বাকারা-৬	ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لاَيُؤْمِنُوْنَ.	ভয় দেখানো।	ڈرانا	اَلاِنْذَار
বাকারা ২২১	وَلاَتُنْكِحُوْاالْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا.	বিয়ে করানো।	شادی کرانا	اَلاِنْكَاح
আ'রাফ-১৪	قَالَ اَنْظِرْ نِىْ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ.	সুযোগ দেওয়া, অবকাশ দেওয়া।	مہلت دینا	اَلاِنْظَار
আলাম নাশ:-৩	اَلَّذِىْ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ.	ভেঙ্গে দেওয়া, অতিরিক্ত বোঝা চাপানো।	توڑ دینا، بوجھل کرنا	اَلاِنْقَاض
হা:সেজদা ২১	قَالُوْا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِىْ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ.	কথা বলানো।	گفتگو کرانا	اَلاِنْطَاق

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ওয়াক্বিয়াহ ১৯	لاَ يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَاوَلاَ يُنْزِفُوْنَ.	জ্ঞান হারা হওয়া, রক্তপাত করা।	بدمست ہونا، خون بہانا	اَلاِنْزَاف
হূদ-৭৮	وَجَاءَه قَوْمُه يُهْرَعُوْنَ اِلَيْه.	দৌড়ান।	دوڑنا	اَلاِهْرَاع
ইব্রাহীম ৪৩	مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُؤُوْسِهِمْ	মাথা নত করে দ্রুত দৌড় দেওয়া, ভয়ে দ্রুত চলা।	سرجھکائے تیز دوڑنا، ڈر سے جلدی چلنا	اَلاِهْطَاع
বাকারা ২০৫	وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلاِهْلاَك

صرف صغير (রূপান্তর) **باب افعال** (الصحيح) » اَرْسَلَ يُرْسِلُ اِرْسَالاً فهو مُرْسِلٌ و اُرْسِلَ يُرْسَلُ اِرْسَالاً فهو مُرْسَلٌ الامرمنه اَرْسِلْ والنهى عنه لاَ تُرْسِلْ الظرف منه مُرْسَلٌ — = মোট-১৪০টি

المصدر : باب افعال (المهموز)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আলে ই:৪৯	وَ اُبْرِئُ الْاَكْمَهَ.	আরোগ্য করা, মার্জনা করা।	شفا دینا، معاف کرنا	اَلاِبْرَاء
বাকারা-২৮৬ আহযাব-৫	اَوْ أَخْطَأْ نَا. فِيْمَااَخْطَأْ تُمْ بِه.	ভুল করা।	خطا کرنا	اَلاِخْطَاء
মায়িদা-৬৪ ছফফ-৮	اَطْفَأَ هَا اللهُ. يُرِيْدُوْنَ لِيُطْفِئُوْا.	অগ্নি নির্বাপিত করা।	آگ بجھانا	اَلاِطْفَاء
বাকারা-৩৩	اَنْبِئْهُمْ بِاَسْمَا ئِهِمْ.	সংবাদ প্রদান করা।	خبر دینا	اَلاِنْبَاء
ইয়াছীন-৭৯ ওয়াকিয়া-৭২	اَنْشَأَهَااَوَّلَ مَرَّةٍ.ءَاَنْتُمْ اَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَااَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُوْنَ	সৃষ্টি করা, রচনা করা।	پیدا کرنا، مضمون لکھنا	اَلاِنْشَاء
নাযিআ-৩৮ আ'লা-১৬	وَاٰثَرَالْحَيٰوةَالدُّنْيَا.بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا	নিজের উপর অন্যকে প্রাধান্য দেওয়া।	اپنے پر دوسرے کو ترجیح دینا	اَلاِيْثَار
আম্বিয়া-১০৯	فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ.	অনুমতি দেওয়া, সাবধান করা।	اجازت دینا، آگاہ کرنا	اَلاِيْذَان
যুখরুফ-৫৫	فَلَمَّا اٰسَفُوْ نَا.	ক্রোধান্বিত করা।	غضبناک کرنا	اَلاِيْسَاف
কুরাইশ-১	لِاِيْلاَفِ قُرَيْشٍ.	অন্তরঙ্গ হওয়া, অন্তরঙ্গ করা।	مانوس ہونا، مانوس بنانا	اَلاِيْلاَف
কুরাইশ-৪ বাকারা-৮	وَاٰمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ. اٰمَنَّا بِاللهِ.	বিশ্বাস করা, ঈমান আনা, নিরাপত্তা দেওয়া।	یقین کرنا، ایمان لانا، آمن دینا	اَلاِيْمَان
ত্বাহা-১০ কাছাছ-২৯	اِنِّيْ اٰنَسْتُ نَارًا. اٰنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ.	দেখা, অন্তরঙ্গ করা।	دیکھنا، مانوس کرنا	اَلاِيْنَاس

صرف صغير (রূপান্তর) **باب افعال** (المهموزبالفاء) » اٰنَسَ يُؤْنِسُ اِيْنَاسًا فهو مُؤْنِسٌ و اُوْنِسَ يُؤْنَسُ اِيْنَاسًا فهو مُؤْنَسٌ الامرمنه اٰنِسْ والنهى عنه لاَتُؤْنِسْ الظرف منه مُؤْنَسٌ– = মোট ১১টি মাছদার।

صرف صغير (گردان) **باب افعال** (المهموزباللام) » اَنْشَأَ يُنْشِئُ اِنْشَاءً فهو مُنْشِئٌ و اُنْشِئَ يُنْشَأُ اِنْشَاءً فهو مُنْشَأٌ الامرمنه اَنْشِئْ والنهى عنه لاَتُنْشِئْ الظرف منه مُنْشَأٌ –

المصدر : باب افعال (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	اُردو	আরবী
শুরা-৩৪	اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلْاِيْبَاق
ফাজর-২৬	وَلاَ يُوْثِقُ وَثَاقَه اَحَدًا.	দৃঢ় করা, বাঁধা।	مضبوط کرنا، باندھنا	اَلْاِيْثَاق
হুদ-৭০	وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً.	টের পাওয়া, অন্তরে লুকিয়ে রাখা।	محسوس کرنا، دل میں چھپانا	اَلْاِيْجَاس
হাশর-৬	فَمَآاَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ.	দৌড়ানো।	دوڑانا	اَلْاِيْجَاف
হুদ-৯৮	يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ.	পেশ করা, বর্ণনা করা, আপত্তি করা।	لانا، بیان کرنا، اعتراض کرنا	اَلْاِيْرَاد
আ'রাফ-১২৮	يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِه.	উত্তরাধিকারী করা।	وارث بنانا	اَلْاِيْرَاث
আহক্বাফ-১৫	رَبِّ اَوْزِعْنِىْ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِىْ.	শক্তি দেওয়া।	توفیق دینا	اَلْاِيْزَاع
বাকারা-২৩৬ যারিয়া-৪৭	وَمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهُ.وَاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ.	ধনবান হওয়া, শক্তিশালী হওয়া।	مالدار ہونا، طاقتور ہونا	اَلْاِيْسَاع
হুমাযা-৮	اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ.	বন্ধ করা।	بند کرنا	اَلْاِيْصَاد
বাকারা-২৭	وَيَقْطَعُوْنَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِه اَنْ يُّوْصَلَ	পৌঁছে দেওয়া।	پہنچانا	اَلْاِيْصَال
তাওবা-৪৭	وَلَاَاوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ.	স্থাপন করা, ছুটাছুটি করা।	رکھنا، دوڑانا	اَلْاِيْضَاع
মায়িদা-৬৪	كُلَّمَا اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ.	আগুন জ্বালানো।	آگ روشن کرنا	اَلْاِيْقَاد
বাকারা-৪	وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ.	বিশ্বাস করা, নিশ্চিতরূপে জানা।	یقین کرنا	اَلْاِيْقَان
মায়িদা-৯১	اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ.	সংঘটিত করা।	واقع کرنا	اَلْاِيْقَاع
আলে ই:২৭	تُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ.	ঢুকানো।	داخل کرنا	اَلْاِيْلَاج
আনফাল-১৮	ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ.	দুর্বল করা।	کمزور کرنا	اَلْاِيْهَان

মোট ১৬টি। **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب افعال** (المثال الواوى) » اَوْلَجَ يُوْلِجُ اِيْلاَجًا فهو مُوْلِجٌ و اُوْلِجَ يُوْلَجُ اِيْلاَجًا فهو مُوْلَجٌ الامرمنه اَوْلِجْ والنهى عنه لاَتُوْلِجْ الظرف منه مُوْلَجْ–

صرف صغير (گردان) **باب افعال** (المثال اليائى) » اَيْقَنَ يُوْقِنُ اِيْقَانًا فهو مُوْقِنٌ واُوْقِنَ يُوْقَنُ اِيْقَانًا فهومُوْقَنٌ الامرمنه اَوْقِنْ والنهى عنه لاَ تُوْقِنْ الظرف منه مُوْقَنٌ –

المصدر : باب افعال (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আলে ই:-১৫৩	فَاَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ .	প্রতিদান দেওয়া, আরোগ্য হওয়া।	بدلہ دینا، چنگا ہونا	اَلاِثَابَة
বাকারা-৭১	اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَاذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الاَرْضِ.	উড়ানো, ছড়ানো, চাষ করা, উত্তেজিত করা।	اڑانا، پھیلانا، کھیتی کرنا، ابھارنا	اَلاِثَارَة
বাকারা-১৮৬	اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ.	গ্রহণ করা, জবাব দেওয়া।	قبول کرنا، جواب دینا	اَلاِجَابَة
মুলক-২৮	فَمَنْ يُّجِيْرُ الكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ.	আশ্রয় দেওয়া।	پناہ دینا	اَلاِجَارَة
বাকারা-৮১	وَ اَحَاطَتْ بِه خَطِيْئَتُه .	বেষ্টন করা।	گھیرنا	اَلاِحَاطَة
বাকারা-২৮২	تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ.	ঘুরানো, পরিচালনা করা।	پھرانا، اہتمام کرنا	اَلاِدَارَة
নাহল-১১২	فَاَذَاقَهَااللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ	আস্বাদন করানো।	چکھانا	اَلاِذَاقَة
নাহল-৬	وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ.	সন্ধ্যাবেলায় বাতানের দিকে নিয়ে আসা, শান্তি দেওয়া।	شام کے وقت باڑہ کی طرف واپس لانا، آرام دینا	اَلاِرَاحَة
বাকারা-২৬	مَاذَا اَرَادَ اللهُ بِهٰذَا مَثَلاً .	ইচ্ছা করা, কামনা করা।	ارادہ کرنا، خواہش کرنا	اَلاِرَادَة
ইব্রাহীম-১৭	وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهُ.	গিলে ফেলা, সুস্বাদু করা।	نگلنا، خوشگوار بنانا	اَلاِسَاغَة
নাহল-১০	وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ.	চরানো।	چرانا	اَلاِسَامَة
মারয়্যাম-২৯	فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ.	ইঙ্গিত করা।	اشارہ کرنا	اَلاِشَارَة
বাকারা-১৫৬	اَلَّذِيْنَ اِذَا اَصَابَتْهُمْ مُصِيْبَةٌ.	পাওয়া, বিপদ আপতিত হওয়া।	پانا، مصیبت پہنچنا	اَلاِصَابَة
আলে ই:৩২	قُلْ اَطِيْعُوْا اللهَ وَالرَّسُوْلَ.	আনুগত্য করা।	فرمانبرداری کرنا	اَلاِطَاعَة
বাকারা-১৮৪	وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهُ فِدْيَةٌطَعَامٌ	ক্ষমতা রাখা, ক্ষমতা না রাখা।	طاقت رکھنا، طاقت نہ رکھنا	اَلاِطَاقَة
হজ্জ-২২	اُعِيْدُوْا فِيْهَا.	ফিরিয়ে আনা।	لوٹانا	اَلاِعَادَة
আলে ই:৩৬	وَاِنِّىْ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا..	রক্ষা করা, আশ্রয়ে দেওয়া।	حفاظت کرنا، پناہ میں لینا	اَلاِعَاذَة
ফুরকান-৪	وَاَعَانَه عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ.	সাহায্য করা।	مدد کرنا	اَلاِعَانَة
কাহাফ-২৯	وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءٍ...	উদ্ধার করা, সাহায্য করা।	فریادرسی کرنا، مدد کرنا	اَلاِغَاثَة
আদিয়া-৩	فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا.	ছিনতাই করা, আক্রমণ করা।	لوٹ ڈالنا، حملہ کرنا	اَلاِغَارَة
আ'রাফ-১৪৩	فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ.	জ্ঞান ফিরে পাওয়া, সুস্থ হয়ে ওঠা।	ہوش میں آنا، صحتیاب ہونا	اَلاِفَاقَة
বাকারা-৩ বাকারা-৪৩	يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ. وَاَقِيْمُوْاالصَّلٰوةَ.	প্রতিষ্ঠা করা, মুক্বিম হওয়া।	قائم کرنا، مقیم ہونا	اَلاِقَامَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নিছা-৮৫	وَكَانَ اللهُ عَلٰى كُلِّ شَيْئٍ مُّقِيْتًا.	প্রাচুর্য প্রদান করা, রক্ষা করা।	گذارہ دینا، حفاظت کرنا	اَلاِقَاتَة
বাকারা-২৮	ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ.	মেরে ফেলা।	مارڈالنا	اَلاِمَاتَة
আহযাব-৪৬	سِرَاجًا مُّنِيْرًا.	আলোকিত করা।	روشن کرنا	اَلاِنَارَة
যুমার-১৭	وَ اَنَابُوْا اِلَى اللهِ.	প্রত্যাবর্তন করা।	رجوع کرنا	اَلاِنَابَة
বাকারা-৯০	وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ.	লাঞ্ছিত করা।	ذلیل کرنا	اَلاِهَانَة
الاجوف اليائى				
ইয়াছীন-১৭	وَمَا عَلَيْنَا اِلاَّ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنَ.	প্রকাশ হওয়া, স্পষ্ট করা।	ظاہر ہونا، ظاہر کرنا	اَلاِبَانَة
নিছা- ৮৩	اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِه.	প্রকাশ করা, প্রচার করা।	ظاہر کرنا، پھیلانا	اَلاِذَاعَة
হুদ- ৬২	مِمَّا تَدْعُوْنَا اِلَيْهِ مُرِيْبٌ.	সন্দেহে ফেলা।	شک میں ڈالنا	اَلاِرَابَة
আলে ই: ৮	رَبَّنَا لاَ تُزِغْ قُلُوْبَنَا.	বিপথগামী করা, বক্র করা।	گمراہ کرنا، کج کرنا	اَلاِزَاغَة
ছাবা- ১২	وَاَسَلْنَالَه عَيْنَ الْقِطْرِ.	প্রবাহিত করা।	بہانا	اَلاِسَالَة
বাকারা-১৪৩	وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ.	নষ্ট করা।	ضائع کرنا	اَلاِضَاعَة
বাকারা-১৯৮ আ'রাফ-৫০	فَاِذَا اَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ. اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ.	ছড়িয়ে পড়া, পানি প্রবাহিত করা, অশ্রু প্রবহিত করা।	منتشر ہونا، پانی بہانا، آنسو بہانا	اَلاِفَاضَة
ত্বোর- ২১	وَمَااَلَتْنٰهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْئٍ.	লাঘব করা।	گھٹانا	اَلاِلاَتَة
ছাবা-১০	وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ.	নরম করা।	نرم کرنا	اَلاِلاَنَة

صرف صغير (রূপান্তর) **باب افعال (الاجوف الواوى)** = মোট ৩৬টি।

» اَدَارَ يُدِيْرُ اِدَارَةً فهو مُدِيْرٌ و اُدِيْرَ يُدَارُ اِدَارَةً فهو مُدَارٌ الامرمنه اَدِرْ والنهى عنه لاَتُدِرْ الظرف منه مُدَارٌ –

صرف صغير (گردان) باب افعال (الاجوف اليائى)

» اَزَاغَ يُزِيْغُ اِزَاغَةً فهو مُزِيْغٌ و اُزِيْغَ يُزَاغُ اِزَاغَةً فهومُزَاغٌ الامرمنه اَزِغْ والنهى عنه لاَتُزِغْ الظرف منه مُزَاغٌ –

المصدر: باب افعال (الناقص الواوى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-৩৩	وَاَعْلَمُ مَاتُبْدُوْنَ.	প্রকাশ করা।	ظاہر کرنا	اَلاِبْدَاء
আনফাল-১৭	وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلاَءً حَسَنًا	পরীক্ষা করা।	آزمانا	اَلاِبْلاَء
মুহাম্মদ-৩৭	اِنْ يَسْئَلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا.	পীড়া পীড়ি করা।	اصرار کرنا	اَلاِحْفَاء

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইউসুফ-১৯	فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ.	(পানি উঠাতে) কুপে বালতি ফেলা।	کونیں میں ڈول لٹکانا	اَلْاِدْلَاءُ
আহযাব-৫৯	يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ	নিকটে আনা, নিকটবর্তী হওয়া।	نزدیک کرنا، نزدیک ہونا	اَلْاِدْنَاءُ
বাকারা ২৭৬	وَيُرْبِى الصَّدَقٰتِ .	বৃদ্ধি করা, সুদ গ্রহণ করা।	بڑھانا، سود لینا	اَلْاِرْبَاءُ
তাওবা-৮	يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ.	সন্তুষ্ট করা।	خوش کرنا	اَلْاِرْضَاءُ
আ'রাফ-১১১	قَالُوْا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ.	সুযোগ দেওয়া।	ڈھیل دینا	اَلْاِرْجَاءُ
নাযিয়া-৩২	وَ الْجِبَالَ اَرْسٰهَا.	স্থির করা, পেরেক বসানো।	ثابت رکھنا، میخ ٹھوکنا	اَلْاِرْسَاءُ
নূর - ৪৩	اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزْجِىْ سَحَابًا.	চালিয়ে নেওয়া, নিয়ে যাওয়া।	ہانکنا، لے جانا	اَلْاِزْجَاءُ
বনি ই: ৪০	اَفَاَصْفٰكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ.	নির্বাচন করা।	منتخب کرنا	اَلْاِصْفَاءُ
কাউসার-১	اِنَّا اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ.	প্রদান করা।	دینا	اَلْاِعْطَاءُ
ইউসুফ-৪৩	اَفْتُوْنِىْ فِىْ رُءْيَاىَ.	ফতোয়া দেওয়া।	فتوی دینا	اَلْاِفْتَاءُ
নাজম-৪৮	وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى.	সম্পদশালী করা।	غنی کرنا	اَلْاِقْنَاءُ
ইউসুফ-২৫	وَ اَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ.	পাওয়া।	پانا	اَلْاِلْفَاءُ
তাকাসুর-১ মুনাফিক-৯	اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ. لَاتُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ.	ভুলিয়ে রাখা, উদাসীন করা।	غافل کرنا	اَلْاِلْهَاءُ
রোম- ১৭	فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ.	সন্ধ্যা করা।	شام کرنا	اَلْاِمْسَاءُ
আলে ই:১৭৮	اِنَّمَا نُمْلِىْ لَهُمْ.	অবকাশ দেওয়া, বলে বলে লিখানো।	مہلت دینا، بولکر لکھوانا	اَلْاِمْلَاءُ
বাকারা-৫০ আম্বিয়া-৮৮	فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَا اٰلَ فِرْعَوْنَ. وَكَذٰلِكَ نُنْجِى الْمُؤْمِنِيْنَ	মুক্তি দেওয়া।	نجات دینا	اَلْاِنْجَاءُ

باب افعال (الناقص الواوى) صرف صغير (রূপান্তর) = মোট ১৯টি।

« اَلْهٰى يُلْهِىْ اِلْهَاءً فهو مُلْهٍ و اُلْهِىَ يُلْهٰى اِلْهَاءً فهو مُلْهًى الامر منه اَلْهِ والنهى عنه لاَ تُلْهِ الظرف منه مُلْهًى–

المصدر : باب افعال (الناقص اليائى)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
মুদ্দাছ্ছির-২৮	لَا تُبْقِىْ وَلَا تَذَرُ.	বহাল রাখা।	باقی رکھنا	اَلْاِبْقَاءُ
নাজম-৪৩	هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى.	কাঁদানো।	رلانا	اَلْاِبْكَاءُ
ইব্রাহীম-৩৪	وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَاتُحْصُوْهَا	গণনা করা।	شمار کرنا	اَلْاِحْصَاءُ
তাওবা-৩৫	يَوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِىْ نَارِ جَهَنَّمَ.	বেশী গরম করা, তাপ দেওয়া।	خوب گرم کرنا، تپانا	اَلْاِحْمَاءُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আলে ইম: ১৯২/১৯৪	فَقَدْ اَخْزَيْتَه.وَلَاتُخْزِنَايَوْمَ الْقِيَامَةِ	অবমাননা করা।	رسوا کرنا	اَلْاِخْزَاءُ
আলে ই:১৫৪	يُخْفُوْنَ فِىْ اَنْفُسِهِمْ مَالَايُبْدُوْنَ لَكَ.	গোপন করা।	چھپانا	اَلْاِخْفَاءُ
হুমাযা-৫	وَمَا اَدْرٰكَ مَاالْحُطَمَةُ.	অবগত করা।	آگاہ کرنا	اَلْاِدْرَاءُ
হা: সেজদা ২৩	اَرْدٰكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلْاِرْدَاءُ
হুদ-৮১ বনি ই:-১	فَاَسْرِبِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ.سُبْحٰنَ الَّذِىْٓ اَسْرٰى	নৈশ ভ্রমণ করা।	رات میں چلنا	اَلْاِسْرَاءُ
হিজর-২২	فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ.	পানি পান করানো।	پانی پلانا	اَلْاِسْقَاءُ
নিছা - ৫৬	سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا.	আগুনে প্রবেশ করানো।	آگ میں داخل کرنا	اَلْاِصْلَاءُ
ক্বাফ-২৭	رَبَّنَا مَا اَطْغَيْتُهُ.	অবাধ্য করা।	سرکش بنانا	اَلْاِطْغَاءُ
মায়িদা-১৪	فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ.	শত্রুতা সৃষ্টি করা, উত্তেজিত করা।	دشمنی ڈالنا، برانگیختہ کرنا	اَلْاِغْرَاءُ
ইউনুছ-২৭	كَاَنَّمَااُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًامِنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا	ঢেকে দেওয়া।	ڈھاک دینا	اَلْاِغْشَاءُ
লাহাব-২ নাজম-৪৮	مَااَغْنٰى عَنْهُ مَالُه وَمَا كَسَبَ. وَاَنَّه هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى.	সম্পদশালী করা, যথেষ্ট হওয়, কাজে আসা।	مالدار کرنا، کافی ہونا، کام آنا	اَلْاِغْنَاءُ
নাজম-৩৪	وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّ اَكْدٰى.	কৃপণতা করা।	بخل کرنا	اَلْاِكْدَاءُ
বাকারা-১৯৫	وَلَاتُلْقُوْابِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ	নিক্ষেপ করা।	ڈالنا	اَلْاِلْقَاءُ
ওয়াকিয়া-৫৮	اَفَرَئَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ.	বীর্যপাত করা।	منی ٹپکانا	اَلْاِمْنَاءُ
বাকারা-১০৬	اَوْنُنْسِهَانَأْتِ بِخَيْرٍمِّنْهَا.	ভুলিয়ে দেওয়া।	بھلانا	اَلْاِنْسَاءُ

। মোট ১৯টি = صرف صغير (گردان) باب افعال (الناقص اليائى) » اَدْرٰى يُدْرِىْ اِدْرَاءً فهو مُدْرٍ و اُدْرِىَ يُدْرٰى اِدْرَاءً فهو مُدْرًى الامرمنه اَدْرِ والنهى عنه لاتُدْرِ الظرف منه مُدْرًى .

المصدر: باب افعال (اللفيف المقرون)

সূরা-আয়াত	المادة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২৫৮	ح.ى.ى	رَبِّىَ الَّذِىْ يُحْىٖ وَيُمِيْتُ.	জীবিত করা।	زندہ کرنا	اَلْاِحْيَاءُ
কাহাফ-৬৩ আ'রাফ-১৬	غ.و.ى	اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَاغَوَيْنَا.قَالَ فَبِمَآاَغْوَيْتَنِىْ.	পথ ভ্রষ্ট করা।	گمراہ کرنا	اَلْاِغْوَاءُ
নাজম-৫৩	ه.و.ى	وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى.	নিচে পড়া, নিচে ফেলা।	گرنا، گرانا	اَلْاِهْوَاءُ

= মোট ৩টি।

المصدر: باب افعال (اللفيف المفروق)

নাজম-১০ নাহল-৬৮ মারইয়াম-১১	و.ح.ى	فَاَوْحٰى اِلٰى عَبْدِه مَا اَوْحٰى. وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ. فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّ عَشِيًّا	ওহী পাঠানো, নির্দেশ দেওয়া, ইঙ্গিত করা।	وحی بھیجنا، حکم دینا، اشارہ کرنا	اَلْاِيْحَاء
আদিয়া-২	و.ر.ى	فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا	চকমকি পাথর থেকে আগুন বের করা।	چقماق سے آگ نکلنا	اَلْاِيْرَاء
নিছা-১১	و.ص.ى	يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ.	অছিয়ত করা।	وصیت کرنا	اَلْاِيْصَاء
ইনশিকাক-২৩	و.ع.ى	وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوْعُوْنَ.	মনে রাখা, একত্রিত করা।	یاد رکھنا، جمع کرنا	اَلْاِيْعَاء
বাকারা-৪০	و.ف.ى	وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ.	পূর্ণ করা।	پورا کرنا	اَلْاِيْفَاء

। মোট ৫টি= صرف صغير (گردان) باب افعال اللفيف المقرون » اَحْيٰى يُحْيِيْ..الى آخره = اَغْوٰى يُغْوِيْ..الى آخره

صرف صغير (گردان) باب افعال (اللفيف المفروق) » اَوْحٰى يُوْحِيْ اِيْحَاءً فهو مُوْحٍ و اُوْحِيَ يُوْحٰى اِيْحَاءً فهو مُوْحًى الامرمنه اَوْحِ والنهى عنه لَاتُوْحِ الظرف منه مُوْحًى-

المصدر: باب افعال (المضاعف)

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
মায়িদা-৩ বাকারা-১৫০	وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ.وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ عَلَيْكُمْ.	পূর্ণ করা।	پورا کرنا	اَلْاِتْمَام
আলে ই:৩১	قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ.	ভালবাসা, স্নেহ করা।	محبت کرنا	اَلْاِحْبَاب
মায়িদা-১	اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ	বৈধ করা, ইহরাম থেকে বের হওয়া।	حلال کرنا، احرام سے نکل جانا	اَلْاِحْلَال
আলে ই: ৫২	فَلَمَّا اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ	জানা, অনুভব করা।	معلوم کرنا، محسوس کرنا	اَلْاِحْسَاس
আনফাল-৮	لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ.	সত্য কথা বলা, সত্যকে সত্য বলে দেখানো।	حق بات کہنا، سچ کو سچ کر کے دکھانا	اَلْاِحْقَاق
আলে ই: ২৬	وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرِ.	লাঞ্ছিত করা।	ذلیل کرنا	اَلْاِذْلَال
বাকারা-৩৬	فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا.	পদস্খলন করা।	پھسلانا	اَلْاِزْلَال
বাকারা-৭৭	اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ.	গোপন করা।	چھپانا	اَلْاِسْرَار
ছোয়াদ-২২	وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا.	অন্যায় কর।	ظلم کرنا	اَلْاِشْطَاط
আলে ই:১৩৫	وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَافَعَلُوْا.	জিদ করা, বারংবার করা।	ہٹ کرنا، اصرار کرنا	اَلْاِصْرَار
বাকারা-২৬	وَمَا يُضِلُّ بِه اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ.	বিপথগামী করা।	گمراہ کرنا	اَلْاِضْلَال
বাকারা-২৪	اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ.	প্রস্তুত করা।	تیار کرنا	اَلْاِعْدَاد
বাকারা-৮৪	ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ.	স্থিত রাখা, স্বীকার করা।	ٹھیرانا، اقرار کرنا	اَلْاِقْرَار

সুরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২৩৫	اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِىْ اَنْفُسِكُمْ	গোপন করা।	چھپانا	اَلاِكْنَان
মুলক-২২	اَفَمَنْ يَّمْشِىْ مُكِبًّا.	উপুড় হওয়া।	اوندھا ہونا	اَلاِكْبَاب
আলে ই:১২৫	هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ.	সাহায্য করা।	مدد کرنا	اَلاِمْدَاد
বাকারা-২৮২	اَوْلَايَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ.هُوَفَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ	লিখানো, বিরক্ত করা।	لکھوانا، رنجیدہ کرنا	اَلاِمْلَال
বাকারা-১৭৩	وَمَا اُهِلَّ بِه لِغَيْرِاللهِ.	নতুন চাঁদ উদিত হওয়া, বিশেষ করা, আহবান করা, স্বরণ করা।	نیا چاند نکلنا، نامزد کرنا، پکارنا، ذکر کرنا	اَلاِهْلَال
আলে ই:১৫৪	وَطَائِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ.	চিন্তায় ফেলা।	غم میں ڈالنا	اَلاِهْمَام
মোট ১৯টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب افعال (المضاعف) » اَحَسَّ يُحِسُّ اِحْسَاسًا فهومُحِسٌّ وأُحِسَّ يُحَسُّ اِحْسَاسًا فهو مُحَسٌّ الامرمنه اَحِسَّ اَحِسِّ اَحْسِسْ والنهى عنه لاَتُحِسَّ لاَ تُحِسِّ لاَتُحْسِسْ الظرف منه مُحَسٌّ				

المصدر : باب افعال (الجنس المركّب)

সুরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
মারইয়াম-২৩	ج.ى.ء	فَاَجَاءَ هَاالْمَخَاضُ	আনয়ন করা, আসার উপর বাধ্য করা।	لانا، آنے پر مجبور کرنا	اَلاِجَاءَة
আ'রাফ-১৪৩	ر.ء.ى	رَبِّ اَرِنِىْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ.	দেখানো।	دکھانا	اَلاِرَاءَة
বনি ইস:-৭	س.و.ء	وَاِنْ اَسَأْتُمْ فَلَهَا,	দুর্ব্যবহার করা, মন্দ করা।	برا سلوک کرنا، بدی کرنا	اَلاِسَاءَة
বাকারা-১৭	ض.و.ء	فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَه.	আলোকিত করা।	روشن کرنا	اَلاِضَاءَة
আহযাব-৬৯	أ.ذ.ى	لَاتَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا.	কষ্ট দেওয়া।	تکلیف دینا	اَلاِيْذَاء
দুহা-৬	أ.و.ى	اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى.	আশ্রয় দেওয়া।	پناہ دینا	اَلاِيْوَاء
বাকারা-৪৩	أ.ت.ى	وَاَقِيْمُوْا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوْا الزَّكٰوةَ.	দেওয়া, দান করা।	دینا	اَلاِيْتَاء
বাকারা-২২৬	أ.ل.و	لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَائِهِمْ	শপথ করা।	قسم کھانا	اَلاِيْلَاء
মোট ৮টি = صرف صغير (گردان) باب افعال (الجنس المركّب) » اٰتٰى يُؤْتِىْ اِيْتَاءً فهو مُؤْتٍ و اُوْتِىَ يُؤْتٰى اِيْتَاءً فهو مُؤْتًى الامرمنه اٰتِ و النهى عنه لاَ تُؤْتِ الظرف منه مُؤْتًى -					

(٢) المصدر: باب تفعيل الصحيح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
মায়ারিজ-১১	يُبَصَّرُوْنَهُمْ.	জানানো।	معلوم کرانا	اَلتَّبْصِيْر
নাযিয়াত-৩৬	وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى.	প্রকাশ করা।	ظاہر کرنا	اَلتَّبْرِيْز
বনি ই:২৬	وَلاَتُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا.	অপব্যয় করা।	فضول خرچ کرنا	اَلتَّبْذِيْر
মায়িদা-৬৭	يٰاَ يُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَاأُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ.	পৌছানো।	پہنچانا	اَلتَّبْلِيْغ
নিছা-১১৯	فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الاَنْعَامِ.	অধিক কাটা।	خوب کاٹنا	اَلتَّبْتِيْك
বাকারা-৫৯	فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا.	পরিবর্তন করা।	بدلنا	اَلتَّبْدِيْل
বাকারা-২৫	وَبَشِّرِالَّذِيْنَ اٰمَنُوْ.	সুসংবাদ দেওয়া।	خوشخبری دینا	اَلتَّبْشِيْر
মুজ্জাম্মিল-৮	وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلاً.	কাটা, আলাদা করা, বিয়ে না করা, দুনিয়া থেকে সম্পর্কহীন হয়ে খোদার দিকে মনোযোগ দেওয়া।	کاٹنا،الگ کرنا، شادی نہ کرنا، دنیا سے بے تعلق ہوکر خداکی طرف متوجہ ہونا	اَلتَّبْتِيْل
বনি ই: ৭	وَ لِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْ تَتْبِيْرًا .	ধ্বংস করা।	تباہ کردینا	اَلتَّتْبِيْر
বাকারা-২৫০	وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا.	প্রতিষ্ঠিত করা।	ثابت کرنا	اَلتَّثْبِيْت
তাওবা-৪৬	وَلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ	বিরত রাখা।	روکنا	اَلتَّثْبِيْط
ইউসুফ-৯২	قَالَ لاَ تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ.	তিরস্কার করা।	ملامت کرنا	اَلتَّثْرِيْب
লাইল-১৭	وَسَيُجَنَّبُهَا الاَتْقٰى.	দূর হওয়া, দূর করা।	دور ہونا، دور کرنا	اَلتَّجْنِيْب
ইউসুফ-৫৯	وَلَمَّا جَهَّزَ هُمْ بِجَهَازِهِمْ.	প্রস্তুত করা।	تیار کرنا	اَلتَّجْهِيْز
আলে ই:১৪৪	وَمَامُحَمَّدٌ اِالاَّ رَسُوْلُ	বারংবার প্রশংসা করা, অধিক প্রশংসা করা।	باربار تعریف کرنا، زیادہ تعریف کرنا	اَلتَّحْمِيْد
নিছা-৬৫	حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَاشَجَرَبَيْنَهُمْ.	বিচারক নির্ধারণ করা, সালিস নিয়োগ করা।	حاکم بنانا	اَلتَّحْكِيْم
আনফাল-৬৫	يٰاَيُّهَا النَّبِىُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ	উত্তেজিত করা।	ابھارنا	اَلتَّحْرِيْض
হাশর-১৪	اِلاَّ فِىْ قُرًى مُحَصَّنَةٍ.	সুদৃঢ় করা।	مضبوط بنانا	اَلتَّحْصِيْن
আদিয়া-১০	وَحُصِّلَ مَا فِى الصُّدُوْرِ.	অর্জন করা।	حاصل کرنا	اَلتَّحْصِيْل
ফাতাহ-২৭	مُحَلِّقِيْنَ رُؤُوْسَكُمْ.	(অধিক) মুণ্ডন করা।	مونڈنا	اَلتَّحْلِيْق

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আম্বিয়া-৬৮	قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْا الِهَتَكُمْ.	জ্বালানো।	جلانا	اَلتَّحْرِيْق
বাকারা-৭৫	ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهُ مِنْ بَعْدِمَا عَقَلُوْهُ.	শব্দ বা অর্থ বিকৃত করা।	لفظ یا معنی بدلنا	اَلتَّحْرِيْف
বাকারা-৭৬ দুহা-১১	قَالُوْا اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ.وَاَمَّابِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ.	বর্ণনা করা, হাদীস বর্ণনা করা।	بیان کرنا، حدیث بیان کرنا	اَلتَّحْدِيْث
নিছা-২৩	حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهَاتُكُمْ.	হারাম করা, নিষিদ্ধ করা।	حرام کرنا	اَلتَّحْرِيْم
বাকারা-২৮৬	رَبَّنَاوَلَاتُحَمِّلْنَا مَالَاطَاقَةَ لَنَا بِه.	বহন করানো, বুঝ প্রদান করা।	اٹھوانا، بار ڈالنا	اَلتَّحْمِيْل
আলে ই:২৮	وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ.	ভীতি প্রদান করা, সাবধান করা।	خوف دلانا، متنبہ کرنا	اَلتَّحْذِيْر
ইউনুছ-৩	ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرِ	চেষ্টা প্রচেষ্টা করা, পরিচালনা করা, চিন্তা করা।	تدبیر کرنا، انتظام کرنا، غور کرنا	اَلتَّدْبِيْر
আ'রাফ-১৩৭	وَدَمَّرْنَا مَاكَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلتَّدْمِيْر
বাকারা-৪৯	يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاءَكُمْ.	জবাই করতে বাড়াবাড়ি করা।	ذبح کرنے میں مبالغہ کرنا	اَلتَّذْبِيْح
আনআম-৭০ যারিয়াত-৫৫	وَذَكِّرْ بِه اَنْ تُبْسَلَ. وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى..	স্মরণ করে দেওয়া, উপদেশ দেওয়া।	یاد دلانا، نصیحت کرنا	اَلتَّذْكِيْر
ফুরকান-৩২	وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا.	বিশুদ্ধ রূপে কোরআন তেলাওয়াত করা।	قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر عمدہ طریقے سے پڑھنا	اَلتَّرْتِيْل
ইনফিতার-৮	مَا شَاءَ رَكَّبَكَ.	জোড়া দেওয়া, গঠন করা, তারকীব করা।	جوڑ دینا	اَلتَّرْكِيْب
তাকয়ীর-৬	وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ.	প্রবাহিত করা, খালি করা, ভরতি করা, সজোরে আগুন উত্তাল করা।	جاری کرنا، خالی کرنا، پر کرنا، زور سے آگ بھڑکانا	اَلتَّسْجِيْر
নাযিয়াত-১২	وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ.	আগুন উত্তপ্ত করা।	آگ بھڑکانا	اَلتَّسْعِيْر
মুনাফিকুন-৪	كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ.	দৃঢ় করা।	مضبوط کرنا	اَلتَّسْنِيْد
শুআরা-১৮৫	قَالُوْا اِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ.	যাদু করা।	جادو کرنا	اَلتَّسْحِيْر
হিজর-১৫	لَقَالُوْا اِنَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارُنَا	বন্ধ করা।	بند کرنا	اَلتَّسْكِيْر
নিছা-৯০	وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ.	চাপিয়ে দেওয়া।	مسلط کرنا	اَلتَّسْلِيْط
আরাফ-১৭০	وَ الَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ .	ভালভাবে আঁকড়ে ধরা।	خوب پکڑنا	اَلتَّمْسِيْك
বাকারা-৩০	وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ .	পবিত্রতা বর্ণনা করা।	پاکی بیان کرنا	اَلتَّسْبِيْح

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিছা-৬৫ বাকারা-৭১	مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا. مُسَلَّمَةٌ لَّاشِيَةَ فِيْهَا	সালাম করা, সমর্পন করা, রক্ষা করা।	سلام کرنا، سپرد کرنا، محفوظ کرنا	اَلتَّسْلِيْم
বাকারা-১৬৪ লোকমান-২০	وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ. اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَافِى السَّمٰوٰتِ وَمَافِى الْاَرْضِ	সেবক বানানো, অনুগত ও অধীন করা।	بیگار بنانا، مطیع و منقاد کرلینا	اَلتَّسْخِيْر
বাকারা-২২৯	اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ.	ছেড়ে দেওয়া, মুক্ত করে দেওয়া।	چھوڑ دینا	اَلتَّسْرِيْح
আনফাল-৫৭	فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ.	পরাজিত করা।	بھگانا	اَلتَّشْرِيْد
নিছা-১৫৭	وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ.	উপমা প্রদান করা, সন্দেহ পূর্ণ করা।	تشبیہ دینا، مشتبہ کرنا	اَلتَّشْبِيْه
ওয়াকিয়া-১৯	لَا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا.	ফাটানো,মাথা ব্যথায় আক্রান্ত হওয়া।	پھاڑنا، درد سر میں مبتلا ہونا	اَلتَّصْدِيْع
লোকমান-১৮	وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ.	সঅহংকারে মুখ ফিরিয়ে নেওয়া।	تکبر سے منہ موڑنا	اَلتَّصْعِيْر
মায়িদা-৩৩	اَوْ يُصَلَّبُوْا.	শক্ত করা, শূলিতে চড়ানো।	سخت کرنا، سولی دینا	اَلتَّصْلِيْب
আ'রাফ-৫৮	كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيَاتِ.	নানা ভাবে বর্ণনা করা, ফিরানো, ক্রিয়া রূপান্তিরিত করা।	طرح طرح سے بیان کرنا ،پھیر دینا، گردان کرنا	اَلتَّصْرِيْف
বাকারা-৯১ ছাবা-২০	مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ. وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِ اِبْلِيْسُ ظَنَّهُ.	বিশ্বাস করা, সত্যায়িত করা।	سچا جاننا / سچا سمجھنا / سچ ماننا۔ سچا کرنا / تصدیق کرنا	اَلتَّصْدِيْق
বাকারা-১২৫	اَنْ طَهِّرَا بَيْتِىَ لِلطَّائِفِيْنَ.	পবিত্র করা।	پاک کرنا	اَلتَّطْهِيْر
বাকারা-৭২	وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ.	তালাক প্রদান করা।	طلاق دینا	اَلتَّطْلِيْق
মুহাম্মদ-৬	وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ.	অবহিত করা, চিনিয়ে দেওয়া।	آگاہ کرنا، پہچنوا دینا	اَلتَّعْرِيْف
শুআরা-২২	اَنْ عَبَّدْتَّ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ.	দাস বানানো।	غلام بنانا	اَلتَّعْبِيْد
হজ্জ-৪৫	وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ.	বেকার করা, বন্ধ করা।	نکما کرنا، بند کرنا	اَلتَّعْطِيْل
হজ্জ-৩২	وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ.	সম্মান করা।	توقیر کرنا	اَلتَّعْظِيْم
রায়াদ-১১	لَهُ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ.	পিছনে আসা।	پیچھے آنا	اَلتَّعْقِيْب
ইউনুছ-১১	وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ.	তাড়াতাড়ি করা।	جلدی کرنا	اَلتَّعْجِيْل
তাওবা-৯০	وَجَاءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ.	ওজর করতে বাড়াবাড়ি করা।	عذر کرنے میں مبالغہ کرنا	اَلتَّعْذِيْر

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
মায়িদা-৮৯	بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ.	গিঁঠ দেওয়া, শক্ত করা ।	گرہ لگانا، پختہ کرنا	اَلتَّعْقِيْدُ
মায়িদা-১২	وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا.	সাহায্য করা, সভ্য করা ।	مدد کرنا، ادب دینا	اَلتَّعْزِيْرُ
নিসা-১২৯	فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ.	ঝুলানো ।	لٹکانا	اَلتَّعْلِيْقُ
তাওবা-২৬ নামল-২১	وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا. لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا.	শাস্তি দেওয়া ।	عذاب دینا	اَلتَّعْذِيْبُ
বাকারা-৯৬	لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ.	জীবন বৃদ্ধি করা ।	عمر بڑھانا	اَلتَّعْمِيْرُ
বাকারা-৩১	وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا.	শিক্ষা প্রদান করা ।	سکھانا	اَلتَّعْلِيْمُ
বাকারা-২৩৫	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ	পেশ করা, প্রশস্ত করা, আকারে ইঙ্গিতে কথা বলা,	پیش کرنا، چوڑا کرنا، اشارہ سے بات کرنا	اَلتَّعْرِيْضُ
ইউসুফ-২৩	وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ.	বন্ধ করা ।	بند کرنا	اَلتَّغْلِيْقُ
মুদ্দাচ্ছির-১৮	اِنَّهٗ فَكَّرَ وَقَدَّرَ.	চিন্তা করা ।	سوچنا، غور کرنا	اَلتَّفْكِيْرُ
যুখরুফ-৭৫	لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ.	গরম পানিকে ঠান্ডা করা, লাগব করা ।	گرم پانی کو ٹھنڈا کرنا، کم کرنا	اَلتَّفْتِيْرُ
সাবা-২৩	حَتّٰى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ.	আতংকিত করা, ভয় দূর করা ।	خوف دلانا، گھبراہٹ دور کرنا	اَلتَّفْزِيْعُ
ফুরকান-৩৩	وَ اَحْسَنَ تَفْسِيْرًا.	ব্যাখ্যা করা ।	تشریح کرنا، تفسیر کرنا	اَلتَّفْسِيْرُ
তাকবীর-৬	وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ	ফাটানো, পানি প্রবাহিত করা ।	پھاڑنا، پانی بہانا	اَلتَّفْجِيْرُ
ইউসুফ-৯৪	لَوْلَا اَنْ تُفَنِّدُوْنِ.	অবিশ্বাস করা ।	جھٹلانا	اَلتَّفْنِيْدُ
আম্বিয়া-৭৯	فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ .	বুঝানো ।	سمجھانا	اَلتَّفْهِيْمُ
আ'রাফ-৪০	لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَاءِ.	খুলে দেওয়া ।	کھول دینا	اَلتَّفْتِيْحُ
আনআম-৩৮	مَا فَرَّطْنَا فِى الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ.	ত্রুটি করা ।	کوتاہی کرنا	اَلتَّفْرِيْطُ
বাকারা-২৫৩	تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ.	শ্রেষ্ঠত্ব প্রদান করা ।	فضیلت دینا	اَلتَّفْضِيْلُ
বাকারা-১০২ বাকারা-১৩৬	مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ. لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ	পৃথক পৃথক করা, ভীতি প্রদান করা ।	جدا جدا کرنا، خوف دلانا	اَلتَّفْرِيْقُ
আনআম-৫৫	وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيَاتِ.	বিশ্লেষণ করা, পৃথক করা, পরিচ্ছেদ পরিচ্ছেদ করা ।	تفصیل کرنا، جدا کرنا، فصل فصل کرنا	اَلتَّفْصِيْلُ
ফাতাহ-২৭	وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُوْنَ.	কর্তন করা, ছোট করা ।	چھانٹنا، چھوٹا کرنا	اَلتَّقْصِيْرُ
যারিয়াত-৪	فَالْمُقَسِّمَاتِ اَمْرًا.	বন্টন করা ।	تقسیم کرنا	اَلتَّقْسِيْمُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইব্রাহীম-৪৯	يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِيْنَ فِى الاَصْفَادِ.	বাঁধা।	باندھنا	اَلتَّقْرِيْن
ইয়াছীন-৩৯	وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ.	নির্ধারিত করা, নির্দেশ করা, অনুমান করা।	مقرر کرنا، حکم کرنا، اندازہ کرنا	اَلتَّقْدِيْر
বাকারা-৩০	وَنُقَدِّسُ لَكَ.	পবিত্রতা বর্ণনা করা।	پاکی بیان کرنا	اَلتَّقْدِيْس
বাকারা-৯৫	بِمَاقَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ.	অগ্রবর্তী করা।	آگے کرنا	اَلتَّقْدِيْم
আনআম-১১০	وَنُقَلِّبُ اَفْئِدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ .	উল্টে দেওয়া, উলট-পালট করা।	پلٹ دینا	اَلتَّقْلِيْب
মায়িদা-৩৩	اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ.	কাটা, খন্ড খন্ড করা ।	کاٹنا، ٹکرے ٹکرے کرنا	اَلتَّقْطِيْع
মায়িদা-৩৩	اَنْ يُّقَتَّلُوْا.	হত্যা করা, অধিক হারে হত্যা করা।	قتل کرنا، کثرت سے قتل کرنا	اَلتَّقْتِيْل
মায়িদা-২৭	اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا.	নিকটবর্তী করা।	نزدیک کرنا	اَلتَّقْرِيْب
বাকারা-৩৯	وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا.	অবিশ্বাস করা, মিথ্যাবাদী বলা।	جھٹلانا	اَلتَّكْذِيْب
বাকারা-২৫৩	مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ.	কথা বলা, কথোপকতন করা।	بات چیت کرنا	اَلتَّكْلِيْم
বাকারা-২৮৬	لاَ يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلاَّ وُسْعَهَا.	কঠিন কাজের হুকুম করা।	دشوار کام کا حکم کرنا	اَلتَّكْلِيْف
বাকারা-১৮৫ বনি ইঃ-১১১	وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَاهَدَاكُمْ. وَكَبِّرْهُ تَكْبِيْرًا.	আল্লাহু আকবার বলা, বড় মনোকরা, মহত্ব বর্ণনা করা।	اللہ اکبر کہنا، بڑا سمجھنا، بڑائی کرنا	اَلتَّكْبِيْر
আলে ইঃ১৯৩	وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا.	কাফির আখ্যা দেওয়া, মার্জনা করা, দূরীভুত করা, গোপন করা, পাপ মুছে দেওয়া, কাফ্‌ফারা প্রদান করা।	کافر کہنا، معاف کرنا، دور کر دینا، چھپانا، گناہ مٹا دینا، کفارہ دینا،	اَلتَّكْفِيْر
আলে ইঃ৩৭	وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا.	অভিভাবক করা, সাময়িক মুক্তি দান।	کفیل بنانا، ضمانت دینا	اَلتَّكْفِيْل
মায়িদা-৪	مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ.	কুকুর কে শিক্ষা দেওয়া।	کتے کو سدھانا	اَلتَّكْلِيْب
আ'রাফ-৮৬	وَاذْكُرُوْا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلاً فَكَثَّرَكُمْ.	বৃদ্ধি করা।	زیادہ کرنا	اَلتَّكْثِيْر
বনি ইঃ৭০	وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْ اٰدَمَ.	মর্যাদা দেওয়া, সম্মান করা।	بزرگی دینا، تعظیم کرنا	اَلتَّكْرِيْم
আরাফ-১৭০	وَ الَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ .	ভালভাবে আঁকড়ে ধরা।	خوب پکڑنا	اَلتَّمْسِيْك
আনআম-৬	مَكَّنّٰهُمْ فِى الْاَرْضِ مَالَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ	স্থান দেওয়া, সুযোগ দেওয়া।	جگہ دینا، قدرت دینا	اَلتَّمْكِيْن
নামল-৪৪	اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ.	মসৃন হওয়া, সমতল হওয়া।	چکنا ہونا، ہموار ہونا	اَلتَّمْرِيْد

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৩৬	وَمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُه.	উপকার পৌছানো।	نفع پہنچانا	اَلتَّمْتِيْع
আলে ই:১৫৪	وَلِيُمَحِّصَ اللهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا.	পবিত্র করা, লাঘব করা।	پاک صاف کرنا، گھٹانا	اَلتَّمْحِيْص
ছাবা-১৯	وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ.	টুকরা টুকরা করা।	پارہ پارہ کرنا	اَلتَّمْزِيْق
মুদ্দাচ্ছির-১৪	وَمَهَّدْتُّ لَه تَمْهِيْدًا.	বিছানো, সমতল করা, প্রস্তুত করা।	بچھانا، ہموار کرنا، تیار کرنا	اَلتَّمْهِيْد
ত্বরিক-১৭	فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ.	অবকাশ দেওয়া।	مہلت دینا	اَلتَّمْهِيْل
বাকারা-২৩	وَاِنْ كُنْتُمْ فِىْ رَيْبٍ مِّمَّانَزَّلْنَاعَلٰى عَبْدِنَا	(অল্প অল্প) অবতীর্ণ করা।	(تھوڑا تھوڑا) اتارنا	اَلتَّنْزِيْل
ক্বাফ-৩৬	فَنَقَّبُوْا فِى الْبِلَادِ.	তদন্ত করা, প্রদক্ষিণ করা।	کھوج لگانا، گھومنا	اَلتَّنْقِيْب
নিছা-৮৪	وَاَشَدُّ تَنْكِيْلًا.	দৃষ্টান্তমুলক শাস্তি দেওয়া, শাস্তি প্রদান করা।	عبرتناک سزا دینا، عذاب دینا	اَلتَّنْكِيْل
নামল-৪১	قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا.	রূপ পরিবর্তন করা, অনির্দিষ্ট করা।	بھیس بدلنا، نکرہ بنانا	اَلتَّنْكِيْر
ইয়াছীন-৬৮	نُنَكِّسْهُ فِى الْخَلْقِ.	উপুড় করা।	اوندھا کرنا	اَلتَّنْكِيْس
মুদ্দাচ্ছির-৫২	اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً.	ছড়িয়ে দেওয়া।	پھیلانا	اَلتَّنْشِيْر
ফাজর-১৫	فَاَكْرَمَه وَنَعَّمَه.	সুখময় করা।	خوشحال کرنا	اَلتَّنْعِيْم
হজ্জ-৪০	لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ.	বিধ্বস্ত করা।	ڈھانا	اَلتَّهْدِيْم

মোট: ১১৫টি। = **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب تفعيل (الصحيح)** » رَكَّبَ يُرَكِّبُ تَرْكِيْبًا فهو مُرَكِّبٌ و رُكِّبَ يُرَكَّبُ تَرْكِيْبًا فهو مُرَكَّبٌ الامرمنه رَكِّبْ والنهى عنه لاَ تُرَكِّبْ الظَّرف منه مُرَكَّبٌ –

المصدر: باب تفعيل (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
ইউসুফ-৫৩	وَمَا اُبَرِّئُ نَفْسِىْ.	নির্দোষ করা।	بری کرنا	اَلتَّبْرِئَة
নিছা-৭২	وَ اِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ.	বিলম্ব করা, গড়ি মসি করা।	دیر کرنا	اَلتَّبْطِئَة
হিজর-৪৯	نَبِّئْ عِبَادِىْ اَنِّىْ اَنَاالْغَفُوْرُالرَّحِيْمُ.	সংবাদ দেওয়া।	خبر دینا	اَلتَّنْبِئَة
যুখরুফ-১৮	اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِى الْحِلْيَةِ.	লালন পালন করা।	پرورش کرنا	اَلتَّنْشِئَة
ওয়াকিয়া-২৫	لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا.	পাপী বলা।	گناہ کی طرف منسوب کرنا	اَلتَّاْثِيْم

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আন'আম-১২৮ মুরছালাত-১২	وَبَلَغْنَا اَجَلَنَا الَّذِىْ اَجَّلْتَ لَنَا. لِاَىِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ.	সময় নির্দিষ্ট করা, সুযোগ দেওয়া।	مدت معین کرنا، مہلت دینا	اَلتَّأْجِيْل
ইনফিতার-৫	مَا قَدَّمَتْ وَ اَخَّرَتْ.	পশ্চাতে আনা, বিলম্ব করা।	پیچھے لانا، تاخیر کرنا	اَلتَّأْخِيْر
ইউসুফ-৭০	ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ.	আযান দেওয়া, ঘোষণা করা।	اذان دینا	اَلتَّأْذِيْن
আনফাল-৬৩	وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ.	সংকলন করা, ভালবাসা সৃষ্টি করা।	جمع کرنا، الفت پیدا کرنا	اَلتَّأْلِيْف

صرف صغير (گردان) باب تفعيل (المهموزبالفاء) = মোট-৯টি।

» اَذَّنَ يُؤَذِّنُ تَاْذِيْنًا فهو مُؤَذِّنٌ و اُذِّنَ يُؤَذَّنُ تَأْذِيْنًا فهو مُؤَذَّنٌ الامرمنه اَذِّنْ والنهى عنه لاَتُؤَذِّنْ الظرف منه مُؤَذَّنٌ –

المصدر: باب تفعيل (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আন'আম-৭৯	اِنِّىْ وَجَّهْتُ.	মনোযোগ দেওয়া, মুখ ফিরানো।	متوجہ کرنا، منہ پھیرنا	اَلتَّوْجِيْه
দোহা-৩	مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى.	বিদায় দেওয়া, ছেড়ে দেওয়া।	رخصت کرنا، چھوڑ دینا	اَلتَّوْدِيْع
কাছাছ-৫১	وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ.	সংযুক্ত করা, পৌঁছে দেওয়া।	جوڑنا، پہنچانا	اَلتَّوْصِيْل
নিছা- ৩৫	يُوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا.	উপযোগী করা, কোন কাজে সাহায্য করা।	موافق کرنا، کسی کام میں مدد کرنا	اَلتَّوْفِيْق
মুরসালাত-১১	وَ اِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ.	সময় নির্দিষ্ট করা, বস্তুকে নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত পৌঁছানো।	وقت مقرر کرنا، چیز کو معین وقت پر پہونچانا	اَلتَّوْقِيْت
আ:সেজদা-১১	قُلْ يَتَوَفّٰكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِىْ وُكِّلَ بِكُمْ.	উকিল নিয়োগ করা।	وکیل بنانا	اَلتَّوْكِيْل
নাহল-৯১	وَلاَ تَنْقُضُوْا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا.	দৃঢ় করা।	پختہ کرنا	اَلتَّوْكِيْد
ত্বাহা-২৬ কামার-১৭	وَيَسِّرْلِىْ اَمْرِىْ. وَلَقَدْ يَسَّرْنَاالْقُرْاٰنَ.	সহজ করা।	آسان کرنا	اَلتَّيْسِيْر

صرف صغير (রূপান্তর) باب تفعيل (المثال الواوى) = মোট-৮টি। » وَجَّهَ يُوَجِّهُ تَوْجِيْهًا فهو مُوَجِّهٌ ووُجِّهَ يُوَجَّهُ تَوْجِيْهًا فهو مُوَجَّهٌ الامر منه وَجِّهْ والنهى عنه لاَ تُوَجِّهْ الظرف منه مُوَجَّهٌ –

صرف صغير (گردان) باب تفعيل (المثال اليائى)

» يَسَّرَ يُيَسِّرُ تَيْسِرًا فهو مُيَسِّرٌ و يُسِّرَ يُيَسَّرُ تَيْسِرًا فهومُيَسَّرٌ الامرمنه يَسِّرْ والنهى عنه لاَ تُيَسِّرْ الظرف منه مُيَسَّرٌ –

المصدر: باب تفعيل (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	اُردُو	আরবী
মুত্বাফফিফীন ৩৬	هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ.	প্রতিদান দেওয়া, দ্বিতীয়বার আহবান করা।	بدلہ دینا، دوبارہ بلانا	اَلتَّثْوِيْب
ফাতির-৪৩	وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلاً.	ফিরানো, পরিবর্তন করা।	پھیرنا، بدلنا	اَلتَّحْوِيْل
আলে ই:১৭৫ যুমার-৩৬	اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَاءَهُ. وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ.	ভয় দেখানো।	ڈرانا	اَلتَّخْوِيْف
আনআ'ম-৯৪	وَتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَاءَ ظُهُوْرِكُمْ.	দান করা।	عطا کرنا	اَلتَّخْوِيْل
ত্বোর-২০ তাকবীর-৭	وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ. وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ.	বিয়ে করানো, মিলিত করা।	نکاح کرانا، ملانا	اَلتَّزْوِيْج
হুদ- ৮৩ আলে ই: ১৪	مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ. وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ	চিহ্ন লাগানো, ছাপ মারা, পশু ছেড়ে দেওয়া,ভূ-চর করে দেওয়া।	نشان لگانا، سائمہ بنانا	اَلتَّسْوِيْم
ইউসুফ-১৮	قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا.	পথ ভ্রষ্ট করা, কথা সাজানো, সজ্জিত করা, মন্দ কাজ কে উত্তম আকৃতিতে পেশ করা।	گمراہ کرنا، بات بنانا، مزین کرنا، فعل بد کو بہتر شکل میں پیش کرنا	اَلتَّسْوِيْل
আলে ই: ৬	هُوَ الَّذِىْ يُصَوِّرُكُمْ فِى الْاَرْحَامِ..	আকৃতি গঠন করা।	صورت بنانا	اَلتَّصْوِيْر
মায়িদা-৩০	فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ اَخِيْهِ.	সহজ করা, অনুগত করা।	آسان کرنا، فرمانبردار بنانا	اَلتَّطْوِيْع
আলে ই:১৮০	سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ.	বেড়ি পরিধান করানো।	طوق پہنانا	اَلتَّطْوِيْق
আহযাব-১৮	قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ.	বাধা দেওয়া।	روکنا	اَلتَّعْوِيْق
মু'মিন-৪৪	وَ اُفَوِّضُ اَمْرِىْ اِلَى اللّٰهِ.	অর্পণ করা।	سپرد کرنا	اَلتَّفْوِيْض
তীন- ৪	فِىْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ.	সোজা করা, ঠিক করা, গঠন করা।	سیدھا کرنا، درست کرنا	اَلتَّقْوِيْم
যুমার-৫ তাকবীর-১	يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ. اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ.	পেঁচানো।	لپیٹنا	اَلتَّكْوِيْر
		اليائى		
বাকারা-৬৮	قَا لُوْادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَاهِىَ	বর্ণনা করা, প্রকাশ করা।	بیان کرنا، ظاہر کرنا	اَلتَّبْيِيْن
নিছা-৮১	فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِىْ تَقُوْلُ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ	রাত অতিবাহিত করা, রাত থেকে কাজ করা, রাত্রে শত্রুর উপর আক্রমণ করা।	رات گذارنا، کسی کام رات سے کرنا رات میں دشمن پر دا ؤ کرنا	اَلتَّبْيِيْت

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ত্বাহা-৬৬	يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَاتَسْعٰى	মনে করা, মনে করিয়ে দেওয়া।	خیال میں آنا، اعتقاد کرنا، خیال دلانا، اعتقاد کرانا	اَلتَّخْيِيْل
ইউনুছ-২৮	فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ.	পৃথক করা।	جدا کرنا	اَلتَّزْيِيْل
আলে ই: ১৪	زُيِّنَ لِلنَّاسِ.	সুসজ্জিত করা।	زینت دینا	اَلتَّزْيِيْن
তাকয়ীর-৩	وَ اِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ.	চালানো।	چلانا	اَلتَّسْيِيْر
নিছা-৭৮	وَلَوْكُنْتُمْ فِى بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ.	নির্মাণ করা, সুদৃঢ় করা।	تعمیر کرنا، مضبوط کرنا	اَلتَّشْيِيْد
কাহাফ-৭৭	فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا.	মেহমানদারী করা, অতিথি করা।	ضیافت کرنا، مہمان بنانا	اَلتَّضْيِيْف
আনফাল-৫৩	ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَابِاَنْفُسِهِمْ .	পরিবর্তন করা, বিকৃত করা, এক অবস্থা থেকে অন্য অবস্থায় রূপান্তর করা।	تغیر کرنا، بدلدینا، ایک حال سے دوسرے حال پر کر دینا	اَلتَّغْيِيْر
যুখরোফ-৩৬ হা:সেজদা-২৫	نُقَيِّضْ لَه شَيْطَانًافَهُوَلَه قَرِيْنٌ. وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ.	পিছনে লাগিয়ে দেওয়া, নিয়োজিত করা, চাপিয়ে দেওয়া।	پیچھے لگادینا، مقدر کرنا، مسلط کرنا	اَلتَّقْيِيْض

صرف صغير (گردان) باب تفعيل (الاجوف الواوى) » كَوَّرَ يُكَوِّرُ تَكْوِيْرًا فهو مُكَوِّرٌ وكُوِّرَ মোট-২৪টি।

يُكَوَّرُ تَكْوِيْرًا فهو مُكَوَّرٌ الامرمنه كَوِّرْ والنهى عنه لاَتُكَوِّرْ الظرف منه مُكَوَّرٌ —

صرف صغير (রূপান্তর) باب تفعيل (الاجوف اليائى)

» زَيَّنَ يُزَيِّنُ تَزْيِيْنًا فهو مُزَيِّنٌ و زُيِّنَ يُزَيَّنُ تَزْيِيْنًا فهو مُزَيَّنٌ الامرمنه زَيِّنْ والنهى عنه لاَتُزَيِّنْ الظرف منه مُزَيَّنٌ–

المصدر: باب تفعيل (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আ'রাফ-১৮৭ শামছ-৩	لاَيُجَلِّيْهَالِوَقْتِهَاالاَّ هُوَ.وَالنَّهَارِ اِذَاجَلّٰهَا.	প্রকাশ করা, উজ্জ্বল করা।	ظاہر کرنا، روشن کرنا	اَلتَّجْلِيَة
বাকারা-৪৯ ইউসুফ-১১০	وَ اِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ. فَنُجِّىَ مَنْ نَّشَاءُ.	মুক্তি দান করা।	نجات دینا	اَلتَّنْجِيَة
তাওবা-৫	فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ .	ছেড়ে দেওয়া, মুক্তি দেওয়া।	چھوڑنا، آزاد کرنا	اَلتَّخْلِيَة
আ'রাফ-২২	فَدَلّٰهُمَا بِغُرُوْرٍ.	নিচে ফেলা, টেনে আনা।	نیچے ڈال دینا، کھینچ لینا	اَلتَّدْلِيَة
নাজম-৩২ শামছ-৯	فَلاَ تُزَكُّوْا اَنْفُسَهُمْ. قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا	পবিত্র করা, যাকাত গ্রহণ করা।	پاک کرنا، زکوٰۃ لینا	اَلتَّزْكِيَة

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
হজ্জ-৭৮ নাজম-২৭	هُوَ سَمّٰكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ. لَيُسَمُّوْنَ الْمَلٰئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى.	নাম রাখা, বিছমিল্লাহ পড়া।	نام رکھنا، بسم الله پڑھنا	اَلتَّسْمِيَةُ
আনফাল-৩৫	اِلاَّ مُكَاءً وَّتَصْدِيَةً.	হাত তালি দেওয়া।	تالی بجانا	اَلتَّصْدِيَةُ
মুহাম্মদ-১৫	وَاَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُصَفًّى.	পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করা।	صاف ستھرا کرنا،	اَلتَّصْفِيَةُ
কাউসার-২ আহযাব-৫৬	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ. يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا.	নামাজ পড়া, দুরূদ পড়া, রহমত প্রেরণ করা।	نماز پڑھنا، دوردھ پڑھنا، رحمت بھیجنا	اَلتَّصْلِيَةُ
বাকারা-৮৭	وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ.	আসা, অনুস্বরণ করা, পিছনে পাঠানো।	آنا، پیروی کرنا، پیچھے بھیجنا	اَلتَّقْفِيَةُ
		اليائى		
কাহাফ-৩১ দাহ্‌র-২১	يُحَلَّوْنَ فِيْهَا.وَحُلُّوْا اَسَاوِرَمِنْ فِضَّةٍ.	সাজানো।	آراستہ کرنا	اَلتَّحْلِيَةُ
মায়িদা-৩	وَمَا اَكَلَ السَّبُعُ اِلاَّمَا ذَكَّيْتُمْ.	জবাই করা।	ذبح کرنا	اَلتَّذْكِيَةُ
বনি ই:-২৪	رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَارَبَّيٰنِىْ صَغِيْرًا.	লালন পালন করা।	پالنا، پرورش کرنا	اَلتَّرْبِيَةُ
হাক্কাহ-৩১	ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ.	আগুনে ফেলা।	آگ میں ڈالنا	اَلتَّصْلِيَةُ
নাজম-৫৪	فَغَشّٰهَا مَا غَشّٰى.	ঢাকা, আবৃত করা।	ڈھانکنا	اَلتَّغْشِيَةُ
হুদ-২৮	فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ .	গোপন রাখা, অন্ধ করা।	پوشیده رکھنا، آندھا بنانا	اَلتَّعْمِيَةُ
হা:সেজদা-৩৫	وَمَايُلَقّٰهَا اِلاَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَمَا يُلَقّٰهَا اِلاَّ ذُوْحَظٍّ عَظِيْمٍ.	নিক্ষেপ করা।	ڈالنا	اَلتَّلْقِيَةُ
নিছা-১১৯	وَلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ.	আশা দেওয়া।	آرزو دلانا	اَلتَّمْنِيَةُ

। মোট-১৮টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب تفعيل (الناقص الواوى) » صَلّٰى يُصَلِّى تَصْلِيَةً فهو مُصَلٍّ و صُلِّيَ يُصَلّٰى تَصْلِيَةً فهو مُصَلًّى الامرمنه صَلِّ والنهى عنه لاتُصَلِّ الظرف منه مُصَلًّى –

المصدر: باب تفعيل (اللفيف المقرون/المفروق)

সূরা-আয়াত	المادة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিছা-৮৬	ح.ى.ى	وَاِذَاحُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍفَحَيُّوْابِاَحْسَنَ مِنْهَااَوْرُدُّوْهَا	সালাম করা, হাইয়াকাল্লাহ বলা।	سلام کرنا، حیاک الله کہنا	اَلتَّحِيَّةُ
ইনফিতার-৭	س.و.ى	فَسَوّٰكَ فَعَدَلَكَ.	সমান করা।	برابر کرنا	اَلتَّسْوِيَةُ

বাকারা-১৪৪	و.ل.ی	فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰهَا. فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ.	শাসক নিযুক্ত করা, মুখ ফিরানো।	والی مقرر کرنا منہ پھیرلینا	اَلتَّوْلِيَة
আলে ইম: ১৮৫ নাজম-৩৭	و.ف.ی	وَاِنَّمَاتُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ. وَاِبْرَاهِيْمَ الَّذِىْ وَفّٰى	পূর্ণ হক আদায় করা।	پورا حق ادا کرنا	اَلتَّوْفِيَة
বাকারা-১৩২	و.ص.ی	وَوَصّٰى بِهَا اِبْرَاهِيْمُ .	ওছিয়ত করা, আদেশ করা।	وصیت کرنا، حکم کرنا	اَلتَّوْصِيَة

মোট-৫টি। صرف صغير (گردان) باب تفعيل اللفيف المقرون » حَيّٰ يُحَيِّىْ تَحِيَّةً فهو مُحَيٍّ و حُيِّىَ يُحَيّٰ تَحِيَّةً فهو مُحَيًّى الامرمنه حَيِّ والنهى عنه لاَ تُحَيِّ الظرف منه مُحَيًّى - صرف صغير (রূপান্তর) باب تفعيل (اللفيف المفروق) » وَفّٰى يُوَفِّىْ تَوْفِيَةً فهو مُوَفٍّ و وُفِّىَ يُوَفّٰى تَوْفِيَةً فهو مُوَفًّى الامرمنه وَفِّ والنهى عنه لاتُوَفِّ الظرف منه مُوَفًّى .

المصدر: باب تفعيل (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হুদ-১০১	وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلتَّتْبِيْب
আলে ই: ৩৫	مَافِىْ بَطْنِىْ مُحَرَّرًا.	মুক্তি দেওয়া, বিশুদ্ধ ও সুন্দরভাবে লেখা।	آزاد کرنا، خوبصورت ودرست لکھنا	اَلتَّحْرِيْر
হুজুরাত-৭	وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ	প্রিয় করা, স্নেহময় বানানো।	محبوب بنانا	اَلتَّحْبِيْب
বাকারা-৮৬	فَلاَ يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ.	সহজ করা।	ہلکا کرنا	اَلتَّخْفِيْف
ইয়াছীন-৭২ দাহর-১৪	وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ.وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلاً	অপদস্ত করা, অধীন করা।	ذلیل کرنا، تابع کرنا	اَلتَّذْلِيْل
ফীল-২	اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِىْ تَضْلِيْلٍ.	বিভ্রান্ত করা, বিপথ গামী কারা।	گمراہ کرنا	اَلتَّضْلِيْل
মুতাফফি ফীন-১	وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ.	ওজনে কমানো।	ناپ تول میں کمی کرنا	اَلتَّطْفِيْف
বাকারা-৫৭	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ.	ছায়া প্রদান করা।	سایہ ڈالنا	اَلتَّظْلِيْل
হুমাযা-২	اَلَّذِىْ جَمَعَ مَالاً وَّعَدَّدَهٗ.	গণনা করা।	شمار کرنا	اَلتَّعْدِيْد
ইয়াছীন-১৪	فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ.	সাহায্য করা, সম্মান করা।	مدد کرنا، تعظیم کرنا	اَلتَّعْزِيْز
আনফাল-৪৪	وَيُقَلِّلُكُمْ فِىْ اَعْيُنِهِمْ.	হ্রাস করা।	کم کرنا	اَلتَّقْلِيْل
হুমাজা-৯	فِىْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ.	প্রসারিত করা।	کھینچنا	اَلتَّمْدِيْد

মোট-১২টি। صرف صغير (রূপান্তর) باب تفعيل (المضاعف) » خَفَّفَ يُخَفِّفُ تَخْفِيْفًا فهو مُخَفِّفٌ و خُفِّفَ يُخَفَّفُ تَخْفِيْفًا فهو مُخَفَّفٌ الامرمنه خَفِّفْ والنهى عنه لاَ تُخَفِّفْ الظرف منه مُخَفَّفٌ –

المصدر : باب تفعيل (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আলে ই: ১২১	ب.و.أ	تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ	অবতীর্ণ হওয়া, স্থান দেওয়া।	اترنا، ٹھکانہ دینا	اَلتَّبْوِيَةُ
কাহাফ-১০	ه.ى.ء	وَهَيِّئْ لَنَامِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا.	সঠিক করা, প্রস্তুত করা।	درست کرنا، تیار کرنا	اَلتَّهْيِيْئُ
নিছা-৫৮	أ.د.ى	اَنْ تُؤَدُّوْا الاَمٰنٰتِ اِلٰى اَهْلِهَا.	আদায় করা, পৌঁছে দেওয়া।	ادا کرنا، پہنچا دینا	اَلتَّأْدِيَةُ
তাওবা-১০৯	أ.س.س	اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَا نَه.	ভিত্তি স্থাপন করা।	بنیاد رکھنا	اَلتَّأْسِيْس
ছাবা-১০	أ.و.ب	يٰجِبَالُ اَوِّبِىْ مَعَه وَالطَّيْرَ.	ফিরে আসা।	لوٹنا	اَلتَّأْوِيْب
ইউসুফ-৬	أ.و.ل	مِنْ تَأْوِيْلِ الاَحَادِيْثِ.	প্রত্যাবর্তন করা, ব্যাখ্যা করা।	واپس کرنا، تفسیر کرنا	اَلتَّأْوِيْل
বাকারা-৮৭	ا.ى.د	وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ.	শক্তিশালী করা।	قوی کرنا	اَلتَّأْيِيْد

। صرف صغير (گردان) بابِ تفعيل (الجنس المركّب) = মোট- ৭টি

» بَوَّأَ يُبَوِّئُ تَبْوِيَةً فهو مُبَوِّئٌ وبُوِّأَ يُبَوَّأُ تَبْوِيَةً فهو مُبَوَّأٌ الامرمنه بَوِّأْ والنهى عنه لاَ تُبَوِّأْ الظرف منه مُبَوَّأٌ —

(٣) المصدر: باب مفاعلة (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ছাবা-১৯	رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا.	দূর করা।	دور کرنا	اَلْمُبَاعَدَةُ
বাকারা-১৮৭	وَلاَتُبَاشِرُوْهُنَّ وَاَنْتُمْ عَاكِفُوْنَ فِى الْمَسَاجِدِ.	সহবাস করা।	جماع کرنا	اَلْمُبَاشَرَةُ
বনি ই:-১ নামল-৮	اَلَّذِى بٰرَكْنَاحَوْلَه. فَلَمَّاجَاءَهَانُوْدِىَ اَنْ بُوْرِكَ.	বরকত দান করা।	برکت دینا	اَلْمُبَارَكَةُ
হজ্জ-৭৮	وَجَاهِدُوْا فِى اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِه.	জিহাদ করা, চেষ্টা করা।	جہاد کرنا، کوشش کرنا	اَلْمُجَاهَدَةُ
নিছা-১০৭ মুজাদালা-১	وَلاَتُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ. تُجَادِلُكَ فِى زَوْجِهَا.	ঝগড়া করা।	جھگڑا کرنا	اَلْمُجَادَلَةُ
মায়িদা-৩৩	يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ.	যুদ্ধ করা।	جنگ کرنا	اَلْمُحَارَبَةُ
বাকারা-২৩৮	حَافِظُوْا عَلَى الصَّلٰوتِ.	রক্ষাণাবেক্ষন করা, সর্বদা করা।	نگہبانی کرنا، مداومت کرنا	اَلْمُحَافَظَةُ
ত্বালাক-৮	حَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا.	গণনা করা।	حساب کرنا	اَلْمُحَاسَبَةُ
হুদ-৩৭ ফুরকান-৬৩	وَلاَتُخَاطِبْنِىْ فِى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا. وَاِذَاخَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُوْنَ.	কথা বার্তা বলা।	بات چیت کرنا	اَلْمُخَاطَبَةُ
নূর-৬৩	يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِه.	বিরোধিতা করা।	مخالفت کرنا	اَلْمُخَالَفَةُ
বাকারা-২২০	وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ.	মিশ্রিত হওয়া।	ملنا	اَلْمُخَالَطَةُ
বাকারা-৯	يُخَادِعُوْنَ اللّٰهَ.	ধোকা দেওয়া।	فریب دینا	اَلْمُخَادَعَةُ
হজ্জ-৩৮	اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا.	প্রতিহত করা।	دفاع کرنا۔ ہٹانا	اَلْمُدَافَعَةُ

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আলে ই:২০০	وَصَابِرُوْا وَ رَابِطُوْا.	সংরক্ষণ করা, পাহারা দেওয়া।	محافظت کرنا، چوکی دینا	اَلْمُرَابَطَةُ
নিছা-১০০	وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ يَجِدْ فِيْ الاَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةً.	সরে যাওয়া, হিজরত করা, পরস্পর রাগান্বিত হওয়া।	ہٹ جانا، ہجرت کرنا، غضبناک ہونا	اَلْمُرَاغَمَةُ
নিছা-২৪	مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ.	ব্যভিচার করা।	زنا کرنا	اَلْمُسَافَحَةُ
আলে ইম:১৩৩	وَسَارِعُوْا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَّبِّكُمْ.	প্রতিযোগিতা করা, চেষ্টা করা।	سبقت کرنا، کوشش کرنا	اَلْمُسَارَعَةُ
মারইয়াম-২৫	تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا.	নিচে ফেলা।	گرانا	اَلْمُسَاقَطَةُ
ছাফফাত-১৪১	فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ.	লটারী ধরা।	قرعہ اندازی کرنا	اَلْمُسَاهَمَةُ
হাদীদ-২১	سَابِقُوْا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ.	প্রতিযোগিতা করা।	آگے بڑھنے میں مقابلہ کرنا	اَلْمُسَابَقَةُ
বনি ই: ৬৪	وَشَارِكْهُمْ فِى الاَمْوَالِ.	অংশীদার হওয়া।	باہم شریک ہونا	اَلْمُشَارَكَةُ
কাহাফ-৭৬	اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلاَتُصٰحِبْنِىْ	সংগী হওয়া, সংগী করা।	ساتھی ہونا، ساتھی بنانا	اَلْمُصَاحَبَةُ
আলে ইম:২০০	وَصَابِرُوْا وَ رَابِطُوْا.	ধৈর্য্যের সাথে যুদ্ধ করা, ধৈর্য্যে জয়ী হওয়া।	صبر کے ساتھ کسی سے جنگ کرنا صبر میں غالب آنا	اَلْمُصَابَرَةُ
বাকারা-২৪৫ ফুরকান-৬৯	فَيُضٰعِفَهُ لَه اَضْعَافًا كَثِيْرَةً. يُضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ.	দ্বিগুণ করা।	دوچند کرنا	اَلْمُضَاعَفَةُ
মুজাদালা-৩	وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَائِهِمْ.	মায়ের সাথে স্ত্রীর উপমা করা, সাহায্য করা।	ظہار کرنا، مدد کرنا	اَلْمُظَاهَرَةُ
বাকারা-১০০	اَوَ كُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَه فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ.	অঙ্গীকার করা, সাথী করা।	معاہدہ کرنا، حلیف بنانا	اَلْمُعَاهَدَةُ
নিছা-১৯	وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ.	জীবন যাপন করা, মিলেমিশে বসবাস করা।	باہم زندگانی گذارنا، مل جل کر رہنا	اَلْمُعَاشَرَةُ
নাহল-১২৬	وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَاعُوْقِبْتُمْ بِه	শাস্তি প্রদান করা।	سزا دینا	اَلْمُعَاقَبَةُ
ছাবা-৩৮	وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ.	প্রতিযোগিতা করা, অক্ষম করে দেয়া।	مسابقت کرنا، عاجز کردینا	اَلْمُعَاجَزَةُ
কাহাফ-৪৯	لاَيُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلاَكَبِيْرَةً اِلاَّ اَحْصٰهَا.	বাদ দেওয়া।	چھوڑ دینا	اَلْمُغَادَرَةُ
ত্বালাক-২	اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ .	পৃথক হওয়া।	ایک دوسرے سے جدا ہونا	اَلْمُفَارَقَةُ
বাকারা-১৯১	حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ.	যুদ্ধ করা।	جنگ کرنا	اَلْمُقَاتَلَةُ
আ'রাফ-২১	وَقَاسَمَهُمَا اِنِّىْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ.	শপথ করা।	قسم کھانا	اَلْمُقَاسَمَةُ
নিছা-৪৩	اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاءَ.	স্পর্শ করা, সহবাস করা।	چھونا، جماع کرنا	اَلْمُلاَمَسَةُ
মায়িদা-১৪৫	اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِى الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ.	কপটতা অবলম্বন করা।	دورنگی اختیار کرنا	اَلْمُنَافَقَةُ
হজ্জ-৬৭	فَلاَ يُنَازِعُنَّكَ فِى الاَمْرِ.	ঝগড়া করা।	جھگڑا کرنا	اَلْمُنَازَعَةُ
বাকারা-২১৮ আহযাব-৫০	وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا. وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِىْ هَاجَرْنَ مَعَكَ	দেশ ত্যাগ করা।	ہجرت کرنا	اَلْمُهَاجَرَةُ

। صرف صغير (گردان) باب مفاعلة (الصحيح) = মোট ৩৭টি » بَارَكَ يُبَارِكُ مُبَارَكَةً و بِرَاكًا فهو مُبَارِكٌ و بُوْرِكَ يُبَارَكُ مُبَارَكَةً و بِرَاكًا فهو مُبَارَكٌ الامرمنه بَارِكْ والنهى عنه لاتُبَارِكْ الظرف منه مُبَارَكٌ -

المصدر: باب مفاعلة (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আনআম-৮৯	لاَيُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِىْ اَيْمَانِكُمْ.	পাকড়াও করা।	گرفت کرنا	اَلْمُؤَاخَذَةُ
ফাতাহ-২৯	كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْئَهُ فَاٰزَرَهُ.	শক্ত করা, সাহায্য করা।	مضبوط کرنا، مدد کرنا	اَلْمُؤَازَرَةُ

। صرف صغير (রূপান্তর) باب مفاعلة (المهموز) = মোট ২টি » اٰخَذَ يُؤَاخِذُ مُؤَاخَذَةً و اِخَاذًا فهو مُؤَاخِذٌ و اُوْخِذَ يُؤَاخَذُ مُؤَاخَذَةً و اِخَاذًا فهو مُؤَاخَذٌ اَلامرمنه اٰخِذْ والنهى عنه لاتُؤَاخِذْ الظرف منه مُؤَاخَذٌ –

المصدر: باب مفاعلة (المثال الواوى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
মায়িদা-৭	وَمِيْثَاقَهُ الَّذِىْ وَاثَقَكُمْ بِه.	অঙ্গীকার করা।	معاهده کرنا	اَلْمُوَاثَقَةُ
বাকারা-৫১	وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً.	পরস্পর অঙ্গিকার করা।	آپس میں وعده کرنا	اَلْمُوَاعَدَةُ
কাহাফ-৫৩	فَظَنُّوْا اَنَّهُمْ مُوَاقِعُوْهَا.	পতিত হওয়া, যুদ্ধ করা।	گرنا، جنگ کرنا	اَلْمُوَاقَعَةُ

। صرف صغير (گردان) باب مفاعلة (المثال الواوى) = মোট ৩টি » وَاعَدَ يُوَاعِدُ مُوَاعَدَةً و وِعَادًا فهو مُوَاعِدٌ و اُوْعِدَ يُوَاعَدُ مُوَاعَدَةً و وِعَادًا فهو مُوَاعَدٌ الامرمنه وَاعِدْ والنهى عنه لاتُوَاعِدْ الظرف منه مُوَاعَدٌ–

المصدر: باب مفاعلة (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আ'রাফ-১৩৮ বাকারা-২৪৯	وَجَاوَزْنَابِبَنِىْ اِسْرَائِيْلَ الْبَحْرَ.فَلَمَّاجَاوَزَهُ هُوَ	পার করানো, সামনে অগ্রসর হওয়া।	پار کرنا، آگے بڑھنا	اَلْمُجَاوَزَةُ
আহযাব-৬০	ثُمَّ لاَيُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَا اِلاَّ قَلِيْلاً.	প্রতিবেশী হওয়া।	پڑوسی ہونا	اَلْمُجَاوَرَةُ
কাহাফ-৩৪	فَقَالَ لِصَاحِبِه وَهُوَ يُحَاوِرُه.	কথাবার্তা বলা।	بات چیت کرنا	اَلْمُحَاوَرَةُ
আলে ই:১৪০	وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ.	বিনিময় করা।	ادل بدل کرنا	اَلْمُدَاوَلَةُ
ইউসুফ-২৩	وَرَاوَدَتْهُ الَّتِىْ هُوَفِى بَيْتِهَاعَنْ نَّفْسِه.	ইচ্ছা করা, পাপের উৎসাহ প্রদান করা।	چاہنا، برائی کی ترغیب دینا	اَلْمُرَاوَدَةُ
আনফাল-৬	كَاَنَّمَايُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ	চালানোর মধ্যে গর্ব করা, চালানো।	ہانکنے میں فخر کرنا، ہانکنا	اَلْمُسَاوَقَةُ

اَلْمُشَاوَرَة	باہم مشورہ کرنا	পরামর্শ করা।	وَشَاوِرْهُمْ فِى الاَمْرِ.	আলে ই:১৫৯
اَلْمُبَايَعَة	بیعت کرنا	বাই'আত করা।	اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللهَ.	ফাতাহ-১০

। صرف صغير (রূপান্তর) باب مفاعلة الاجوف الواوى » شَاوَرَ يُشَاوِرُ مُشَاوَرَةً و شِوَارًا فهو مُشَاوِرٌ وشُوْوِرَ يُشَاوَرُ مُشَاوَرَةً وشِوَارًا فهو مُشَاوَرٌ الامرمنه شَاوِرْ والنهى عنه لاَتُشَاوِرْ الظرف منه مُشَاوَرٌ – মোট-৮টি =

صرف صغير (گردان) باب مفاعلة (الاجوف اليائى) » بَايَعَ يُبَايِعُ مُبَايَعَةً و بِيَاعًا فهو مُبَايِعٌ و بُوْيِعَ يُبَايَعُ مُبَايَعَةً وَ بِيَاعًا فهو مُبَايَعٌ الامرمنه بَايِعْ والنهى عنه لاَتُبَايِعْ الظرف منه مُبَايَعٌ –

المصدر: باب مفاعلة (الناقص الواوى/اليائى)

আরবী	উর্দূ	বাংলা	প্রমাণ	সূরা-আয়াত
اَلْمُعَادَاة	دشمنی رکھنا	শত্রুতা রাখা।	وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُم مِنهُمْ مَّوَدَّةً.	মুমতাহানা-৭
اَلْمُنَاجَاة	سرگوشی کرنا	কানাঘুষা করা।	اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ.	মুজাদালা-১২
		اليائى		
اَلْمُرَاعَاة	توجہ کرنا، مہربانی کرنا	মনোযোগ দেওয়া, মেহেরবাণী করা।	لاَ تَقُوْلُوْا رَاعِنَا.	বাকারা-১০৪
اَلْمُضَاهَاة	مشابہ ہونا	সাদৃশ্য হওয়া।	يُضَاهِئُوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ.	তাওবা-৩০
اَلْمُفَادَاة	چھوڑ دینا، فدیہ دیکر کسی کی جان بچانا	মুক্তি দেওয়া, মুক্তিপণ দিয়ে প্রাণ রক্ষা করা।	وَاِنْ يَّأْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ.	বাকারা-৮৫
اَلْمُلاَقَاة	ملاقات کرنا	সাক্ষাৎ করা।	اَلَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُلٰقُوْا رَبِّهِمْ.	বাকারা-৪৬
اَلْمُمَارَاة	جھگڑا کرنا	ঝগড়া করা।	اَفَتُمٰرُوْنَهٗ عَلٰى مَايَرٰى.	নাজম-১২
اَلْمُنَادَاة	پکارنا	ডাক দেওয়া।	رَبَّنَآاِنَّنَاسَمِعْنَامُنَادِيًايُّنَادِى لِلْاِيْمَانِ	আলে ই:১৯৩

। صرف صغير (রূপান্তর) باب مفاعلة (الناقص اليائى) » نَادٰى يُنَادِىْ مُنَادَاةً و نِدَاءً فهو مُنَادٍ و نُوْدِىَ يُنَادٰى مُنَادَاةً و نِدَاءً فهو مُنَادًى الامرمنه نَادِ والنهى عنه لاَتُنَادِ الظرف منه مُنَادًى ... মোট- ৮টি =

المصدر: باب مفاعلة (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৫৮	اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِىْ حَاجَّ اِبْرٰهِيْمَ.	তর্ক করা, যুক্তি পেশ করা।	جھگڑا کرنا، دلیل لانا	اَلْمُحَاجَّةُ
মুজাদালা-২০	اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَادُّوْنَ اللهَ.	শত্রুতা করা।	دشمنی کرنا	اَلْمُحَادَّةُ
নিছা-১১৫	وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ.	বিরোধিতা করা।	مخالفت کرنا	اَلْمُشَاقَّةُ
বাকারা-২৩৩	لاَ تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا.	কষ্ট দেওয়া।	باہم تکلیف دینا	اَلْمُضَارَّةُ

। صرف صغير (রূপান্তর) باب مفاعلة المضاعف » حَاجَّ يُحَاجُّ مُحَاجَّةً فهو مُحَاجٌّ وحُوْجَّ يُحَاجُّ مُحَاجَّةً فهومُحَاجٌّ الامرمنه حَاجَّ حَاجِّ حَاجِجْ والنهى عنه لاَتُحَاجَّ لاَتُحَجِّ لاَتُحَاجِجْ الظرف منه مُحَاجٌّ . মোট-৪টি

المصدر: باب مفاعلة (اللفيف المقرون/المفروق)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
কাহাফ-৯৬	حَتّٰى اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ.	সমান হওয়া, সমান করা।	برابر ہونا، برابر کرنا	اَلْمُسَاوَاةُ
আ'রাফ-২৬	يُوَارِىْ سَوْاٰ تِكُمْ وَرِيْشًا.س	গোপন করা।	چھپانا	اَلْمُوَارَاةُ

। صرف صغير (گردان) باب مفاعلة (اللفيف المقرون) » سَاوٰى يُسَاوِىْ الى اخره .... = মোট-২টি

صرف صغير (রূপান্তর) باب مفاعلة (اللفيف المفروق) » وَا رٰى يُوَارِىْ الى اخره .....

المصدر: باب مفاعلة (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিছা-১৪২	ر.ء.ى	يُرَاءُوْنَ النَّاسَ وَلاَ يَذْكُرُوْنَ اللهَ اِلاَّ قَلِيْلاً.	লোক দেখানোর কাজ করা।	ریاکاری کرنا، خلاف حقیقت دکھانا	اَلْمُرَاءَاةُ
তাওবা-৩৭	و.ط.ء	لِيُوَاطِئُوْا عِدَّةَ مَاحَرَّمَ اللهُ.	অনুকূল করা।	موافقت کرنا	اَلْمُوَاطَءَةُ
মুজাদালা-২২	و.د.د	يُوَادُّوْنَ مَنْ حَادَّ اللهَ.	ভালবাসা প্রকাশ করা।	محبت ظاہر کرنا	اَلْمُوَادَّةُ

। صرف صغير (گردان) باب مفاعلة (الجنس المركّب) » وَاطَأَ يُوَاطِئُ مُوَاطَءَةً فهو مُوَاطِئٌ = মোট- ৩টি
وُوْطِئَ يُوَاطَأُ مُوَاطَأَةً فهو مُوَاطًى الامرمنه وَاطِئْ والنهى عنه لاَتُوَاطِئْ الظرف منه مُوَاطًى -

» وَادَّ يُوَادُّ مُوَادَّةً فهومُوَادٌّ ووُوْدِدَ يُوَادُّ مُوَادَّةً فهومُوَادًّى الامرمنه وَادَّ والنهى عنه لاَتُوَادَّ الظرف منه مُوَادًّى-

(٤) المصدر: باب تَفَعُّلٌ (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নামল-১৯	فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا.	মৃদু হাসা।	مسکرانا	اَلتَّبَسُّم
আহযাব-৩৩	وَلَاتَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى.	অঙ্গসজ্জা করা, সেজেগুজে বের হওয়া।	بناؤ سنگار کرنا، آراستہ ہوکرنکلنا	اَلتَّبَرُّج
বাকারা-১০৮	وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَبِالْاِيْمَانِ	পরিবর্তন হওয়া, পরিবর্তনে গ্রহন করা।	بدل جانا، بدلہ میں لینا	اَلتَّبَدُّل
মুজ্জাম্মিল-৮	وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلاً.	বিয়ে না করা, দুনিয়া থেকে সম্পর্কহীন হয়ে খোদার দিকে মনোযোগ দেওয়া।	شادی نہ کرنا، دنیا سے بے تعلق ہوکر خدا کی طرف متوجہ ہونا	اَلتَّبَتُّل
ইব্রাহীম-১৭	يَتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ.	অল্প অল্প পান করা।	تھوڑا تھوڑا پینا	اَلتَّجَرُّع
আ'লা-১১	وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقٰى.	দূরে থাকা, এড়িয়ে চলা, পলায়ন করা।	دور ہونا، کنارہ کش ہونا، گریز کرنا	اَلتَّجَنُّب
নূর-৩৩	اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِتَبْتَغُوْا.	পূত-পবিত্র হওয়া।	پاکدامن ہونا	اَلتَّحَصُّن
আনফাল-১৬	اِلاَّ مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ.	মুল থেকে সরা, ফিরে যাওয়া।	اصل سے ہٹنا، پھر جانا	اَلتَّحَرُّف
বাকারা-২৭৫	يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ.	পাগল করা।	دیوانا کردینا	اَلتَّخَبُّط
তাওবা-১২০	اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَسُوْلِ اللهِ	পিছনে থাকা।	پیچھے رہنا	اَلتَّخَلُّف
আনকাবুত-৬৭	وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ.	ছিনিয়ে নেওয়া, বের করে নেওয়া।	چھین لینا، نکال لینا	اَلتَّخَطُّف
নিছা-৮২	اَفَلاَيَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ.	চিন্তা ভাবনা করা।	غوروفکر کرنا	اَلتَّدَبُّر
বাকারা-২২১	لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ.	স্মরণ করা, উপদেশ গ্রহণ করা।	یاد کرنا، نصیحت قبول کرنا	اَلتَّذَكُّر
কাছাছ-২১	فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ.	অপেক্ষা কর	انتظار کرنا	اَلتَّرَقُّب
বাকারা-২২৮	وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ.	অপেক্ষা করা।	انتظار کرنا	اَلتَّرَبُّص
মুজ্জাম্মিল-১	يَا اَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ.	কাপড় গায়ে জড়ানো।	کپڑا اوڑھنا	اَلتَّزَمُّل
ছাফ্ফাত-৮	لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى.	শ্রবণ করা।	کان لگانا	اَلتَّسَمُّع
বাকারা-২৫৯	وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ.	বিকৃত হওয়া।	متغیر ہونا	اَلتَّسَنُّه
হাশর-২১	خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللهِ.	বিভক্ত হওয়া, ফেটে যাওয়া।	متفرق ہونا، پھاڑنا	اَلتَّصَدُّع
হাদীদ-১৮	اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ.	ছদকা করা।	صدقہ کرنا	اَلتَّصَدُّق
আ'রাফ-৫৫	اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً.	অনুনয় বিনয় করা, ক্রন্দন করা।	زاری کرنا	اَلتَّضَرُّع

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-২২২ মায়িদা-৬	وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ. وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا.	পবিত্র হওয়া।	پاک ہونا	اَلتَّطَهُّر
আহযাব-৫	وَلٰكِنْ مَّاتَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ.	ইচ্ছা করা।	قصد کرنا	اَلتَّعَمُّد
বাকারা-২০৩	فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ.	তাড়াতাড়ি করা, দৌড়ানো।	جلدی کرنا، دوڑنا	اَلتَّعَجُّل
বাকারা-১০২	فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا.	শিক্ষা করা, জানা।	سیکھنا، جاننا	اَلتَّعَلُّم
বাকারা-৭৪	لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهَارُ.	পানি প্রবাহিত হওয়া।	پانی کا جاری ہونا	اَلتَّفَجُّر
আলে ই:১০৩	وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَاتَفَرَّقُوْا.	ভিন্ন ভিন্ন হওয়া।	جدا جدا ہونا	اَلتَّفَرُّق
বাকারা-২৬৬ আ:ইম:১৯১	لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ. وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	চিন্তা করা।	سوچنا	اَلتَّفَكُّر
নামল-২০	وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ.	সন্ধান করা।	تلاش کرنا	اَلتَّفَقُّد
মারয়্যাম-৯০	تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ.	ফেটে যাওয়া।	پھٹنا	اَلتَّفَطُّر
মু'মিনুন-২৪	يُرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ.	দয়া করা, শ্রেষ্ঠত্বের দাবী করা।	مہربانی کرنا، فضل کا دعوی کرنا	اَلتَّفَضُّل
তাওবা-১২২	لِيَتَفَقَّهُوْا فِى الدِّيْنِ.	বুঝা, ফেকাহবীদ হওয়া।	سمجھنا، فقیہ ہونا	اَلتَّفَقُّه
ওয়াকিয়া-৬৫	فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ.	হতবুদ্ধি হওয়া, ফল খাওয়া।	تعجب کرنا، میوہ کھانا	اَلتَّفَكُّه
মুজাদালা-১১	تَفَسَّحُوْا فِى الْمَجٰلِسِ.	প্রশস্ত হওয়া, প্রশস্ত করা।	کشادہ ہونا، کشادگی کرنا	اَلتَّفَسُّح
বাকারা-১২৭	رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا.	গ্রহণ করা।	قبول کرنا	اَلتَّقَبُّل
ফাতাহ-২	مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ.	অগ্রবর্তী হওয়া।	آگے بڑھنا	اَلتَّقَدُّم
বাকারা-১৪৪ নূর-৩৭	قَدْنَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِى السَّمَاءِ. تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ..	উলট পালট হওয়া।	الٹ پلٹ ہونا	اَلتَّقَلُّب
বাকারা-১৬৬	وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ.	কাটা, খন্ড খন্ড হওয়া।	کاٹنا، ٹکرے ٹکرے ہونا	اَلتَّقَطُّع
আ'রাফ-১৩	اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا.	অহংকার করা।	غرور کرنا	اَلتَّكَبُّر
হুদ-১০৫	يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّابِاِذْنِه.	কথা বলা।	بات کہنا	اَلتَّكَلُّم
ছোয়াদ-৮৬	وَمَا اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ.	ভান করা, কষ্ট সহ্য করা।	بناوٹ کرنا، دشواری اٹھانا	اَلتَّكَلُّف
আহযাব-১৪	وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَا اِلَّا يَسِيْرًا.	অবস্থান করা।	ٹھہرنا	اَلتَّلَبُّث
কাহাফ-১৯	فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ.	কোমল আচরণ করা, দয়া করা, বাহানা করে রহস্য জানা।	نرمی کرنا، مہربانی کرنا، حیلہ کرکے بھیدوں کو معلوم کرنا	اَلتَّلَطُّف
মুরসালাত-৪৬	كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُجْرِمُوْنَ.	ব্যবহার করা, উপকৃত হওয়া।	برتنا، فائدہ اٹھانا	اَلتَّمَتُّع

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
তাকয়ীর-১৮	وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ.	শ্বাস গ্রহণ করা।	سانس لینا	اَلتَّنَفُّس
কাদর-৪ ত্বালাক-১২	تَنَزَّلُ الْمَلٰئِكَةُ.يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ.	অবতীর্ণ হওয়া, অল্প অল্প অবতীর্ণ হওয়া।	نازل ہونا، تھوڑا تھوڑا نازل ہونا	اَلتَّنَزُّل
বনি ই: ৭৯	وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْبِه نَافِلَةً لَّكَ.	জাগ্রত থাকা, রাত্রে শয়ন করা।	بیدار رہنا، رات کو سونا	اَلتَّهَجُّد

। মোট- ৪৭টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب تَفَعُّلٌ (الصحيح) » تَرَبَّصَ يَتَرَبَّصُ تَرَبُّصًا فهو مُتَرَبِّصٌ و تُرُبِّصَ يُتَرَبَّصُ تَرَبُّصًا فهو مُتَرَبَّصٌ الاومنه تَرَبَّصْ والنهى عنه لاَتَتَرَبَّصْ الظرف منه مُتَرَبَّصٌ –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বাকারা-১৬৭	فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّؤُوْا مِنَّا.	দুঃখিত হওয়া।	بیزار ہونا	اَلتَّبَرُّا
ফাতাহ-২	مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ.	বিলম্ব করা, পিছনে থাকা।	دیر کرنا، پیچھے رہ جانا	اَلتَّاَخُّر
ইব্রাহীম-৭	وَ اِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ.	ঘোষণা করা	اعلان کرنا	اَلتَّاَذُّن

। মোট-৩টি = صرف صغير (گردان) باب تَفَعُّلٌ (المهموز) » تَأَخَّرَ يَتَأَخَّرُ تَاَخُّرًا فهو مُتَأَخِّرٌ و تُؤُخِّرَ يُتَأَخَّرُ تَأَخُّرًا فهو مُتَأَخَّرٌ الامرمنه تَاَخَّرْ والنهى عنه لاَ تَتَاَخَّرْ الظرف منه مُتَاَخَّرٌ –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (المثال الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
কাছাছ- ২২	وَ لَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ.	মনোযোগ দেওয়া, ইচছা করা।	متوجہ ہونا، قصد کرنا	اَلتَّوَجُّه
হিজর-৭৫	اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ.	বিচক্ষণতা দ্বারা পরিচয় করা।	فراست سے معلوم کرنا	اَلتَّوَسُّم
ত্বালাক- ৩	وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ.	ভরসা করা ।	بھروسہ کرنا	اَلتَّوَكُّل
মুজ্জাম্মিল-২০	فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ.	সহজ হওয়া।	آسان ہونا	اَلتَّيَسُّر

। মোট- ৪টি = صرف صغير (گردان) باب تَفَعُّلٌ (المثال الواوى) » تَوَجَّهَ يَتَوَجَّهُ تَوَجُّهًا فهو مُتَوَجِّهٌ و تُوُجِّهَ يُتَوَجَّهُ تَوَجُّهًا فهو مُتَوَجَّهٌ الامرمنه تَوَجَّهْ والنهى عنه لاَ تَتَوَجَّهْ الظرف منه مُتَوَجَّهٌ –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাহল-৪৭	اَوْ يَأْخُذَ هُمْ عَلٰى تَخَوُّف.	ভয় করা।	ڈرنا	اَلتَّخَوُّف
বাকারা-১৯৭	وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى.	পথের সম্বল লওয়া।	زاد راه لینا	اَلتَّزَوُّد
ছোয়াদ-২১	اِذْ تَسَوَّرُ الْمِحْرَابَ.	দেয়ালে আরোহণ করা, কাঁকন পরিধান করা।	دیوار پر چڑھنا، کنگن پہننا	اَلتَّسَوُّر
বাকারা-১৫৮	وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا.	নফল কাজ করা।	نفل کام کرنا	اَلتَّطَوُّع
বাকারা-১৫৮	اَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا.	প্রদক্ষিণ করা।	طواف کرنا	اَلتَّطَوُّف
হাক্কাহ-৪৪	وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا.	মিথ্যা আবিষ্কার করা।	جھوٹ گڑھنا	اَلتَّقَوُّل
		اليائى		
আনফাল-১৬	اَوْمُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ.	সমবেত হওয়া।	جمع ہونا	اَلتَّحَيُّز
ওয়াকিয়া-২০	وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ.	চয়ন করা।	پسند کرنا	اَلتَّخَيُّر
ফাতাহ-২৫	لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا.	পৃথক হওয়া।	جدا ہونا	اَلتَّزَيُّل
ইয়াছীন-১৮	قَالُوْا اِنَّاتَطَيَّرْنَابِكُمْ.	অশুভ মনে করা, অশুভ লক্ষণ দেখা।	بدفالی لینا	اَلتَّطَيُّر
ফুরক্বান-১২	تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا.	রাগ করা।	غصہ کرنا	اَلتَّغَيُّظ
মুলক-৮	تَكَادُتَمَيَّزُمِنَ الْغَيْظِ	পৃথক হওয়া, রাগে ফেটে যাওয়া।	جدا ہونا، غصہ کے مارے پارہ پارہ ہونا	اَلتَّمَيُّز

صرف صغير (রূপান্তর) باب تَفَعُّلٌ (الاجوف اليائى) = মোট-১২টি।

» تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ تَبَيُّنًا فهو مُتَبَيِّنٌ و تُبُيِّنَ يُتَبَيَّنُ تَبَيُّنًا فهو مُتَبَيَّنٌ الامرمنه تَبَيَّنْ والنهى عنه لَاتَتَبَيَّنْ الظرف منه مُتَبَيَّنٌ –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
লাইল-২	وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى.	আলোকিত হওয়া।	روشن ہونا	اَلتَّجَلِّى
ইনশিকাক-৪	وَاَلْقَتْ مَافِيْهَا وَتَخَلَّتْ.	খালি হওয়া, নির্জনে থাকা।	خالی ہونا، تنہائی میں رہنا	اَلتَّخَلِّى
নাজম-৮	ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى.	ঝুলে থাকা, অত্যন্ত নিকটে হওয়া।	لٹکنا، بہت قریب ہونا	اَلتَّدَلِّى
নাযিআ'ত-১৮ আবাছা-৩	اِلٰى اَنْ تَزَكّٰى. لَعَلَّهُ يَزَّكّٰى	পবিত্র হওয়া।	پاک ہونا	اَلتَّزَكِّى

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২২৯	وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللهِ.	সীমালংঘন করা।	زیادتی کرنا	اَلتَّعَدِّى
আবাছা-১০	فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى.	উদাসীন হওয়া, খেলাধুলায় লিপ্ত হওয়া।	غافل ہونا، کھیل میں پڑنا	اَلتَّلَهِّى
কিয়ামা-৩৩	اِلٰى اَهْلِه يَتَمَطّٰى.	অহংকার করা, গর্বভরে চলা।	اکڑنا، ناز کرکے چلنا	اَلتَّمَطِّى
		اليائى		
জিন-১৪	تَحَرَّوْا رَشَدًا.	ইচ্ছা করা, সঠিক রায় অনুসন্ধান করা।	قصد کرنا، صحیح رائے تلاش کرنا	اَلتَّحَرِّى
মায়িদা-৩	وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ.	ধ্বংস হওয়া, গর্তে পতিত হওয়া।	ہلاک ہونا، گڑھے میں گرنا	اَلتَّرَدِّى
আবাছা-৬	فَاَنْتَ لَه تَصَدّٰى.	পেছনে লাগা।	درپے ہونا	اَلتَّصَدِّى
আ'রাফ-১৮৯	فَلَمَّا تَغَشَّاهَا.	আবৃত করা, সহবাস করা।	ڈھانکنا، جماع کرنا	اَلتَّغَشِّى
ক্বাফ-১৭	اِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ.	সংগ্রহ করা।	حاصل کرنا	اَلتَّلَقِّى
লাইল-১৪	نَارًا تَلَظّٰى.	আগুন দাউ দাউ করে জলা।	آگ بھڑکنا	اَلتَّلَظِّى
জুমুআ-৬	فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ.	কামনা করা।	آرزو رکھنا	اَلتَّمَنِّى

। মোট-১৪টি = صرف صغير (گردان) باب تَفَعُّلٌ الناقص اليائى » تَلَقّى يَتَلَقّى تَلَقِّيًا فهومُتَلَقٍّ و تُلُقِّىَ يُتَلَقّى تَلَقِّيًا فهو مُتَلَقّى الامرمنه تَلَقَّ والنهى عنه لاَ تَتَلَقَّ الظرف منه مُتَلَقّى –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (اللفيف المفروق)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আলে ই:৫৫ আ:সেজদা-১১ যুমার-৪২	و.ف.ى	اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ.قُلْ يَتَوَفّٰكُمْ. اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ.	পরিপূর্ণ ভাবে উসল করা, নিয়ন্ত্রণ করা।	پورا لینا، قبض کرنا	اَلتَّوَفِّى
মুজাদালা-১৪ মায়িদা-৫৬	و.ل.ى	اَلَمْ تَرَاِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْاقَوْمًا وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللهَ.	দায়িত্ব গ্রহণ করা, বন্ধুরূপে গ্রহণ করা, বিমুখ হওয়া।	ذمہ داری لینا، دوست بنانا، اعراض کرنا	اَلتَّوَلِّى

। মোট-২টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب تَفَعُّلٌ (اللفيف المفروق) » تَوَفّى يَتَوَفّى تَوَفِّيًا فهو مُتَوَفٍّ و تُوُفِّىَ يُتَوَفّى تَوَفِّيًا فهو مُتَوَفّى الامرمنه تَوَفَّ والنهى عنه لاَتَوَفَّ الظرف منه مُتَوَفّى –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
হুযুরাত-১২	وَلَا تَجَسَّسُوْا.	গোয়েন্দাগিরি করা।	تفتیش کرنا	اَلتَّجَسُّس
ইউসুফ-৮৭	فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُوْسُفَ.	অনুসন্ধান করা।	جستجو کرنا	اَلتَّحَسُّس
তাওবাহ-৪৫	فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ.	বার বার আসা, দ্বিধায় পড়া।	بار بار آنا، شک وشبہ میں پڑ جانا	اَلتَّرَدُّد
নূর-৬৩	يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ.	গা ঢাকা দেওয়া।	کھسک جانا	اَلتَّسَلُّل
বাকারা-৭৪ ফুরকান-২৫	لَمَا يَشَّقَّقُ. وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ.	ফেটে যাওয়া।	پھٹ جانا	اَلتَّشَقُّق
বাকারা-২৭৩	يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَاءَمِنَ التَّعَفُّفُ.	চাওয়া থেকে বিরত থাকা, নিষ্কলুষ হওয়া।	سوال کرنے سے رکے رہنا، پاک دامن ہونا	اَلتَّعَفُّف

মোট-৬টি। صرف صغير (گردان) باب تَفَعُّلٌ (المضاعف) « تَرَدَّدَ يَتَرَدَّدُ تَرَدُّدًا فهو مُتَرَدِّدٌ و تُرُدِّدَ يُتَرَدَّدُ تَرَدُّدًا فهو مُتَرَدَّدٌ الامرمنه تَرَدَّدْ والنهى عنه لَا تَتَرَدَّدْ الظرف منه مُتَرَدَّدٌ –

المصدر: باب تَفَعُّلٌ (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইউনুছ-৮৭	ب.و.ء	اَنْ تَبَوَّا لِقَوْمِكُمَا.	স্থান নেওয়া।	جگہ بنانا	اَلتَّبَوُّؤ
ওয়াকিয়া-১৬	و.ك.ء	مُتَّكِئِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقَبِلِيْنَ.	হেলান দেওয়া, ভর করা।	سہارا لگانا	اَلتَّوَكُّؤ
বাকারা-২৬৭ নিছা- ৪৩	ى.م.م	وَلَاتَيَمَّمُوْاالْخَبِيْثَ مِنْهُ.فَتَيَمَّمُوْاصَعِيْدًاطَيِّبًا	ইচ্ছা করা, তাইয়াম্মুম করা।	قصد کرنا، تیمم کرنا	اَلتَّيَمُّم

= মোট-৩টি।

(৫) المصدر: باب تَفَاعُلٌ (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
মু'মিনুন-১৪	فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ.	বরকত ময় হওয়া।	بابرکت ہونا	اَلتَّبَارُك
নিছা-৯২	شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ.	ধারাবাহিক হওয়া, পরস্পর পিছনে আসা।	پے بہ پے ہونا، باہم پیچھے آنا	اَلتَّتَابُع
মায়েদা-৩	غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ .	ঝুঁকা।	مائل ہونا	اَلتَّجَانُف
নিছা-৬০	اَنْ يَّتَحَاكَمُوْا اِلَى الطَّاغُوْتِ.	বিচার চাওয়া।	مقدمہ لیجانا	اَلتَّحَاكُم
ছোয়াদ-৬৪	تَخَاصُمُ اَهْلِ النَّارِ.	ঝগড়া করা।	جھگڑا کرنا	اَلتَّخَاصُم

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
বনি ই:১১০ কলম-২৩	وَلَاتُخَافِتْ بِهَا.فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَتُوْنَ.	চুপে চুপে কথা বলা।	آہستہ بات کرنا	اَلتَّخَافُتُ
কলম-৪৯	لَوْلَا اَنْ تَدٰرَكَه.	পাওয়া, ক্ষতিপুরণ করা, পরস্পর পৌছা।	پانا، تلافی کرنا، باہم پہنچنا	اَلتَّدَارُكُ
আনআম-৯৯	حَبًّا مُتَرَاكِبًا.	স্তরে স্তরে হওয়া।	تہ بتہ ہونا	اَلتَّرَاكُبُ
বাকারা-২৩০	اَنْ يَتَرَاجَعَا اِنْ ظَنَّا.	ফিরে যাওয়া।	پلٹ جانا	اَلتَّرَاجُعُ
বাকারা-৭০	اِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا.	সাদৃশ্য হওয়া।	ہم شکل ہونا	اَلتَّشَابُهُ
যুমার-২৯	شُرَكَاءُ مُتَشٰكِسُوْنَ.	একে অন্যের বিরোধিতা করা।	باہم مخالفت کرنا	اَلتَّشَاكُسُ
বাকারা-৮৫	تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ.	একে অপরকে সাহায্য করা, প্রকাশ পাওয়া।	آپس میں مددگار ہونا، ظاہر ہونا	اَلتَّظَاهُرُ
হুজুরাত-১৩	وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوْا.	পরস্পর পরিচিতি লাভ করা।	ایک دوسرے کو پہچاننا	اَلتَّعَارُفُ
ত্বালাক-৬	وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ.	পরস্পর কঠোর আচরণ করা।	آپس میں دشواری کرنا	اَلتَّعَاسُرُ
তাগাবুন-৯	ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ.	একে অপরের ক্ষতিকরা।	باہم نقصان پہنچانا	اَلتَّغَابُنُ
মুতাফফিফীন ৩০	وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ.	একে অপরকে চোখ দ্বারা ইশারা করা।	ایک دوسرے کو انکھوں سے اشارہ کرنا	اَلتَّغَامُزُ
হাদীদ-২০	وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ.	পরস্পর গর্ব করা।	آپس میں فخر کرنا	اَلتَّفَاخُرُ
ওয়াকিয়া:১৬	مُتَّكِئِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ.	মুখোমুখি হওয়া।	ایک دوسرے کے سامنے ہونا	اَلتَّقَابُلُ
নামল-৪৯	قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ.	পরস্পর শপথ করা।	باہم قسم کھانا	اَلتَّقَاسُمُ
তাকাছুর-১	اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ.	আধিক্যের গর্ব করা।	زیادتی پر فخر کرنا	اَلتَّكَاثُرُ
নিছা-৫৯	فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْئٍ.	মতভেদ করা, ঝগড়া করা।	اختلاف کرنا، جھگڑا کرنا	اَلتَّنَازُعُ
মুতাফফিফীন ২৬	وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ	কামনায় প্রতিযোগিতা করা, কামনা করা।	رغبت میں مسابقت کرنا، رغبت کرنا	اَلتَّنَافُسُ
হুজুরাত-১১	وَلَاتَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ.	পরস্পর খারাপ উপাধি দেওয়া, খারাপ উপাধিতে ডাকা।	باہم برا لقب دینا، باہم برا لقب سے پکارنا	اَلتَّنَابُزُ
ছাফফাত:২৫	مَالَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ.	পরস্পর সাহায্য করা।	باہم مدد کرنا	اَلتَّنَاصُرُ

মোট-২৪টি। **صرف صغير** (রূপান্তর) **باب تَفَاعُلٌ (الصحيح)** » تَخَافَتَ يَتَخَافَتُ تَخَافُتًا فهو مُتَخَافِتٌ و تُخُوْفِتَ يُتَخَافَتُ تَخَافُتًا فهو مُتَخَافَتٌ الامر منه تَخَافَتْ والنهى عنه لَا تَتَخَافَتْ الظرف منه مُتَخَافَتٌ —

وإذ قتلتم نفسا فادّارءتم فيها صـ ٧٢ سوره ٢ آيت هذا من باب التفاعل من جنس المهموز

المصدر : باب تفاعُلٌ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নিছা-১ নাবা-১	تَسَاءَلُوْنَ بِهِ الْاَرْحَامِ. عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ.	একে অপরকে জিজ্ঞাসা করা।	باہم سوال کرنا	اَلتَّسَائُل

= মোট-১টি।

المصدر : باب تَفَاعُلٌ (المثال الواوى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আনফাল-৪২	وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لاَ اخْتَلَفْتُمْ فِى الْمِيْعَادِ.	পরস্পর ওয়াদা করা।	آپس میں وعدہ کرنا	اَلتَّوَاعُد

= মোট-৩টি।

المصدر: باب تَفَاعُلٌ (الاجوف الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
বাকারা-২৮২	وَاَشْهِدُوْا اِذَا تَبَايَعْتُمْ.	পরস্পর ক্রয়-বিক্রয় করা।	باہم خرید وفرخت کرنا	اَلتَّبَايُع
রায়াদ-৪	قِطَعٌ مُتَجَاوِرٰتٌ.	পরস্পর প্রতিবেশী হওয়া।	آپسمیں پڑوسی ہونا	اَلتَّجَاوُر
মুজাদালা-১	وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا.	কথোপকথন করা।	باہم باتیں کرنا	اَلتَّحَاوُر
বাকারা-২৮২	اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ.	পরস্পর ঋণের কারবার করা।	باہم قرض کالین دین کرنا	اَلتَّدَايُن
কাহাফ-১৭	تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ.	পরস্পর সাক্ষাৎ করা, পাশ কাটিয়ে যাওয়া।	باہم ملاقات کرنا، کترانا	اَلتَّزَاوُر
বাকারা-২৩৩	وَتَشَاوُرٍ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا.	পরামর্শ করা।	باہم مشورہ کرنا	اَلتَّشَاوُر
কাছাছ-৪৫	فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ.	বৃদ্ধি হওয়া, দৈর্ঘতা প্রকাশ করা।	بڑھنا، لمبائی ظاہر کرنا	اَلتَّطَاوُل
মায়িদা-২	وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى.	পরস্পর সাহায্য করা।	باہم مدد کرنا	اَلتَّعَاوُن
মুলক-৩	مَاتَرٰى فِى خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ	একে অপর থেকে আলাদা হওয়া, ভিন্ন হওয়া।	ایک دوسرے سے الگ ہونا، مختلف ہونا	اَلتَّفَاوُت
কলম-৩০	عَلٰى بَعْضٍ يَتَلاَ وَمُوْنَ.	পরস্পর তিরস্কার করা।	باہم ملامت کرنا	اَلتَّلاَوُم
ছাবা-৫২	وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ.	ধরা, গ্রহণ করা, নাগাল পাওয়া।	پکڑنا، لینا، پالینا	اَلتَّنَاوُش

মোট-১১টি। = صرف صغير (گردان) باب تَفَاعُلٌ (الاجوف الواوى) » تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا فهو مُتَعَاوِنٌ وتُعُوْوِنَ يُتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا فهو مُتَعَاوَنٌ الامرمنه تَعَاوَنْ والنهى عنه لاَ تَتَعَاوَنْ الظرف منه مُتَعَاوَنٌ —

المصدر: باب تَفَاعُلٌ (الناقص الواوى/اليائى)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
সাজদাহ ১৬	تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ.	পৃথক হওয়া।	علیحدہ ہونا	اَلتَّجَافِى
বাকারা-২৩৩ নিছা-২৪	عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا. فِيْمَاتَرَاضَيْتُمْ بِه مِنْ بَعْدِالْفَرِيْضَة	পরস্পর সম্মত হওয়া।	باہم راضی ہونا	اَلتَّرَاضِى
মু'মিন-৯২	فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ.	মহান হওয়া।	بلند و برتر ہونا	اَلتَّعَالِى
কামার-২৯	فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ.	গ্রহণ করা, পাকড়াও করা।	لینا، پکڑنا	اَلتَّعَاطِى
মুজাদালা-৯	اِذَا تَنَا جَيْتُمْ فَلاَ تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ.	কানা ঘুষা করা।	باہم سرگوشی کرنا	اَلتَّنَاجِى
		اليائى		
মুমিন-১৫	لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلاَقِ.	পরস্পর সাক্ষাৎ করা।	آپسمیں ملنا	اَلتَّلاَقِى
নাজম-৫৫	فَبِاَىِّ اٰلاَءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى.	সন্দেহ করা, ঝগড়া করা।	شک کرنا، جھگڑنا	اَلتَّمَارِى
মু'মিনুন-৩২ কলম-২১	يَوْمَ التَّنَاد . فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ.	একে অন্যকে আহবান করা।	ایک دوسرے کو پکارنا	اَلتَّنَادِى
মায়িদা-৭৯	كَانُوْا لاَيَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍفَعَلُوْهُ	একে অপরকে বিরত রাখা, সমাপ্ত হওয়া।	ایک دوسرے کو روکنا، ختم ہونا	اَلتَّنَاهِى

। মোট-৯টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب تَفَاعُلٌ (الناقص اليائى) » تَنَادٰى يَتَنَادٰى تَنَادِيًا فهو مُتَنَادٍ و تُنُوْدِىَ يُتَنَادٰى تَنَادِيًا فهو مُتَنَادًى الامرمنه تَنَادَ والنهى عنه لاَ تَتَنَادَ الظرف منه مُتَنَادًى –

المصدر : باب تَفَاعُلٌ (اللفيف المفروق)

সূরা-আয়াত	المادة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
নাহল-৫৯ ছোয়াদ-৩২	و.ر.ى	يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ. حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ	গোপন হওয়া।	پوشیدہ ہونا	اَلتَّوَارِى
আছর-৩	و.ص.ى	وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ.	পরস্পর সদুপদেশ দেওয়া।	باہم وصیت کرنا	اَلتَّوَاصِى

। মোট-২টি = صرف صغير (گردان) باب تَفَاعُلٌ (اللفيف المفروق) » تَوَارٰى يَتَوَارٰى الى اخره..

المصدر : باب تَفَاعُلٌ (الجنس المركّب)

সূরা-আয়াত	المادّة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দু	আরবী
আনফাল-৪৮	ر.ء.ى	فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتٰنِ-	একে অপরকে দেখা।	ایک دوسرے کو دیکھنا	اَلتَّرَائِى

। মোট-১টি = صرف صغير (রূপান্তর) باب تَفَاعُلٌ (الجنس المركّب) » تَرَاءَ يَتَرَاءَ الى اخره .....

ابواب الرباعى (সর্বমোট-১৫টি)

(١) المصدر : باب فَعْلَلَةٌ (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
আদিয়াত-৯	اذَا بُعْثِرَ مَافِى الْقُبُوْرِ.	বিক্ষিপ্ত করা, উৎসাহিত করা।	بکھیرنا، برانگیختہ کرنا	اَلْبَعْثَرَة
আলে ই: ১৪	وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَة.	অধিক সম্পদের মালিক হওয়া, সেতু নির্মাণ করা ।	بہت مال کا مالک ہونا، پل باندھنا	اَلْقَنْطَرَة

صرف صغير (রূপান্তর) باب فَعْلَلَةٌ (الصحيح) » بَعْثَرَ يُبَعْثِرُ بَعْثَرَةً فهو مُبَعْثِرٌ و بُعْثِرَ يُبَعْثَرُ بَعْثَرَةً فهو مُبَعْثَرٌ الامرمنه بَعْثِرْ والنهى عنه لاَ تُبَعْثِرْ الظرف منه مُبَعْثَرٌ ـ

المصدر: باب فَعْلَلَةٌ (المضاعف)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
ইউসুফ-৫১	اَلْئٰنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ.	প্রকাশ হওয়া।	ظاہر ہونا	اَلْحَصْحَصَة
শামছ-১৪	فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ.	ধ্বংস করা।	ہلاک کرنا	اَلدَّمْدَمَة
নিছা-১৪৩	مُذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ.	দোদুল্যমান হওয়া।	متردد ہونا	اَلذَبْذَبَة
যিলযাল-১ আহযাব-১১	اذَا زُلْزِلَتِ الاَرْضُ زِلْزَا لَهَا.وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالاً شَدِيْدًا.	কাঁপানো।	ہلا ڈالنا	اَلزَّلْزَلَة
আ:ইম:১৮৫ বাকারা-৯৬	فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ. وَمَاهُوَ بِمُزَحْزِحِه مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ.	দুর করা, সরিয়ে দেওয়া।	دور کرنا، ہٹانا	اَلزَّحْزَحَة
তাকবীর-১৭	وَالَّيْلِ اذَا عَسْعَسَ.	অন্ধকারাচ্ছন্ন হওয়া।	تاریکی لانا	اَلْعَسْعَسَة
শুআ'রা-৯৪	فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوٗنَ.	অধ:মুখী করে ফেলে দেওয়া।	منہ کے بل گرا دینا	اَلْكَبْكَبَة

صرف صغير (گردان) باب فَعْلَلَةٌ (المضاعف) » زَحْزَحَ يُزَحْزِحُ زَحْزَحَةً فهو مُزَحْزِحٌ و زُحْزِحَ يُزَحْزَحُ زَحْزَحَةً فهو مُزَحْزَحٌ الامرمنه زَحْزِحْ والنهى عنه لاَ تُزَحْزِحْ الظرف منه مُزَحْزَحٌ ـ

المصدر: باب فَعْلَلَةٌ (المعتل)

সূরা-আয়াত	المادة	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
নাছ- ৫	و.س.و.س	اَلَّذِىْ يُوَسْوِسُ فِىْ صُدُوْرِ النَّاسِ.	কুমন্ত্রনা দেওয়া।	وسوسہ ڈالنا	اَلْوَسْوَسَة

صرف صغير (گردان) باب فَعْلَلَةٌ (المعتل) » وَسْوَسَ يُوَسْوِسُ الى اخره ....

(٢) المصدر: باب فَيْعَلَةٌ (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
গাশিয়া-২২	لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ.	নির্দিষ্ট হওয়া, দারোগা হওয়া।	مقرر ہونا، داروغہ ہونا	اَلصَّيْطَرَةُ
মায়িদা-৪৮ হাশর-২৪	وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ. اَلْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ.	রক্ষক হওয়া, চোখে চোখে রাখা।	نگہبان ہونا، دیکھ بھال کرنا	اَلْهَيْمَنَةُ

صرف صغير (گردان) باب فَيْعَلَةٌ (الصحيح) » صَيْطَرَ يُصَيْطِرُ صَيْطَرَةً فهو مُصَيْطِرٌ صُوْطِرَ يُصَيْطَرُ صَيْطَرَةً فهو مُصَيْطَرٌ الامر منه صَيْطِرْ والنهى عنه لاَ تُصَيْطِرْ الظرف منه مُصَيْطَرٌ –

(٣) المصدر : باب اِفْعِلاَلٌ (الصحيح)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
যুমার-২৩	تَقْشَعِرُّ مِنْهُ.	লোম খাড়া হওয়া, শিউরে উঠা।	رونگٹے کھڑے ہوجانا	اَلاِقْشِعْرَار

صرف صغير (گردان) باب اِفْعِلاَلٌ (الصحيح) » اِقْشَعَرَّ يَقْشَعِرُّ اِقْشِعْرَارًا فهو مُقْشَعِرٌّ الامر منه اِقْشَعِرَّ اِقْشَعِرِ اِقْشَعْرِرْ والنهى عنه لاَ تَقْشَعِرَّ لاَ تَقْشَعِرِ لاَ تَقْشَعْرِرْ الظرف منه مُقْشَعَرٌّ –

المصدر : باب اِفْعِلاَلٌ (المهموز)

সূরা-আয়াত	প্রমাণ	বাংলা	উর্দূ	আরবী
যুমার-৪৫	وَاِذَاذُكِرَاللهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لاَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ.	ঘৃণা করা।	نفرت کرنا	اَلاِشْمِئْزَاز
রায়াদ-২৮	اَلاَ بِذِكْرِ اللهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ.	শান্তি গ্রহণ করা।	آرام لینا	اَلاِطْمِئْنَان

صرف صغير (گردان) باب اِفْعِلاَلٌ (المهموز) » اِطْمَئَنَّ يَطْمَئِنُّ الى اخره ....

(সর্বমোট মাছাদির-১৮২৫টি)

(رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ)

সহায়ক গ্রন্থপঞ্জি

* আরবী ছফওয়াতুল মাছাদির। * ইলমুছ্ ছিগাহ। * ইলমুছ্ ছরফ। * মিযানুছ্ ছরফ।

* দসতুরুল মুবতাদী। * লুগাতুল কুরআন। * মিফ্তাহুল লুগাত। * মিস্বাহুল লুগাত।

* আল-মু'জামুল ওয়াসিত। * আল-মু'জামুল ওয়াফি। * আল-মুন্জিদ।

* তাফসীরে জালালাইন শরীফ।

مصادر القرآن

কিতাবটির বৈশিষ্ট্য

* কুরআন মজীদে যে সকল افعال ও اسماء مشتقة ব্যবহৃত হয়েছে ঐগুলোর মাসদার সমূহকে উর্দূ-বাংলা অর্থসহ ছরফী باب ও جنس সমুহের তারতীব অনুযায়ী বিন্যস্ত করা হয়েছে।
* সাথে সাথে এক বা একাধিক আয়াতাংশ সূরা ও আয়াত নাম্বার সহ উল্লেখ করা হয়েছে।
* প্রতিটি جنس এর শেষে صرف صغير এর গরদান লিখা হয়েছে।
* কুরআন মজীদে ব্যবহৃত ২১ বাবে (অধ্যায়ে) মোট ১৮২৫টি মাসদারের সমাহার।
* কুরআন মজীদের অনুবাদ, ক্রিয়া পরিচয় ও আরবী ভাষা শিক্ষার জন্য অতি সহায়ক।
* মোটকথা কিতাবটি এমন এক অভিনব পদ্ধতিতে লিখা হয়েছে, যা লেখা লেখির সূচনা থেকে নিয়ে আজ পর্যন্ত কেউ তা অবলম্বন করেছেন বলে জানা যায়নি।